



«Báculo de oro» para el Dr. Pérez y Pérez. — Ese gran burgalés que es el doctor don Félix Pérez y Pérez recibió ayer el «báculo de oro» que este año le ha otorgado la Agrupación de Peñas y Sociedades de San Lesmes. La entrega del «báculo» fue, al mismo tiempo, un cálido homenaje al gran científico y humanista. La fotografía recoge el momento de la entrega del galardón.

Página 5

## Veintisiete años de ausencia

El líder nacionalista negro Nelson Mandela se convirtió en un hombre libre ayer, domingo, después de veintisiete años y siete meses de prisión.

A las cuatro y cuarto, hora local (Paarl, Sudáfrica), Nelson Mandela, de 71 años de edad, salió de la prisión Victor Verster sonriendo y saludando a los miles de seguidores y espectadores que gritaban: «Libertad, libertad» y «Viva, viva», ondeando banderas del Congreso Nacional Africano. Mandela alzó repetidamente el puño izquierdo ante la entusiasmada multitud y con la mano derecha cogió a su mujer, Winnie, que sonreía emocionada.

A última hora de la tarde de ayer no se había dado ninguna explicación al retraso de casi noventa minutos en su liberación, originariamente programada para las tres de la tarde.

La liberación de Mandela abre un nuevo capítulo en la política sudafricana y allana el camino de las negociaciones para acabar



Mandela y su esposa Winnie, tras su liberación de la prisión de «Victor Verster».

con el conflicto racial provocado por la política de segregación, que ha sido durante años el blanco de las críticas de la comunidad internacional.

Mandela, sentenciado a cadena perpetua el 12 de junio de 1954, rehusó en repetidas ocasiones las

ofertas de libertad del gobierno de Pretoria, que exigía a cambio la renuncia explícita a los ideales políticos que ha defendido durante toda su vida. En los años que ha durado su cautiverio, el nombre de Mandela ha terminado por convertirse en sinónimo de lucha contra la segrega-

ción racial, a pesar de que en los últimos veinticuatro años su rostro ha sido una incógnita para todos, excepto para los componentes de su familia, abogados y algunos sacerdotes, que obtuvieron permiso para visitarle.

Páginas 33 y 34

### DEPORTIVO

El Mirandés perdió en Soria ..... 23

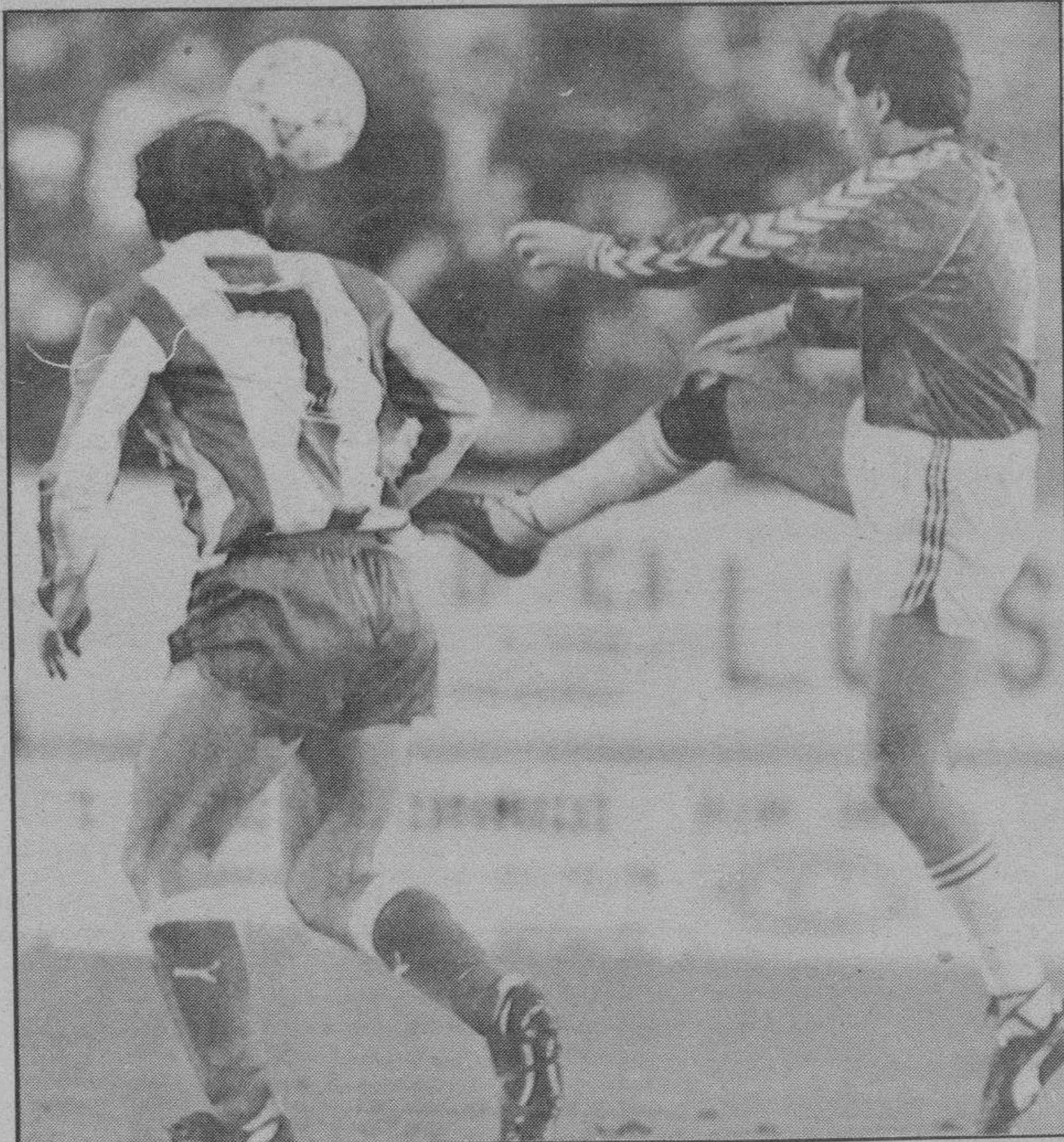
La Arandina se paseó por el Arlanza ..... 24

Tyson y Douglas volverán a encontrarse ..... 26

CAI y Juventud, semifinalistas en la Copa del Rey ..... 28

Ferrolí acabó con la imbatibilidad del Ferropías ..... 28

La ONCE arrasó en la Vuelta a Andalucía ..... 30



El Real Burgos perdió en Figueras. — No pudo ser. La racha de empates y victorias que el equipo acumulaba desde el pasado 1 de Octubre se quebró ayer en Figueras, porque la fortuna esta vez le dio la espalda al equipo.

Páginas 16, 17, 18 y 19

## Gorbachov da «luz verde» a Kohl para la reunificación

El canciller germano-occidental, Helmut Kohl, concluyó ayer su visita oficial de un día a la capital soviética, con la aprobación del máximo mandatario de la URSS, Mijail Gorbachov, para que se lleve a cabo la reunificación de las dos Alemanias.

Kohl, que fue a Moscú acompañado del jefe de la diplomacia germano-occidental, Hans Dieter Gens-

cher, aseguró en una rueda de prensa que en un futuro próximo Alemania del Oeste y Alemania del Este serán de nuevo una sola nación. Agradeció también la labor de Gorbachov, que ha hecho posible este «resultado histórico» y manifestó que era un día memorable para todos los alemanes.

Página 33

## Suárez dejó a Castedo fuera del Comité Nacional

Tras el III Congreso Nacional del CDS, que finalizó ayer en Torremolinos, Adolfo Suárez decidió mantener a todos los miembros del Comité Nacional saliente en el nuevo surgido de este Congreso, con dos excepciones, la del crítico Fernando Castedo, y la del presidente provincial de Lérida, Manuel de Sárraga. Según el secretario general del CDS, José Ramón Caso, la primera se ha producido por su voto en contra del informe de gestión del Comité

Nacional, y la segunda en virtud de un acuerdo alcanzado en la federación de Cataluña, por el que Sárraga es sustituido por el presidente de dicha federación, Antonio Fernández Teixidó, actual portavoz del partido.

Como era de esperar, se han incorporado a la dirección centrista hombres como Eduardo Punset y José Ramón Lasuén, que Suárez considera de gran valor político.

Página 31

UN VIAJE A RIO DE JANEIRO y 10 plazas a Benidorm

con Viajes Castilla Mundial

TODOS LOS DIAS



GRAN CONCURSO DE Diario de Burgos PARA SUS LECTORES En colaboración con importantes firmas comerciales

¡¡3.º JUEGA Y GANA!!

Páginas 36 y 37

UN NUEVO FIESTA | 5 puertas |

Puede ser suyo CONCESIONARIO OFICIAL

Autocid, s. a.

Carretera Madrid-Irun. Km. 234 \* 208442





Día a día

## EL I.R.P.F.

**E**N estos momentos se están empezando a devolver las cantidades de la liquidación del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas, unas cuentas hechas muy tarde el pasado año y correspondientes al ejercicio de 1988. Se han dado las cifras y se nos asegura que han sido cien mil millones de pesetas más que el año anterior por aquello de que se han descubierto patrimonios ocultos que no tributaban a Hacienda. Ya decíamos no hace mucho tiempo que cuando hubiese que hacer números, estamos seguros que el Estado se iría a preparar las cosas de tal manera que aunque hubiese reajuste ligero a la baja en los tramos de cotización de la tabla, los ingresos aumentarían. Se ha cumplido, porque la Administración tiene la sartén por el mango, y como apostillaba el cantante, «el mango también».

Pero hemos de decir que esa es una labor obligada del fisco. Todos debemos aportar a Hacienda, nadie debe burlar su acción fiscalizadora, porque en esas circunstancias se está produciendo una situación absolutamente injusta y discriminada.

Así, pues, nos parece bien que Hacienda extienda sus tentáculos para que se aporten los dineros que corresponda, ahora bien, es evidente que el mundo del trabajo tiene una queja justificada. Se vertebra el famoso impuesto con aportaciones altísimas para los rendimientos del trabajo personal. Los españoles están empezando a hacer cuentas y éstas demuestran que la voracidad del Estado es superior a la de muchos países de Europa en relación directa con el nivel de vida. Han podido comprobar que tienen que trabajar demasiados días para que se pueda afrontar el desproporcionado gasto público. Saben que los despachos que indebidamente se utilizan por asistentes de los socialistas en el poder cuestan demasiado dinero, porque cada vez que alguien tiene que dejar en un cargo —esto es evidente— han de cesar un excesivo número de personas de la cohorte del ejecutivo que se va. Y esto también hay que verlo.

Al mismo tiempo y ahora que se cierra el ciclo de un año atípico fiscal, cabe decir que ya va siendo hora de que el Gobierno proponga a las Cortes, y éstas aprueben, una Ley de tributos fiscales que se corresponda con el principio de igualdad y de gravámen inverso a las propias rentas, no presionando hasta la asfixia a los trabajadores porque estos son los más seguros y los que están con sus nóminas perfectamente controlados, además de la necesidad de contar con un cuerpo legal definitivo y no recurrible e impugnado cada dos días.

# BCI

## BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

Mañana, martes, en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, C/. San Carlos 1, 1.º, durante las horas de oficina, serán atendidas todas las visitas y consultas del BCI, por su propio personal.

## NICOLAS CORREA, S.A. NECESITA

Para el área del I+D Electrónico:

### INGENIERO INDUSTRIAL

#### SE REQUIERE:

- Especialidad electrónica y/o automática.
- Conocimientos de Informática.
- « de Máquinas - Herramientas y automatismos.
- « de Inglés y/o Alemán.
- Residencia en Burgos.
- Dispuesto a viajar.

#### SE OFRECE:

- Se garantiza el tratamiento absoluto confidencial para todos los solicitantes.
- Retribución en función de las cualidades del candidato.

Los interesados deberán enviar expediente académico y/o curriculum vitae, al Apartado 218 de Burgos - Departamento de Personal. Ref.: Ingeniero Industrial.

**T**ODO parece indicar que el Jueves Santo será fiesta también a efectos laborales, o sea, jornada inhábil, sacrificando en este sentido la festividad de San José en las nueve capitales y provincias de nuestra Comunidad Autónoma.

La Junta de Consejeros de Castilla y León, a la vista del sondeo de opinión pública que encargó a una casa especializada en encuestas, resolverá el jueves que viene, su definitiva aprobación del calendario laboral.

En consecuencia, reincorporará al calendario la fiesta del Jueves Santo y eliminará la de San José, caso de confirmarse las impresiones captadas en Burgos. En tal supuesto no se saldrán con la suya quienes abogan por trasladar a domingo la Fiesta de la Comunidad Autónoma de Castilla y León y los partidarios de ampliar el número de fiestas.

Sopas y sorber... imposible.

## Quisicosas

Martinillos

● Las cosas en su sitio: se está hablando de «procesados» en el llamado «caso de la construcción», lo que es un error de terminología y, por parte de los que han propalado la expresión, un dato más de cómo se están manipulando las cosas. Lo que hay son acusados, que no es lo mismo y, al menos jurídicamente, es expresión que cambia totalmente los conceptos y, por lo tanto, la verdad.

● Otro dato de cómo se está manipulando esta cuestión en determinados medios de comunicación (extremo que ya resulta más que evidente) es lo que hizo el otro día Televisión Española: mostró al interventor Elfidio Vilda saliendo de la Audiencia para hablar del «caso de la construcción», cuando resulta que este señor está totalmente exculpa-

do del tema. Formalidad, señores, que es muy serio esto de anticiparse en cosas de la Justicia. Casi tan serio como intentar encontrar culpables mucho antes de haber demostrado nada de nada.

● Un lector aborda el tema de la Catedral.

Le parece importantísimas las obras de restauración hechas hasta ahora y solicita una urgente atención a lo que todavía resta por hacer.

«Una joya —dice— que es patrimonio cultural de la Humanidad— no debe resistir más tiempo el chafarrinón —borrón negrísimo que deslucen el conjunto— de los bajos de la terraza del Sarmental que es la parte histórica más valiosa por su antigüedad de todo el monumento».

No termina aquí su parecer.

● «El 6 de Julio de 1987 —añade nuestro comunicante— Diario de Burgos publicó en esa sección una carta abierta del director de las obras doctor Marcos Rico que tanto se desviaba y afana en perfeccionarlas, quien explicó el porqué no podía reproducirse fielmente el texto literal de la placa —mancha negra como el carbón debido a la contaminación y al desgaste de los años— conmemorativa de que allí estuvo el palacio de los Reyes de Castilla y Después el del obispo burgense».

Dice también el mismo lector: «Creo recordar que Agustín Lázaro, investigador burgalés, recompuso el texto y si se discrepa del mismo, ¿por qué no actualizarlo, haciendo también alusión a la declaración de la UNESCO, en una placa más visible que la sobria rotulación que figura en el interior de la Catedral?».

Buena idea.

## Retina



**Esos otros pueblos.** — No parece que sea bueno exaltar la ruina de muchos pueblos, pero desde el realismo conviene no olvidar ese problema. Ahí está el viejo inmueble, en este caso de piedra, con las vértebras al aire y mostrando su decrepitud en uno de los muchos pueblos de nuestra geografía. Un problema que inquieta cada vez más por el envejecimiento de la población del medio rural.

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante  
TODOS LOS DIAS  
OLLA PODRIDA  
LENTEJAS MEDIEVALES  
CORDERO LECHAL  
Corral de los Infantes - Telf. 205982

**Sex-Shop**  
CABINAS INDIVIDUALES  
Videos, revistas, artículos y lencería  
De 10 a 14 y 15,30 a 22  
También Domingos y Festivos  
C/ HOSPITAL MILITAR, 3  
(Junto Plaza Vega) BURGOS

PERIODICO  
**BURGOS OCASIÓN**  
ANUNCIOS GRATUITOS.  
TEL. 27 50 27  
SERVICIO 24 HORAS

## CONSIGUE EL CARNET PROFESIONAL DE



## TRANSPORTISTAS (Próxima Convocatoria)

## ACADEMIA CASTILLA

Lavaderos, 91. Teléfono 21 82 09

**UNICO CENTRO EN BURGOS CON LA EXPERIENCIA DE 3 AÑOS PREPARANDO ESTE CURSO. ALTO INDICE DE APROBADOS**

**¡¡COMENZAMOS!!**

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**



## Los separatismos en España o la ignorancia de la Historia

Jorge M.<sup>o</sup> Rivero San José

país y, después, los diferentes «status» que ha conocido a lo largo de ese pasado.

Las reivindicaciones de independencia por parte de ciertas comunidades españolas, suelen fundarse en una diferencialidad de orígenes y, por ende, en una singularidad racial y cultural que constituye una entelequia absoluta, carente de la más mínima virtualidad histórica. España existe, como tal comunidad de pueblos hermanos, desde hace decenas de miles de años. España no se forja como un ente unitario tras la llegada a nuestro territorio de las legiones de Roma. España existía ya como tal desde tiempos remotísimos, siendo tan puramente españoles los vascos, como los gallegos, los andaluces, los catalanes o los castellanos. Ni los vascos son originarios del Cáucaso o de la «sumergida Atlántida», ni los catalanes se han creado por generación espontánea a espaldas del resto de los españoles. Todos somos unos, por mucho que nuestras respectivas historias, fuertemente influidas por la geografía, hayan discurrido por vericuetos distintos.

¿Por qué no se dice, y se dice bien alto, que fueron unos pueblos de la Meseta llamados «Castellani» los que poblaron Cataluña y dieron nombre a aquella región, apareciendo la referencia a dichos pueblos en el mapa más antiguo de España que se conoce? (Tablas de Ptolomeo, siglo II).

¿Qué sentido tiene pretenderse independientes y desgajarse de lo que siempre ha constituido una unidad, incluida por supuesto la antigua Lusitania, cuando el fraccionamiento político de España data sólo de la Edad Media? ¿Puede hablarse seriamente de «nacionalidades históricas» cuando esas nacionalidades apenas si tiene detrás suya una historia de un millar de años?

¿Qué son mil años en un país cuyo pasado —piénsese en Atapuerca— se mide en centenares de miles de años?

¿Si España no hubiera constituido siempre una unidad, le habrían otorgado los romanos, a toda ella en su integridad, el nombre de «Hispania» o los griegos, antes que ellos, el de «Iberia»?

La geografía determina la historia de las naciones y

en este sentido, pocas regiones del planeta han sido tan nítidamente definidas como tales por la geografía, como la Península Ibérica, abrazada íntegramente por el mar excepto por este istmo de los Pirineos que termina de sentenciar, con sus cumbres, nuestra virtual insularidad.

¿No carece de toda lógica pretenderse diferentes —y lo que es peor y en muchos casos, superiores—, cuando este suelo que pisamos ha sido testigo, desde hace miles de años, de un trasiego incesante de gentes absolutamente en todas las direcciones?

¿No resulta pueril cifrar toda esa diferencialidad, en el hecho de hablar con un acento u otro, o de expresarse en lenguas hermanas, por mucho que algunas de ellas se hayan conservado en estadios más primitivos que las demás?

Los españoles, que tan dados somos a sacar las cosas de quicio, hemos llevado el tema de los nacionalismos hasta un extremo que resultaría incluso cómico..., si no fuera por las consecuencias trágicas que de esa obstinación, por no hablar de obcecación, se están resultando para el conjunto de nuestro pueblo. ¿No es sencillamente disparatado que algunos españoles, que llevan sangre tan española como todos los demás, renieguen de su identidad y lleguen incluso al asesinato en el afán insensato por defender una singularidad cultural y racial que no se ha dado jamás entre los pueblos de la Península Ibérica?

¿No es hora ya de que en lugar de cultivar los radicalismos y la irracionalidad, cultivemos nuestro intelecto a través del estudio de una historia como la nuestra que, por otra parte y paradójicamente, tantísimos pueblos del planeta envidian?

¿Por qué se solivianta a los niños, ya desde la escuela, hablándoles de lo que nos separa, en lugar de ponerse todo el acento en lo muchísimo que nos une? ¿Por qué no se les explica a los escolares vascos y catalanes, cómo todos los españoles compartimos un mismo, prodigioso, arte rupestre, o unos monumentos megalíticos que como la cerámica campaniforme o las propias pinturas rupestres, fueron llevadas por las gentes de Iberia por todo el ámbito de la geografía del mundo antiguo?

Esas son nuestras auténticas señas de identidad. Esos son los verdaderos rasgos que nos definen como pueblo, por mucho que nuestro posterior espíritu disgregador haya engendrado divisiones absolutamente artificiales, fragmentando la Península Ibérica en un mosaico infinito de minúsculos reinos de Taifas.

Aquí todos queremos ser independientes y distintos, como si fuera poco motivo de orgullo el hecho de ser simplemente eso, españoles.

## Cartas al DIARIO

### Por favor: Un respeto a los católicos

España, un país mayoritariamente católico. Es lo que siempre hemos oído. Y también hemos oído: Tres días hay en el año... No señores, ya no existen esos días. La Ascensión, ascensión, nunca mejor dicho. El Jueves S. y el Corpus C., se los quitan de medio, como quien retira de la casa algo inservible. Miren ustedes, señores del Gobierno, a un católico, y me consta que somos muchos, no se nos puede decir que ya no es fiesta el Jueves S., que tampoco lo es el Corpus, ni Santiago, que este año celebramos San José y algún año lo han quitado, que estuvimos a punto de perder también la festividad de la Inmaculada. Y a cambio, ¿qué tenemos?, la fiesta de la región y el día de la Constitución. El día de la región, no es celebrar un día de fiesta, que la mayoría de los años termina con problemas. El día de la región, es cada día de los 365 del año, para hacer región, para trabajar unidos por ella, para conseguir tantas y tantas cosas de las que carecemos. Y qué decir del día de la Constitución. La Constitución es algo que está ahí, de la que nos sentimos orgullosos, que hay que cumplirla y no saltarse a la torera los artículos que nos parezcan. Todos con derecho al trabajo, todos iguales ante la ley... ¿Verdad que no se cumple? Miren, hay fiestas que por tradición y por respeto a los católicos, son inamovibles, esté quien esté al frente del Gobierno. Yo les propongo un calendario para siempre. Es este: 1 y 6 de Enero, 19 de Mar-

zo, Jueves y Viernes Santo,

1 de Mayo, Corpus, 25 de Julio, 15 de Agosto, 12 de Octubre, 1 de Noviembre y 8 y 25 de Diciembre.

Ya sé que sale una fiesta más de las que el Gobierno autoriza, pero si echamos un vistazo al calendario, veremos que este año tendríamos 13. En 1991 el 6 de Enero y el 8 de Diciembre son domingo (11). En 1992 es domingo el 1 de Noviembre (12). En 1993 son domingo el 25 de Julio y el 15 de Agosto (11). No deseo seguir indagando más años, pero de esta forma sabríamos siempre qué días del año son fiestas grandes.

recapiten y rectifiquen. ya saben, rectificar es de sabios. **Lucía Pérez Ortega (Burgos).**

### «Los juegos de azar»

En este país sacamos las cosas de quicio, que reflexionando un poco, los problemas los consideraríamos sencillos. La lotería se fundó por las Cortes de Cádiz para cubrir los gastos de la campaña contra Napoleón, luego continuó para cubrir las necesidades de la Nación, y que conste, la lotería llevó felicidad y esperanza a muchos hogares españoles, particularmente en la Navidad, además de evitar de pagar impuestos a los pobres.

Las quinielas las implantaron los bilbaínos, cuyos beneficios iban íntegramente a la beneficencia, al hospital de Basurto, principalmente; posteriormente pasó a ser este juego nacional, algo así como un monopolio, pero benéfico, excepto, claro está, los clubs de fútbol, que exigieron su ta-

jada por ser protagonistas de dichas apuestas, estos no han sabido lo que es la beneficencia, pues es tanto su egoísmo y fanatismo, que las minas de Potosí no hubieran sido suficientes para ellos. Corolario: Estas apuestas, moralmente, son ilegales. (Es mi opinión).

Los casinos, donde se jugaba a la ruleta, «estraperlo», etc., los prohibió en su día el general Primo de Rivera, que los consideró inmorales, lo que no impidió que los ascendentes de los que hoy gobiernan, arrojarían a la picota al presidente del Gobierno republicano Alejandro Lerroux, cuando quiso restablecer dicho juego a petición de las autoridades donostiarres, que se quejaban que los madrileños que veraneaban en la bella Easo se marchaban al casino de Biarritz a dejarse allí la «pasta». De ahí le viene el origen de la palabra «estraperlo» de nuestra postguerra. ¿Ahora quién son los estraperlistas? Bajemos el telón.

Al restablecerse la democracia, en España ya estaban preparados los «extranjeros» para invadirla con sus máquinas tragaperras, con las que se aumentaron rápidamente los millonarios en este país. Un estudio a fondo por el Ministerio de Cultura con un equipo de psicólogos, demostraría que este juego es intolerable, perjudicial e inmoral, particularmente para la clase obrera. ¿Dónde están los defensores de los derechos humanos?

Resumiendo; los únicos juegos de azar permisibles en este país debieran ser: la lotería nacional, de la Cruz Roja, del cupón de la ONCE

y alguna rifa aislada benéfica controlada por el Estado. Todas las demás atentan contra la moral y la libertad, esta última no hay que confundirla con el libertinaje.

No debemos confundir a la juventud con falsas informaciones con aquello de que hoy los «tiempos han cambiado», está muy explotado este dicho, la ética no la cambia nadie. **Julio Gómez Aguirre.**

### «Sobre la contaminación del río Carrión»

Realmente es indignante, deplorable e intolerable lo que está sucediendo en Palencia y su provincia, debido a la contaminación de nuestro río Carrión.

Porque el que ame a Palencia y a Castilla, podrá sentir la enorme impotencia y desmoralización, por su no solución definitiva, ante los continuos desastres ecológicos que se vienen soportando en nuestra provincia: contaminación reiterada y aniquiladora de vida animal anfibia en el río Carrión, tala del monte Corcos en Guardo, pruebas de la dominación del pensamiento mercantilista tan nefastamente arraigado en España.

La pasada semana, el pasado viernes por la mañana, pudieron observar muchos palentinos de la capital la gran mortandad de peces

habida entre el Sotillo y Puenteillas, con un río negro, nauseabundo y pútrido. Al día siguiente, también, se pudo observar la recogida de los peces muertos por personal de la Junta de Castilla y León, para llevar-

los ¡Sabe Dios dónde!

Quiero decir que todo el mundo lo ha visto o ha podido ver y la respuesta de la gente ante tanta barbarie ha sido escasa. Pero, ¿Habrá alguna persona mínimamente inteligente que llegue a pensar qué clase de personas somos, en gran parte, tan insensibles e inhumanas frente a este problema de enorme transcendencia?

Los castellanos parece que hemos cambiado la fiereza y la lucha de otros tiempos gloriosos para nosotros por la cobardía, la miseria humana y la desgracia mayor de seguir conservando un caciquismo dieciochesco que convierte a nuestra tierra en mezquina y maldita.

Hoy, parece que no nos dice nada la contaminación de nuestras aguas. No llegamos a descubrir la incidencia de estas irregularidades en nuestra salud, pues casi todos los alimentos que ingerimos: carne, leche, frutas, hortalizas... de todos depende o casi siempre interviene el agua.

De acuerdo con el carácter actual de una gran masa de gente de nuestra tierra, lejos de constituir un pueblo responsable y con conciencia de lo que ocurre a su alrededor, ha preferido callar y delegar todos sus valores y saber en el poder mágico de los políticos que, ¡Seguro! resolverán sus problemas. Pero esto no sucede así y si analizamos el momento, nuestras autoridades responsables en el problema del río Carrión: Junta de Castilla y León y los organismos periféricos del Estado siguen sin resolver este problema tan grave.

Además, la Junta de Castilla y León, ciega y ominosa, con una actuación injus-

tísima, ha decidido abrir expediente al agente forestal Flaviano Casas, a quien ha actuado de forma servicial para el pueblo, quien nos ha alertado a todos a través de sus escritos de los peligros contaminantes que nos acechan de forma inmediata, hombre de eximia filantropía y honradez, que nos ha transmitido un amor inefable a la Naturaleza, por decir la verdad, se le condena. ¡Estos son los progresos de nuestra excelsa democracia!

También debería existir la posibilidad de que el pueblo censurara de forma clara a la Junta por su desidia ante problemas tan adversos para todos los palentinos, así como también para con la Administración del Estado si es de su competencia, pero me parece que no existe democracia.

El pueblo de Palencia, y de toda la región castellano-leonesa, debe dar muestras de solidaridad para con Flaviano Casas, porque sin duda se está en deuda con él. Ha defendido a Palencia por encima de todo, y este atropello administrativo es anticuadano, antidemocrático propio de gente inquisidora, no lo debemos tolerar los auténticos palentinos y castellanos. **I.M.C.**

(Palencia).

Todas las cartas deben de llegar al periódico escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, domicilio y teléfono si lo tiene y fotocopia del D.N.I. de sus autores, aunque públicamente pueden figurar con seudónimo o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca deberá pasar de folio y medio a dos espacios.



**E**STE cronista ha vivido lo suficiente para transmitir a ustedes la realidad de cómo la Información, y con ella la sociedad entera, ha sufrido cambios radicales en las actuales décadas, tanto que han condicionado y transformado la vida humana. Cuando justo en el comienzo de mis veinte años inicié la profesión de periodista, casi todos los diarios españoles se imprimían en máquina plana, y eran pocos los que tenían una rotativa, que solía proceder de Madrid o de Barcelona y haber sido honradamente adquirida de segunda mano. Mi primera rotativa era un viejo trasto, alemán de origen, que conseguía no sin renquear un tanto alcanzar los ocho mil ejemplares por hora con diez y seis páginas, lo que era muy suficiente para una tirada que sólo los domingos excedía de veinte mil ejemplares. Por razones de guerra, meses más tarde mi modesta y juvenil dirección se extendía a una máquina plana, de la cual se sacaban tres mil ejemplares por hora, pero embuchando. ¿Saben ustedes lo que era embuchar? Pues que un grupo de mujeres o de jóvenes, se dedicasen a meter unos periódicos dentro de otros, lo que costaba horas mortales. Ni decir tiene que la composición se hacía con linotipias calientes. Los obreros bebían mucha leche para evitar las intoxicaciones del plomo, o saturnales.

De todo esto no queda nada, porque la fotocomposición ha transformado la vida interna de los periódicos, la composición no se hace por linotipias y con gases de plomo sino por ordenador, y algunos periódicos del domingos pesan hoy lo mismo que hace pocas décadas los norteamericanos, con cien o más páginas. Mi primera emisora, donde sólo y a mi modo se hacía un «diario hablado», tenía sólo cinco kilowatios de potencia, pero se oía bien porque no la interfería nadie. Nada voy a decir de la Televisión, porque tuve el honor y la carga de poner en marcha ese monstruo al que desde 1956 —ya ha cumplido 33 años— se dio el nombre de Televisión Española, aunque algunos querían llamarla «Televisión Nacional de España», lo que además

## Información en un mundo cambiante

José Ramón Alonso

Periodista. Historiador

de reiterativo era demasiado largo. Poco antes y cuando joven dirigí Radio Nacional nos tenía asombrados disponer de emisora de cien kilowatios, y que se oyesen en América las emisoras de España. Aún recuerdo los primeros magnetófonos, y aquel equipo de retransmisión de TV que nos llegó prestado por una empresa inglesa. Todo se hacía en directo, lo cual complicaba en extremo todo el trabajo.

El cambio ha sido tan inmenso, o por mejor decir está siéndolo, que asombra incluso a los profesionales. Los periódicos se hacen por fotocomposición, el ruidoso teletipo está siendo destronado por el «fax», la telefotografía es un hecho rutinario, las tiradas son vertiginosas y el color ha dejado de sorprender a nadie. Aún hacemos el milagro de tener unos 115 diarios para poco menos de 40 millones de habitantes, o sea algo así como uno por cada 350.000 españoles, pero no se asusten ustedes, porque Norteamérica tiene unos 1.750 diarios para poco más de doscientos millones de habitantes. En cuanto a las radios parece que las de onda media están siendo desplazadas o superadas por las de frecuencia modulada, o FM, que dan un sonido más claro. También debe decirse que tenemos más emisoras de radio que toda Europa occidental, y hace medio siglo apenas si había cincuenta en toda España. O no llegamos, o nos pasamos. El periodismo de la radio es hoy de buena calidad, y la grabación de la voz permite hacer maravillas en los informativos, los viejos «Diarios hablados». Aquellos a toque de clarín los tuve sobre mí —es un decir, yo los coordinaba— durante muchos años.

No menor avance ha dado la Televisión que llegó a España con retraso por unas desafortunadas experiencias anteriores, que fueron un fracaso. Pero si la TVE fue en tiempos un éxito y un avance, razones políticas un tanto mezquinas nos han hecho vivir con una o dos décadas de retraso. Sólo ahora está llegando la Televisión comercial —bueno, comerciales y con anuncios lo son todas—, o por decirlo mejor, las privadas. Pero antes aún que ellas han llegado las televisiones autonómicas, que por lo general no son autonómicas de nadie, sino tan dependientes del poder político como la Televisión de Madrid.

Eso sí, en plazo breve estarán funcionando unas diez TV comunitarias, dos o tres cadenas gubernamentales y tres privadas, más valiéndose del envío por satélite unas diez o doce televisiones europeas y americanas. ¿Va a ser posible encontrar publicidad para tantos medios, o se trata de acorralar a la Prensa, que es en la Información la parte más noble y pensante? No quiero ser pesimista, y además la publicidad crece de manera impresionante. Creo que estamos en torno a las 15.000 pesetas anuales «per cápita», y la proporción sigue subiendo en una sociedad de consumo como es la española. Cuando se abran las fronteras al Mercado Común el primero de enero de 1993, se precisará que la publicidad siga multiplicándose. Acaso haya para todos, y la Prensa tenga su vida garantizada. Eso sí, es preciso saber crear y llevar la batuta con acierto y garbo. En el periodismo, la rutina es la muerte asegurada.

Perdonen ustedes estas reflexiones de un viejo periodista que ha sido testigo de un cambio impresionante, que vio la Europa de la ante-guerra, vivió la Europa de la contienda, después en tareas de paz vió sus cabellos convertirse en blancos y que ha dirigido todo «menos el circo», como pudo decir una vez a un orgulloso ministro del ramo. Creo que el periodismo ha de seguir progresando, aunque su Facultad ofrezca no pocas lacras. Servir a la libertad no es cosa fácil. Es la técnica la que cambia.

## Lo que se filtra

«ABC»: Semprún hace el ridículo

El pobre Jorge Semprún no gana para disgustos. En RNE declaró: «El caso Juan Guerra es sólo una gota del choriceo». Nadie en el Partido Socialista se había atrevido a utilizar este término. Porque es así que Juan Guerra era miembro del PSOE, luego hay una durísima acusación de corrupción contra ese partido en la frase del señor Semprún. Subrayada en la portada de ABC la afirmación del ministro, éste quedó literalmente aterrorizado y en lugar de mantener lo dicho o callar con prudencia, se ha permitido acusar toscamente a ABC de manipulación. Pero punto por punto, coma por coma, nos reafirmamos en lo publicado en la portada de nuestro periódico. El pobre Semprún no habló del PSOE ni ABC ha puesto en su boca esa palabra. Pero el ministro hizo una gravísima acusación que concierne al Partido Socialista. Y de nada sirve el intento de matar al mensajero. Lo dicho, dicho está, y que cada palo aguante su vela.

«Ya»: La Prensa y el Poder

Entre el Poder y la Prensa existe siempre, en democracia, una creativa tensión dialéctica. Los medios de comunicación tienen, entre otras misiones, la del control y la de la crítica. Son parte del conjunto de frenos y contrapesos que la sociedad libre establece espontáneamente para contrarrestar el influjo excesivo del Estado, la eminencia desmesurada de la autoridad o cualquier desviación arbitraria de las distintas instancias gubernativas.

En todo caso, puestos a comparar, no hay duda de que, entre Prensa y clase política, es aquélla la que más prestigio social ha acopiado en los últimos años. «Autorregule» el Gobierno su propio partido, que falta está haciendo, y deje a los medios de comunicación que celebren día a día la liturgia democrática. Al cabo, será la sociedad la que obtenga sus propias conclusiones.

«El Mundo»: El coto privado

Llegaron predicando la igualdad y el reparto e invocando el bien común y el interés social. Querían hacer bueno el pensamiento de Francis Bacon —tan reivindicado por los socialistas utópicos—: «La riqueza es como el estiércol, no sirve para nada, si no se desparrama», y estaban dispuestos a materializar muchos de los ideales de justicia que el desarrollismo y el mito de la prosperidad egoísta de los años 60 había dejado tirados en la cuneta. Pero lo que nadie pudo sospechar entonces, es que un sector de los gobernantes socialistas acabaría invirtiendo los términos. No sólo no han repartido, no sólo han claudicado de buena parte de sus convicciones acerca de la solidaridad, del papel del Estado y del destino de los bienes públicos sino que han convertido a estos últimos en una especie de propiedad privada «B» —un nuevo y pintoresco concepto que habrá que incluir pronto en el Derecho Mercantil— para su propio capricho, confundiendo lo público con lo privado con tanta arrogancia como impunidad. Porque lo más dramático es que la concepción de lo público como coto privado, a la que han llegado los miembros del Gobierno.



## Novelas sobre la «perestroika»

A.L.R.

**E**L enfrentamiento entre Estados Unidos y Rusia durante muchos años, estimuló la imaginación de los escritores, que popularizaron las novelas de espionaje, en las cuales solían enfrentarse espías rusos contra espías americanos o ingleses.

Uno de los escritores famosos en esta rama de la novela, es Forsyth, y él, como otros, no podía por menos de lanzar su novela en la que exponía su hipótesis de lo que podía ser la perestroika o reestructuración del comunismo. Pero, a diferencia de Le Carre, que al final de su novela viene a decir al lector que no se sabe si es una verdad o una nube de humo lanzada con fines que se ignoran, Forsyth presenta una hipótesis muy verosímil.

El Gobierno ruso considera necesario reducir el consumo de petróleo hasta tanto que pueda poner en marcha, con seguridad plena, una serie de centrales nucleares que suplan la falta de petróleo, que se dejará sentir en un plazo de siete a diez años. Para ello inventa la reestructuración, y la distensión entre países, ya que esto permitiría reducir el armamento, suprimir las maniobras de tropas, y varias cosas más, lo que ahorraría cantidades enormes de petróleo.

Estados Unidos acoge entusiasmado el programa ruso de distensión, reducción de armamentos y de paz, por motivos análogos. También en Estados Unidos se notaría un déficit de energía en diez o quince años.

Estos proyectos de paz y de supresión de guerra fría chocan en Rusia por sectores del Ejército que ve disminuida su predominio y su bien vivir y en Estados Unidos con los fabricantes de armas y con los comerciantes de petróleo, que verían disminuidos e incluso anulados sus fortísimos ingresos económicos.

Hasta aquí la base de la novela «El negociador».

La idea de la novela es en la vida real absurda; montar una organización de raptos, que secuestren al único hijo del presidente del poderoso estado americano, y pasado cierto tiempo, le hagan aparecer muerto en una forma sofisticada, con elementos de armas y aparatos que sugieran un origen ruso. Se consiguen así dos fines, reavivar la guerra fría y anular al presidente, que tendrá que ser sustituido por algún «halcón».

Es una pena que luego la novela se convierta en un video de aventuras y tiros, con ribetes de pornografía en algún momento, con la indispensable mujer muy atractiva, que se enamora del personaje que está intentando actuar de intermediario entre los raptos y el Gobierno de los Estados Unidos.

Y es curioso que el autor de la novela, haga fracasar a la CIA, al FBI y a Sctoland Yard y anule a los agentes del espionaje americano; el agente del CIA, porque es un traidor al servicio de los raptos y el agente de FBI, porque es precisamente la mujer atractiva.

Entonces, y como el intermediario ha fracasado, la KGB y sus hombres enderezan las cosas y logran al final que se descubra toda la trama y entonces son aprehendidos en los distintos países los auténticos cerebros del secuestro y asesinato: los militares rusos y los comerciantes de armas yanquis.

Y a los españoles tal vez nos interese el final. El intermediario y la agente del FBI, dimitida, suponemos, se casan y van a vivir en un pueblo de viticultores malagueños, donde si siguen las cosas ese camino, terminarán siendo católicos de misa diaria, con un cura viejo y afable, que rige una iglesia blanca y pequeña.





Las niñas ganadoras del concurso sobre «China, mitos, dioses y demonios», tras recibir los premios correspondientes



Este año, el «báculo de oro» ha sido para el Dr. Pérez y Pérez. En la foto, momento del ofrecimiento del «báculo» y del homenaje que con tal motivo se ofreció al ilustre burgalés

## El doctor Félix Pérez y Pérez recibió el «báculo de oro»

Burgos (A. S.).—El programa de las fiestas de San Lesmes cumplió ayer una de las etapas más entrañables, por cuanto se trata de homenajear a un burgalés que se haya distinguido. Saben nuestros lectores que se trata de la concesión del «báculo de oro», idea que promueve la Agrupación de Peñas y Sociedades de San Lesmes y que, para esta ocasión, ha recaído en el profesor don Félix Pérez y Pérez, un hombre que con su personalidad, en lo humanístico y en lo científico se ha colocado en un lugar de honor a escala nacional y mundial.

Antes de ofrecer la reseña de lo acaecido ayer, hemos de decir que la víspera, en el acto de entrega de trofeos de los diferentes concursos y del que dimos noticia, se entregaron también los premios relativos al concurso sobre la exposición «China, mitos, dioses y demonios», ganado por Silvina Martínez, Susana Pulgar y Valentina Martínez, alumnas de octavo curso de EGB en el Colegio «María Mediadora».

Ayer, a la una de la tarde comenzaron los actos con

una misa en la iglesia de San Lesmes, presidida por el párroco, don César Alonso de Porres, que felicitó a los miembros de la Agrupación de Peñas y Sociedades, deseándoles que pasaran un buen día. Luego, un misionero javeriano pronunció la homilía en torno a «Manos Unidas» y el mundo de los hambrientos.

Asistió don Miguel Vallecillo, en representación del Ayuntamiento, con las nueve «reinas» de las Peñas y la de la ciudad, así como representaciones de los inte-

grantes de la agrupación. Las «reinas», al ofertorio, hicieron ofrenda de ramos de flores.

Debe reseñarse que entre los asistentes figuraba una amplia representación de la «Mesa de Burgos» en Madrid, cuyo presidente el doctor Pérez y Pérez (asistente a la misa en compañía de su esposa). En esta representación figuraba nuestro particular amigo don Manuel Ruiz, vicepresidente de la entidad burgalesa en la capital de España.

Tras la misa se reunieron organizadores y homenajeados en un almuerzo en el Hotel «Condestable».

### Entrega del «báculo de oro»

Antes de comenzar este almuerzo que hemos dicho, se presentó en el hotel citado el alcalde de la ciudad, quien manifestó que no es-

taría presente en los actos por razones de índole familiar, pero que no quería dejar de felicitar al profesor Pérez y Pérez, al mismo tiempo que le daba un abrazo.

A los postres, el secretario de la Agrupación, nuestro gran amigo y hasta hace poco miembro de este periódico, secretario de la Agrupación, don José Luis Hernando, hizo el ofrecimiento del homenaje, pronunciando una interesante alocución en la que, entre otras cosas, glosó la personalidad científica y humana del hombre a quien se otorgaba el «báculo de oro», en el orden nacional e internacional, su biografía académica, docente, de escritor y de hombre público como teniente de alcalde en el Ayuntamiento de Madrid y de procurador y senador, así como de presidente de la «Mesa de Burgos».

Tras la intervención del señor Hernando, don Miguel Vallecillo procedió a entregar el «báculo de oro» a su destinatario, pronunciando unas palabras en las que, igualmente, glosó la personalidad del homenajeados, resaltando su condición de científico y burgalés.

Tomó luego la palabra el Dr. Pérez y Pérez, quien con su proverbial facilidad expuso, entre otras cosas, su gratitud y la evidencia de que Burgos, lo mismo que Castilla, necesita mucho amor para ser engrandecido.

Exaltó la figura de San Lesmes, haciendo seguidamente profesión de burgalesismo y cantando a nuestra ciudad.

Invitó a los miembros de la Agrupación de Peñas y Sociedades de San Lesmes a que visiten la «Mesa de Burgos» y, de paso, la exposición de Velázquez, visita

ésta que él se compromete a facilitar y organizar.


Tras las palabras del doctor Pérez y Pérez, que fueron muy aplaudidas, habló don Pablo Gredilla, presidente del Colegio de Veterinarios de Burgos, quien, fundamentalmente, además de reiterar el orgullo que se puede sentir por la condición de burgalés de Félix Pérez. Habló también de la magnífica dimensión humana de éste.

El poeta Carlos Serna dedicó un poema al homenajeados, adhiriéndose a la concesión del «báculo» en nombre de la Casa de Europa, de la Hermandad «Adelmus» y de «Amigos de la Universidad».

Otras personas pronunciaron palabras, entre ellas el decano de la Facultad de Medicina de Madrid, y Dora Mellado.

Finalmente se entonó por todos los presentes el Himno a Burgos.

*Hábitat Cerámico*



PORCELANOSA

CERÁMICA

Pavimentos y revestimientos  
cerámicos  
de alta decoración

CERABUR S.A.

Cerámica Burgos

Pentasa 3, naves 237 A - 239 - 240 - 241 y 242  
Telf. 22 86 50 - 09007 BURGOS

La publicidad de  
Diario de Burgos deja  
huella en cualquier sitio  
de Burgos y su provincia

Anúnciate  
en tu Diario

SE ALQUILA  
PABELLON EN BURGOS  
EN POLIGONO VILLALONQUEJAR

3.500 m<sup>2</sup> de planta y 350 m<sup>2</sup> de oficinas más 12.500 m<sup>2</sup> de espacio exterior. Buena construcción, equipamiento y aislamiento, altura útil mínima de 5 metros y grandes espacios sin columnas. Interesados contactar INMOBILIARIA GAMBOA A.P.I. 383.  
Telf. (94) 4232549



SALA DE EXPOSICIONES

PATRICIA VIÑO / DEL ALAMO

VISITAS

Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.  
Avda. General Sanjurjo (esquina Héroes del Alcázar)



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



## Próximos actos del Colegio Oficial de Veterinarios

Burgos (DB).— El Colegio Oficial de Veterinarios ha hecho públicas ya las próximas conferencias que se impartirán en su sede.

El día 14 de febrero, miércoles, a las diecisiete treinta horas, el tema será «Momento actual de previsión sanitaria nacional. Proyectos a medio y corto plazo», impartirá la conferencia

el doctor Marcos Reoyo.

El día 16 de febrero, viernes, a la misma hora, el tema será «Salud y Economía» por el doctor Juan Carlos Acosta, jefe del servicio territorial de Bienestar social de Burgos.

El día 24 de febrero, sábado, a las 12 horas, el tema será «Epidemiología» por el doctor Celestino Ortega.

## Exposición de Del Alamo y Patricio Viñó, en Sala «Arlanzón»

Burgos (DB).—En Sala «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipal (avenida de Sanjurjo) se verá desde hoy una interesante exposición firmada por Del Alamo y Patricio Viñó.

Ambos, por lo que dicen los catálogos, vienen con pintura y grabados. A los dos les precede un intere-

sante «currículum», así como una crítica realmente sugestiva.

La muestra se verá en el horario habitual de la sala, es decir, de doce a dos y de siete a nueve de la tarde, todos los días, menos los festivos en que, como es habitual, sólo regirá el horario señalado para la mañana.

## Notas y avisos

### Asociación provincial de consumo «Jimena»

Burgos (A.).— La Asociación de Amas de Casa Consumo «Jimena» mantendrá hoy, lunes, día 12, una charla coloquio sobre la decoración del hogar a cargo de doña María Angeles González, directora de una escuela de diseño en Burgos.

El propósito de la misma es proponer soluciones a las necesidades de amueblamiento que hoy en día se plantean en una vivienda.

Comentará asimismo el creciente interés por lo artesanal, la importancia de la iluminación y la combinación de diferentes estilos en la creación de un ambiente adecuado a sus funciones y usos.

Al término de la charla, que dará comienzo a las 5 de la tarde, se abrirá un coloquio.

El acto tendrá lugar en el salón de la CAM situado en la calle Santa Casilda, siendo la entrada libre.

### Rutas del bibliobús

Burgos (D.P.).— Esta es la ruta del bibliobús número 1: Lunes, día 12. — Mañana: Fuentespina, Fuentelcásped, Santa Cruz de la Salceda, Zuzones.

Tarde. — Vadocondes, Fresnillo de las Dueñas.

Martes, día 13: Tubilla del Lago, Santa María del Mercadillo, Valdeande, Gumiel de Izán.

Miércoles, día 14: Villanueva de Gumiel, Baños de Valdearados, Arauzo de Miel, Caleruega.

Jueves, día 15: Modúbar de la Emparedada, Cabañes de Esgueva, Terradillos de Esgueva, Tórtoles de Esgueva, Villovela de Esgueva, Torresandino.

Viernes, día 16: Fresno de Río Tirón, Cerezo de Río Tirón, Quintanilla San García, Rubena.

### Rutas del bibliobús número 2

Lunes, día 12: Mañana. — Fuentecén, Fuentemolinos, Adrada de Aza, Hontangas de Roa, Moradillo de Roa, Torregalindo, Fuentenebro.

Tarde. — Milagros.

Martes, día 13: Castrillo de la Vega, Fuentelisendo.

Valdezate, Nava de Roa.

Miércoles, día 14: San Martín de Rubiales, Mambriellas de Castrejón, Pedrosa de Duero, Villaescusa de Roa, La Cueva de Roa.

Jueves, día 15: Sotillo de la Ribera, Quintana del Pidio, La Aguilera, Gumiel del Mercado.

Viernes, día 16: Pineda Trasmonte, Pinilla Trasmonte, Bahabón de Esgueva, Cilleruelo de Abajo.

### Curso de psicología

El próximo fin de semana del 16 al 18, en el Centro Ignacio de Espiritualidad, se celebrará un curso intensivo de psicología sobre «Introducción al enfoque corporal» (Focusing), el mismo estará a cargo de don Carlos Alemany, psicoterapeuta y profesor de la Universidad de Comillas. El tema del mencionado curso versará sobre el enfoque corporal como auto-terapia: implicaciones y aplicaciones (creatividad, ayuda interpersonal).

### Vigésimo segundo concurso a plazas de profesores interinos y asociados, y de ayudantes

La relación de plazas y contratos convocados en el vigésimo segundo concurso se amplía con las siguientes, actualmente vacantes en la Universidad de Valladolid:

Departamento: Derecho Mercantil, del Trabajo e Internacional Privado.

Area: Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social.

EU de Graduados Sociales, Palencia: 1 contrato de ayudante EU.

Departamento: Matemática Aplicada a la Técnica. Area: Matemática Aplicada.

E.T.S. de Ingenieros Industriales, Valladolid: 1 contrato de ayudante EU.

Departamento: Derecho Civil.

Area: Derecho Civil. Facultad Derecho, Valladolid: 1 contrato de profesor asociado de 6 horas (3 más 3).

El plazo de presentación de instancias para las plazas y contratos objeto de esta segunda ampliación finaliza el día 16 de Febrero, a las 14 horas.

## 200 años en España con los pobres

Timoteo Marquina, C.M.

**O**PORTUNO, exacto y significativo el pregón de «El Pueblo de Dios», de TVE, en su programación del domingo, día 7 de Enero del presente año, para la celebración, a nivel eclesial y nacional, del 200 aniversario de la llegada de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl a España. El director del espacio, José Luis Martín Descalzo, por deuda personal y admiración hacia la labor caritativa de las Hijas de la Caridad, preparó con tiempo y desarrolló con cariño, exactitud y acierto el programa (historia, apostolado, carisma y realidad actual de la entrega de las Hijas de la Caridad al pobre). El mismo confesó emocionado cómo de niño había recibido providencialmente las solicitudes y atenciones de las Hijas de la Caridad (como él, habrá que añadir, tantos y tantos millones de españoles, desde hace 200 años, hasta el día de hoy, en el que podemos y debemos no sólo contarlos, sino también celebrarlos). En la palabra, imagen y proyección del programa, estaba el certificado de ley de la grandeza de servicio evangélico «a Dios y a España», de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl, «el gran Santo del gran siglo francés» (s. XVII). La fundación de la Compañía de las Hijas de la Caridad fue, de entre otras muchas realizaciones vicencianas, la más inspirada decisión para «hacer efectivo el amor de Dios entre los hombres».

Se abre así con este «Pregón Jubilar» de TVE, ya a comienzos de 1990, una serie indefinida de actos conmemorativos de tal efemérides vicenciana en España (Correos tiene también, en su programación anunciada para el mes de Mayo, la emisión de un sello conmemorativo, tarifa nacional). No se trata, hay que decirlo, de encumbrar a la Compañía de las Hijas de la Caridad, ante el hecho reconocido por todos de su singular y eficaz servicio evangélico del pobre en España durante estos 200 últimos años de su historia (San Vicente de Paúl, ante los éxitos de sus obras providenciales, solía adjudicar todo reconocimiento y agradecimiento a la Providencia divina, «que en todo va siempre por delante»). Son ellas, antes que los demás, las que desean «revivirlo», conmemorarlo en su calendario íntimo e histórico, para reafirmarse aún más en el amor al pobre y a España. De justicia será, por otra parte, que todos nosotros, desde los distintos estamentos sociales y nacionales, reconozcamos con agradecimiento el hecho en sí, la labor tan fecunda y ejemplar por ellas realizada en el servicio al pobre en España.

Efectivamente, las Hijas de la Caridad, durante estos 200 años, han estado presentes — requeridas por gobiernos de una u otra índole — en todas las instituciones sociales de beneficencia, ya estatales ya privadas. Otras congregaciones, por odio religioso, por intereses políticos, habrán sido perseguidas y hasta expulsadas del país en una u otra época. Las Hijas de la Caridad, en cambio, han recibido en general, aquí y siempre, la llamada, el apoyo y la consideración agradecida de todos los sectores de la sociedad española. Posiblemente sea éste uno de los motivos de su universal apostolado, de sus miras universales, evangélicas, vicencianas y patrias, así como su constante auge y multiplicación de residencias, ministerios y vocaciones. Allí donde se ha abierto un campo nuevo de dolor o necesidad — la drogadicción, el sida, etc. —, allí ha llegado casi de inmediato «el amor inventivo hasta el infinito» del carisma vicenciano de las Hijas de la Caridad españolas en estos 200 años.

Fue en Mayo de 1790 cuando en Barcelona — concretamente en el Hospital de la Santa Cruz —, las seis primeras Hijas de la Caridad españolas, preparadas para «la misión» durante unos años en la Casa Madre de la Compañía en París, comenzaron a abrirse paso evangélico entre los pobres. En muy pocos años se multiplicaron — milagrosamente, podríamos decir —, tanto en el número de sus miembros, como en el de sus comunidades y servicios de caridad. Desde un principio no les faltó el apoyo incondicional tanto de los reyes como de los distintos gobiernos y de particulares. Sobre todo, el entusiasmo se encendió en su favor entre la juventud femenina, tan sensible y generosa siempre, que incrementó vocacionalmente sus filas: hoy son más de 9.000 las Hijas de la Caridad españolas, distribuidas en más de 1.100 centros de actividad caritativa de toda índole a lo largo y ancho de la geografía española. Y es que su condición de «siervas de los pobres» — sus «amos y señores», como decía San Vicente de Paúl — las ha fogueado siempre y las ha multiplicado, como se expande el amor o el fuego (recuérdese que el lema de la Compañía es, efectivamente, el texto paulino: «la caridad de Cristo nos apremia»). Se volvía a cumplir, ahora en España, aquella idílica y tierna expresión con que San Vicente describía el crecimiento de los primeros años de la Compañía en Francia (mediados del s. XVII): «bolita de nieve que se agranda al rodar». Esta «bola de nieve» que es la Compañía de las Hijas de la Caridad, con el «rodar de los años» y la bendición de Dios, habría de convertirse tanto en España como fuera de ella en la Congregación más numerosa de cuantas existen y bendicen a Dios en este mundo «con el amor que se cifra en obras y no en palabras» (S.V.). Qué verdadera resulta también en este caso la bella afirmación del Concilio Vaticano II, en su Gaudium et Spes: «uno es tanto cuanto se da».

El nombre de la Compañía era, desde el principio, el de «Siervas de los Pobres». Pero desde el principio también, el pueblo sencillo, intuitivo y agradecido comenzó a llamarlas «Hijas de la Caridad», porque en su actividad diaria copiaban, como buenas hijas que son, los rasgos



Cartel anunciador de la efeméride, premiado en concurso reciente celebrado a nivel nacional. Autor: Arturo Asensio

de su Madre, la Caridad de Dios, «rico en misericordia»: la amabilidad, la ternura, la misericordia, la sencillez, la humildad, el sacrificio, la dulzura, la paciencia, la comprensión y universalidad... Los pobres para ellas, como para San Vicente de Paúl, su fundador tan venerado, serán siempre «su peso y su dolor» de cada día. En los pobres ellas encuentran asimismo al «Señor vivo y verdadero». Cumplen en su apostolado diario lo que ha venido en llamarse hoy la «evangelización del hombre entero», al atender al pobre en el todo de su ser: cuerpo y espíritu.

Las 9.000 Hijas de la Caridad Españolas, poco menos de la tercera parte de todas las que pueblan, el mundo entero, no tratan de ser otra cosa, en expresión de San Vicente, que «unas buenas cristianas», en el sentido pleno del vocablo, «vendiéndose cada día a sí mismas» en favor de los pobres y de España.



Numerosos ancianos encuentran cobijo en las «Hijas de la Caridad».

## Hijas de la Caridad, hoy

Datos del 31 de Diciembre de 1983:

En el Mundo: 74 provincias canónicas, con 34.100 hermanas.

En España: 9 provincias canónicas, con 9.602 hermanas, distribuidas de la siguiente manera:

— 2.888 en 240 centros sanitarios.

— 2.407 en 405 centros de enseñanza.

— 1.995 en 208 obras sociales (albergues, comedores, transeúntes, centros de acogida y orientación, hogares infantiles, comedores infantiles, residencias de jóvenes, visita a domicilio, encarcelados y excarcelados, pastoral.

— 1.647 en 250 residencias de ancianos; 24 clubs; 15 núcleos a domicilio.

— 43 en 14 centros para emigrantes (Lisboa, París, Londres, Bruselas, Basilea, Zurich, Lausanne, St. Gallen).

Hijas de la Caridad españolas en el Tercer Mundo (Africa, América Latina y Centro América): 462.



Encuesta de la Conferencia Episcopal

# Así son los estudiantes: se consideran católicos, felices, y acuden poco a la parroquia

Burgos (A.J.M.).— La Comisión Episcopal de Enseñanza acaba de publicar un informe sobre la «Enseñanza Religiosa Escolar», en la que mediante una encuesta a profesores, padres y alumnos, muestra claramente como un noventa por ciento de los encuestados prefieren la enseñanza de religión. Entre ellos figuran varios colegios de Burgos, y trece en total de la Comunidad de Castilla y León, ocho de ellos públicos.

La encuesta no sólo recoge la preferencia o no por las clases de religión, sino incluso los temas que provocan más discusiones con los hijos en casa, la propia creencia de los hijos, las razones por las que se pide la clase de religión, la valoración del profesor de religión y las propias clases, la evaluación de las notas, participación en grupos o relación con la parroquia, etc.

**Centrarse en los alumnos**

Aunque la encuesta recoge los datos de profesores y padres, queremos recoger en estas líneas la opinión de los propios alumnos, divididas por estudios y edades.

En 5º y 6º curso hay proporciones altas relativamente a alumnos inscritos en Etica, más altas que en los cursos siguientes. Los de estos cursos son también más practicantes, participan o han participado en grupos de Primera Comunión o de catequesis de postcomunión, con una experiencia de ellos muy positiva, ven a Dios principalmente como un padre que les quiere, comulgan con más frecuencia, piensan que no pueden ser buenos católicos en desacuerdo con las normas de la moral de la Iglesia y se sienten muy felices, dicen que les son muy útiles las predicciones y las homilias y hablan con los padres preferentemente de los estudios, califican al profesor de religión con las puntuaciones máximas y al programa de religión como interesante o muy interesante. Respecto a la evaluación opinan que cada uno debe calificarse a sí mismo.

De 7º y 8º de EGB pueden destacarse estos rasgos: consideran altamente positiva la experiencia de su participación en los grupos

religiosos; no les afecta para nada el que haya gentes de ideas contrarias a las suyas, participan en ocasiones en las actividades de su parroquia, califican de bueno el modo de compartir la clase de religión, piensan seguir eligiendo la clase de religión cuando lleguen a BUP o F.P. y encuentran poca diferencia entre lo enseñado en la parroquia y en la escuela.

**Idea no personalista de Dios**

Los de BUP han participado en muchos grupos religiosos, pero les han dejado indiferentes; Dios aparece como algo por encima de todo y tienen una idea no personalista de El; suelen comulgar con cierta frecuencia y piensan, sin embargo, que pueden ser buenos católicos en desacuerdo con la moral de la Iglesia; no conocen a los sacerdotes de su parroquia y califican la utilidad de las predicaciones y homilias como de «regular o nula». Califican al programa de religión como aburrido en general o, por lo menos, unos temas eran interesantes y otros carecían de interés.

Dicen no haber sacado ideas claras sobre el comportamiento moral cristiano ni sobre las enseñanzas de la Biblia. Respecto a la evaluación y a las notas en la clase de Religión, estiman que se deben evaluar de igual manera que otras asignaturas. No van a catequesis parroquiales. Sugieren que la clase de Religión se oriente hacia el estudio de los problemas morales.

Vemos, pues, alumnos de los que se ha despertado fuertemente el sentido crítico.

**Alumnos de Formación Profesional**

Siguiendo con los datos

de la encuesta, en cuanto a los alumnos de Formación Profesional, han participado en muchos grupos religiosos y la experiencia que les ha quedado es de indiferencia. O no tienen idea clara de Dios o lo ven como creador del universo. Destacan entre los que comulgan pocas veces y los que no participan en ninguna organización juvenil. Se sienten más a disgusto con gente de ideas contrarias a las suyas. Se sienten poco felices en general y piensan que la Iglesia debe cambiar en casi todo. No participan en las actividades de su parroquia. Se quejan de que los sacerdotes de la misma no hablan con ellos.

Hablan con sus padres de los estudios, de cosas familiares, pero hay un grupo importante que no habla nada con ellos. Están en desacuerdo con sus padres sobre todo en temas de estudios y en el sentido general de la vida. Han dado hasta ahora clases de religión y siguen dándolas, calificando muy altamente al profesor.

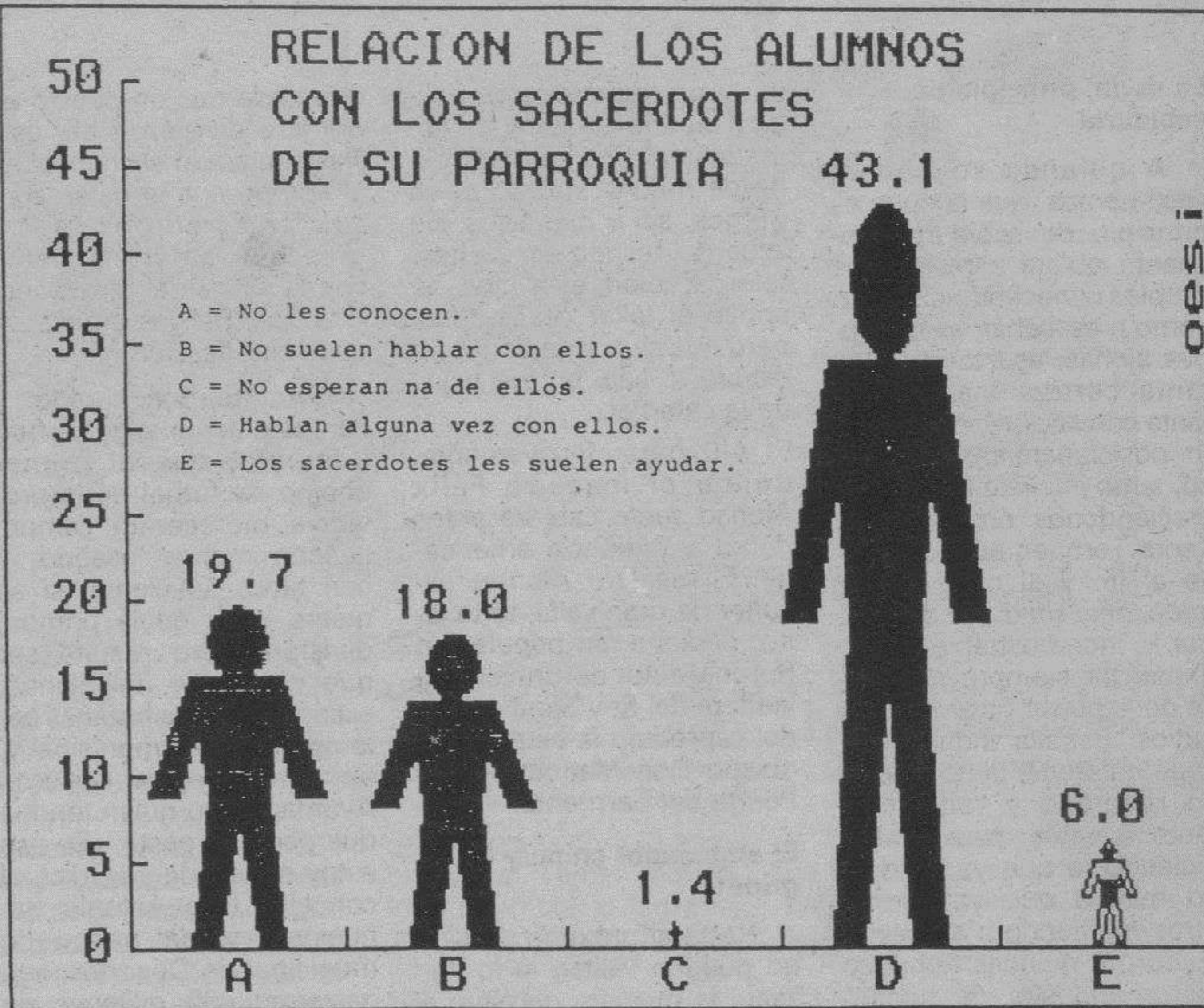
Sugieren, también, que la clase de religión debería orientarse hacia el estudio de los profesores morales. Vamos, pues, algunas contradicciones en su manera de ver la religión, pero, en general, se encuentran satisfechos y les ha ayudado mucho.

**Escuelas de profesorado**

Los que se encuentran en Escuelas de Profesorado son mujeres preferentemente, consideran a Dios como algo por encima de todo y suelen comulgar varias veces al año. Piensan que la Iglesia debe cambiar principalmente en su apertura al mundo. No participan en ninguna actividad parroquial, no hablan con los sacerdotes de su parroquia ni los conocen. Van a clase de religión, principalmente, porque pertenecen a la Iglesia Católica.

**Datos generales**

En cuanto a la distribución geográfica, la comunión suele ser algo más frecuente en el Norte que en el



**SUELEN ARREPENTIRSE DE HABER HECHO ALGO QUE PENSABAN ESTABA MAL**

A MENUDO	54,3
ALGUNA VEZ	40,9
RARA VEZ	3,3
NUNCA	0,8
NS/NC	0,7

**ACOSTUMBRAN A HABLAR PREFERENTEMENTE CON SUS PADRES**

DE LOS ESTUDIOS	52,7
DE COSAS FAMILIARES	31,7
DE POLITICA	0,7
DE DEPORTE	7,3
DE RELIGION	1,8
HABLAN POCO CON ELLOS	3,4
NS/NC	2,4

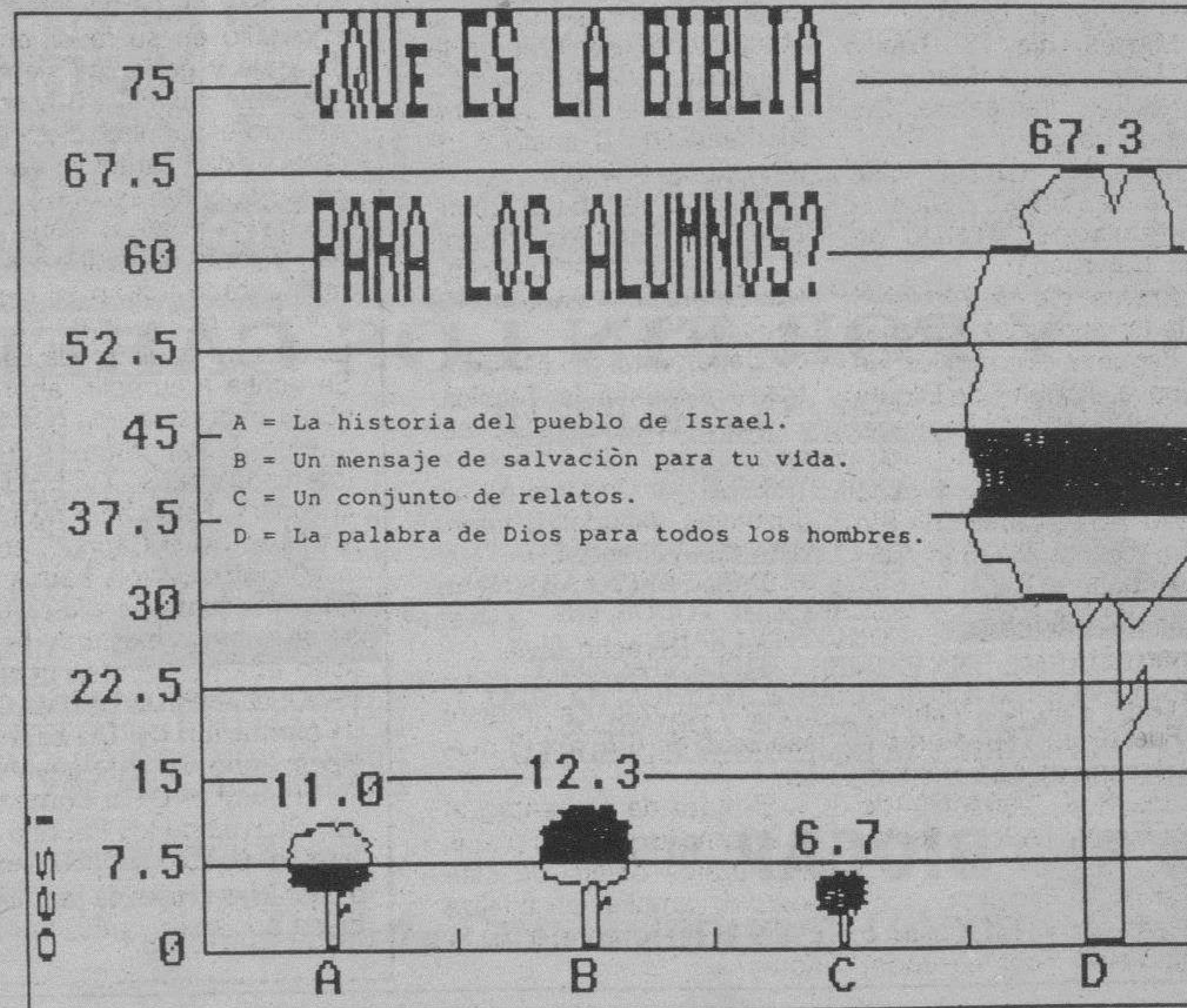
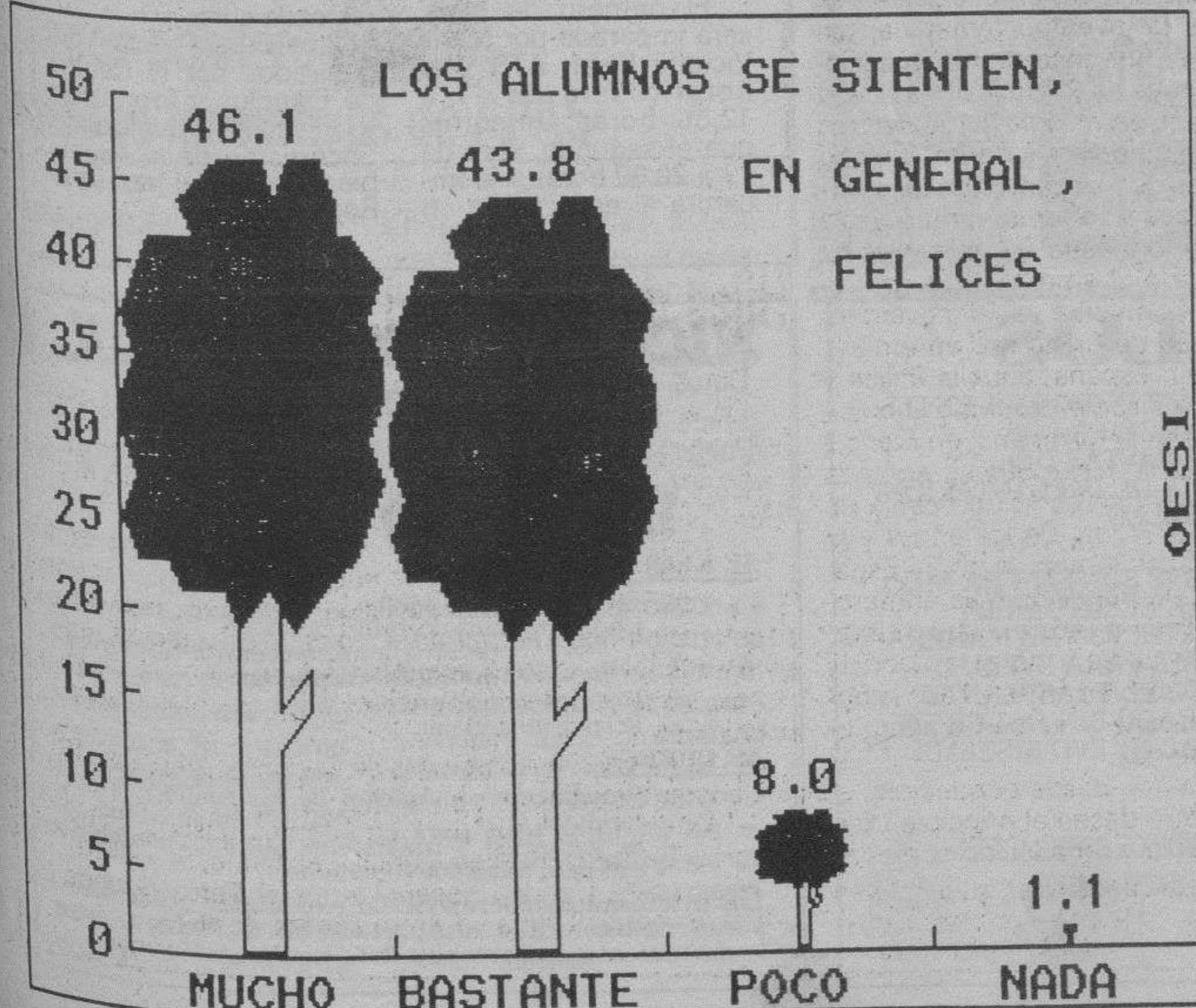
centro. El 96 por ciento de los alumnos se consideran católicos, en 1984 era un 90 por ciento. El 0,8 por ciento considera tener otra religión distinta a la católica. El 1,8 por ciento de la población estudiantil se declara no tener ninguna religión y solamente el 0,4 por ciento manifiesta ser contrario a la religión.

En ese alto porcentaje de alumnos que se consideran a sí mismos como católicos, se da una ruptura respecto a la asistencia a misa y práctica dominical. Algo menos de la mitad va a misa cada domingo. Una tercera parte oscila y el 13 por ciento no asiste.

En cuanto al concepto de

Dios, más de la mitad de los alumnos dicen que para ellos Dios es principalmente un padre que les quiere. Es un concepto personalista y una relación amorosa.

Sólo el 10 por ciento de los alumnos participa activamente en la parroquia, el 45 por ciento lo hace en ocasiones y el 43 por ciento no participan en nada.





## La Costa del Arlanzón

Mery Varona

### La duda, principio de sabiduría

A quienes sostienen, sostenemos, que la duda es principio de sabiduría, por cuanto obliga a revisar los propios conocimientos tanto como a escuchar las opiniones ajenas, asusta no poco tanta certeza inamovible, tanta convicción pétrea, tanto posicionamiento granítico, tanto infalible como está creciéndonos en la Costa. Tanto Torquemada, converso al fin y al cabo y, por ende, necesitado de demostrar lo indemostrable. Tanto inquisidor siempre en trance de expulsar otra vez a los judíos. Resulta inquietante, ¿qué quieren?, tanto discurso reiterado y reiterativo, tanto bla, bla, para acabar diciendo lo que ya se dijo. Lo mismo que ya dijeran otros repitiendo a su vez lo dicho por quienes tampoco dieron muestra de mucho ingenio.

El arzobispo, monseñor Cardenal, lo recordaba en su homilía con ocasión de la fiesta de los periodistas. Con demasiada frecuencia, los periódicos se repiten a sí mismos. A todo esto, Burgos se encamina con todas las de la ley y a pesar de tirones y troyanos hacia el siglo XXI. Y nosotros espulgando galgos y podencos.

### Taller de cantería

Lo tienen dicho los empresarios hosteleros. Que aquí hacen falta profesionales bien preparados y, para ello, es necesaria la Escuela de Hostelería. Dicen más, que para esto nada tan adecuado como el antiguo Restaurante Papamoscas, de propiedad municipal para más señas, puesto que sus instalaciones ya están pre-dispuestas para tal fin.

El Ayuntamiento, por contra, prefiere que el local se destine a taller de cante-

ría, visto que esta especialidad laboral tiene gran demanda en toda Europa y sería de mucha aplicación en Burgos, sin ir más lejos. De acuerdo, responden los hosteleros, bien está que se apoye el taller de cantería, pero que se ponga donde ya estuvo, o sea, en los bajos de la catedral.

Allí fue, efectivamente, donde el maestro Félix Alonso sentó cátedra antes de su experiencia americana. El maestro Alonso, escultor de gran valía, tertuliano, persona tan popular en Burgos, autor del crucero en la Plaza del Rey San Fernando, reprodujo la estatua del obispo Don Mauricio en la Puerta del Sarmental.

### El embajador chino y la gripe

Hasta el próximo domingo pueden visitar, si lo desean, la muestra de pintura religiosa china, Expo Adelmus, que con el título «Dioses, mitos y demonios» ha organizado la Agrupación de Peñas y Sociedades «San Lesmes». La exposición ha atraído el interés del propio embajador chino Yuan Tao, que visitaba Burgos los últimos días del mes pasado, aprovechando la ocasión para piropear a la catedral y echar un tiento a los empresarios del sector alimentario.

Será pura coincidencia pero al día siguiente DB daba cuenta del espectacular aumento de la «gripe china» en la provincia. Si eso no es eficiencia, ya me dirán.

### Don Laredo, a vueltas con El Plantío

Antonio Martínez Laredo es persona de ideas fijas, como bien saben quienes le conocen. Que se empeñó en presidir el Real Burgos, ahí le tienen de mandamás,

que anda tras un puesto en primera división y ahí está Naya sudando el chandal en el tiempo que le dejan libre sus admiradores, entre gresca y amartelamiento con la gente del micrófono. Y el Real Burgos en cabeza de la clasificación.

Discurre don Laredo, y parece que con algo de fundamento, que el primer equipo de fútbol de la provincia merece un campo, cuando menos, aseado. Y con aforo suficiente, si se quiere estar en la primera división. Pero resulta ser que el estadio del Plantío, escenario de las hazañas balompédicas, es municipal y, en consecuencia, sería el Ayuntamiento quien tendría que pagar el gasto. «En eso estoy pensando yo», dice el concejal José Antonio Bañuelos, jefe del negociado municipal de Deportes, «en gastarme 400 millones de pesetas en ampliaciones, ahora que está repartido el presupuesto».

«Lo que tiene que hacer el Ayuntamiento es vendernos el campo a buen precio», responde Laredo, «que pensamos hacer un «Mareo» a la burgalesa. «Mareo el que me va a dar a mí como sigan con esas cifras», contesta Bañuelos. Así hasta que termine la temporada. Luego, ya veremos.

### Burgos-Chicago 1990

Ha sido una semana aciaga en lo que se refiere a sucesos. Dejando de lado el capítulo de siniestros en carretera, que también ha estado bien surtido, salir a la calle se ha convertido en los últimos días en una aventura o, más justamente, en un sobresalto. No sólo porque a cualquiera, sin acepción de edad o sexo, le pueden desvalijar sin mayores miramientos, y dejarle con lo puesto, si lo puesto no es

mucho, sino porque tampoco es seguro que uno pueda hacer sus compras con tranquilidad. Y para qué les voy a contar el cuidado que hay que tener antes de acudir a una entidad bancaria.

Los afiliados al sindicato de depredadores urbanos han tenido una semana de intensa actividad tal como que estuvieran negociando un convenio al alza. En un sólo día se denunciaron en Comisaría el robo a una menor de una cadena y 300 pesetas en metálico, robo con arma blanca de 80.000 pesetas en un establecimiento, 8.000 en otra tienda, 30.000 pesetas en objetos de valor en una vivienda, y 65.000 de lo mismo en otra, 280.000 en un chalet de la provincia y el robo por el procedimiento del tirón de un bolso con 20.000 pesetas. Eso lo denunciado, que nunca es todo como bien se sabe.

La Policía Local, entretanto, detenía a dos asaltantes, a un gamberro causante de daños en vehículos aparcados. La Brigada de Seguridad, por su parte, ponía a recaudo a los presuntos autores de varios robos y los Grupos de Investigación a otro individuo reclamado judicialmente. Y la Policía Judicial echaba el guante a uno de los atracadores del Banco Hispano. Casi como en Chicago.

Mientras el ciudadano de a pie se pregunta con cierta perplejidad si a este paso no será preciso pedir cita previa para salir a la calle, hacer sus compras o visitar al cajero. Que se están poniendo más difíciles que el Insalud.

### Aranda-San Francisco

Claro que para espectacularidad, lo de la madrugada del viernes en Aranda, convertida para la ocasión en escenario cinematográfico,



Se hace camino al andar. — La Escuela Taller de Castrojez realizó el pasado verano veinte hitos de piedra de Hontoria para que sirvieran de guía de peregrinos en el Camino de Santiago. Con la simplicidad de lo tradicional, recortándose en el paisaje en amorosa compañía del desvencijado carro de varas, y recordando a don Antonio Machado. Que al andar se hace camino - y al volver la vista atrás - se ve la senda donde nunca - se ha de volver a pasar».

co, tal que habláramos de San Francisco, California. Así debían circular a toda pastilla cuesta arriba, puente, cuesta abajo, un turismo y tres vehículos camuflados, que resultaron estar ocupados por funcionarios de Aduanas, éstos en persecución del primero. La carrera dio de ojo a los agentes de la Policía Local que se incorporaron a la improvisada prueba deportiva con el

tiempo justo para ver cómo el primero de los coches comprobaba por contacto directo que se hallaba en el mismísimo punto kilométrico 270 de la N-122. Hechas las presentaciones de rigor, aquí los chicos del «Boris», aquí la brigada especial de «Galicia vice», aquí un cono-cimiento, se supo que el turismo que abría marcha portaba una carga casi nada inocente. Tabaco de contrabando.

Guía  
Facultativa

**DRA. HIDALGO**  
DERMATOLOGO

Avda. del Cid, 6, bis. 4.º C.  
Telf. 206337. Tardes previa citación.

**Centro Auditivo Burgales**  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotesista: M<sup>ª</sup> NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 · 2º izd. 4 · Telf. 264823

### Próximos cursos de Cruz Roja

Burgos (DB). — El lunes, día 19, darán comienzo los cursos «Prevención, diagnóstico y tratamiento del cáncer» y «Papel del auxiliar de clínica en el equipo de rehabilitación».

El primero de ellos, será impartido por María Victoria Peña, ATS y el horario será de 11 a 12,30 horas; mientras que el segundo, será de 19 a 20,30 horas y lo impartirá el especialista en

rehabilitación, Dr. Blázquez Blanco.

Las fechas de matrícula serán desde el martes, día 13, al jueves, día 15, en horarios de 17 a 20 horas. Se cubrirán 30 plazas y el precio de matrícula es de 10.000 pesetas cada curso. Los cursos están organizados por el Centro de Estudios y formación y la Escuela Provincial de Socorrismo de la Asamblea Provincial de Cruz Roja.

### DR. M. VILLANUEVA CIRAC

TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA

ARTROSCOPIA RODILLA:  
Diagnóstica y quirúrgica

Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, 10-11,30  
Domicilio, previa cita Telf. 22 17 37

**SI SUS HIJOS ESTUDIAN VISITENOS CADA AÑO en Lain Calvo, 28**  
**OPTICA IZAMIL**

## Y POR FIN LOS CABELLOS



HOLA, SOY DAVID, TENGO 28 AÑOS Y QUIERO CONTAROS MI MARAVILLOSA EXPERIENCIA.

LA CONFIANZA EN ESTE SISTEMA Y EL PRECIO AL ALCANCE DE TODOS, ME CONVENCIO PARA

EFFECTUARME UNA PRIMERA IMPLANTACION Y, GRACIAS A ESTA FORMIDABLE TECNICA, HA SIDO POSIBLE LAVAR LOS CABELLOS Y DEJARLOS CON UNA APARIENCIA INMEJORABLE DESDE EL PRIMER DIA.



MIRADME COMO ERA ANTES DE CONOCER A LOS ESPECIALISTAS DEL SISTEMA DE IMPLANTACION DE CABELLO.

CON ESTE SISTEMA HA SIDO POSIBLE EFECTUAR LA IMPLANTACION DE MANERA GRADUAL PARA EVITAR

BRUSCOS CAMBIOS DE IMAGEN, EL TRASPLANTE DEL CABELLO HA SIDO EFECTUADO SIN DOLOR EN NINGUN MOMENTO, GRACIAS AL NUEVO SISTEMA DE MICROIMPLANTACION.

PERSONALMENTE ATENDIDO POR MEDICOS ESPECIALISTAS  
C/. Avda. Reyes Católicos, 36, bajo. - Telfs. 237263 y 227327

## NICOLAS CORREA, S.A. NECESITA

Para el área de Métodos y Programación:

### INGENIERO TECNICO

#### SE REQUIERE:

- Especialidad Mecánico.
- Conocimientos de Informática.
- " de Programación control Numérico.
- " de Inglés y/o Alemán.
- Residencia en Burgos.
- Dispuesto a viajar.

#### SE OFRECE:

- Retribución en función de las cualidades del candidato.
- Se garantiza el tratamiento absoluto confidencial para todos los solicitantes.

Los interesados deberán enviar expediente académico y/o curriculum vitae, al Apartado 218 de Burgos - Departamento de Personal. Ref.: Ingeniero Técnico.

CLINICA **BIOCAP** BURGOS

BIOCAP ESPAÑA en más de 20 capitales españolas.



Supone un nuevo record en Burgos

## Manos Unidas recogió 150.000 kilogramos de papel para la Campaña contra el Hambre

Burgos (R. Ruiz).— Un total de 149.812 kilogramos de papel se recogieron ayer en Burgos en la XXXI Campaña contra el Hambre en el Mundo que anualmente organiza Manos Unidas. Esta cantidad, que supone un nuevo record respecto a ediciones pasadas, representará una vez canjeada un millón de pesetas que se destinará a sufragar una serie de proyectos de ayuda a países subdesarrollados.

Varios centenares de jóvenes adscritos a numerosas parroquias burgalesas y una treintena de empresas que cedieron sus camiones, furgonetas, turismos y equipos de megafonía colaboraron ayer en la trigésimoprimer Campaña contra el Hambre que año tras año organiza Manos Unidas y que en esta edición se programaba bajo el lema «Compartir es hacer justicia».

Este año se recolectaron, a través de la Delegación Diocesana de esta organización en Burgos, 147.342 kilogramos de papel en domicilios burgaleses y 2.440 procedentes

del Ayuntamiento de la capital, que hacen un total de 149.812 kilogramos suponiendo un significativo incremento respecto a las cifras alcanzadas en años precedentes: 111.370 en 1989 y 94.170 en 1988.

Sin embargo, fuentes de la organización informaron que esta cantidad tiene carácter provisional ya que todavía se espera una nueva partida de papel procedente de la Corporación Municipal de Burgos referida a los meses de Febrero y Marzo.

### Magnífica respuesta

Aniceto Villánueva,

coordinador de la campaña y veterano colaborador de Manos Unidas, calificó de «magnífica» la respuesta de los burgaleses ya que año tras año «acuden de sintierosadamente a la llamada hecha por esta organización para apoyar a los países subdesarrollados». «Una solidaridad digna de destacar ante algo tan apremiante como el hambre en el mundo y que demuestra el alto grado de sensibilidad de los ciudadanos», añadió.

Uno de los numerosos proyectos que recibirán parte de esta ayuda económica es el destinado a crear una serie de aulas para jóvenes sin cualificación laboral en Lima (Perú), evitando así el paro y la marginación.

### 587 proyectos financiados el pasado año

El pasado año, Manos Unidas financió económicamente un total de 785 proyectos de desarrollo: 230 de promoción cultural y educativa, 130 de sanitaría, 104 de agrícola, 226 de social y cerca de un centenar de proyectos de promoción de la mujer.



Numerosos jóvenes burgaleses colaboran año tras año con Manos Unidas recogiendo papel.

Manos Unidas, Organización No Gubernamental que desde 1960 se dedica a la lucha contra el subdesarrollo, las enfermedades,

la opresión y el hambre en el Tercer Mundo, trata de impulsar numerosos proyectos de desarrollo en los países subdesarrollados.

Sus objetivos fundamentales son la financiación de proyectos y la educación para el desarrollo. La organización está presente en todo el territorio español a través de 71 delegaciones.

Sus ingresos proceden de las anuales colectas canalizadas por las distintas parroquias, al tiempo que obtiene también ayuda económica de la Comisión de las Comunidades Europeas y de la Secretaría de Estado para la Cooperación. En la última campaña, correspondiente al pasado año, Manos Unidas recaudó más de 2.500 millones de pesetas.

### Sucesos

## Dos jóvenes muertos en accidente de tráfico en Quintanilla del Agua

Según informaron fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil de Burgos, los jóvenes Andrés Emiliano Cejudo Díez y Juan Carlos Cejudo Cabañes, de 22 y 24 años de edad, respectivamente, y residentes en la localidad burgalesa de Tordómar, fallecieron en la madrugada de ayer domingo como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 38 de la carretera comarcal 110, entre Salas de los Infantes y Palencia, en el término municipal de Quintanilla del Agua.

El trágico accidente se produjo a las 4,30 horas de la madrugada cuando el turismo BU-0806-I, conducido por Andrés Emiliano Cejudo, se salió de la calzada chocando contra el pretil de

un puente cayendo posteriormente al cauce de un río. El segundo ocupante del turismo Angel Cantero Revenga, de 18 años de edad, resultó con heridas leves.

### Arde un inmueble en Sotragero

Efectivos del cuerpo de Bomberos informaron que a las seis de la tarde de ayer, domingo, se desató un incendio en un inmueble de la localidad burgalesa de Sotragero al arder unos diez metros cuadrados de la boca de chimenea del tejado.

El siniestro, que se extendió también a varias habitaciones del edificio, ocasionó cuantiosos daños. Fue sofocado a las siete de la tarde, sin que se produjeran desgracias personales.

## Balance positivo para las jornadas formativas de APAS

Burgos (DB).— A primeras horas de la tarde de ayer se clausuraron las I Jornadas de Formación de Juntas Directivas de APAS con un balance «altamente positivo», según manifestaron responsables de las mismas.

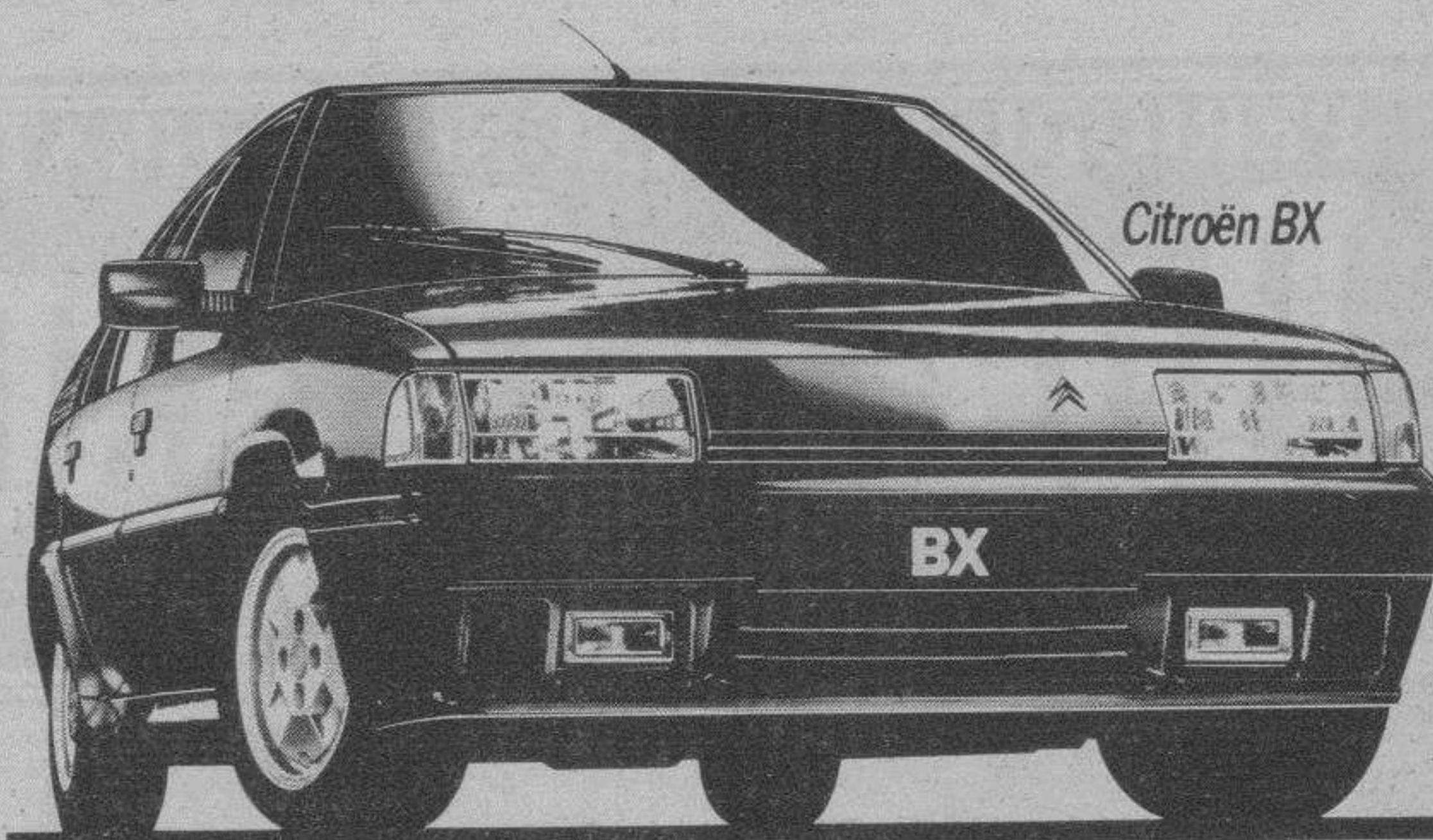
Estas mismas fuentes destacaron también el alto índice de participación y la inquietud demostrada por el medio centenar de asistentes a las jornadas, miembros de los órganos de gobierno de las Asociaciones de Padres de Alumnos de Burgos y provincia.

El apoyo a las asociaciones estudiantiles por parte de los padres y la confianza

en participar más activamente en todas las actividades programadas por la comunidad escolar en pleno son algunos de los aspectos más destacados que se desprenden de estas dilatadas sesiones que se iniciaron el pasado viernes en el Hotel «Ciudad de Burgos».

En estas jornadas, organizadas por la Federación de APAS «San Juan Bosco» de Centros Públicos de Formación Profesional, los asistentes han recibido información referida a la normativa vigente y tramitación administrativa para defender los intereses de los alumnos, en base a la falta de conocimientos que existe sobre estas materias.

## MES GENIAL DE CITROËN:



Citroën BX

Hasta  
**200.000**  
Ptas. de ahorro.

Hasta  
**125.000**  
Ptas. de ahorro.



Citroën AX

**D**urante este mes le ofrecemos una oportunidad genial para estrenar un Citroën AX. Acérquese a su Concesionario Citroën y benefíciense de esta magnífica oferta: hasta 125.000 Ptas. de ahorro en el Citroën AX; hasta 200.000 Ptas. de ahorro en el Citroën BX, dependiendo del modelo. No deje pasar una ocasión como esta y compre ahora su nuevo Citroën en las mejores condiciones económicas.

Sólo hasta fin de mes.

Red de Concesionarios Citroën





## Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial

Julián Miguel de la Villa

### Sección primera-penal

Día 12. Apelaciones civiles.— A las 10, apelación civil, del rollo 378/88, del Burgos número 3; a las 10,15, del rollo 381/88, de Castrojeriz; a las 10,30, del rollo 382/88, de Briviesca.

Apelaciones penales.— A las 11,15, de delitos dolosos, del Burgos número 2, por hurto y pena a cada uno de los tres inculcados de 100.000 pesetas; a las 11,30, de delitos dolosos, del Burgos número 2, por estafa y pena de dos meses de arresto mayor; a las 11,45, del Burgos número 2, por hurto y pena de tres meses de arresto mayor.

Día 13. Apelación civil.— A las 10, apelación civil del rollo 383/88, del Burgos número 4.

Apelaciones penales.— A las 10,15, del Burgos número 3, de delitos dolosos, por robo y pena de multa de 40.000 pesetas para cada uno de los dos inculcados y un año de privación del permiso de conducir; a las 10,30, de delitos dolosos, del Burgos número 1, por atentado y pena para cada uno de los dos procesados y tres meses de arresto mayor y multa de 30.000 pesetas, quince días de arresto menor y multa de 30.000 pesetas y diez días de arresto menor para ambos, por delito de resistencia y dos días de arresto menor para ambos por la falta de lesiones; a las 10,40, apelación penal

de delitos dolosos, del Burgos número 2, por utilización ilegítima de vehículo de motor y penas a la inculpada de 30.000 pesetas de multa y para cada uno de los otros dos acusados dos meses de arresto mayor, a la acusada dos meses de privación del permiso de conducir y a los otros dos acusados un año de privación del permiso de conducir.

Sumario.— A las 11,15, del Burgos número 2, por robo y pena de dos años de prisión menor y quince días de arresto menor por lesiones.

Día 14. Apelación civil.— A las 10, apelación civil, del rollo 384/88, del Burgos número 3.

Apelaciones penales.— A las 10,15, de delitos dolosos, de Villarcayo, por infracción de la Ley de Caza y pena a cada uno de los inculcados de multa de 10.000 pesetas y privación de la licencia de caza por dos años; a las 10,30, de delitos dolosos, de Villarcayo, por lesiones y pena de dos meses de arresto mayor y 40.000 pesetas de multa; a las 10,40, del Burgos número 3, por lesiones.

Sumario.— A las 11,15, del Burgos número 3, por receptación y pena a la primera procesada de un año de prisión menor y 40.000 pesetas de multa, a la segunda de cinco meses de arresto mayor.

Día 15. Apelaciones civi-

les.— A las 10, apelación civil, del rollo 386/88, del Burgos número 1; a las 10,15, del rollo 387/88, del Burgos número 1.

Apelación penal.— A las 10,30, de diligencias preparatorias, de Miranda de Ebro, por imprudencia en circulación y penas de dos meses de arresto mayor; a las 10,40, de delitos dolosos, del Burgos número 3, por cheque en descubierto y pena de 30.000 pesetas de multa.

### Sección segunda-civil

Día 13. A las 10, apelación de incidente 151/89, del Juzgado de Soria, entre doña Natividad Corchón Sanz y otros, con doña Julia Romera San Juan y otros; a las 10,30, de incidente 305/89, de Briviesca, entre don Angel Luis Martínez López y don Bienvenido Prado y doña Amparo López Alonso; a las 11, de incidente 414/89, del Santander número 2, entre don Angel Ortiz Ormazábal, doña Blanca Castro Raigadas y Ministerio Fiscal; a las 11,30, de juicio de cognición, rollo 268/89, del Juzgado de Distrito de Briviesca, entre don Dámaso del Campo Viadas, con don Pedro Gómez Murga; a las 12,30, de juicio de cognición, rollo 410/89, del Juzgado de Distrito de Aranda de Duero, entre doña Eufasia Pascual de la Fuente y otros y don Victorino González Miguel y otros.

Día 14.— A las 10, de menor cuantía, 257/88, del Juzgado de Lerma, entre don Valeriano González García y otros, con don José María Ortega Santillán; a las 10,30, de incidente 253/89, de Salas de los Infantes, entre doña Josefa Barrio Olalla, con don Felipe Cámara Rey y otros; a las 11, de incidente 379/89, de Soria, entre don Eduardo González Ibáñez y doña María Eugenia Palacios Lubias; a las 11,30, de incidente 334/89, de Aranda de Duero, entre don Antonio Romera Arranz e Iberduero.

Día 15.— A las 10, de menor cuantía 304/89, de Aranda de Duero, entre Cuadrado, S.A. y María Sanz Martínez; a las 10,30, de cognición 309/89, del Juzgado de Distrito de Aranda de Duero, entre Iberduero, S.A., con don Gerardo de la Calle Vallés; a las 11, de menor cuantía 401/89, del Burgos número 2, entre Ministerio Fiscal y don Eusebio Machón Julián; a las 11,30, de menor cuantía 233/89, de Aranda de Duero, entre doña Begoña Ortuño Velasco y don Vicente Ruiz Arija.

### Sección tercera-civil

Día 12. A las 10, de menor cuantía 676/88, del Burgos número 3, entre doña Emilia Hernández Vicente y Ayuntamiento de Burgos; a las 10,30, de menor cuantía 677/88, del Santander número 4, entre doña Asun-

ción Manzanal García, en nombre de Capuchinas Misioneras del Trabajo, con don Antonio y don José Piniillos Díez del Valle y doña Isabel Casuso Tapia y otros; a las 11, de menor cuantía 680/88, del Burgos número 3, entre don Benito Pozo y don Demetrio García Sáiz; a las 11,30, de arrendamientos urbanos 683/88, entre Hernando Vicario Güemes y doña Rosa González Revuelta.

Día 13. A las 10, de menor cuantía 626/88, del Santander número 3, entre don Andrés Olea Vaquero y don Arturo Oruña Berzosa y otros y don Máximo Oruña y otros; a las 10,30, de menor cuantía 635/88, de Soria, entre Arevacos, S.A. y don Heliodoro Tomás Tutor Casado; a las 11, de menor cuantía 654/88, de Laredo, entre Comunidad de Propietarios de la Urbanización de Los Bungalows del Alto Laredo, con don Victoriano Gorostegui Valles y doña Julia Ceballos Sáiz.

Día 14. A las 10, de menor cuantía 681/88, del Burgos número 3, entre doña María Asunción Villaverde Beato, Tesorería Territorial de la Seguridad Social Instituto Nacional de la Salud y Recaudación de Tributos del Estado y don Gaspar Masa Reina; a las 10,30, de menor cuantía 688/88, de Haro, entre don Angel Pozo Martínez y otro, contra Explotaciones Avícolas P. Gregorio Aduña

y otros y herederos de don Pablo Gregorio Aduña; a las 11, de arrendamientos urbanos 689/88, del Burgos número 1, entre doña Julia María Iglesias de la Fuente Fournier y doña Carmen Martín Romera; a las 11,30, de menor cuantía 616/88, de Miranda de Ebro, entre don Abel Jesús López Treviana, con Caja de Ahorros Municipal de Burgos y Caja de Seguros Reunidos, S.A.

Día 15. A las 10, de menor cuantía 695/88, del Santander número 3, entre don José Antonio Cantero Bernal y otro, con doña María Llata Alvarez y otros y personas desconocidas e inciertas y doña Matilde Bolland Reglero; a las 10,30, de arrendamientos urbanos 697/88, del Santander número 3, entre don Porfirio Díez Riega, con don Alberto del Valle Santiago; a las 11, de menor cuantía 698/88, del Santander número 3, entre don Avelino Ordóñez Peláez, Compañía Mercantil de Seguros, S.A. y La Unión y el Fénix Español; a las 11,30, de menor cuantía 693/88, del Santander número 3, entre don José Pérez de Cos, con Compañía Mercantil de Seguros, S.A. y La Unión y el Fénix Español, S.A.; a las 11,30, de menor cuantía 699/88, del Santander número 3, entre don José Luis Fernández García, con Compañía Mercantil de Seguros, S.A. y La Unión y el Fénix Español, S.A.

PERIODICO DE ANUNCIOS GRATUITOS

# BURGOS OCASIÓN

COMPRA-VENTA-CAMBIO

ANUNCIOS GRATIS TEL 27 50 27

P.V.P. 50 Pts.

## TODOS LOS JUEVES EN SU QUIOSCO

### ANUNCIOS GRATUITOS PARA BURGOS, PROVINCIA Y TODA ESPAÑA

CUPON DE ANUNCIO GRATIS

ESCRIBIR CON LETRAS DE MOLDE

TEXTO DEL ANUNCIO: \_\_\_\_\_

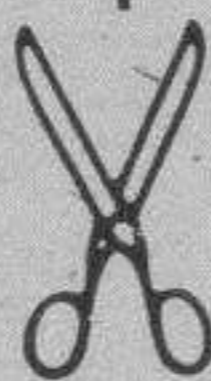
TELEFONO \_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_



PARA MAYOR  
COMODIDAD,  
PUEDE INSERTAR  
SU ANUNCIO  
GRATUITO,  
LLAMANDO  
AL TELEFONO

## 27 50 27

SERVICIO  
24 HORAS

REMITIR A: **BURGOS OCASIÓN**

Vitoria, 17 - 4.ª planta. Ofic. 407 (Edificio Edinco)  
09004 BURGOS Teléfono: 27 50 27



**¡AHORRATE PROBLEMAS!**

**¡POR SOLO  
695.000 PTAS.!**

Con el MARBELLA... te vas a ahorrar un montón de problemas.

Un coche ágil, con gran capacidad, bajo consumo, poco mantenimiento y ningún problema.

Todo soluciones:

- Interior totalmente renovado
- Sistema de frenos cruzados
- Suspensión BTN.

MARBELLA: el coche que más le va a tu forma de vida.

Y este mes puedes comprártelo desde sólo 695.000 ptas. y ahorrarte así 65.000 ptas.

Además te damos la mejor tasación por tu viejo coche y unas condiciones de financiación muy especiales.

Ven a tu Concesionario SEAT y... ¡Ahórrate problemas!

*Oferta válida para vehículos en stock.*

**SEAT. EN LOS 90, MAS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

**B-AUTO, S. A.**  
Ctra. Madrid, 10  
BURGOS



## Los Infantes de Lara entre la historia y la leyenda / III

Luis Recio Mateo

Una vez más, amigo burgalés, pretendo distraer tu atención, para seguir contigo a través de estas letras y hablarte de un tema histórico-legendario que durante muchos años ocupó multitud de páginas de la Historia de España. En un breve repaso de acercamiento al mismo, en esta tercera parte de mi aportación, he de recordarte que, el hecho histórico cuyo origen estuvo en el nacimiento de la familia de los Lara, se convirtió a finales del siglo X en un cantar épico, con una determinada finalidad noticiosa, convertida a su vez en una actitud social y colectiva de carácter lírico-poética, la cual cantada como gesta militar daba a conocer las escaramuzas bélicas entre árabes y cristianos.

No pretendo, sin embargo, estimado lector exaltar en esta narración estos aspectos, entre otras cosas porque, al no ser filólogo no estoy capacitado para ello, sino, sólo, acercarme de la manera más profunda posible a la Historia con mayúscula en este tema, realmente apasionante.

Retomando de nuevo el sendero al que nos referimos, con alusión a este tema citado, en las últimas frases de mi anterior escrito, quiero traer hasta aquí ahora a Menéndez Pidal, quien, reconstruyó mejor que nadie lo haya hecho hasta ahora, todos los acontecimientos en los que mezclándose la historia con la leyenda y las tradiciones populares profundizó igualmente en el tema de la venganza de Mudarra, ya después de la muerte de Almanzor, es decir, a principios del siglo XI.

A través de los escritos de don Ramón sabemos como, este auténtico noticiero romántico se fue desarrollando a través de distintas crónicas legendarias durante los siglos XIII, XIV y principalmente el XV. Las más importantes fueron: «La Estoria» obra novelada y escrita en prosa que sirvió algo más tarde de inspiración a la «primera Crónica General», la cual pasaría a formar parte de la «Estoria de España».

Posteriormente una colección de «Crónicas e Historias», especie creativa de romances literarios cantados de distintas maneras en toda la geografía española. Los cuales, recopilados todos y unidos estos, a diversas crónicas prosísticas sobre el mismo tema, configurarán finalmente en el año 1270 en época ya del Rey Alfonso X la «Primera Crónica General».

Don Ramón Menéndez Pidal, al hablarnos de la evolución del cantar cita igualmente como este se intro-

«No, cuál Córdoba, al cielo de zafiro  
Alza opulenta las gallardas cimbras  
Burgos naciente, ni de marmol y oro  
alminares altísimos empine...».

No es mi intención, sin embargo, seguir por el camino poético, sino por el histórico-científico analizando el conjunto de las obras mencionadas y extrayendo de las mismas, la propia Historia anteriormente referida, en esta vía indicada en la nueva aportación.

Para ello volvemos a don Ramón Menéndez Pidal, gran reivindicador en la historicidad del tema, quien trabajando con documentos de Aben Hayan demuestra como el Conde de Castilla García Fernández, tras haber enviado a Córdoba una em-

pujeo en Portugal, donde compuesto por Pedro Barcelos es conocido con el nombre de: «Cronista Portuguesa de 1344» a la que sigue después un nuevo cantar llamado: «La Interpolación» en la que se narra el nacimiento de Mudarra, nuevo personaje de la escena histórico-dramática.

No sería justo por nuestra parte, sin embargo, al estar hablando de Mudarra, olvidar a don Angel de Saavedra Ramírez de Baquedano. El citar a este insigne cordobés, es citar la época más brillante del Romanticismo Español.

Fue en este tiempo del Duque de Rivas cuando se desempolvó con mucha más fuerza que nunca toda la tradición de la historia medieval española y cuando este autor, expatriado de España escribió entre los años 1829-34 el famoso «Moro Expósito o Córdoba y Burgos en el siglo X», obra prolongada por don Antonio Alcalá Galiano.

La citada obra, joya auténtica de la literatura romántica, se basó principalmente en el poema del historiador, asimismo cordobés, Ambrosio de Morales, ya citado, conocida con el título de: «Crónica General», la cual, unida a otras comedias escritas por Hurtado de Velarde, Lope y Matos Frago, el Padre Mariana y los romances de Argote Molina, Garibay y el del célebre Sepúlveda configuraron durante esta época ya más cercana a nosotros un amplio espectro literario sobre Los Infantes de Lara.

Por si acaso no conoces la obra del «Moro Expósito o Córdoba y Burgos en el siglo X» de nuestro don Angel de Saavedra te menciono a continuación como tu ciudad de Burgos y Córdoba, no sólo están unidas por lazos históricos, sino por lazos literarios:

bajada de paz y amistad, estando estos en Córdoba, el Conde, mientras tanto, atacó la frontera de Deza y derrotó a los valies musulmanes de Galib que era el gobernador del territorio, muy cercano a Soria perteneciente al Califato. Razón por la cual el califa expulsó a los embajadores castellanos, los cuales, al resistirse a su orden fueron prendidos, encarcelados y castigados duramente. Esto es de lo que informa Aben Hayan, punto histórico de contacto, según Menéndez Pidal, entre la crónica árabe y la cristiana.



Vista de Córdoba, unida por lazos históricos a Burgos.

### La primera crónica general cristiana: punto histórico de partida

Para comprender el punto de contacto histórico al que hace alusión el ya citado Menéndez Pidal, entre la crónica árabe y la primera crónica general cristiana, es necesario recordar, en principio, las bodas de Ruy Velázquez y doña Lambra celebradas en la propia ciudad de Burgos en el año 955.

A estas, llegaron desde distintos lugares de la Península, los nobles más importantes de los distintos reinos de esa época como eran: Castilla, León, Navarra, Extremadura y hasta del propio Portugal. Empleamos la palabra «bodas» en plural ya que este acontecimiento se realizaba con distintos y variados actos, los cuales, duraban casi un mes, desarrollándose en ellos todo tipo de fiestas y juegos, como era costumbre en esa época.

Uno de los juegos más importantes era el de lanzar una especie de pica o jabalina, juego en el que participó Gonzalillo, el más pequeño de los Siete Infantes de Lara, quien como su padre Gonzalo Gustioz, su madre doña Sancha y su ayo Nuño fueron invitados a la dicha boda por el propio Conde de Castilla García Fernández, el cual había concedido la mano de su prima, Doña Lambra, ya citada, al célebre Ruy Velázquez, tío de los Infantes por parte de madre y, héroe del «Cerco de Zamora» en el que había vencido a los árabes.

En este juego citado, tuvo una labor destacada Alvar Sánchez, labor ensalzada en extremo por la novia que era su prima, en contra de las apreciaciones que Sancha había hecho, quien quedó ridiculizada por las injurias de la propia desposada.

A continuación lanzó en este juego el ya citado Gonzalillo quien consiguió superar el lanzamiento del anterior, hecho que dio motivo a una gran discusión que acabó en pelea, en la que Alvar



Importante es la obra de don Angel Saavedra que une Burgos y Córdoba con lazos literarios.

Sánchez perdió la vida a manos del más joven de los Infantes. Fue entonces cuando la recién casada doña Lambra hizo jurar a su esposo Ruy Velázquez que vengaría la muerte de su primo.

Mucho más tarde y según en este caso ya a través de la leyenda, inserta en la 1.ª Crónica General, pues no olvidéis, amigo burgalés, te prometí el anuncio de entrada en escena del carácter legendario en este tema, Ruy Velázquez consiguió, del ya citado Gonzalo Gustioz, se desplazara a Córdoba en una misiva de paz y amistad entre Castilla y Córdoba, en la que el propio padre de los Infantes llevaba una carta escrita por un escribano árabe, en la que se comunicaba a Almanzor, en contra de lo que creyera el propio G. Gustioz que, el portador de la misma era un auténtico traidor a la causa de paz y amistad.

Esta será la razón histórica por la que el padre de los Infantes será hecho prisionero en Córdoba y por la que serán emboscados sus hijos. Sin embargo, en esta 1.ª Crónica General, no queda suficientemente claro el lugar donde se emboscó traidoramente a los muchachos aunque sí sabemos que, fue Ruy Velázquez quien notificó a los árabes de la participación de los Infantes en el ataque a la frontera mencionada.

La descripción legendaria de la 1.ª Crónica General pone en escena ya, como punto final, al célebre Mudarra retomado a continuación como personaje central de la «Crónica Portuguesa de 1344» y cantado posteriormente como ya dijimos de manera romántica por el Duque de Rivas, don Angel de Saavedra en su «Moro Expósito o Córdoba y Burgos en el siglo X».

Resumiendo estas, sabemos que, durante su estancia en Córdoba, Gonzalo Gustioz se enamoró de una hermana del caudillo Al-

manzor llamada Zaida, la cual, le dará un nuevo hijo que aparece en la escena del drama.

Algo más tarde Almanzor libera al cautivo y este al despedirse de la princesa árabe, al saber que la misma esperaba un hijo suyo la regaló la mitad de un anillo de oro y la rogó educara al mismo conforme a la tradición árabe.

### La crónica de 1344 sigue desarrollando la leyenda

Tiempo después de que el padre de los Infantes hubiese regresado a Salas con las cabezas de sus hijos y que doña Sancha hubiese llorado la muerte de los mismos, cuyo duelo fue acompañado por toda la nobleza castellana, aquí en Córdoba, Mudarra descubre su propia identidad árabe-cristiano y tomando conciencia de la misma, jura su papel justiciero y se traslada a Burgos para la ejecución de su propio destino.

Mudarra iba acompañado de un pequeño ejército islámico fieles a su causa, la cual nos dice, según esta crónica portuguesa del 1344 que, tras presentarse ante su padre Gonzalo, con la mitad del anillo de oro que este diera a su madre, antes de su partida de Córdoba, tras reconocer a su hijo, permitió de inmediato la fatídica venganza, en la que, según la tradición popular, hubo una lucha a muerte entre Ruy Velázquez y el hermano vengador, en la que el primero morirá, mientras su esposa doña Lambra pedía misericordia al Conde Castellano, recurriendo al derecho de sangre, tradición medieval que la permitió salvaguardar su vida hasta la muerte de su primo el ya citado Conde de Castilla.

Este es el final de ambas crónicas, la General y la Portuguesa de 1344, las cuales, en unión del ya citado Moro Expósito, crearon la propia tradición legendaria y popular que hasta esta narración hemos traído como aportación literaria a nuestra Posada Camino y Viento.



# La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social celebró su II Asamblea Extraordinaria en Aranda

Aranda de Duero, (Aurora Lázaro).-- El sábado por la tarde se celebró en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Aranda, la Segunda Asamblea Extraordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de la zona sur. El programa incluía un concierto del Coro del Conservatorio y una cena de hermandad. Durante la Asamblea se destacó que las donaciones en nuestra ciudad se habían duplicado en los dos últimos años.

El programa de actos de esta Asamblea Extraordinaria de la zona Sur de la provincia se inició a las 19,30 de la tarde del sábado con la inauguración en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo, de una exposición de carteles sobre la donación de sangre. Hubo en estos momentos unas breves palabras del presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, Enrique del Diego Simón.

A continuación se inicia la Asamblea Extraordinaria, con la presencia de numerosos donantes de la zona. En la mesa de presidencia, además del presidente de la Hermandad se encontraba el vicepresidente, Carlos Gil Carcedo, la secretaria, Elena Munguía, el delegado de zona, Teófilo Martínez y Rafael Portero, concejal del Ayuntamiento arandino, en representación del alcalde de Aranda, que se encontraba en Torremolinos en el Congreso del CDS. Entre los asistentes se encontraba también el director provincial de la ONCE.

Dirigió la asamblea Enrique del Diego, dando paso en primer lugar a la secretaria, Elena Munguía, que comenzó recordando que la primera asamblea extraordinaria de la zona Sur tuvo lugar el 27 de noviembre de 1982, siendo ésta la segunda que se convocaba con la intención de potenciar la donación de sangre en Aranda y la comarca. Se han celebrado asambleas ya en Miranda de Ebro, Salas de los Infantes, Lerma, Medina de Pomar, Villadiego, Villarcayo y la del sábado de Aranda. Se destacaron también los excelentes resultados que se obtuvieron con la primera asamblea en Aranda, que redundaron en un aumento del número de donantes.

### Aumento considerable donaciones en los dos últimos años

Posteriormente pasó a enumerar el número de extracciones que se han registrado en la zona Sur desde 1981. Este año hubo 34 donaciones, en 1982 fueron 41, en 1983, 44, un año después aumentarían hasta 97, en 1985 se quedaron en 95 y en 1986 se produjo un fuerte bajón, consiguiendo tan sólo 44 donaciones. Un año después se volvería a recuperar la cifra, llegándose a 86 y ya en 1988 se produjo un gran tirón, con 132 donaciones, que en este año pasado de 1989 han aumentado hasta 240.

Se trata pues de un considerable aumento en estos dos últimos años, casi el doble en el 89 con respecto al anterior, por lo cual se destacó la gran labor que supone la donación de sangre y las vidas que se consiguen salvar con ello.

A continuación Elena Munguía detalló las actividades que la Hermandad había

realizado durante 1989: una charla en febrero en Burgos destinada a las Amas de Casa, a cargo del doctor Santoro, responsable del Servicio de Hematología del Hospital General Yagüe de Burgos y la visita ese mismo mes de los alumnos del colegio La Salle. En marzo se dio una charla en Villadiego y en abril dos, una en Salas y otra en el Colegio de las Mediadoras. En junio se celebró la Asamblea General Extraordinaria, donde se entregaron dos cruces de oro a donantes que habían llegado a las 50 donaciones y una mención especial a cinco que habían incluso superado las 60. Por último, el 22 de diciembre se celebró una reunión anual con representantes de la Hermandad de la provincia, que expusieron los diferentes problemas con que se encontraban.

Terminó esta relación con la exposición de los proyectos de la Hermandad, que se basan en una promoción de la donación de sangre en la provincia, para lo cual se hacen asambleas periódicas.

### Entrega de diplomas y medallas a donantes

El siguiente punto del orden del día de esta segunda Asamblea Extraordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre consistía en una lectura de un informe técnico del Servicio de Hematología del Hospital General Yagüe, a cargo del vicepresidente, Carlos Gil Carcedo. Se trató en general de una serie de recomendaciones destinadas a aclarar ciertas cuestiones, dudas o problemas que se le pueden plantear a un posible donante, como por ejemplo el consejo de preguntar siempre al médico cualquier duda que



Un momento de la II Asamblea Extraordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre, en Aranda. Foto E. Gorriiz.

surja al rellenar el cuestionario previo a la donación, no preocuparse por tensiones algo bajas o altas y otra serie de recomendaciones generales para efectuar una donación de sangre en las mejores condiciones, para que ésta sea de calidad y el donante no sufra molestias por no haberlas observado.

Posteriormente se pasó a hacer entrega de diplomas a ribereños que habían llegado a las diez donaciones, de una insignia de bronce a los que superaron las 15 donaciones, y medalla de plata a los que han donado ya en 20 o más ocasiones. También en este capítulo se haría una mención especial con entrega de placa conmemorativa a Radio Nacional de España-Radio 5 de Aranda de Duero por su colaboración. Antes de la intervención del presidente de la Hermandad, Rafael Portero, concejal del Ayuntamiento arandino, ofrecería a los asistentes unas breves palabras de agradecimiento y deseo de nuevos esfuerzos para aumentar el número de donaciones.

### Enrique del Diego: «el hombre sigue teniendo necesidad del hombre»

Enrique del Diego Si-

món, que ostenta el cargo de presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre, comenzaría su intervención refiriéndose a los cinco niveles desde los cuales las personas contemplan la donación de sangre: los que aún no se han enterado de la existencia de una Hermandad de Donantes aunque levanten otras banderas sociales, los que la conocen pero esperan que sean otros los que solucionen el problema o se escudan en temores a lipotimias o pequeños accidentes que no son más que egoísmos, los que esporádicamente, cuando se produce algún episodio importante o catástrofe, acuden, (les llamó «bomberos sociales»), los que no pueden por dificultades físicas reales pero colaboran de diversas maneras, y los que con su aportación nutren los bancos de sangre con periodicidad, con la continuidad necesaria para que haya esa cobertura de donación de sangre.

Posteriormente recordó que en España las cifras arrojan unos datos de 24 ó 25 donaciones por cada mil habitantes, aunque hay lugares que superan esta media, como Navarra o Se-

villa, mientras que otros están sensiblemente por debajo, señalando que Burgos está en la media de la media española. Igualmente se refirió a la recomendación de la Organización Mundial de la Salud que pide unas 45 ó 50 donaciones por mil habitantes, que es el nivel que recoge Europa, donde hay una mentalización distinta y por lo tanto menos problemas que en España, donde, aunque se cubra la necesidad de sangre, nunca se llega a cubrir la de los derivados, como plasma, etc., que hay que importar. Insistió en que esto no sólo supone un mayor costo económico, sino que además aumenta el riesgo de enfermedades transmisibles, ya que a veces se importa de lugares donde abunda porque se paga por donar, y que la donación con recompensa, al no necesitar de generosidad, comporta más riesgos que la voluntaria.

Recordó igualmente Enrique del Diego que no se ha encontrado todavía ningún sustituto de la sangre, de ahí la importancia de la donación. Haciendo una alusión a la importante campaña que se está haciendo actualmente en favor de la donación

de órganos, (la Hermandad de Donantes colabora con Alcer para la donación de riñones, y también en la de ojos), destacó su relevancia pero también la diferencia que tenía con respecto a la donación de sangre, ya que mientras los primeros únicamente se donan cuando la persona fallece, la segunda se puede dar hasta cuatro veces al año sin que le ocurra nada al donante, ya que la propia naturaleza propicia que se recupere la pérdida inmediatamente.

### 17.000 donantes en Burgos

En Burgos, según los datos que aportó el presidente de la Hermandad de Donantes, existen 17.000 donantes, habiéndose contabilizado a 31 de diciembre del año pasado 8.000 donaciones. Si todos los donantes acudieran una vez al año a dar sangre la cantidad final superaría con creces esa cifra de ocho mil. «Nosotros somos hacedores de vida», aseguró, para seguir diciendo que la mayor satisfacción de un donante es que otra persona, que puede ser un adversario, está viva gracias a ellos y que no hay premio material que se pueda comparar con eso.

Luego agradeció a Teófilo Martínez, a las autoridades presentes, al Servicio de Hematología, a los donantes, colaboradores y medios de comunicación lo que se estaba haciendo en este campo, para pasar a reafirmar su convicción de que Aranda de Duero se va a poner en la cabeza de la provincia en la donación de sangre, igual que lo está en el campo de la gastronomía con el lechazo y los vinos de la Ribera. «El hombre sigue teniendo necesidad del hombre», dijo como conclusión.

Posteriormente se abriría un apartado de ruegos y preguntas dentro de las cuales el público se interesó especialmente por la posibilidad de que el Servicio de Hematología se trasladase los sábados, la publicidad y propaganda que se efectúa y la habilitación de más camillas.

La jornada terminó con un concierto que ofreció en el mismo salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo el Coro de Cámara del Conservatorio de Música de Aranda, que, bajo la dirección de José Antonio Castillo Solar, ofreció el siguiente programa: «Gaude Mater Polonia», anónimo del S. XIII, «Odi et Amo», de Carl Off, epograma de Catulli Carmina», «Teresa Hermana», del cancionero de Upsala, anónimo del siglo XVI, «Llaman a Teresa», del mismo cancionero, un villancico de Juan del Encina, otro anónimo del «Cancionero Musical de Palacio», «Maite», de Pablo Sorozábal, «Viva la montaña», una popular montañesa y «Menudo menú».

Posteriormente los asistentes se dirigieron a un céntrico restaurante, donde disfrutaron de una cena de hermandad.

### Agenda:

Farmacia de guardia: Rosario Lazúen Verdugo. Avenida Castilla, 54.

## La concertación social, en el último Foro 14-D

Aranda de Duero, (Aurora Lázaro).-- El pasado viernes se celebraba en la sede local de la UGT el ya séptimo Foro 14-D o debate en el cual, una vez al mes, se exponen temas o problemáticas de actualidad que afectan a la sociedad. La concertación social fue el tema elegido para el último foro, y se contó con la presencia de Pedro Díez, secretario provincial de UGT.

El Foro comenzó con una exposición de Pedro Díez de lo que han sido los acuerdos desde la implantación de la democracia, declarándose que ha habido multitud de acuerdos, algunos de los cuales se han cumplido mientras que otros están aún en el papel. Se destacó sobre todo que hoy en día los planteamientos son distintos, que se tiene una flexibilidad mayor, intentando firmar acuerdos concretos y se firma aunque no se consiga todo.

En el Foro se realizó también un análisis de lo

que se ha conseguido desde el 14-D: saldar la deuda social de pensionistas y jubilados, introducción de la cláusula de revisión salarial para funcionarios y jubilados, aumento considerable, aunque no suficiente de las pensiones, contributivas y no contributivas, implantación de un nuevo sistema de ayuda familiar, y la que se considera más importante: el control sobre los contratos de trabajo para evitar el fraude de los contratos.

En el debate que se abrió posteriormente se indicó que los acuerdos del

tipo de la PSP buscan la solidaridad con los demás marginados, que la unidad de acción sindical UGT-CC.OO. ha permitido logros como el que ha frenado la política antisocial del PSOE y que esta unidad plantea una perspectiva positiva para los trabajadores. También se dijo que los sindicatos se están sindicalizando más y esto lleva a elaborar una propuesta como las P.S.P., que es un programa de actuaciones a largo plazo.

A los integrantes del Foro les preocupa especialmente la insuficiencia de algunas pensiones, como las de 36.500 pesetas de un jubilado con cónyuge y un hijo de 10 años, la postura de los empresarios más intransigentes de la CEE y la dificultad que se avecina para negociar los convenios del presente año.

Por último, se eligió el próximo Foro a realizar y que va a versar sobre la política municipal arandina.

### Comisión de Gobierno del Ayuntamiento

Hoy lunes, 12 de febrero, a las 8 de la tarde, tendrá lugar la habitual sesión de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento arandino, que incluye en el orden del día escritos oficiales, asuntos de personal, numerosos expedientes de la Comisión de Obras y Urbanismo, como viene siendo habitual, un escrito de Jesús Rincón Casado sobre un proyecto de asistencia a la Universidad mediante transporte diario, una solicitud de colocación de señales de tráfico en la Guardería Santa Teresa, solicitudes de vados y asuntos de Intervención.



## Convocado el certamen literario teatral Cofradía San Juan del Monte

Miranda de Ebro (María Angeles Crespo). — Nuestra mayor fiesta es, sin lugar a dudas, la de San Juan del Monte. Prueba de ello es que aún faltando todavía bastante tiempo para que llegue, ya se piensa con intensidad en ella. Esta tarea le corresponde principalmente a la Cofradía, y lo cierto es que está planificando con antelación la fiesta, que este año será el próximo 4 de Junio.

Hay algunas actividades habituales en el transcurso de los días festivos, pero lo interesante es que surjan ideas nuevas. En esta ocasión vamos a mencionarles una de ellas, el primer certamen dramático literario para la confección de una obra de teatro.

Las bases a las que deberán ajustarse todos y cada uno de los participantes serán las siguientes.

En principio podrán participar todas las personas empadronadas en Miranda, y podrán concursar ya sea de modo individual o colectivo.

Los trabajos deberán ser presentados en forma de guión teatral, y deberán suponer en su puesta en escena una duración no inferior a los 90 minutos.

También se comunica que al menos deberán suponer 60 folios por una cara y a doble espacio.

Los argumentos, cosa lógica, deberán versar obligatoriamente sobre la fiesta sanjuanera.

El género teatral de los guiones será libre, comedia, drama..., y el estilo también podrá ser el deseado, prosa o verso.

El guión que resulte ganador pasará a ser propiedad de la Cofradía de San Juan del Monte.

El plazo de presentación de originales finalizará el día 25 de Mayo, y deberán entregarse en la Cofradía de San Juan del Monte, en su sede social del Parque Antonio Machado, 4-bajo.

La decisión del jurado será inapelable. El mismo podrá declarar desierto el premio, todo irá en función de la calidad de los trabajos que se presenten.

El veredicto del jurado se hará público en el transcurso de uno de los actos tradi-

cionales de nuestras fiestas, en la XXII edición del Festival del Blusa, que este año se celebrará el día 1 de Junio.

El jurado otorgará un único premio. El vencedor recibirá 100.000 pesetas y una placa conmemorativa. Además, la Cofradía pretende poner en escena la obra teatral que resulte galardonada.

Las que hemos comentado son las bases que regirán este primer concurso literario teatral Cofradía San Juan del Monte. Si alguien de los posibles concursantes desea una mayor información, podrá recibirla en la propia Cofradía.

Como ya hemos comentado, San Juan del Monte está aún lejos en el tiempo, pero muy cerca en el pensamiento de los mirandeses. Este año ha surgido una nueva iniciativa que nosotros, sin lugar a dudas aplaudimos.

Veremos a ver cuál es la respuesta de los mirandeses de cara a este certamen teatral literario, o literario teatral, como queremos denominarlo.

Hay muchas posibilidades, la libertad de acción

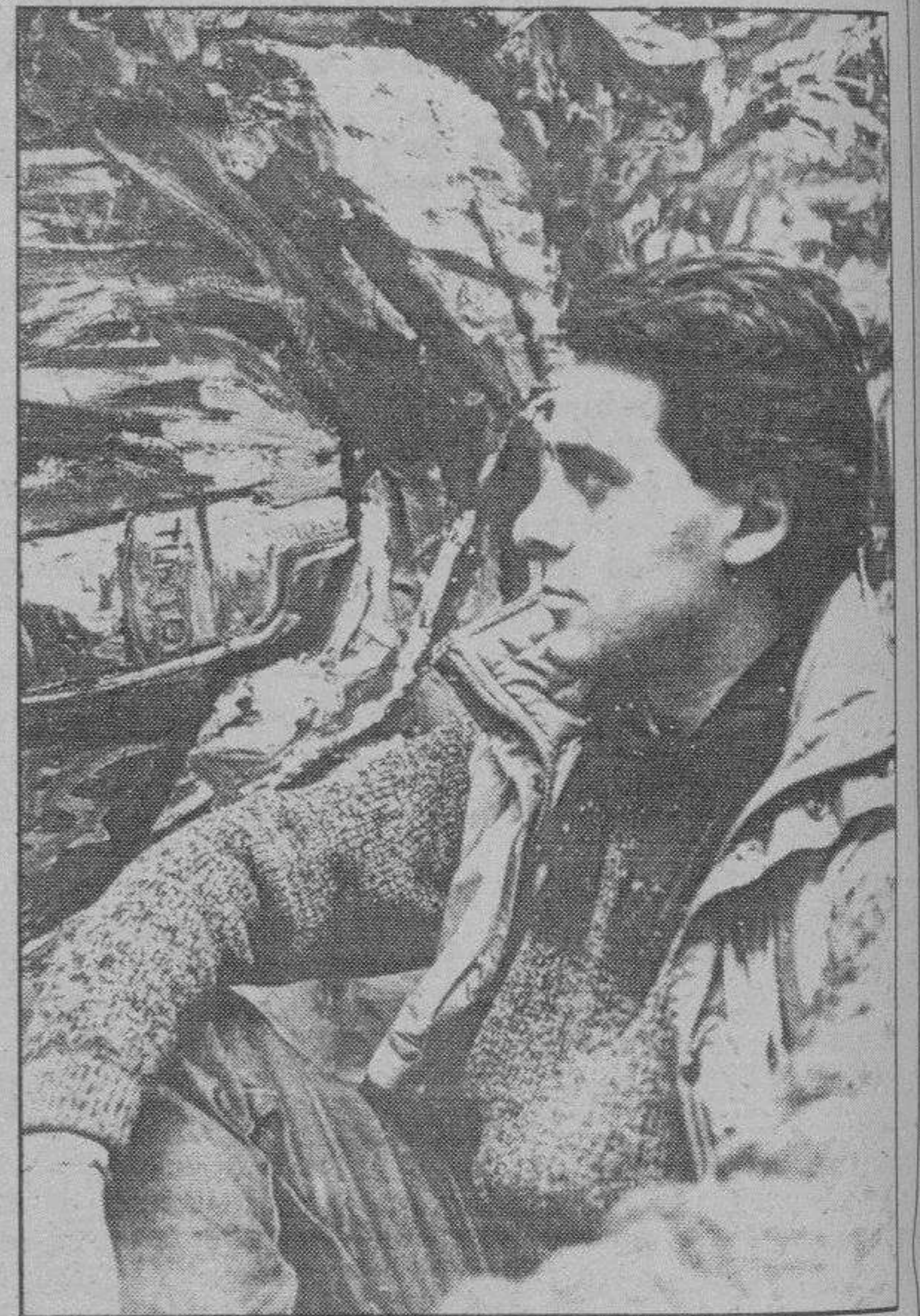
para los autores es una de las notas características, y eso facilitará, sin lugar a dudas la participación de mirandeses en este nuevo concurso.

En la Cofradía se pretende instituirlo como algo propio de San Juan del Monte. El que se consiga o no depende de la respuesta que se de por parte de los mirandeses.

Recordamos que el plazo de presentación de los trabajos, que deberán ser inéditos y escritos en castellano finalizará el próximo día 25 de Mayo.

El resultado del concurso se conocerá el 1 de Junio, y el vencedor recibirá un importante premio en metálico, 100.000 pesetas, además de ver su obra puesta en escena en un futuro.

La Cofradía intenta planificar nuevas actividades y una de ellas es esta que acabamos de comentarles el certamen literario teatral. Esperemos que sean muchos los mirandeses que decidan hacerse eco de esta idea y presenten sus guiones teatrales sobre nuestra fiesta de San Juan del Monte.



**Gustavo Adolfo Almarcha expone en Vitoria.** — Gustavo Adolfo Almarcha, es hijo del notable pintor y poeta Alejandro Almarcha. Como su padre, se trata de un pintor de gran sensibilidad y originalidad, que ha presentado sus cuadros en las más importantes salas de arte, siempre con una entusiasta acogida por parte de la crítica. Podemos decir que Gustavo Adolfo es un artista que ha saboreado ya las mieles del éxito en plena juventud. Ahora expone, desde el pasado día 9, una magnífica colección en la Sala de la fundación Caja de Alava, en Vitoria, capital en la que este pintor mirandés es muy conocido y admirado. También en la ciudad alavesa, está una gran parte de la obra pictórica de Gustavo Adolfo Almarcha, así, en el Aeropuerto de Foronda, se pueden admirar unos extraordinarios murales de este mirandés que, ahora, con la colección que presenta, está consiguiendo otro notable éxito. Les invitamos a visitarla en la seguridad de que se verán gratamente sorprendidos.



Concluyeron ya los trabajos de instalación de filtros anticontaminantes en Fundiacero. Los representantes municipales comprobarán esta tarde la efectividad de las obras realizadas. Foto Truchuelo.

## Representantes municipales visitan hoy Fundiacero

Miranda de Ebro (María Angeles Crespo). — Como todos conocen, la empresa Fundiacero se encuentra ubicada en el casco urbano de nuestra ciudad. Circunstancia que ha provocado algunos problemas de contaminación en el barrio de La Charca, que es donde se encuentra.

Hace ya algún tiempo, los vecinos, a través de la Asociación plantearon la necesidad de que se redujeran las emisiones de partículas producidas por esta empresa. El Ayuntamiento, tras recibir las quejas de estos representantes de La Charca instó a Fundiacero para que colocara una serie de filtros para reducir al máximo posible la emisión de elementos contaminantes, que afectaban sobremedida al barrio.

Después de una serie de plazos y prórrogas de los

mismos por la falta de materiales, que no habían sido suministrados a la empresa, parece que las obras han finalizado definitivamente. Ya se han instalado los elementos correctores de la contaminación y lo que ahora se espera es que todo ello surta el efecto deseado. No la desaparición de los humos, que dada la actividad que se realiza en Fundiacero sería imposible, pero sí la reducción en alrededor de un 80 por ciento, de la emisión de partículas, el elemento más contaminante que producía.

Una vez concluidos los trabajos anticontaminantes la empresa se ha puesto en contacto con el Ayuntamiento y ha invitado a los representantes municipales para que visiten la factoría y puedan comprobar sobre el propio terreno cuáles han sido las labores efectuadas.

Miembros de todos los partidos políticos municipales visitarán esta tarde, a partir de las seis, las instalaciones de Fundiacero, para ver si se ha cumplido con lo planificado a mediados del pasado año.

Es de suponer que serán los portavoces de los distintos partidos los que hoy a las seis de la tarde se personen en la fábrica, y sabemos también que asistirá el con-

cejal de medio ambiente, eso es lo previsto inicialmente.

Desde el Ayuntamiento se ha convocado también a la Asociación de Vecinos de La Charca, para que envíe algunos representantes.

La visita, por invitación de la propia empresa, será esta tarde, después nos pondremos en contacto con los miembros de los distintos partidos políticos para que sean ellos mismos quienes nos den a conocer sus impresiones tras la comprobación de los trabajos que ha realizado Fundiacero. Encaminados, como ya hemos expuesto, a la reducción de la contaminación que produce esta factoría ubicada dentro del casco urbano mirandés.

## Diálogos callejeros

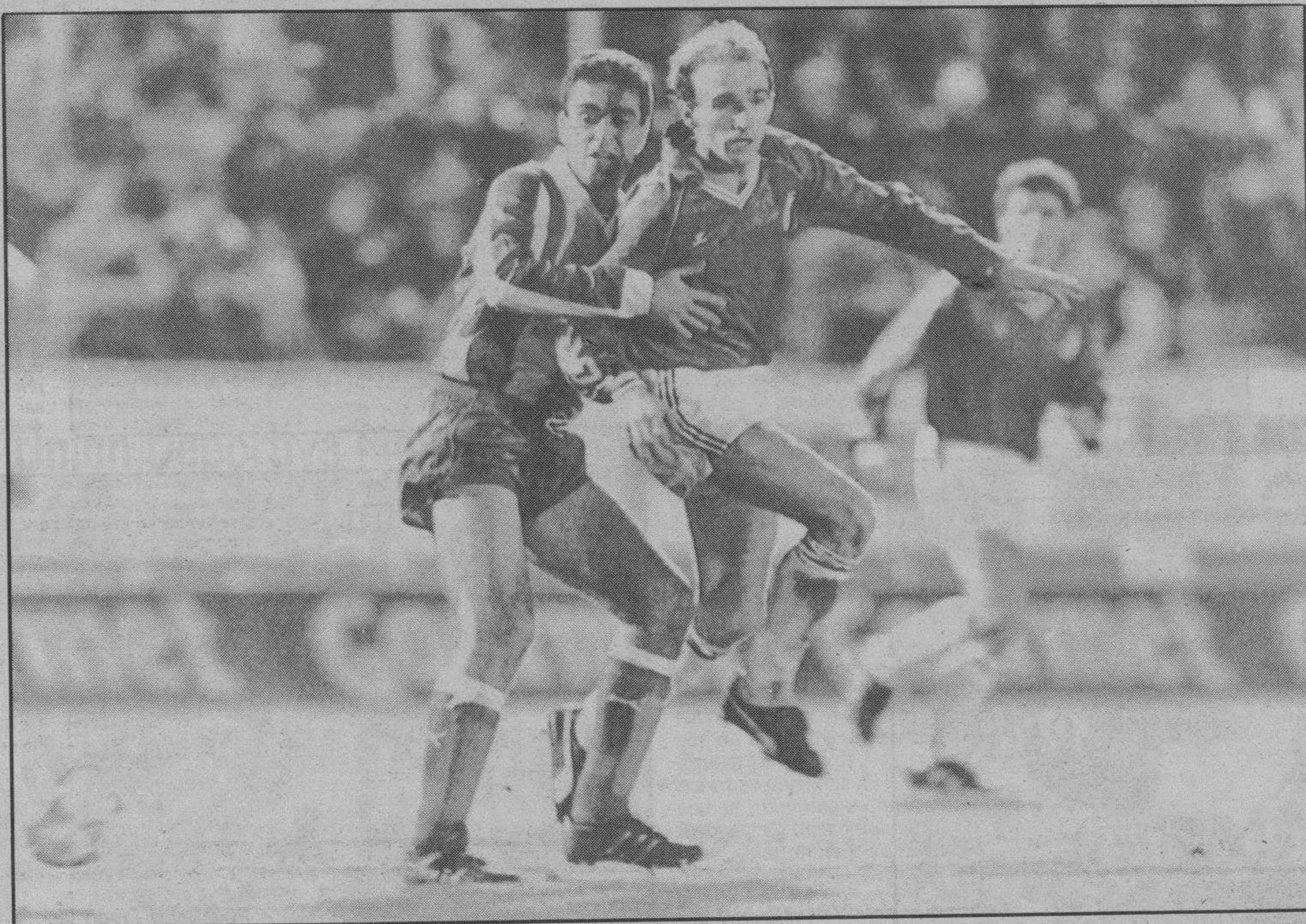
Emegé

- Ya tenía ganas, don Pepito, de que se pasara todo eso del Juan Guerra.
- Que no se ha pasao, cazuelo, que todavía queda mucha procesión.
- Pues hijo, según los síntomas, ya no... vamos que ahora lo que más preocupa es lo que pueda pasar con Javier Clemente.
- Ese lo tiene claro, macho.
- Y tan claro, o se marcha o le echan, bueno es el Gilgil.
- No, si al final a lo mejor vuelve a San Mamés, ahora que ya no está Sarabia y como el Athletic anda como anda.
- Como que empiezan a llamarle el trueno.
- ¿Por qué?
- Que dicen que como se descuide acaba detrás del Rayo.
- ¡Hombre! Siempre se exagera, lo que les pasa a los leones es que les afectan mucho las restricciones de agua que hay en El Bocho, antes con las mangueras, tenían medio partido ganao.
- Pues van a tener que hacer rogativas, como sea por eso.
- Mi impresión es que todo viene de que últimamente echan maño de la cartera y se olvidan de la cantera.
- No le digo que no, no, que cuando se valían con lo de casa, era otra cosa.
- Y decían que no sabían jugar, pero cómo jugaban!
- Bueno, vale, no nos vamos a estar toda la mañana hablando de fútbol, que Gorbachov, bien merece una atención.
- Vaya que sí, está haciendo una labor el hombre, nos tiene a todos en el bote.
- No van a quedar ni tanques ni nada, oiga.
- Alguno tiene que quedar, tío, aunque sólo sea «pa» ponerlo en el Museo de la Plaza desteñida.
- A todo esto ¿los chinos, qué dicen?
- No sé, porque hablan un chapurriao.
- Pero algo tienen que decir, que se están quedando solos.
- Muy ocurrente, hombre, muy ocurrente, resulta que son un montón o más y dice usted que se están quedando solos, pues ¿qué dirá Fidel Castro?
- A ese sí que se le entiende, lo que pasa es que no sabe lo que dice.
- Así que «pal» caso como los chinos, pero más solo.
- Ahora tiene ocasión de comprar tanques y miles de rebaja.
- Ya lo estará pensando ya.
- Seguro.



## No le acompañó la fortuna al Real Burgos en Figueras (1-0)

Páginas II, III, IV y V



## CAI de Zaragoza y Joventut, finalistas en la Copa del Rey de Baloncesto

Página XIV



## El «derby» provincial de Tercera, para la Arandina (1-4)

Página X

## Eduardo Chozas (ONCE), vencedor de la Vuelta a Andalucía

Página XVI



Figueras-Real Burgos

EN  
I  
M  
A  
G  
E  
N  
E  
S



Texto: Pesa

Fotos: Jesús Matías

Asencio volvió al equipo desde el principio, sin acusar la larga ausencia.



Los marcajes fueron férreos en todas las zonas del campo.



Villarroya, que volvía al estadio ampurdanés, bregó lo suyo espoleado por la necesidad de demostrar «algunas cosas».



Peña lo intentó, pero el andaluz es un jugador muy conocido.



Azcona se fajó con la defensa catalana, en una pugna tan tenaz como infructuosa.



**Figueras-Real Burgos**



El remate de Durán se estallaría en la red, pero por fuera.

**1  
0**  
**La Unión Deportiva Figueras, segundo equipo que derrota al Real Burgos en la actual temporada**

Puede decirse con toda exactitud que la fatalidad ha permitido que el equipo de «El Plantío» haya salido derrotado del estadio municipal de Figueras, pues si Brasi pasa tranquilamente a su portero Bastón, al igual que hizo en ocasiones anteriores, el líder de la División hubiera conseguido con plena seguridad su noveno empate en sus desplazamientos y ahora los 12 positivos «adornarían» su palmarés.

Esta fue, por descontado, la jugada clave del encuentro, pero hubo otra con Magdaleno y Ferrer de protagonistas en la primera parte, y que de haber resuelto el delantero centro visitante a su favor, puede que el resultado final del terreno catalán hubiera sido otro muy diferente.

El encuentro había comenzado de la forma en que nos imaginábamos y con los 22 hombres previstos en el césped gerundense. Un 4-4-2, prácticamente para los dos equipos, que eran para los locales un 3-4-3, cuando atacaban y un 5-3-2, a la hora de defender, pues los «laterales» Herrera, internacional uruguayo y seleccionado por su país para medirse a España en el próximo mundial, y Comas por la parte izquierda, eran dos de los jugadores que más empujaban por sus respectivas bandas. Atrás, Gratacos se emparejaba con Magdaleno (al que le hizo un montón de faltas durante todo el partido) y Maldonado hacía lo propio con Azcona, aún cuando en ocasiones, a la hora del repliegue, el jugador catalán frenaba a Peña y el lateral izquierdo, Comas, seguía a Azcona. En el centro del terreno, «Pitu» Durán, Valentín y Russet, eran vigilados por Asencio, Brasi y Villarroya, en funciones defensivas a las que se



Magdaleno, en un acoso al meta local.

sumaba un poco más adelantado Karabeg, para tapan las penetraciones del uruguayo hacia la meta de Bastón.

Por parte visitante, lo ensayado y lo ordenado, Tamayo de libre y Ribera con Cuevas y Portela con Manolo. Y cómo estaría el partido de estudiado por ambos entrenadores, que no tenemos nada reseñable durante los primeros veinticinco minutos de partido. Las defensas ganan la partida a los atacantes con claridad y se impone el centrocampismo y los severos marcajes. El tiempo pasa, se mantiene el empate y este resultado favorece al equipo forastero hasta llegar justamente a la primera media hora, en que un saque de esquina es rematado de cabeza por Cuevas

hacia el portal burgalés y el posterior remate de Durán parece que se ha introducido en el marco de Bastón, cuando la realidad es que ha pegado en la red lateral por fuera. Se pasa el susto, el Real Burgos se sacude la ligera presión de los de Peiró y llega la jugada que pudo variar el rumbo del encuentro. Por la banda derecha del ataque visitante, pared perfecta entre Villarroya y Asencio, con centro medido al punto de penalty, donde Magdaleno remata de cabeza impecable camino de la red y el «lesionado» Ferrer, que había iniciado la estirada al lado contrario cambia y su estupenda parada a córner aborta la gran ocasión del partido para los visitantes. Se malogró el claro 0-1, y hasta

cumplirse los primeros cuarenta y cinco minutos reglamentarios, todo volvió a la rutina anterior. Muchos pases en el centro del terreno y poca profundidad de cara a ambas porterías. El 0-0 inicial se mantenía y con toda justicia, si descontamos la gran oportunidad de Enrique Magdaleno.

**Debía haber sobrado la segunda parte**

La segunda parte se inicia con los mismos síntomas que acabó la primera, aunque el Figueras se fue un poquito más adelante, por aquello de que jugaba en casa y la igualada era negativa para ellos. Acosos a la meta de Bastón, pero más con el corazón que con la cabeza, con poca convicción y sin ningún resultado práctico. Herrera bota dos faltas y no ocurre nada, pues sus disparos salen desviados. Donde sí pudo pasar es en una arrancada de Villarroya, que sortea a varios contrarios y su chut, ya desde el suelo, encuentra el desvío a puerta en el pecho de Alejo, ante el que tiene que esforzarse Ferrer para no ver traspasada su portería. Siguen los minutos en la misma tónica, el cuadro visitante marcando y saliendo al contragolpe, con la misión de controlar a los hombres «clave» de los locales. Entra López López, y Chinea, y a los cinco minutos del cambio del ex-ovetense, llega el gol catalán, de la única forma que podía serlo: un tremendo error defensivo. hasta el final, todo el acoso fue del Real Burgos, pero los de casa amarraron y se defendieron con orden. Un encuentro que si no media el mal entendimiento que hubo en el minuto 69, hubiera acabado como empezó. Hubiera sobrado la segunda mitad.

**Ficha técnica**

La Unión Deportiva Figueras ha vencido al Real Burgos por la mínima diferencia (1-0), en partido disputado en el Estadio Municipal y correspondiente al campeonato nacional de Liga en Segunda División. Al descanso, el cero a cero inicial permanecía en el marcador. Terreno en perfectas condiciones para la práctica del fútbol. Buena temperatura, unos 11 grados, con una ligera llovizna en el entreacto. Cuatro mil doscientos espectadores, con una recaudación de dos millones de pesetas. Se guardó un minuto de silencio por la muerte del padre del secretario técnico del club gerundense. Una banda de tambores y cornetas amenizó el inicio y el descanso del partido acompañada por jovencísimas animadoras al estilo de la NBA norteamericana. Los focos estuvieron encendidos desde el primer pitido del colegiado anunciando el comienzo del encuentro. Tamayo y Durán fueron los capitanes, con saque inicial del Real Burgos. El Figueras botó seis saques de esquina (4 y 2), mientras que el cuadro visitante se quedó en dos (uno y uno). Tracas y «artillería» a la salida del equipo local y cuando logró el único tanto del choque.

**U. D. Figueras**

Ferrer (2), Herrera (2), Comas (2), Durán (2), Maldonado (1), Gratacos (1), Valentín (0), Alejo (2), Cuevas (1), Russet (1) y Manolo (2).

A los 64 minutos, López López (2), entró por Valentín y a falta de doce minutos para el final, Martín Sáez (sin calificar) sustituyó a Cuevas.

**Real Burgos**

Bastón (2), Asencio (1), Rivera (3), Tamayo (1), Portela (2), Brasi (0), Magdaleno (2), Villarroya (1), Peña (1), Karabeg (1) y Azcona (1).

Chinea (1) entraba por Karabeg en el minuto 59 y a los 73, Azcona dejaba su sitio a Novoa (1).

**Árbitro**

Dirigió el partido el colegiado castellano-manchego, Sánchez Molina-Soto (1). Dio un tremendo concierto de pito, ya que los jugadores no le ayudaron mucho en su labor, aunque el choque fue totalmente de guante blanco. No hizo caso para nada de las peticiones locales en el área visitante y anuló un gol a Alejo en claro fuera de juego. Tarjetas para Tamayo, Villarroya y Novoa por los visitantes y para Maldonado, Durán y Manolo, por los locales.

**El gol**

1-0. Minuto sesenta y nueve. Brasi se entretiene con un balón sin ningún peligro acosado por López-López, «cede» muy corto a Bastón y el delantero local llega antes, pasa a Manolo que fusila a puerta vacía.



**RENAULT Ocasión**

**Hasta 1 año de garantía en toda la Red Renault.**

**Financiados hasta 48 meses.**

Renault 18 GTX 2000 .....	1983
Renault 21 TXE Aire	1987
Acond .....	1987
Renault 18 F GTS .....	1983
Ford Orión 1.600 .....	1985
Opel Corsa 1.300 .....	1984
Renault 11 GTD .....	1988
Ford Escort 1.100 .....	1986
Renault 11 Turbo .....	1988
Renault 5 GT Turbo .....	1987
Renault 11 TXE .....	1986

Por eso y más, puedes venir a:



**AUTOVICAN, S.A.**  
Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224104

**ABIERTO SABADOS TODO EL DIA**



## Figueras-Real Burgos



Azcona y Peña, en inferioridad numérica.



Villarroya, rodeado de rivales.

## Naya: «El partido estaba controlado, pero los goles son producto de los errores»

Se veía al entrenador del Real Burgos bastante afectado por la derrota, aunque por su aspecto no lo daba a entender. Pero, hemos visto todos los partidos del equipo castellano y la mirada del técnico gallego era distinta ayer a la de otras tardes. Naya se quejaba y no salía de la siguiente expresión: «El encuentro estaba perfectamente controlado, caminaba hacia su cero a cero y un error nuestro nos ha privado de un punto importante. No ha pasado nada, por otra parte porque hayamos perdido después de tanto tiempo sin hacerlo. No se

puede ganar siempre y lo que hay que procurar es sacar las oportunas conclusiones de la derrota. No se han echado en falta las cuatro ausencias, aunque los que estuvieran en el campo no tuvieran la misma calidad. El gol ha llegado por un descuido, no por jugada, ya que así era imposible que ocurriera». También tiene un recuerdo para la gran ocasión de Magdaleno, en la primera parte. «Podimos marcar perfectamente en la oportunidad de Magdaleno con su remate y todo a favor, pero el portero acertó donde nosotros fallamos. El

partido tiene un resumen muy equilibrado, sin inquietudes por los dos bandos, con un empate casi seguro. Hemos hecho un partido clásico de fuera de casa: contención, sin dejar jugar, «presing», y por lo tanto, ese fallo técnico de darle la pelota a un contrario es imperdonable, y así ha ocurrido, que hemos terminado perdiendo. Por supuesto que no he buscado el empate, nunca lo hago, pero si el equipo contrario me tiene respeto y se repliega quiero ganar, el que luego no lo consiga, es totalmente distinto».

## Peiró: «Hemos podido ganar al líder por más de un gol»

Joaquín Peiró, el entrenador de los catalanes, comenzó diciendo ante los numerosos informadores reunidos en la sala de Prensa que, su equipo ha hecho el partido que había aconsejado y que ha podido incluso, al final, con la gran ocasión de Manolo, hacer subir al marcador el segundo gol.

«Yo pienso que el Figueras ha buscado, ha hecho ocasiones de gol, y la victoria ha sido por virtudes de mis jugadores y no por los errores del contrario. En absoluto, nunca he dado por bueno el empate, y el caso es que, he sacado otra pun-

ta más para tratar de romper el sistema defensivo del Burgos y parece que ha dado resultado. Teníamos ilusión por la victoria, si no me hubiera conformado con el 4-4-2, y así seguro que la igualada no se habría roto. No ha sido conservador el Burgos, será su forma de jugar. No puedo criticar al líder, cuando yo voy mucho más abajo que él, pero lo que está claro es que hemos sido egoístas buscando el triunfo, jugando con tres puntas durante media hora del segundo tiempo».

—¿Había algo especial por el 5-0 del partido de ida?

—Los deportistas cuando nos duchamos ya olvidamos lo que ha sucedido y así el 2-5, que habíamos metido cinco meses antes, estaba igualmente en el olvido. Todos los partidos son diferentes y me ocurre con mi equipo que, a pesar de que las consignas, muchas veces son las mismas, sale todo al revés de como se ha planeado. Por el Burgos he cambiado el sistema, porque sabía que me iba a ir bien, como ha ocurrido. Los resultados han favorecido al Figueras, aunque todavía queda mucha Liga.



**La segunda derrota de un líder.**— Decididamente lo blanquiazul no parece dársele bien al Real Burgos. Se perdió en Sarriá, ante los blanquiazules, y casi cinco meses después, se ha vuelto a perder ante los mismos colores. Claro que cinco meses son muchos meses como para que nadie se rasgue las vestiduras a estas alturas, por haber perdido el segundo encuentro en veintitrés jornadas. Sigue el equipo al frente de la clasificación, pero ¡oj!, los que vienen el próximo domingo también lucen esos colores. Habrá que andarse con mucho cuidado no sea que lo que hoy sólo es una suposición se convierta en una certeza, aunque habrá quien desee saber qué colores luce el «Recreativo» en sus camisetas.

## Llegó la segunda derrota

Pesa

NO ha comenzado nada bien para el Real Burgos el llamado «mes catalán» pues la Unión Deportiva Figueras ha logrado con su triunfo romper esa racha de encuentros que los castellanos llevaban sin dejar de puntuar desde el ya lejano primero de Octubre del año pasado, cuando, por ironías de la competición, otro equipo catalán, el Español, propinaba al Real Burgos la primera «decepción» de la campaña. No ha jugado el equipo visitante en Figueras un partido brillante, por descontado, pero sí lo estaba haciendo tremendamente práctico. Se ha llegado a un extremo, tal y como se presenta el futuro, que cada punto a partir de ahora para el club de «El Plantío» valdrá su peso en oro. No puede el Real Burgos «exhibir» fuera de su feudo un fútbol alegre y para la galería, como muchos pretenden, pues si lo hicieran, que no lo creemos ni esperamos, podría tener resultados funestos para la buena marcha del equipo. Se ha perdido el segundo partido de todos los disputados desde que la Liga se iniciase, allá por el lejano Septiembre del año anterior, y no debe pasar nada. Continúa la ventaja, pues salvo el Español, los empates y las derrotas han sido el denominador común de los demás equipos que siguen la estela de los castellanos de «El Plantío». Se ha perdido en Figueras, ante un conjunto que lo ha intentado todo para sacar adelante el resultado y que no lo hubiera logrado de no haber sido por la «desgracia» de una jugada, precisamente de un jugador que intentaba demostrar aquí demasiadas cosas. Son cosas del fútbol, así es, decía Naya y tiene razón. No se puede ganar siempre, estamos mal acostumbrados, pero aún así y todo interesa y mucho, que los «periquitos» salgan «trasquilados» de Burgos. Si ocurre, lo de Figueras habrá pasado a la historia. No habrá tenido importancia la segunda derrota.

EVELIO RAMILA RAMILA

**AUTOCARES RAMILASA**

A. R. S. A.

LA PATRIÁ HISPANA, S. A. DE SEGUROS - AVDA. DEL CID, 3-2º A Y B - BURGOS

☎ 20 64 07 - 20 31 45 - 20 95 40 - BURGOS

VIAJES, EXCURSIONES, AUTOPULLMANS

**VIAJES SOLINIEVE**

S.A. GAT 1381

**Viaje a Canarias** Las Palmas y Tenerife. Pensión completa. Salidas quincenales desde Burgos. Todo incluido: 49.900 pesetas.

RESERVAS EN EL ACTO

☎ 23 20 13 (3 líneas) BURGOS

Av. General Yagüe, 11



**Figueras-Real Burgos**



Durán y Karabec y el balón, entre ellos.



Azcona y Alejo disputan el balón.

**Resignación general en las filas burgalesas**

Los jugadores del Real Burgos salían con cara de pocos amigos de los vestuarios del Estadio Municipal de Figueras. Se había perdido, pero a veces la derrota es lo de menos, pues hay que aceptarla. Lo malo es cómo y en qué forma se había producido.

**Ribera: Una lástima**

Para el lateral del equipo burgalés, uno de los hombres más sobresalientes del cuadro visitante ha sido una pena, pues no se veía que el Figueras pudiera marcar. «El caso es que, no tenían ocasiones para haber marcado. No han hecho oportunidades salvo el gol, todos sabemos como se ha producido. Después tuvieron otra clara ocasión al final, pero cuando estábamos volcados sobre la portería de ellos. Es un resultado totalmente injusto.

—¿Qué significa esta derrota?

—Nos tiene que motivar,

más aún de lo que estamos para ganar al Español el domingo que viene y de esta forma dejarle bastante atrás.

—No hubo tarjeta para Ribera.

—He tenido mucho cuidado, pues estando amenazado de suspensión no habría podido jugar el próximo domingo. Tuve miedo en una falta que pitó al borde del área pero no pasó nada.

**Brasi: «La gente puede gritar lo que quiera»**

Muy afectado se encontraba el jugador catalán enrolado ahora en las filas del cuadro castellano. El gol, era



El uruguayo Herrera y el yugoslavo Karabec.

el tema principal de la conversación: «Yo tenía el balón controlado, se lo pasé a Bastón y quedó corta la cesión y de ahí vino todo. El público puede gritar lo que quiera que para eso paga, pero que coreara mi nom-

bre no me ha importado. Brasi está pasando un mal rato, y como dice él, «lo que todavía tiene que durar y precisamente donde me interesaba hacer mejor las cosas, se falla, son las circunstancias del fútbol».

**Bastón: «La jugada no tenía ningún problema»**

Para el guardameta burgalés, «la jugada no tenía la menor dificultad, pues si Brasi me la cede normalmente no pasa nada. Le estaba pidiendo la pelota hacía bastante rato, pero se que-

dó corta, metió el pie el delantero y llegó el gol. Me sentó muy mal, habíamos dominado y controlado al Figueras y por esa tontería perdimos el partido.

Iba el marcador claramente al cero a cero, aunque donde debemos amarrar el resultado es en casa el próximo domingo, pero el equipo estaba puntuando siempre fuera y ha sido una faena lo de esta tarde.

**China: «Tengo que estar triste a la fuerza»**

Para el jugador canario la jugada del gol fue una desgracia, pues hasta aquél momento se había estado ganando la partida a las incursiones de los locales. «Salí para tapar huecos y procurar que Herrero no penetrara. Hay que estar triste tal y como se han desarrollado los acontecimientos, pues estábamos cumpliendo todo lo mandado por el mister a lo largo de la semana. Estoy cada vez mejor de forma aunque los partidos son los que mandan».

**Manolo: «Para nosotros era vital ganar al líder»**

El goleador del Figueras es uno de los jugadores más buscados por todos los informadores. Al fin y al cabo, él materializó el balón que le puso en bandeja López López, aprovechando la indecisión de Brasi. «La verdad es que no tuve más que empujar el balón pues Bastón había salido a la desesperada a buscar la cesión y al no conseguirlo estaba la puerta totalmente desguarnecida. Luego, al final pude marcar un segundo tanto, pero me atragué de balón, disparé muy fuerte y se fue fuera. Pero era igual ya que no había tiempo para más y estaba todo sentenciado. Era para nosotros muy importante el ganar y más viendo ahora los resultados de los demás equipos. El Burgos, muy difícil, correoso, luchando mucho y muy peligroso al contragolpe. Por algo es el primero».

**Durán: «Creo que el Burgos se relajó un poco»**

«Pitu» Durán, es uno de los hombres más queridos por el público de Figueras, pues no en vano el centrocampista local da todo lo que tiene en cada partido. Durán considera que, «las cosas no estaban nada bien para nosotros porque el Burgos dominaba la situación y el tiempo pasaba. Menos mal que la salida de López López dio origen a la jugada del gol. El líder juega con la tranquilidad que le dan los puntos que lleva y les he visto un poco relajados y reser-vones, aunque mientras sigan sacando positivos como en otros campos hacen bien. Creo por otra parte que la ventaja que llevan les va a ser suficiente».



Acrobático despeje de Ribera.



Resultados, clasificaciones y próxima jornada

Primera División

Barcelona, 1; Mallorca, 1  
Rayo Vallecano, 0; Castellón, 2  
Real Sociedad, 1; Oviedo, 1  
Tenerife, 2; Osasuna, 0  
Celta, 0; Valladolid, 0  
Logroñés, 2; Zaragoza, 1  
At. Madrid, 2; Ath. Bilbao, 0  
Sporting, 0; Sevilla, 1  
Valencia, 3; Málaga, 0  
Cádiz, 0; Real Madrid, 3

R. Madrid-Barcelona  
Mallorca-R. Vallecano  
Castellón-R. Sociedad  
Oviedo-Tenerife  
Osasuna-Celta  
Valladolid-Logroñés  
Zaragoza-At. Madrid  
Ath. Bilbao-Gijón  
Sevilla-Valencia  
Málaga-Cádiz

At. Madrileño-Palamós (hoy)  
Jerez, 0; Sestao, 1  
Levante, 1; Betis, 1  
Murcia, 2; Bilbao Ath., 2  
Deportivo, 0; Eibar, 1  
Las Palmas, 3; Salamanca, 1  
Racing, 0; Elche, 1  
Sabadell, 0; Castilla, 0  
Español, 4; Recreativo, 0  
Figueras, 1; Real Burgos, 0

Sestao-Palamós  
Betis-Jerez  
Bilbao Ath.-Levante  
Eibar-Murcia  
Salamanca-Coruña  
Elche-Las Palmas  
Castilla-Santander  
R. Huelva-Sabadell  
R. Burgos-Español  
Figueras-At. Madrileño

Segunda División «B»

Lemona, 0; Laredo, 0  
Andorra, 2; Basconia, 0  
Fraga, 1; Baracaldo, 0  
Calahorra, 1; Barbastró, 0  
Binéfar, 2; Aragón, 2  
Molerusa, 2; Lérida, 0  
San Sebastián, 1; Osasuna Pr., 1  
Teruel, 0; Durango, 1  
Santurtzi, 1; Endesa-Andorra, 0  
Numancia, 3; Mirandés, 0

Basconia-Laredo  
Baracaldo-Andorra  
Barbastró-Fraga  
Aragón-Calahorra  
Lérida-Binéfar  
Osasuna Pro.-Mollerusa  
Durango-San Sebastián  
En. Andorra-Teruel  
Mirandés-Santurce  
Numancia-Lemona

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	24	16	6	2	69	21	38+14
At. Madrid	24	13	6	5	35	24	32+8
Valencia	24	11	10	3	39	25	32+8
Barcelona	24	14	3	7	49	23	31+5
Real Sociedad	24	10	8	6	26	22	28+2
Sevilla	24	12	3	9	37	31	27+5
Osasuna	23	10	6	7	30	28	26+4
Mallorca	24	7	12	5	21	20	26+2
Oviedo	24	7	11	6	25	22	25+1
Zaragoza	24	10	5	9	36	37	25+3
Logroñés	23	10	3	10	23	31	23-3
Ath. Bilbao	24	7	8	9	21	24	22
Castellón	24	6	10	8	21	31	22-2
Sporting	24	8	4	12	24	23	20-4
Valladolid	24	5	9	10	16	24	19-3
Tenerife	24	5	8	11	25	36	18-8
Málaga	23	5	8	10	14	30	18-2
Celta	24	3	10	11	17	26	16-10
Cádiz	24	6	4	14	15	40	16-8
R. Vallecano	23	3	6	14	20	45	12-12

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Burgos	23	12	9	2	34	13	33+11
Bilbao Ath.	23	12	8	3	39	21	32+8
R. Betis	23	12	7	4	26	15	31+7
Español	23	9	8	6	27	16	26+4
Sabadell	23	8	9	6	27	23	25+3
Las Palmas	23	9	7	7	25	25	25+3
Deportivo	23	10	4	9	25	23	24+2
Sestao	23	9	6	8	19	16	24
Racing	23	8	7	8	21	21	23+1
Palamós	22	7	9	6	16	17	23-1
Figueras	23	7	9	7	24	29	23+1
Salamanca	23	9	4	10	23	20	22-2
Levante	23	5	12	6	23	27	22-2
Elche	23	5	9	9	23	28	19-5
R. Murcia	23	5	9	9	23	30	19-3
Jerez	23	5	9	9	14	23	19-5
Eibar	23	6	6	11	22	29	18-6
Castilla	23	6	6	11	16	24	18-4
At. Madrileño	22	4	10	8	21	31	18-4
Recreativo	23	5	4	14	19	36	14-8

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Lérida	23	15	4	4	47	23	34+10
Osasuna Pr.	23	13	6	4	30	18	32+8
Andorra	23	13	6	4	35	24	32+8
Mollerusa	23	14	3	6	40	17	31+9
San Sebastián	23	10	8	5	30	20	28+6
Lemona	23	5	16	2	18	14	26+2
Endesa-Andorra	23	8	9	6	30	25	25+3
Durango	23	6	12	5	22	23	24+2
Mirandés	23	8	7	8	31	31	23+1
Aragón	23	7	8	8	29	30	22-2
Binéfar	23	7	7	9	27	27	21-1
Santurtzi	23	8	5	10	29	35	21-1
Basconia	23	7	6	10	21	27	20-4
Numancia	23	8	4	11	25	33	20-2
Fraga	23	7	6	10	27	36	20-4
Laredo	23	8	4	11	26	38	20-4
Baracaldo	23	6	5	12	28	33	17-7
Teruel	23	6	5	12	25	31	17-5
Calahorra	23	6	3	14	21	38	15-7
Barbastró	23	2	8	13	18	36	12-12

Tercera División (Grupo VIII)

Wiskey DYC, 0; Almazán, 1  
Brivesca, 0; Cultural León, 0  
Lermeño, 1; Arandina, 4  
Benavente, 0; At. Astorga, 2  
Salmantino, 2; Palencia, 0  
B. San José, 1; Valladolid Pr., 1  
La Bañeza, 1; Medinense, 1  
Hullera, 2; Segoviana, 2  
Endesa, 4; Zamora, 2  
At. Bembibre, 2; Herrera, 0

C. León-Almazán  
Arandina-Brivesca  
Astorga-R. Lermeño  
Palencia-Benavente  
Valladolid Pro.-Salmantino  
G. Medinense-Barrio San José  
G. Segoviana-La Bañeza  
Zamora-Hullera  
Herrera-Endesa  
At. Bembibre-Whisky Dyc.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr.	23	18	2	3	61	15	36+14
Palencia	23	15	3	5	43	18	33+9
Arandina	23	11	7	5	41	26	29+5
R. Lermeño	23	11	6	6	33	27	28+4
At. Astorga	23	11	5	7	32	27	27+3
Brivesca	23	9	8	6	34	32	26+2
Almazán	23	11	3	9	36	26	25+1
At. Bembibre	23	10	5	8	23	18	25+3
Salmantino	23	9	6	8	30	18	24+2
Segoviana	23	9	6	8	27	28	24+2
Zamora	23	10	3	10	31	26	23+1
Medinense	23	8	7	8	25	20	23-1
Hullera	23	6	11	6	21	28	23+1
Wiskey DYC	23	6	7	10	26	35	19-3
Benavente	23	6	6	11	23	33	18-6
Cultural León	23	6	4	13	21	38	16-8
Endesa	23	6	4	13	28	47	16-6
La Bañeza	23	4	7	12	24	39	15-7
Herrera	23	5	4	14	21	40	14-8
Barrio San José	23	5	3	15	15	55	13-9

Regional Preferente (Grupo B)

Alcázar, 1; San Esteban, 1  
Trueba, 1; Atl. Burgalés, 4  
Guardo, 2; Aguilar, 1  
Valeránica, 0; Venta de Baños, 2  
Frómista, 0; Velilla, 1  
Villada, 0; Carrión, 1  
Covaleda, 2; Trespaderne, 1  
Villarcastro Nela, 3; Osorno, 1

Osorno-Alcázar  
San Esteban-Trueba  
Atl. Burgalés-Guardo  
Aguilar-Valeránica  
Venta Baños-Frómista  
Velilla-Villada  
Carrión-Covaleda  
Trespaderne-Villarcastro

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Aguilar	20	13	2	5	46	15	28+8
Atl. Burgalés	20	12	4	4	42	11	28+8
Guardo	20	11	5	4	32	22	27+5
Venta de Baños	20	11	4	5	40	16	26+8
Trespaderne	20	10	4	6	36	27	24+6
Carrión	20	9	6	5	29	27	24+6
Covaleda	20	10	3	6	34	28	23+1
Alcázar	20	10	2	8	31	25	22
San Esteban	20	8	6	6	26	26	22+2
Velilla	20	8	4	8	29	30	20+2
Villada	20	8	4	8	29	36	20
Valeránica	20	7	3	10	23	33	17-5
Osorno	20	6	3	10	26	40	15-5
Villarcastro Nela	20	5	4	11	26	34	14-6
Frómista	20	1	2	17	13	49	4-16
Trueba	20	1	2	17	24	72	4-18

Liga Nacional Juvenil (Grupo 3)

St. Casablanca, 3; Real Burgos, 1  
Balsamaiso, 1; Alavés, 4  
Michelin, 0; Oberena, 0  
At. Osasuna, 0; Zaragoza, 2  
Chantrea, 1; Logroñés, 1  
C.D. Oliver, 3; St. Olivar, 0  
San Esteban You, 1; Valladolid, 1  
Pamplona, 0; Burladés, 0

Burladés-Betis  
R. Burgos-P. Balsamaiso  
Alavés-Michelin  
Oberena-At. Osasuna  
Zaragoza-Chantrea  
Logroñés-Oliver  
S. Olivar-San Esteban  
Valladolid-Pamplona

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
R. Valladolid	21	17	3	1	47	15	36+18
R. Zaragoza	21	15	4	2	47	16	34+14
Logroñés	21	9	7	5	47	27	25+7
Real Burgos	20	11	3	6	36	29	25+5
Oliver	21	8	7	6	28	23	23+1
St. Casablanca	21	9	5	7	28	31	23-1
Betis	20	9	4	7	22	18	22
Olivar	21	8	6	7	25	26	22
Alavés	20	9	4	7	24	25	22+2
At. Osasuna	21	9	2	10	48	26	20-4
Burladés	20	7	5	8	20	25	19+3
Pamplona	21	5	8	8	20	26	18-4
San Esteban You	21	5	7	9	21	30	17-3
Chantrea	21	6	5	10	28	38	17-3
Oberena	20	5	5	10	28	31	15-3
Balsamaiso	21	2	3	16	18	64	7-17
Michelin	21	2	2	17	11	51	6-16

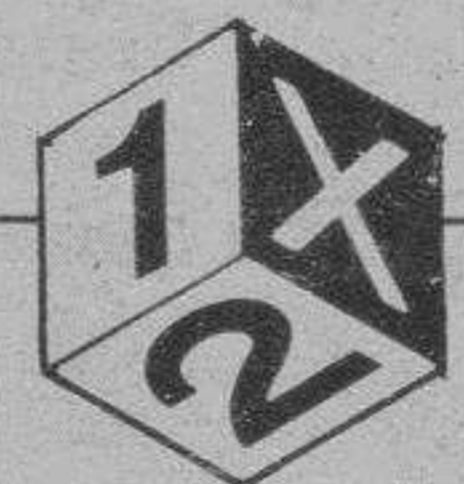
Goleadores

Primera División

- Hugo Sánchez (R. Madrid) 24 (1 p)
- Polster (Sevilla) 17 (4 p)
- Baltazar (At. Madrid) 11 (4 p)
- Martín Vázquez (R. Madrid) 10
- Koeman (Barcelona) 10 (9 p)
- Futre (At. Madrid) 9
- Julio Salinas (Barcelona) 9
- Pardeza (Zaragoza) 9 (2 p)
- Carlos (Oviedo) 9 (1 p)
- Manolo (At. Madrid) 8
- Butragueño (R. Madrid) 8
- Bakero (Barcelona) 8

Segunda División

- Mel (Betis) 13 (1 p)
- Moska (Bilbao Ath.) 12
- Gabino (Español) 12 (5 p)
- Peña (Burgos) 10 (2 p)
- Aquino (Murcia) 9 (1 p)
- Magdaleno (Burgos) 7
- Vidal (Las Palmas) 7
- Barbará (Sabadell) 7 (1 p)
- Comas (Murcia) 7



1 BARCELONA-R. MALLORCA	1	X	2
2 R. VALLECANO-CASTELLÓN	1	X	X
3 R. SOCIEDAD-R. OVIEDO	1	X	2
4 TENERIFE-AT. OSASUNA	X	X	2
5 R. CELTA-R. VALLADOLID	1	X	2
6 LOGROÑÉS-R. ZARAGOZA	X	X	2
7 AT. MADRID-ATH. BILBAO	X	X	2
8 SP. GIJÓN-SEVILLA	1	X	X
9 VALENCIA-MÁLAGA	X	X	2
10 CÁDIZ-R. MADRID	1	X	X
11 JEREZ D.-SESTAO	1	X	X
12 R. MURCIA-BILBAO ATH.	1	X	2
13 R. SANTANDER-ELCHE	1	X	X
14 FIGUERAS-R. BURGOS	X	X	2
PLENO AL 15 LEVANTE-R. BETIS	1	X	2

Ningún acertante de quince

Ningún acertante de quince resultados ha aparecido al ochenta por ciento del escrutinio de las apuestas quinielísticas, mientras que el único boleto de catorce que ha sido sellado en Lérida, podría percibir cerca de noventa y dos millones de pesetas. De trece aciertos, se han registrado 29 apostantes que cobrarán de 2.300.000 pesetas, en tanto que los 363 acertantes de doce resultados tendrán un premio de 180.000 pesetas aproximadamente.

Audi 100: Considérelolo una inversión.



Audi 100 E: 2,2 l. 138 cv. 202 Km./h.

Equipamiento de serie:  
Dirección asistida. Elevallunas eléctricos. Cierre centralizado. Espejos exteriores eléctricos. Aire acondicionado automático. Faros antiniebla. Check-Control. Computadora de a bordo. Pintura metalizada. Asiento conductor regulable en altura.

En su concesionario Volkswagen/Audi.



Automoba



**Primera División**

**Los valencianistas justificaron su superioridad con tres goles (3-0)**

Valencia (Efe).—El Valencia justificó su superioridad ante el Málaga en un partido en el que marcó tres goles y en el que la meta de Ochotorena no atrevió por momentos de peligro en todo el encuentro.

Valencia: Ochotorena; Boro, Arias, Giner; Quique, Tomás (Bossio, m. 72), Fernando, Arroyo; Toni, Penev y Eloy (Fenoll, m. 46).

Málaga: Jaro; Chano, Ruiz, Anón, Antonio; Esteban, Merino, Matosas (Lauridsen, m. 52), Villa (José Luis m. 76); Quino y Toledano.

Goles: 1-0, M. 32: Giner

remata de cabeza un centro de Eloy. 2-0, m. 50: Fenoll dispara desde el borde del área. 3-0, m. 77: Fenoll aprovecha un centro de Penev.

Arbitro: Benavente Garasa. Mostró tarjetas amarillas a Boro del Valencia y a Jaro, Chano y Quino del Málaga.

Incidencias: Partido disputado ante 40.000 espectadores que dejaron en taquilla 10.715.000 pesetas. Terreno de juego en buenas condiciones y tras el encuentro Penev fue sacado a hombros por seguidores valencianistas que gritaban "torero, torero".

**El Rayo Vallecano se hunde en la tabla con doce negativos (0-2)**

Madrid (Efe).—El Castellón, con una defensa seria y con el contragolpe como mejor arma de juego, puso en evidencia las carencias deportivas del Rayo Vallecano, que tras la derrota de ayer se coloca en la clasificación general con doce negativos y con ínfimas posibilidades de mantener la categoría.

Rayo Vallecano: Villalvilla; Cota (Juanito, min. 45), Juan Díaz, Zapatera, Oscar Vivanco (Argenta, min. 45); Rodri, Berg, Hugo Maradona, Mejías; Sabas y Soto.

Castellón: Emilio; Chimet, Alfredo, Javi, Mancha-

do; Ayúcar (Escobar, min. 77), Víctor, Fernández, José; Cabrera (Moisés, min. 75) y Raúl.

Goles: 0-1. Min. 16. Fernández, con un disparo cruzado dentro del área bate a Villalvilla. 0-2. Min. 71. Víctor, con un tiro preciso desde el borde del área, a pase de Cabrera, aumenta la diferencia.

Arbitro: Urío Velázquez (Colegio guipuzcoano). Mostró tarjetas amarillas a Cota, Hugo Maradona y Soto, del Rayo Vallecano. Por el Castellón, vieron la cartulina de amonestación Manchado y José.

**Los riojanos lograron imponerse en un encuentro muy igualado (2-1)**

Logroño (Efe).—El Logroño salvó uno de los, tradicionalmente, más difíciles escollos de Las Gaunas, al imponerse, a falta de tres minutos, a un incómodo Real Zaragoza, que planteó y mantuvo, un encuentro de poder a poder, con un juego, en general, de calidad y codicia, y sobre todo disputado a trepidante ritmo, por ambos bandos.

Logroño: Islas; Cristóbal, Salva, Herrero, López Pérez; José María, Martín, Quique Setién; Alzamendi, Rosagro (min.71 Sánchez Lorenzo) y Marcos (min.78 Sarabia).

Real Zaragoza: Chilavert; Juliá (min.72 Belsué), Glaría,

Juanito, Pa'ilo; Señor, Vizcaíno, Higuera (min.69 Salillas), Villarroya; Pardeza y Sirakov.

Goles: 1-0. M.67: Marcos, en disparo cruzado, a pase de Alzamendi. 1-1. M.75: Juanito en disparo desde lejos, tras rechace en falso de Islas y pegar el balón en un defensor local. 2-1. M.87: Sarabia, en remate raso, a cesión de Setién desde la posición de córner.

Arbitro: Ansuátegui Roca, del Colegio Valenciano. Amonestó con tarjeta amarilla a cinco jugadores locales: José María, Marcos y Sarabia por entradas peligrosas, a Setién por protestar, y Alzamendi.

**El Tenerife dominó y derrotó al Atlético Osasuna (2-0)**

Santa Cruz de Tenerife (Efe).—El Club Deportivo Tenerife logró derrotar ayer al Atlético Osasuna en un encuentro dominado por los tinerfeños, pero sus jugadores solo encontraron el camino del gol, en el último tercio de la segunda mitad.

El Osasuna planteó un partido serio en defensa y durante la mayor parte del partido, lograron contener los avances de su rival, creando contragolpes rápidos, pero estos no inquietaron la meta de Zeoli.

C.D. Tenerife: Zeoli; Ferrer, Francis, Revert, Hierro; Toño, Víctor, Eduardo (Quique Medina, min.

82), Luis Delgado; Rommel Fernández y Quique Estebanz (Guina, min. 90).

At. Osasuna: Roberto; De Luis, Sánchez, Pepín, Martín González (Arozarena, min.28); Ibáñez, Merino, Martín (Berastegui, min. 70), Grimes; Urban y Ciganda.

Goles: 1-0. Min. 72: Eduardo aprovechó un balón que rechazó el meta Roberto, y envió de fuerte disparo a la red. 2-0. Min. 88: Víctor, de fuerte disparo raso desde fuera del área.

Arbitro: García Delgado, del Colegio Andaluz. Amonestó a los jugadores locales Luis Delgado y a Manolo Hierro.



El barcelonista Milla defiende un balón en el partido disputado ayer tarde.

**Los jugadores del Mallorca también se llevaron un punto en su visita al «Camp Nou» (1-1)**

Barcelona (Efe).—Al igual que hizo el pasado domingo en el estadio Santiago Bernabéu, el Mallorca consiguió empatar en el campo del Barcelona. El encuentro tuvo un comienzo sumamente propicio para el conjunto barcelonista que consiguió marcar prácticamente en la primera jugada.

F.C. Barcelona: Zubizarreta, Serna, Koeman, Lopez Rekarte, Eusebio (Baquero, Min. 81), Milla, Roberto, Amor; Julio Salinas (Sole, Min.70), Laudrup y Beguiristain.

R. Mallorca: Ezaki, Serrer (Guillermo, Min.51), Fradera, Vulic, G. Cortes, Pedraza, Sala, Parra, Calderón; Claudio (Albistegui, Min.82) y Vidal.

Arbitro: Jiménez Muñoz de Morales.

Goles: 1-0, Min. 1: Amor a pase de Eusebio; 1-1, Min.81: García Cortés al transformar una pena

máxima, cometida por Serna a Claudio.

Fue un rápido avance del ataque barcelonista, con centro largo de Eusebio sobre Anmor, que disparó por bajo para batir a Ezaki.

Poco después el propio Ezaki resolvió con éxito una ocasión de peligro creada por Julio Salinas, en una fase de fuerte presión por parte del Barcelona, que hizo trabajar a destajo al guardameta marroquí del Mallorca.

Pasados los primeros 20 minutos empezaron a

decaer el ritmo del partido y también el dominio del Barcelona, al tiempo que el Mallorca empezó a hacer algunos contraataques, que sin embargo no llevaron el peligro al marco defendido por Zubizarreta.

Los minutos iniciales del segundo tiempo fueron de juego malo por ambas partes, con fuerte marcaje de los jugadores del Mallorca sobre los blaugranas.

El equipo barcelonista pudo resolver definitivamente el encuentro a los 62 minutos, cuando el árbitro castigó con penalti al Mallorca por falta de Vulic sobre Beguiristain. Sin embargo el tiro de Koeman desde los 11 metros fue interceptado por el guardameta Ezaki.

**El At. Madrid celebró con victoria el 50 aniversario del Atlético Aviación (2-0)**

Madrid (Efe).—El Atlético de Madrid homenajeó con victoria el 50 aniversario de la fundación del Atlético Aviación, pero su juego, al igual que el del Athletic de Bilbao, estuvo muy lejos de ser bueno, especialmente en la tediosa segunda parte. Los pupilos de Clemente no pudieron empezar mejor la contienda, puesto que en el primer minuto de juego un derribo de Alcorta a Orejuela fue sancionado con penalti.

Atlético de Madrid: Abel; Pizo Gómez, Ferreira (Armando, m. 72), Sergio, Tomás; Donato, Alfredo (Marina, m. 76), Orejuela, Manolo; Baltazar y Futre.

Athlétic de Bilbao: Biurrun; Alcorta, Andrinúa, Txirri, Aguirretxu; Lakabeg (Eskurza, m. 68), Patxi Salinas, Luis Fernando, Garitano; Loren y Mendiguren.

Goles: 1-0, M. 3: Baltazar, de penalti, de tiro a media altura a la izquierda de Biurrun. 2-0, M. 90: Orejuela marca a placer, tras un buen pase de Futre.

Arbitro: Jiménez Moreno, del Colegio de Las Palmas. Mostró tarjeta amarilla a Donato. Ambos equipos reclamaron un penalti. El Athlétic, en el minuto 22, por un gol anulado a

Mendiguren por fuera de juego, y los locales, en el minuto 37, al estimar que Lacabeg derribó dentro del área a Orejuela.

Incidencias: S.A.R. el Príncipe de Asturias presidió el encuentro, en el que se rindió homenaje al Atlético Aviación, club antecesor del Atlético de Madrid, al cumplirse el 50 aniversario de su fundación. Camilo José Cela, reciente premio Nobel de Literatura, hizo el saque de honor. El Athlétic de Bilbao, por deferencia de su rival, lució su indumentaria rojiblanca habitual. Alrededor de 60.000 espectadores, sin duda la mejor entrada desde que Jesús Gil ocupa la presidencia del club.

En estos primeros mi-

nutos, la presión correspondió a los locales, que superaban a los bilbaínos, confundidos por la rapidez del gol atlético.

Así, en el minuto 14, Alfredo, motor del equipo en este primer período y el hombre más destacado sobre el césped, inició la mejor jugada del encuentro. Centró desde la derecha al área pequeña, donde Futre dejó pasar la pelota inteligentemente, pero el disparo de Manolo rebotó en los pies de Biurrun.

El Athlétic, pese a la desventaja, no ejercía demasiada profundidad a su juego y sus únicas acciones ofensivas no eran aprovechadas por los dos delanteros, Mendiguren y Loren, que estuvieron bastante desacertados.

La mejor jugada del equipo vasco en este primer tiempo se produjo en el minuto 40, cuando Loren consiguió centrar desde la derecha a Mendiguren, pero éste, totalmente desmarcado, no pudo superar a Abel.

**El Celta, más cerca de la Segunda División (0-0)**

Vigo (Efe).—El partido, entre dos equipos con problemas en esta Liga, ofreció el espectáculo que se preveía. Ni unos ni otros acertaron con el camino del gol, aunque eso sí, los gallegos lo intentaron mucho más que los castellanos.

Celta: Maté, Atilano, Espinosa, Rodolfo; Julio Prieto, Fabiano, Vicente I (Cantero m. 85), Nacho; Mauricio (Vicente II m. 73), Lucas y Mosquera.

Valladolid: Ravnic, Fano, Manolo, Caminero, Walter, Lemos; Moya, Albis, Fonseca (Jankovic m. 67); Hidalgo (Minguela m. 76) y Amavisca.

Arbitro: Enríquez Negreira, del Colegio Catalán. Muy protestado en algunas de sus decisiones.

**El Sevilla consiguió los dos puntos en Gijón (0-1)**

Gijón (Efe).—El Sporting mostró ayer los mismos defectos que a principios de temporada y como entonces el equipo visitante, en este caso el Sevilla, logró llevarse los dos puntos en la única jugada peligrosa de todo el partido.

Sporting: Ablanedo II, Vermezovic, Abelardo, Jiménez (Eraña, m. 76), Alcázar; Jaime, Ablanedo I (Juanma, m. 73), Joaquín, Emilio; Manjarín y Villa.

Sevilla: Dassaev; Herro, Jiménez, Nando, Diego, Salguero, Bengoechea, Rafa Paz, Carvajal, Polster y Cholo (Zúñiga, m. 64).

Gol: 0-1. M. 71: Rafa Paz aprovecha un rechace de Ablanedo II.

Arbitro: Taboada Soto, del Colegio Gallego.

**Los donostiarros reaccionaron tras el gol en contra (1-1)**

San Sebastián (Efe).—Resultado justo el que se registró en Atotxa, entre dos equipos de similar potencial y que no proporcionaron un partido precisamente vistoso.

Real Sociedad: González; Bengoetxea, Górriz, Gajate, Lasa (Igoa, min. 54); Fuentes, Larrañaga, Mentxaka, Billabona (Mújika, min. 69), Goikoetxea; Aldridge.

Oviedo: Zubeldia; Zúñiga, Sañudo, Rivas, Gurriarán; Luis Manuel, Gracan (Elcacho, min. 80), Bango, Carlos; Vinyals y Juliá (Berto, min. 64).

Arbitro: Marín López, del Colegio Riojano. Mostró cartulina amarilla a Vinyals, en el minuto 79

Goles: 0-1, M. 45: Cabezazo impecable de Carlos; 1-1, M. 58: Remate de Aldridge en la boca del gol.



## Segunda División

## Murcia empató a tres minutos para el final (2-2)

Murcia (Efe).—El Real Murcia, que siempre fue por detrás en el marcador, empató su encuentro frente al Bilbao Athletic por 2-2 cuando faltaban tres minutos para el final del choque.

Murcia: Abellán; Fernando Cuenca, Pérez García, David, Juanjo; Ricard, Balan, Juanito, Amarillo (Tortosa II, m. 46); Molina (Clos, m. 78) y Aquino.

Bilbao Ath: Iñaki; Larrazábal, Mendiola, Somavilla, Merino; Del Val, Aguirre, Uribarrena, Alfonso; Gracia (Galdames, m. 82) y Moska (Cuéllar, m. 62).

Goles: 0-1, M. 24: Moska. 1-1, M. 60: Juanito. 1-2, M. 85: Del Val. 2-2, M. 87: Juanjo.

Arbitro: Leonardo Esteban Díaz, del Colegio Asturiano. Mostró tarjeta amarilla a Juanito por protestar.

El equipo local comenzó el partido con peligrosas in-

curciones sobre la meta del cancerbero Iñaki, pero los vascos, con una defensa muy ordenada, salieron al contraataque con mucho peligro.

Fruto de ello fue un córner en el minuto 24 que lanzó Aguirre y Moska, ante la inmovilidad de la zaga granata, remató de cabeza y picó el balón al fondo de las mallas.

Con este resultado se llegó al final del primer periodo. El Murcia que no se situaba en el campo y un Bilbao Athletic muy peligroso en ataque y disciplinado en defensa.

La segunda parte fue algo más movida, sobre todo en el marcador que se alteró por dos veces en menos de dos minutos, con la victoria momentánea del equipo visitante y el empate final instantes después.

## Los ilicitanos jugaron mejor y convencieron (0-1)

Santander (Efe).—Bastó a los ilicitanos su sentido de la anticipación y aprovechar los numerosos errores cometidos por los racinguistas en las entregas para llevarse los dos puntos en disputa en el Nuevo Sardinero.

Racing: Ceballos, Revilla, García Giménez, Cantudo (Sanz, m. 70), Oscar, Vanderleig, Edu (Esteban, m. 70), Zinho, Gaby, Pedraza y Miro.

Elche: César, Sánchez, Beillido, Tino, Cepeda (Casimiro, m. 79), Capón, Jesús, Puche I, Robi, Puche II y Crespín (Saavedra, m. 83).

Gol: 0-1, M. 63: Puche I

Arbitro: Casajuana Rifá, Colegio Catalán. Mostró tarjetas amarillas a García Giménez, Vanderleig y Puche.

En la primera parte no hubo opción para los visitantes ante la puerta de Ceballos, pero después contaron con varias ocasiones claras, merced a sus elabo-

rados contragolpes.

El Racing volvió a caer, en el centro del campo, de capacidad organizativa y de sentido de la anticipación, mientras en ataque ofreció una imagen de total impotencia.

El Elche tuvo en Bellido al central resolutivo que siempre se anticipó a Miro en tanto Pedraza tampoco escapó de la vigilancia de Cepeda. En el centro del campo los intentos de Zinho y Edu para operar en acciones ofensivas se vieron desbaratadas por la rapidez de Robi y Capón que se les anticiparon.

El Racing dispuso de cuatro ocasiones en la primera mitad, mientras en la segunda parte aún lo hizo peor, ya que sus alocados intentos por llegar al área contraria dejaron muchos rescuicos que aprovecharon los levantinos para crear media docena de oportunidades de gol.

## Sabadell cedió el positivo logrado en Elche (0-0)

Sabadell (Barcelona) (Efe).—Un mal partido del equipo local que de nuevo cedió en casa el positivo que arrancó la pasada semana en el campo del Elche, esta vez ante el filial madridista.

Sabadell: Huguet, Izquierdo, Gallart, Aguado, Arturo, Lino, Andrés (Alcey, m. 77), Sánchez, Campuzano (Ramón, m. 60), Villar y Emilio.

Castilla: Cañizares, Medina, Antón, Herrero, López Martín, César, Soler, Patxi, Hurtado (De León, m. 63), Sastre y Santi (Oladimeji, m. 77). Arbitro: De La Fuente Iturralde del Colegio Guipuzcoano. Mostró tarjeta amarilla a Patxi (m.60), Arturo (m.67) e Izquierdo (m.81).

A pesar de su dominio, sobre todo en la primera mitad del partido, los arlequinados no supieron aprovechar algunas ocasiones, aunque escasas, de las que dispusieron en los primeros 45 minutos de partido, ante

un Castilla que a pesar de jugar a la defensiva, no dejó de crear contragolpes rápidos y peligrosos, aunque también bien cortados por la zaga local.

A los 26 minutos fue César quien en combinación con Patxi llevó el balón hacia Hurtado y éste de fuerte disparo envió el balón rozando el poste.

En la segunda parte siguió la misma tónica aunque en el 49 la combinación Arturo-Emilio, con cabezazo final de éste finalizó con una gran parada del portero visitante, bien colocado y atento.

Hasta el minuto 78 no llegó otra clara ocasión de gol, esta vez por parte visitante cuando Soler recogió un balón desde fuera del área, disparó potente y Huguet desvió a córner. A 9 minutos del final, un fuerte disparo de Arturo obligó de nuevo a Cañizares a demostrar su calidad.

## Betis consiguió el único punto que buscó en Valencia ante el Levante (1-1)

Valencia (Efe).—El Betis consiguió en Valencia el punto que vino a buscar en un partido en el que el equipo local dominó durante la primera parte y en el que el Betis fue superior a su rival tras el descanso, aunque careció de la voluntad ofensiva necesaria para ganar fuera de casa.

Levante: Vitaller; Vidal, Iranzo, Blesa, Mascarell, Ballester; Abad, Latorre, Moreiras; Ramalho y Martín (Dos Santos, m.73).

Betis: Pumpido; Job (Melenas m. 54), Julio, Ureña, Miguel Angel II, León; Chano, José Luis (Miguel Angel I, m.88), Monsalvete; Mel y Zafra.

Arbitro: Pérez Cabeza (Colegio de Melilla). Mostró tarjetas amarillas a Vidal y Martín del Levante y a Ureña del Betis.

Goles: 1-0, m.3: Iranzo; 1-1, m.58: Mel.

Incidencias: Partido matinal disputado en el estadio del Levante ante diez mil espectadores que dejaron en taquilla cinco millones y medio de pesetas.

La historia del partido está marcada por el gol levantista conseguido en el minuto tres de juego por medio de Iranzo, gol que, dentro del dominio local de los primeros minutos, pudo ir acompañado de un segundo tanto cuando



Betis. Foto Efe/Archivo

Abad lanzó una falta al poste en el minuto 17 de juego.

Desde entonces la iniciativa del Levante se vio frenada por un Betis que, sin hacer un buen fútbol, salía con algo más de peligro en el contragolpe, aunque sólo dispuso de una ocasión clara en el minuto 30, en un remate de cabeza de Monsalvete.

Tras el descanso, el Betis incrementó su dominio

territorial y, en la ocasión más clara de que dispuso, empató por medio de Mel en el minuto 58, en un remate que en un amplio sector del público consideró fuera de juego.

El Betis demostró su mediocidad a partir del gol, ya que cuando tenía completamente dominado al Levante no demostró la voluntad de ganar el partido que debe demostrar todo aspirante al ascenso y

que ya habían mostrado en su visita a Valencia tanto el Real Burgos como el Bilbao Athletic.

Esta falta de decisión provocó dos contragolpes peligrosos del Levante en los minutos 70 y 86, en el primero de los cuales Latorre marcó, pero el gol fue anulado por el árbitro. En el segundo, Ballester cayó dentro del área y el público reclamó en vano penalti.

## El contragolpe dio al triunfo al Sestao (0-1)

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe).—El Sestao aprovechó muy bien su contragolpe y venció a un Jerez torpón en su juego, que se hundió en la tabla clasificatoria con esta nueva derrota.

Jerez: Fernández, Fabregat, Miguel Angel, Alex (Mesa m. 75), Núñez, José Luis, Eizmendi (Boro, m. 61), Adolfo, Poyato, Nanini y Román.

Sestao: Yosú, Múgica, Yoyo, Xabier, Asier, Mendilíbar, Marro (Bustanza m. 79), Bilbo, Bikandi (Jon García, m. 77), Del Barrio y Aitor.

Gol: 0-1, M. 70: Mendilíbar.

Arbitro: Yuste Gonzá-

lez, del Colegio Extremeño. Mostró tarjeta amarilla a Poyato, Múgica y Bikandi.

Incidencias: Tarde soleada, césped en magníficas condiciones, y unos 7.000 aficionados en los graderíos del estadio Chapín, que dejaron en taquilla 1.060.000 pesetas.

El conjunto sestaoarra, si bien no hizo un gran partido si supo controlar muy bien al Jerez, con un siste-

ma de contención muy flexible y seguro, y contragolpeó con sentido.

A los 15 minutos se produjo una jugada que a punto estuvo de traducirse en gol, en una colada de Aitor que, al ver a Fernandez adelantado, lanzó un centro chut casi desde el banderín del córner y el balón salió rozando la madera.

Los locales tan sólo tuvieron una ocasión en esta primera mitad, a los 7 minutos, cuando Nanini sacó una falta y el remate de Alex, salió algo desviado del portal defendido por

Yosu.

En el segundo periodo el Jerez jugó más motivado y ofensivo, creando algunas ocasiones como a los 6 minutos en que José Luis, dentro del área, tiró fuerte y cruzado. Poco después Nanini centró al punto de penalti y Adolfo, sin parar, lanzó un fuerte remate fuera.

Sin embargo, un contragolpe del Sestao, en la única ocasión en que salió de su parcela en este periodo, se convirtió en el definitivo gol del encuentro, gracias a un remate imparable de Mendilíbar.

## Eibar frenó las aspiraciones coruñesas (0-1)

La Coruña (Efe).—El Eibar ganó ayer tarde en el feudo del Deportivo de La Coruña. Con su triunfo ha frenado las aspiraciones de los gallegos. El resultado final fue de 0 a 1.

Deportivo: Fernando, Gustavo, Sredojevic, Martín Lasarte (Mella m.60), Sabín Bilbao: José Ramón, Gil, Aspiazú, Fran; Manuel (Batrovic m.69) y Raudnei.

Eibar: Garmendia, Gallastegui, Rodríguez, Roberto, Juan Angel, Bautista, Vicente, Eleder, Barriola (Sukía m.90), Oliden (Ibáñez m.73) y Ferreiro.

Goles: 0-1, M. 25: Oliden.

Arbitro: Díaz Frías, del

Colegio Madrileño. Mostró cartulina amarilla a Rodríguez, Barriola, Sredojevic y Gallastegui.

La primera parte fue de mayor dominio del equipo local, que en el minuto 6 reclamó como penalti una caída de Gil ante Bautista. Con anterioridad, Garmendia logró desviar a córner un tremendo disparo del brasileño Raudnei.

La iniciativa correspondió al Deportivo, pero el Ei-

bar frenó las aspiraciones de ascenso de su rival ayer, al encerrarse bien y no dejar huecos para las penetraciones y el ensayo del tiro a puerta.

A los 24 minutos, Garmendia volvió a demostrar su calidad al parar en dos tiempos un fuerte tiro de Fran. Un minuto después llegó el único gol que, a la postre, significaría el triunfo de los visitantes.

Las oportunidades locales se sucedieron. A los 30 minutos, un balón llegó a Fran en el área, pero se entretuvo demasiado y dio tiempo para que Rodríguez

le quitara el esférico.

La segunda parte fue para el olvido. El Deportivo se mostró incapaz de crear peligro ante la portería de Garmendia, mientras que el Eibar estuvo a punto de aumentar la ventaja, en el minuto 52, pero Barriola no supo aprovechar la oportunidad.

La única ocasión de cierto peligro por parte del equipo local la disfrutó Mella a los 75 minutos, aunque los rápidos reflejos de Garmendia, el más destacado ayer sobre el terreno de juego, evitaron el gol y el empate del Deportivo.



Segunda División «B»

# El Numancia, rayando la perfección, pudo golear al Mirandés (3-0)

Soria (Mencheta).— El Club Deportivo Mirandés, que acudía al Estadio de los «Pajaritos» con el ánimo de puntuar, cosechó una abultada derrota frente al colista Numancia, que se impuso por tres goles a cero en un partido de gran calidad. Los numantinos, que jugaron un primer tiempo rayando la perfección, pudiendo alcanzar una amplia goleada, tuvieron en Raúl a su mejor hombre, y su nombre fue coreado con insistencia por los aficionados sorianos.

**Alineaciones.** Numancia: Toño, Martínez, Gómez, Coria, Peloncho, Bernal, Félix, Pacheta (Castaños), Carlos Pérez (Monzón), Pinki, Raúl.

**Mirandés:** Roberto Guinea (Seni), M. Sicilia, L. Sicilia, Bañuelos, Fol, Roselló, Cubas, Gómez, Oscar, Pachi (Silbino).

**Arbitro del encuentro,** señor Isturi Martínez, del Colegio Vizcaíno; muy mala actuación. Amonestó con amarillas a Toño, del Numancia, y del Mirandés a Fol, Cubas y Pachi.

**Goles.** 1-0, minuto 17: Internada de Raúl, hasta la línea; centra y Pacheta, de cabeza, envía al fondo de las mallas.

2-0, minuto 27: Falta de M. Sicilia, la lanza Pinki, toca Coria, rechaza el portero en corto y Carlos Pérez marca.

3-0, minuto 55: Arranca Raúl por la derecha, pone el balón a placer para que Carlos Pérez, totalmente desmarcado marque por bajo.

Un resultado corto para el Numancia, puesto que tuvo ocasiones para haber duplicado los goles conseguidos, pero se encargaron de evitarlo los postes y la actuación nefasta del señor colegiado, que se tragó dos penaltis, reconocidos por el propio entrenador burgalés. Gran partido del Numancia, que fue despedido con una

ovación unánime por el público que llenaba a rebosar el estadio de los «Pajaritos».

Destacados por parte local: Peloncho, Pinki y, sobre todos, Raúl, que hizo un partido memorable y su nombre fue coreado por todo el público. Por el Mirandés, Bañuelos y Cubas.

Había expectación en los «Pajaritos» por ver al Numancia, que en los últimos partidos está logrando sendas victorias y actuaciones realmente asombrosas.

El campo registró una gran entrada a pesar del frío reinante en los «Pajaritos». El Numancia correspondió a esta expectación, con el mejor partido que ha logrado en su propio campo. Se puede decir que, sin temor a la exageración, el Numancia dominó a su rival a lo largo de los noventa minutos. Su bagaje de méritos, se pueden condensar en los tres goles conseguidos, dos disparos a la madera, dos penaltis claros, escamoteados por el vizcaíno Isuturiz Martínez, y media docena de ocasiones claras para haber batido al meta del Mirandés, Roberto.

Ya en la primera parte, los numantinos pudieron duplicar los dos goles con que se fueron al vestuario el el intermedio.

En la segunda mitad, si-



Equipo del Mirandés. Foto archivo/Truchuelo.

guió el acoso numantino, espoleado por el público de los «Pajaritos», y redondeó su magnífica actuación con un tercer gol para dejar el partido visto para sentencia a pesar de que faltaban 35 minutos de juego.

En resumen, superioridad absoluta del Numancia, en un partido con fútbol de superior categoría y una victoria concluyente que le permite consolidarse en el centro de la tabla, después de haber estado durante las 10 primeras jornadas cerrando la clasificación. El Mirandés pasó por Soria como uno de los equipos más flojos de los que han pisado el campo sorianos, pero quizás sea debido a que el Numancia cuajó su mejor tarde-noche.

Hay que decir también que el Mirandés quizás resultó ser un equipo flojo, porque no supo en ningún momento jugar como lo hizo el Numancia. Su intención fue la de defender el resultado inicial de 0-0, mientras pudo y luego tuvo que cambiar de táctica, a la espera de poder jugar más adelantado en busca de empatar primero y acortar distancias, a partir del minuto 27 de juego. Consiguió frenar, eso sí, las avalanchas que se le vinieron encima y que no resultó fácil, ya que el Numancia apretó continuamente el acelerador y buscaba un triunfo holgado.

El partido se acabó con el tercer gol, que llegaba a los pocos minutos de reanuda-

da la segunda mitad. Pareció con eso conformarse el Numancia, poniendo menos énfasis en su dominio, quizás también por el cansancio acumulado de sus hombres, pero tampoco ahí supo reaccionar el Mirandés, que se vio incapaz de poder conseguir un resultado positivo, después de haber encajado tres goles.

Al término del partido, el entrenador burgalés, Tomás Balbás, reconoció ante los informadores que la victoria del Numancia había sido justa, porque el equipo sorianos había jugado mucho mejor que el Mirandés. Del extremo Raúl —dijo—, «nos ha llevado por la calle de la amargura, con una actuación extraordinaria».

Elogió el juego del Numancia, y la ayuda de toda la afición. También reconoció que uno de los dos penaltis que se reclamaron al colegiado en el área del Mirandés, fue claro.

Comentó que el resultado por supuesto que tenía importancia y que ellos venían a Soria con el ánimo de puntuar. «Lo que pasa —aclaró—, es que cada partido es diferente y unas veces juegas mal y ganas y otras, como hoy, juegas muy bien y vences con comodidad. Eso le pasó hoy al Numancia, que hizo un partido muy bueno».

Por su parte, el entrenador numantino, José Antonio Saro, dijo que el Numancia había jugado un primer tiempo rayando en la perfección y que el resultado más lógico podía haber sido un 5-0 ó un 6-0, porque ocasiones las hubo para conseguir una gran goleada.

Coincidió con su colega en que el Numancia fue muy superior y hubo dos penaltis que el árbitro no señaló en el área de los burgaleses.

Tampoco se quiso quejar de la labor arbitral, quizás por aquello de que los puntos ya estaban en el bolsillo. De no haber sido así, habríamos visto...

Comentó que el Mirandés no había sido un flojo enemigo, ni mucho menos, pero que su problema estribó en que el Numancia «estuvo muy bien desde el primer minuto hasta el final y cuando a un equipo le sale todo bien es muy difícil jugarle».

## Fútbol Juvenil

# El San Esteban-You plantó cara al líder (1-1)

Burgos (DB).— El San Esteban-You obtuvo en la mañana de ayer una «victoria», al plantar cara al fuerte Valladolid, líder indiscutible en la categoría de la Liga Nacional de juveniles del grupo tercero.

A las doce del mediodía dio comienzo en la mañana de ayer en el campo de «Luis Pérez Arribas», de Pallafría. El equipo del Valladolid, con sus 35 puntos reales, de los que 17 se cuentan como positivos marchó en la mañana de ayer con un punto, gracias a una jugada de los componentes del equipo burgalés. Positivo el resultado alcanzado dadas las bajas que presentaba el conjunto del San Esteban y que viene arrastrando en las últimas semanas.

San Esteban: Carballo, Angel, Rodri, Roberto, Oscar, Camarero José, Moya, Raúl y Ernesto. Registrándose los cambios de Román por Emilio y de Raúl por Ernesto, a los quince y veinte minutos de la segunda parte respectivamente. Julián Grijalba, planteó el juego de una forma totalmente ofensiva que no esperaba el Valladolid, siendo sorprendido desde los primeros instantes de juego. Al descanso ya se fue con un gol a favor que

no se pudo defender en los 45 minutos de juego restantes. Plantando cara y agresividad, el San Esteban se erigió en el mejor del choque, a los 14 minutos de la segunda llega el gol del Valladolid.

## El Real Burgos perdió en Zaragoza (1-3)

El otro representante burgalés en esta categoría el Real Burgos, no pudo frente al conjunto zaragozano del Stadium Casablanca. La mayor solera del conjunto aragonés valió para sacar adelante el encuentro resuelto medio del tiempo. Bajas del encuentro fueron Manolo por expulsión y Sedano ausente por viaje.

Real Burgos: José, Julio, Domingo, Roberto, Luis, Gustavo, Ricardo, Félix, David, Madrugá, Jesús, Jorge, Penche, José Mari, Conde y Raúl. No hubo suerte para los jugadores de Llorente que no pudieron traer los dos puntos de este choque.



El San Esteban convenció frente al líder en la mañana de ayer en Pallafría



## Tercera División



La falta de titulares en el Racing, causa de la derrota. Foto Luis/Archivo



La Arandina sacó ventaja de su visita a la Villa Ducal. Foto Lara

## La Arandina se impuso a un Racing Lermeño diezmado (1-4)

**Lerma (Boni).— En el derby provincial del grupo VIII de la Tercera División la Gimnástica Arandina venció al Racing Lermeño en el campo del Arlanza por 1-4. La primera parte concluyó con ventaja visitante de 1-2.**

Racing Lermeño: Bustos, Quiqui, Pablo, Rodríguez, Juez, Cámara, Herreros, Renedo, Barroso, Miguel Angel y Pirola. No hubo cambios.

Gimnástica Arandina: Requena, Arturo, Gaona, Moneo, Angel, Altube, Campillo, Llorente, Miravalles, Amado y Olalla. En el minuto 70 Olalla, dejó su puesto a Rafa.

Arbitraje del colegiado Ruiz Campo del colegio leonés. Mostró tarjetas amarillas a Gaona y Rafa por los visitantes. Y a Juez y Rodri por los locales.

(0-1) minuto 17, Pablo se entretiene demasiado en un balón permitiendo que Gaona se lo arrebatase y pase a los pies de Altube, que marca.

(0-2) minuto 27, avance de Olalla con centro sobre Llorente totalmente desmarcado que introduce el balón en la meta a placer.

(1-2) minuto 37, falta al borde del área Arandina que Herreros remata de cabeza directamente a la red.

(1-3) minuto 5-1, Requena bota un balón desde su puerta al centro del campo donde Miravalles se hace con él, para por el mismo ángulo batir a Bustos, en un gran gol.

(1-4) minuto 75, contragolpe arandino con un Racing Lermeño adelantado que no puede impedir que Angel desde 30 metros bata a un descolocado Bustos.

La Arandina se ha impuesto a un Racing Lermeño diezmado por las tarjetas y lesiones al que le faltaban seis titulares sin que ello reste los méritos del equipo visitante que ha realizado un partido aprovechando casi todas las oportunidades que se le han presentado.

### Presión local

Comenzó el encuentro con presión local y contragolpes arandinos que a los cinco minutos ya hacían intervenir a Bustos para controlar un balón que buscaba

su marco, presionaban los locales pero sus avances eran controlados por los defensores ribereños con orden y facilidad cuando el reloj marcaba el minuto 17.

Pablo de forma incomprendible quiso regatear a Gaona y el jugador arandino le arrebató el balón disparando a gol, Altube muy atento inauguró estableciendo el 0-1, más por los nervios locales que por el merito de sus jugadas.

Siguió a este gol un tiempo de juego en la zona ancha del campo y un desmarque de Olalla permitió que la defensa local descolocada no ejerciera su control sobre Llorente totalmente desmarcado que recibió el balón de su compañero batiendo a Bustos con facilidad.

Los locales pusieron cerco al marco arandino surgiendo entonces Requena con intervenciones acertadas a disparos de Barroso y Herreros precisamente este último jugador el más batallador de los locales entraba con valentía al remate de una falta, que acortaba distancias estableciendo el 1-2 que anhelaba el concebir es-

peranzas a los aficionados locales pero los equipos buscaron los vestuarios sin alterar el marcador.

### Balones largos de la Arandina

En la segunda parte y con viento a favor, la Arandina lanzaba balones largos sobre el campo local y Miravalles en el minuto 51, se planta solo ante Bustos cruzando excesivamente el balón ante la salida del portero, y casi a renglón seguido Miravalles, Amador y Olalla se plantan ante la meta de Bustos que sale a tapar huecos y que acierta a despejar la apurada situación.

En otro jugada el balón es sacado de puerta por Requena, que llega a la media local donde Miravalles controla el disparo que desborda en un tiro duro al ángulo logrando un magnífico tanto estableciendo el 1-3.

Con este gol, la Arandina pasó a desarrollar una labor de contención dejándose dominar pero controlando en todo momento el encuentro en su parcela. El Lermeño seguía luchando, no entregándose y pudo Pi-

rola acortar distancias de nuevo en el minuto 69 cuando aparece solo y su remate sale lamiendo el travesaño. Y lo que es la paradoja del fútbol, cuando más presión ejercían los locales, Angel, se hace con un balón en el anillo central donde desde 30 metros dispara sobre la meta de un adelantado Bustos estableciendo el resultado definitivo ya conocido de 1-4.

Los minutos finales son de total presión local en busca, de aminorar el amplio tanteador adverso pero una Arandina más severa y práctica anula todas las penetraciones del conjunto raciniguista.

Cabe destacar por los jugadores locales Miravalles, Gaona y Arturo. Por los locales la continua brega de Herreros, Rodri y Miguel Angel.

### Fernando, satisfecho

Fernando, el mister arandino, al final del encuentro nos manifestaba que su equipo había sabido aprovechar mejor las oportunidades que se le presentaron.

También acusó al Racing Lermeño la falta de sus titulares al jugar en su propio terreno venciendo a un Lermeño que les precede en la clasificación pasando a ocupar un tercer puesto en la tabla. Esta posición espera confirmarla frente a otro rival provincial el domingo próximo en la visita que ha de rendir el Briviesca al Montecillo, deseando ofrecer a la afición Arandina un buen partido como los que practica en los desplazamientos.

### Carmelo se lamentó de la ausencia de titulares

Carmelo por su parte hacía alusión a las circunstancias que le habían privado de siete titulares y que su equipo había hecho dos regalos en los dos primeros tantos, poniendo el marcador muy cuesta arriba y aprovechando la Arandina después mejor las ocasiones que se le presentaron esperando recuperar para el próximo encuentro a los sancionados y los lesionados Pizarro y Salva y buscar los dos puntos que ayer se perdieron en el Arlanza.

## Briviesca y Cultural de León, de poder a poder (0-0)

**Briviesca (Carlos Zugasti).— En partido de Tercera División celebrado en la capital de la Bureba, con un terreno en perfectas condiciones y con un fuerte viento, el Briviesca y la Cultural de León han disputado un movido encuentro pero sin goles, con una asistencia aceptable de público, pese al intenso frío de la tarde.**

Briviesca: Casado, Juan, Luis Angel, Martín I, García, Toño, Fernando, Martín II, Riqui, Domingo y Mario. En el minuto 63, Canelo es sustituido por Mario, y en el 81 Pañero por Fernando.

Por la Cultural de León: Marrúbez, Víctor, Pérez, Alfonso, Coronil, Juan Carlos, Isma, Luis Mi, Pedro, Osa y Juanjo. En el minuto 66, Roberto sale por Pedro y en el 88, Castro por Luismi.

Arbitró el encuentro el palentino García Olgado, bien en líneas generales con arbitraje correcto, en

su segunda ocasión de arbitrar al Briviesca en su campo, pitó lo que vio y bien pitado. Amonestó por parte del Briviesca a Luis Angel y Martín I, y por parte de la Cultural a Coronil y Víctor, las cuatro tarjetas fueron mostradas por entradas duras.

### León plantó cara al Briviesca

Sale la Cultural de León sin ningún tipo de complejos pese a su mala clasificación plantando cara a un Briviesca que se vesorprendido por el descaro con el que los leoneses

con viento en contra en esta primera mitad, plantean un juego ofensivo bien llevado desde el centro del campo donde Alfonso es el dueño y señor con dos astutos y rápidos delanteros Isma y Luis Mi que traen en jaque a la defensa del Briviesca.

La Cultural Leonesa aprovecha los balones largos que lanzan a sus delanteros los defensas briviescanos, y con su mayor envergadura desbaratan cualquier intento controlando y moviendo la pelota con soltura y al primer toque.

En el minuto 12, dispone el Briviesca de una clara oportunidad de inaugurar el marcador, en una jugada de Domingo, que profundiza hasta la línea de córner y da el «pase de la muerte» a Martín II, cuyo

disparo raso y con potencia sale demasiado esquinado.

A renglón seguido es Domingo quien tiene su oportunidad pero no puede cortar el balón en el área pequeña y se pierde por el fondo. A raíz de estas dos ocasiones locales la Cultural intensifica su dominio ejercido ya desde el comienzo del encuentro en la parcela central y Luis Mi en el minuto 19 que con un tiro lejano intenta sorprender al meta Casado.

Pero corre el minuto 22, cuando se produce la mejor ocasión del partido y la más clara y que correspondió como no al equipo, dominador la Cultural Leonesa con una pelota colgada en el área del Briviesca que controla Pedro a dos metros de la raya de gol y su disparo es despejado a

córner por Casado en una magnífica intervención esto viene a decir y a confirmar lo que opina Lucas de los porteros, que son en muchas ocasiones los que deciden el triunfo o la derrota.

### Misma táctica

Se reanuda la segunda mitad con la misma táctica en los leoneses pero el cansancio por el esfuerzo realizado en la primera mitad les obliga a ceder terreno y de dominadores claros pasan a dominados.

Es entonces cuando el Briviesca toma la batuta del encuentro y neutralizado el dominio de la Cultural en la parcela central comienzan a funcionar los peones de Lucas, que además introduce a un hombre de frescos, Canelo que si no contribuye mu-

cho en las acciones ofensivas es un apoyo importante para reforzar el centro del campo junto con Toño.

Se producen entonces varias ocasiones del Briviesca pero la precipitación y el viento en contra restan puntería a los disparos. Y ya en los últimos 10 minutos Lucas da entrada a Pañero y desde sus botas salen las dos mejores ocasiones del partido que Martínez, aliado con la suerte, desbarata en última instancia.

Destacado por la Cultural sobre todos Alfonso, Isma y Luismi. por el Briviesca todos estuvieron a un bajo nivel quizás demasiado confiados en la distancia que separan a ambos equipos en la clasificación. Cabe destacar que Casado en el minuto 22, ha sido el que ha dado al Briviesca el tanto del empate.



Regional Preferente

# El Alcázar no pasó del empate ante el San Esteban (1-1)

Medina de Pomar (Emilio G. Terán).— Con empate a un gol finalizó el partido que en el campo municipal del «Jesús María Pereda» disputaron en la tarde de ayer el Alcázar y el San Esteban. Al descanso se retiraron los equipos con ventaja local.



Equipo del San Esteban, que ayer cosechó en Medina de Pomar un valioso empate. Foto DB. Archivo.

Alcázar: Rufino, Galarreta, Rebollo, Javi, Dani, Manso, Riaño, Andueza (Varas, Min. 62), Carmelo (Sancha, Min. 78), Rubén y Ricardo.

San Esteban: Toño, Angel, Moreno I, Quique, Albire, Luis García, Valentín, Pedro, Jorge, Moreno II y Jesús.

Dirigió el encuentro el colegiado palentino Miguel Aragón, que estuvo mal. Falto de autoridad, recurrió a las tarjetas y en siete minutos sacó otras tantas. No contentó a nadie y recibió una fuerte bronca del público. Expulsó a Jorge y Rubén por enzarzarse en una pelea.

Tarde fría y muy floja entrada, con viento fuerte que sopló durante todo el encuentro.

1-0. Minuto 30. Melée dentro del área visitante que

Javi, a media altura, acierta a empalmar, logrando un fuerte tiro que bate a Toño.

1-1. Minuto 48. En un descuido de su marcador, Jorge recibe un balón, se mete rápido en el área y de tiro fuerte, raso y cruzado bate a Rufino que nada puede hacer por impedir el gol.

El Alcázar se ha dejado llevar un punto de su feudo en un partido que careció de brillantez y que a la vista de los méritos de uno y otro equipo, arrojó al final un resultado que puede considerarse justo.

En la primera parte el Alcázar, jugando a favor de viento, no supo aprovechar

esta ventaja y sus aproximaciones a la meta de Toño fueron contadas así como los disparos a puerta.

En los 45 minutos restantes el juego transcurrió en medio de una gran monotonía con dominio infructuoso del equipo local que con su juego aéreo aburrió al respetable.

# Triunfo atlético en Espinosa de los Monteros (1-4)

Espinosa de los Monteros (Especial para DB).— Por cuatro goles a uno, con ventaja de un gol a cero en el descanso, el Atlético Burgalés se ha impuesto a domicilio al Trueba en el «Buenos Aires» de la localidad norteña.

C. D. Trueba: Jam, Miguel, Chema I, Víctor, Chema II, Tata, Javi, Lucas, Angel, Jorge y Luis (Agus, Min. 53).

Atl. Burgalés: Paco, Fredy, Antonio, Justino, Santi, Raúl, Vicente (Néstor, Min. 45), Fran, Nacho (Miguel Angel, Min. 80), Lucio y Francisco.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado burgalés Sr. Torcida, auxiliado en las bandas por los Sres. Izquierdo y Moneo. Tuvo una desastrosa actuación, perjudicando de forma descarada al equipo local. Expulsó a Jorge en el minuto 54 por doble amonestación y midió con distinto rasero a unos y a otros.

Goles: 0-1. Minuto 25. Fallo de-

defensivo local que aprovecha Fran para adelantar a su equipo.

0-2. Minuto 47. Nuevo fallo de la defensa local y esta vez es Lucio el que marca para el Atlético.

1-2. Minuto 54. Jugada personal de Chema II que deja el balón a Angel para que marque sin dificultad.

1-3. Minuto 90. En pleno dominio local, un contragolpe visitante lo culmina Fran.

1-4. Minuto 92. En jugada similar a la del gol anterior, nuevamente Fran marca, estableciendo el resultado definitivo.

Ha sido muy disputado e interesante el partido que en tarde de frío y fuerte viento han disputado en el campo del Buenos Aires el Trueba y el Atlético Burgalés, sólo

deslucido por la desastrosa actuación arbitral, que perjudicó notablemente al equipo de Javier Maté, con decisiones que no eran las mismas cuando las infracciones las cometían unos u otros.

Comenzó el partido con un constante toma y daca presidido por una cierta brusquedad de los hombres de ambos equipos, pero sin que en ningún momento hiciera acto de presencia la mala intención. El partido, por esta circunstancia resultó algo bronco, pero jugado a un gran ritmo y con un resultado que de ninguna forma se ajusta a lo que de verdad ocurrió sobre el bien cuidado césped del campo de juego.

Hubo una enorme animación en las gradas, con una nutrida asistencia de aficionados que al final vieron decepcionados, cómo una vez más su equipo perdía un partido, esta vez quizás con

justicia, pero por una diferencia de goles demasiado abultada.

La primera parte resultó de gran igualdad y sólo la impericia de los defensores locales permitió que el Atlético se retirara al vestuario con mínima ventaja. Volvió a adelantarse el equipo capitalino a los dos minutos de la continuación, pese a lo cual el Trueba no se desanimó y siguió luchando hasta conseguir su gol. A partir de aquí y con diez hombres, se volcó sobre el área visitante acorralando al Atlético que muy al final, en dos bien concebidos contraataques logró una victoria mucho más holgada en el marcador de lo que en realidad fue el partido.

El Atlético Burgalés hizo honor a su clasificación, pero hoy el Trueba le plantó cara en todo momento, de ahí que su derrota dejara en la afición local un mal sabor de boca.

# Esperanzador triunfo del Villarcayo Nela ante un Osorno venido a menos (3-1)

Villarcayo (Especial para DB).— Por tres goles a uno el Villarcayo Nela se ha impuesto al Osorno de Palencia, en partido disputado en el campo de «El Soto», que ofrecía un buen aspecto, en tarde fría y de fuerte viento que deslució por completo el desarrollo del juego. Al descanso los locales ganaban por dos goles a cero.

Villarcayo Nela: Lico, Juan Carlos, Gutiez, Martín, Ronda, Lean, Tabo (Fernández, Min. 76), Nacho, Richar, Chema y Javi (Roberto, Min. 68).

Osorno: Pisa, Hinojal, Quique (Ladis, Min. 46), Juan Carlos, Vicente, Pedro Sánchez, Boudón, Jordi, Gallego, Delgado (Juanma, Min. 57) y Matallana.

Dirigió el partido el colegiado burgalés Juan Antonio Blanco Gutiérrez, que pasó completamente inadvertido, por lo que su actuación hay que calificarla de impecable.

Goles:

1-0. Minuto 15. Tabo, de fuerte disparo desde fuera del área, inaugura el marcador.

2-0. Minuto 32. Jugada de pizarra entre Nacho y Tabo, con pase final a Ronda, que sin dificultad fusila a Pisa estableciendo el dos cero en el marcador.

3-0. Minuto 52. Otra vez Tabo, en esta ocasión, en perfecto entendimiento con Lean, por la banda derecha y el centro del primero lo amaga el segundo, dejando pasar el balón para que Javi fusile el tercer gol de la cuenta villarcayense.

3-1. Minuto 75. Quique, desde fuera del área, lanza en parábola y el viento empuja el balón al fondo de la red local sin que Lico pueda hacer nada por impedir que en el marcador se refleje el que sería resultado definitivo.

Poco público el que se dio cita en la tarde de ayer en el campo de «El Soto», para presenciar

un partido en el que el Villarcayo ha realizado el mejor fútbol de la temporada, ante un Osorno que no es ni la sombra del equipo poderoso y realizador de otras temporadas y que tan buenos partidos ha realizado en nuestra villa.

Con todo, el fuerte viento reinante en muchas ocasiones deslució el fútbol que realizaban los locales, que muy pronto encarrilaron el resultado con un gol logrado tras una brillante jugada de Tabo, culminada con un sensacional disparo.

Un cuarto de hora más tarde, nuevamente Tabo volvía a intervenir en la que dio lugar al segundo gol y que fue, sin duda, la mejor de todo el partido. Con el dos a cero el partido parecía resuelto, pero no por ello el equipo local cejó en su empeño de poner cerco a la meta bien defendida por Pisa, disfrutando de numerosas ocasiones, mientras que el Osorno apenas tenía oportunidad de acercarse a la meta del portero local Lico.

A poco de iniciarse el segundo tiempo llegó el tercer gol de los locales y con él un cierto relajamiento, lo que el Osorno aprovechó tímidamente para estirarse en busca del gol del honor, que finalmente llegó en un ataque aislado en el que Quique disparó sin demasiada convicción sobre el portal de Lico, pero el viento que en esta continuación soplabla a favor de los visitantes, llevó el balón en volandas hasta la red local sin que el portero del Nela pudiera hacer nada por impedirlo.

Pelota

# Triunfo para Burgos en la primera jornada del Campeonato de España

Burgos (DB).— En la mañana de ayer y desde las once tuvo lugar la primera jornada del campeonato de España de juveniles. El primer enfrentamiento del actual calendario trajo a Burgos a los jugadores de Madrid, en un grupo el «C» en el que militan los más fuertes. El primer partido de la mañana celebrado en la modalidad de herramienta, actuando por Burgos Alberto Ibañez Martín y Toño González González. Por Madrid Oscar Sanz Alvaro y Javier Alvaro de Alvaro. De una forma muy igualada, se impusieron los burgaleses en

este primer encuentro de paleta cuero (35-31), con una duración de 54 minutos.

Menos tiempo necesitaron los madrileños para en mano individual imponerse a Miguel Aranega María, de Burgos por un tanteo de (18-13). El jugador del Club Colmenar Viejo, Carlos Piniella Berrocasa fue mandando siempre en el marcador alzándose al final con un merecido triunfo.

En el tercer y último encuentro en mano por parejas, jugaron los burgaleses, Juan Cruz Asenjo Angulo y Víctor Antón Rey, que en más de 45 minutos supieron

imponerse a la pareja de Colmenar, por un tajante (22-12). Formaban la pareja madrileña Rubén Pellicer Pinto y Carlos Fernández Aibar, que nada pudieron hacer con el buen juego de los actuales campeones de España que demostraron un buen momento en la reanudación de la competición.

La próxima semana los jugadores burgaleses partirán para tierras Asturianas, donde el domingo celebrarán la segunda jornada de este campeonato de España, solo en la modalidad de paleta.

Voleibol

# El Autofórmula perdió en casa del líder, Euromutuas (3-0)

Burgos (DB).— El conjunto burgalés del Autofórmula no pudo con el Euromutuas de Palencia, actual líder de la competición del voleibol femenino regional. Ochenta minutos fue la duración del encuentro, que propició un resultado de 3-0 en contra de las burgalesas.

Autofórmula: Marta, Blanca, Ruth, Silvia, Cristina, Laura, Susana, Carmen, Inmaculada y Rosa.

Euromutuas: Vallejo, Néstar, Sánchez, Llanos, Nuñez, Gutiérrez, Martín, García, Inma, López.

Salieron las burgalesas con ganas ante un líder irre-

gular en los primeros instantes de cada encuentro, donde consiguieron inaugurar el marcador, al que siguió una tímida recuperación de las palentinas, caminando desde el 6-5 de forma emparejada a favor de uno y otro equipo. Cuando más igualdad registraba el marcador el arbitraje decidió resolver varias jugadas a favor del conjunto local.

En el segundo muy influenciadas las jugadoras del Autofórmula por el «charrón» recibido en el primero, aparecen con un lógico enfado, y con más ganas. La reacción palentina se ele-

va hasta un total de 11-1, consiguiendo las burgalesas aumentar su cuenta hasta el definitivo 15-5.

En el tercero, la decoración se convierte en desigual por la intervención no muy acertada de la pareja arbitral, cuando el Autofórmula muy confiado de sus posibilidades ante este conjunto, el Euromutuas consigue dos puntos de diferencia 13-11. Es entonces cuando el Autofórmula teniendo el saque a su favor le es pitada una acción que perjudicaría junto con otras dos decisiones más el desarrollo del mismo.





1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20

Marque con bolígrafo el centro del óvalo del n.º apostado

Si duda, consulte el Reglamento

Con esta parte se efectúa el escrutinio

## Los de seis aciertos, a unas trescientas mil pesetas

Madrid (Efe). — Cuando se lleva escrutado el noventa por ciento de la quiniela hípica de ayer, domingo, han aparecido once boletos con las seis carreras acertadas, que pueden percibir unas 328.000 pesetas cada uno.

Con cinco carreras acertadas hay unos trescientos setenta y ocho boletos, que pueden percibir del orden de 8.500 pesetas. La recaudación de esta semana alcanzó los 13.147.575 pesetas.

La combinación ganadora se ajusta al siguiente detalle:

- 1.º carrera: (2) «Final Appeal».
- 2.º carrera: (6) «Largo».
- 3.º carrera: (3) «Aukimia».
- 4.º carrera: (9) «La Nación».
- 5.º carrera: (5) «Duchess of Macedon».
- 6.º carrera: (8) «Nicklaus».

## Balonmano

# Autocid Ford venció por un gol de diferencia al Inzamac en Zamora (27-28)

Burgos (DB). — El Autocid Ford venció al Inzamac por un gol de diferencia (27-28). Sin embargo, lo más significativo del encuentro no fue el triunfo sino la espectacular remontada que realizaron los burgaleses.

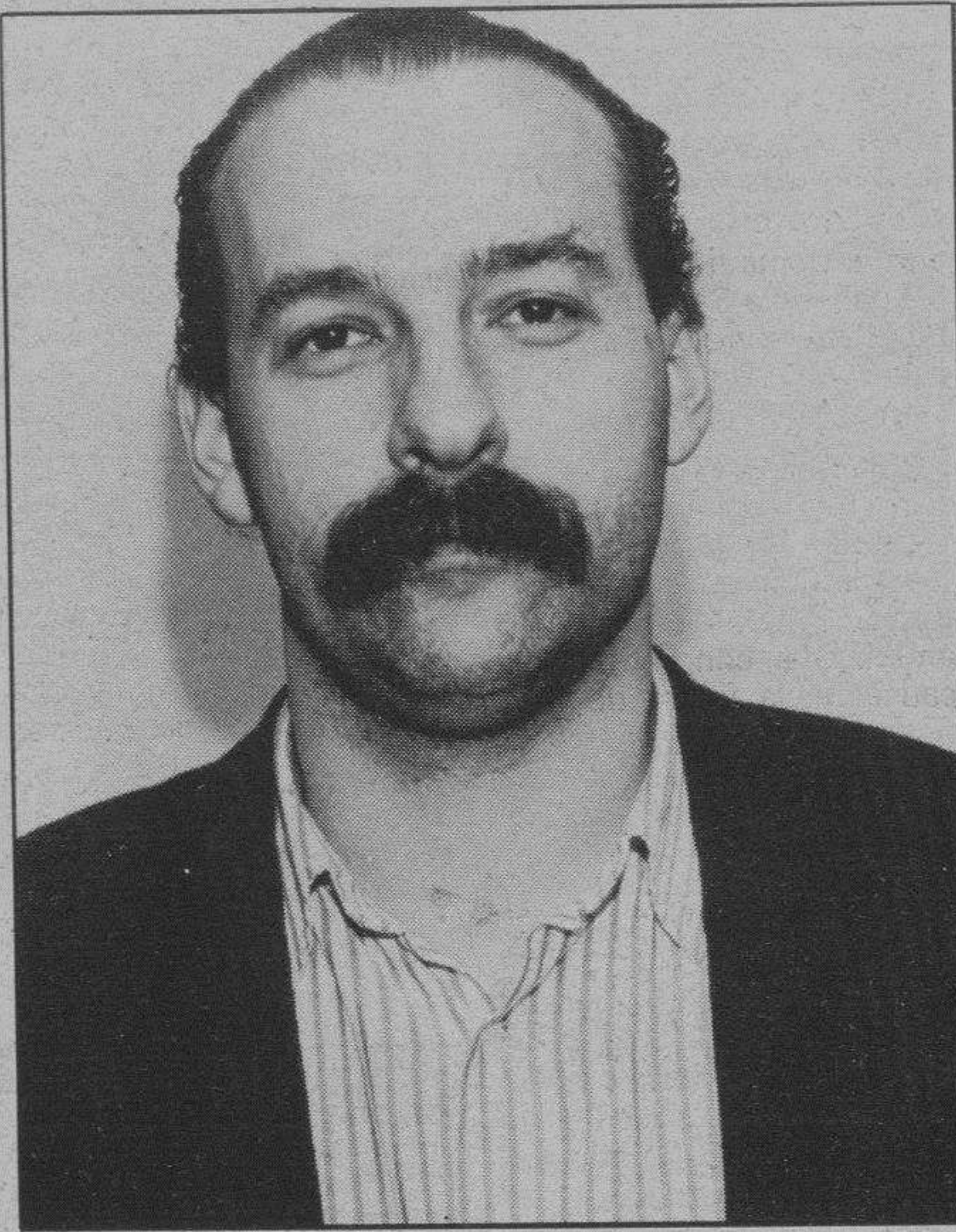
Jugaron por el Autocid Ford: Javi, Castanedo, Garnacho (4), Oscar (6), Yoki (1), López (4), García (10), Quique (2), Moro, Roberto (1) y Ricardo.

La ausencia de Raúl Unzaga se dejó notar en el Autocid Ford. Además, el técnico, Javier Hernando, sacó en el equipo inicial a jugadores no habituales lo que permitió a los zamoranos conseguir una abrumadora ventaja de ocho goles. 11-3 era lo que señalaba el marcador a los quince minutos de iniciarse el encuentro.

En este tiempo, los fallos de los burgaleses fueron muy numerosos. No se acertaba ni con la defensa ni con el ataque. Javier Hernando tuvo que cambiar de táctica y planteó un 6-0 en vez de un 5-1. También se cambiaron a los jugadores y empezó la remontada de los del Autocid Ford. Se concluyó la primera parte con 15-13.

En la segunda parte, gracias a una buena defensa y a rápidos y certeros contra-golpes se empató a dieciocho goles. Poco a poco iban sumando goles y al final se concluyó con un 27-28.

Una vez concluido el encuentro se registró un pequeño altercado entre los jugadores de ambas formaciones.



Javier Hernando, entrenador del Autocid-Ford. Foto DB.

## Los gallegos acabaron con las posibilidades del Palautordera (21-25)

Santa María de Palautordera (Barcelona) (Efe). — El Palautordera prácticamente se despidió de la División de Honor tras la derrota cosechada ayer en su propia pista ante el Caja Pontevedra, máximo rival de los catalanes en su lucha por mantener la categoría.

Palautordera (12+9): Lu-

mic; Pertñez (9, 2p), Stevanovic (1), Hernández (1p), Mainer (3), Vila y Vives (2) -equipo inicial-, Barnils, Juanjo (2), Galán (1) y Mach (2).

Caja Pontevedra (13+12): Barco, Rasic (10, 1p), Enrique (2), González, Fernández, Quique (1) y Nikulic (9, 3p) -equipo inicial-, Ferreras (2), Domínguez y Prado (1).

Árbitros: Gallego y Lamas. Excluyeron a Vila, Galán y Enrique.

Marcador cada cinco minutos: 0-3, 2-4, 4-6, 7-7, 9-8, 12-13 (descanso) 13-14, 14-17, 15-19, 17-21, 18-23 y 21-25.

Incidencias: Partido aplazado de la dcimosexta jornada de la División de Honor de balonmano masculino disputado en el Pabellón Municipal de Santa María de Palautordera con la presencia de unos 1.300 espectadores.

En los primeros minutos de partido, los gallegos consiguieron una cómoda renta de tres goles, con ventajas de 0-3 y 1-4, gracias a los buenos tiros de los lanzadores del Caja Pontevedra.

Sin embargo, el Palautordera reaccionó rápidamente, consiguió enjugar la ventaja de los gallegos, y empató el partido a siete goles.

En los minutos finales del primer tiempo, los locales lograron sus primeras ventajas en el marcador (9-8 y 10-9), pero Caja Pontevedra logró irse a los vestuarios con una mínima ventaja de 12-13.

En la reanudación, la aportación ofensiva de los yugoslavos de Caja Pontevedra, Rasic y Nikulic, que consiguieron un total de 19 goles, resultó decisiva para la suerte del partido.

Los gallegos consiguieron ventajas de tres (13-16) y cuatro goles (14-18), sin que los locales pudieran reaccionar ante la gran cantidad de balones perdidos en ataque.

Al final, victoria justa para los gallegos que hundió al Palautordera el último puesto de la tabla.

## Boxeo

# Douglas dio la «campanada» del año al derrotar a Mike Tyson

Tokio (UPI, por Stewart Slavin). — El norteamericano James «Buster» Douglas sorprendió la noche del sábado a los aficionados al boxeo al derrotar al monarca indiscutido e invicto de la división de los pesos pesados, su compatriota Mike Tyson, con un «nocaut» en el décimo asalto.

En un combate que parecía decidido antes de la primera campana para el cual la mayoría de los receptores de apuestas se negaron a recibir pronósticos, Douglas, de 29 años, confundió al aparentemente invencible Tyson con una constante andanada de jabs antes de enviarlo a la lona con un uppercut de izquierda.

Tyson, que caía al piso por primera vez en su carrera, fue declarado vencido al minuto 23 segundos de la vuelta para su primera derrota como profesional.

Douglas, que había tenido que enfrentarse con una serie de desgracias personales mientras se preparaba para el combate, estalló en llanto mientras le ponían las fajas de los títulos que Tyson tenía en su poder desde el 22 de noviembre de 1986.

«Quiero dedicar esta

pelea a mi madre», dijo Douglas, recordando a la señora Lula Pearl Douglas, que murió el 18 de enero.

Además, recientemente se separó de su esposa y se encuentra enemistado con su padre y ex entrenador, Billy Douglas. Finalmente, a la madre de su hijo de 11 años, Doris Jefferson, se le diagnosticó hace poco que tiene leucemia.

Douglas, de Columbus, Ohio, dominó desde la campana inicial, acosando a un campeón que muchos pensaban que estaba usando esta pelea como precalentamiento para una defensa del título que tenía programada para junio contra Evander Holyfield.

Douglas lanzó el ataque final desatando una lluvia de golpes, terminando con un uppercut al mentón de Tyson que envió al fornido gladiador a la lona en la esquina de Douglas.

«Fue una combinación de cuatro golpes», dijo Douglas. «Jab, derecha, jab, uppercut. El estuvo recibiendo la combinación 1-2 bastante bien a lo largo de la pelea. Los cuatro golpes fueron mortales. No fue un sólo golpe lo que lo hizo».

Tyson se revolcó cuando la cuenta iba en cinco y trató de ponerse de pie, pero el árbitro Octavio Meyran Sánchez declaró terminado el combate.

## Una locura

Cuando terminó la pelea, se desató la locura en el Tokio Dome, donde 40.000 espectadores quedaron de pie sin poder creer lo que acababan de presenciar.

«La era de James «Buster» Douglas acaba de empezar», dijo el nuevo campeón.

Tyson, que tenía en su haber 33 triunfos por KO, había ganado 8 millones de dólares por su actuación (1.000 millones de pesetas), mientras que Douglas se llevó un millón (110 millones).

Tyson, cuya marca bajó

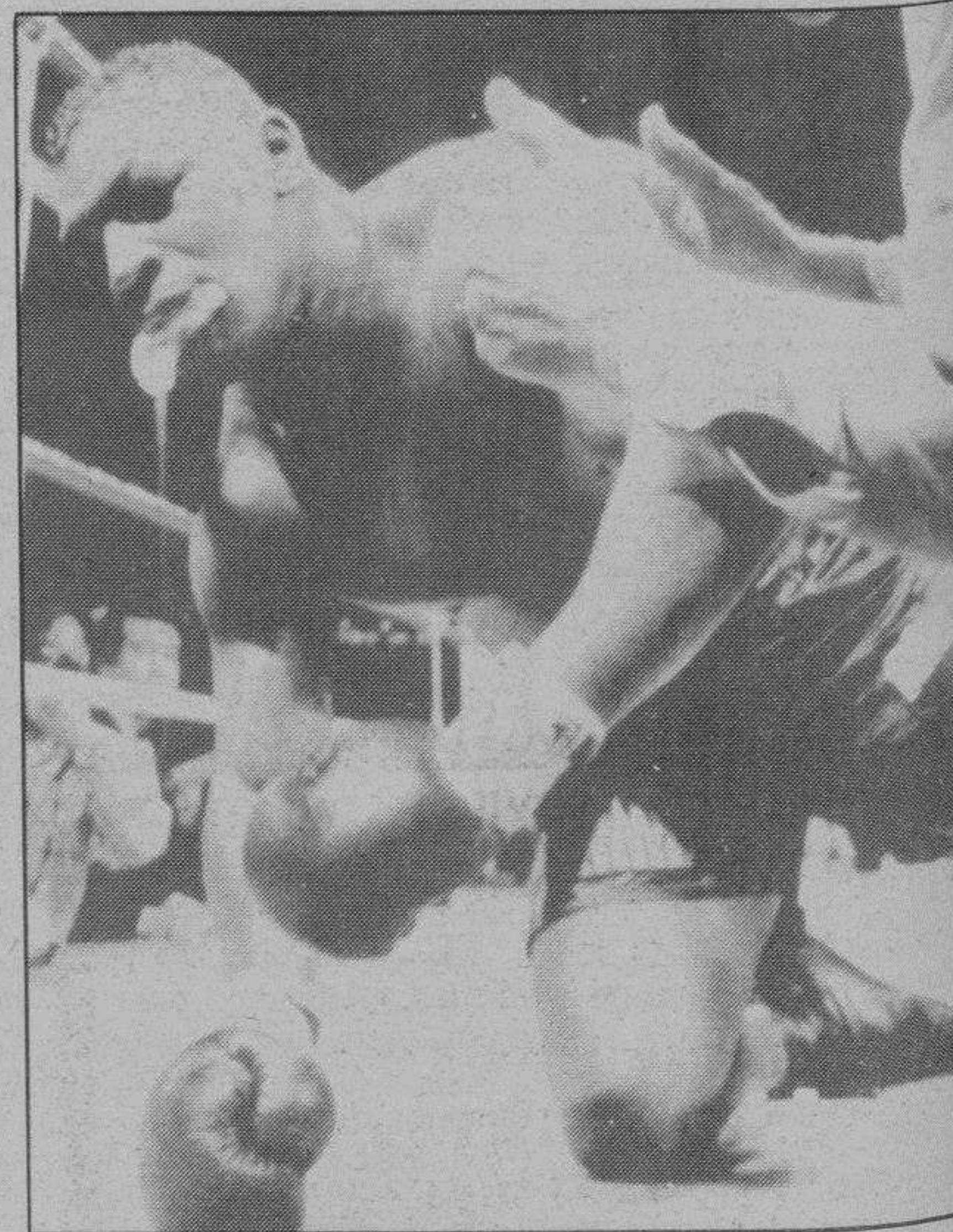
a 37-1, derribó a Douglas al final del octavo asalto, pero Douglas se esforzó por evitar la cuenta y fue salvado por la campana antes que Tyson pudiera lanzarle otro golpe.

«El golpe fue más o menos una sorpresa», agregó Douglas, que según algunos expertos en boxeo es famoso por abandonar los combates. «Tyson fue un campeón poderoso. Vino a pelear y peleó duro. Yo lo estaba golpeando con algunos buenos aciertos y los resistió bastante bien».

«Quiero ser un campeón del pueblo», declaró el nuevo monarca, que poco antes había contado que ingresó al boxeo para «llevar una vida decente».

Douglas, 30 victorias-4 derrotas-1 nulo, asombró a los expertos de Ringside saliendo con más fuerza que Tyson y tomando la iniciativa en la mayor parte del combate.

Don King, el asesor de Tyson, se enojó con los jueces después que Tyson fuera descalificado. Expresó su ira mientras el árbitro estaba contando después que Douglas fue



Tyson, por los suelos. Foto Efe

derribado. Dijo que quería que los jueces vieran el vídeo del round porque Sánchez se demoró en comenzar a hacerle la cuenta al nuevo campeón.

Después de la pelea, Tyson lucía bastante compuesto, pero abandonó apresuradamente el cuadrilátero y no quiso conceder entrevistas.



Atletismo

# Domingos Castro y Martín Fiz reafirmaron su sobresaliente temporada

Amorebieta (Vizcaya) (Efe).— El portugués Domingos Castro, que fue un autoritario vencedor, y el vasco Martín Fiz, segundo en la meta, reafirmaron su sobresaliente temporada de invierno en la trigésimo primera edición del Cross Zornotza.

El corredor del Sporting de Lisboa obtuvo una ventaja de 11 segundos sobre el vasco Fiz, consolidado como firme líder del Gran Premio de España de cross.

Un centenar de atletas disputaron la prueba principal en la que Domingos Castro era favorito y los etíopes debían de apuntalar su prestigio. A la espera del rendimiento de Carlos Adán y Antonio Serrano, eran Alejandro Gómez y Martín Fiz los candidatos al primer puesto entre los españoles.

El caribeño Juan Ramón Conde, que tiene el record

de 3.000 metros obstáculos con 8:29.54 desde 1987, fue el primer líder. El argentino Antonio Silio, que el domingo pasado había ganado a Salvatore Antibo en la isla de Sicilia, le sucedió en el mando de la carrera.

Mientras Haji Bulbula, segundo en esta prueba en 1989 tras Tim Hutchings, estaba perdido en la mitad del grueso conjunto de atletas y amenazaba con retirarse a causa de la fiebre de días pasados, su compatriota Abebe Demisse se hizo momentáneo dueño de la prueba.

Luego Alejandro Gómez, y otra vez Antonio Silio, participaron en el marcaje del ritmo. Hacia el km. 6 se fracturó definitivamente el grupo de 30 atletas y fueron 7 los que reclamaron la atención del público: los gemelos Castro, Silio, Adán, Fiz, Gómez y José Manuel García, éste en demostración de gran forma.

Pero Domingos Castro dio dos tirones consecutivos que rompieron el colectivo de fugados. El leonés del Reebok, García, fue el primero en perder el contacto con el grupo de élite, en el que no figuraba el etíope Demisse que, a cada vuelta, perdía un par de puestos.

Domingos Castro, que la noche anterior había ganado una partida de billar en el

hotel a su hermano Dionisio, se destacó junto a Martín Fiz, pero el vasco no le pudo seguir de cerca sino 800 metros. Fiz evitó un loco seguimiento del portugués que hubiera podido forzarle al abandono.

Distanciado y abonado al triunfo Domingos Castro, fueron Martín Fiz y Alejandro Gómez los que dieron la batalla por la segunda posición, pero el gallego volvió a ceder, tal y como antes lo habían hecho el argentino Silio y Dionisio Castro, en tanto Carlos Adán terminó cuarto en valiente carrera final.

Un millero de calidad, como el irlandés John Doherty; un rey del asfalto como el keniano Gabriel Kamau y un atleta de lujo en la

pista para 5.000 metros, Hans-Jorg Kunze, naufragaron en el verde escenario de Amorebieta, demostrando la difícil compatibilidad cuando se trata de distancias y pisos diferentes y lo fácil que se cae en el ridículo.

El galés Buckley empeoró su clasificación con el paso de las vueltas. Cándido Alario dio una lección de oficio. El portugués Eduardo Henriques demostró que es un diamante a pulir.

La competición femenina, sin la bicampeona mundial Annette Sergent, baja a última hora, tuvo el control de la portuguesa Conceicao Ferreira, pero su posición de líder provocó un desgaste en la maratoniada que resultó fatal en los 200 metros finales.

Regina Chistyakova, atleta de Lituania de 28 años, hizo una carrera muy inteligente y progresiva, premiada con la segunda posición en la llegada, ya que la etíope Luchia Yisahk, con un peso de 37 kilos incluidas sus zapatilla de correr, no pudo ser alcanzada tras desbordar a la portuguesa.

Julia Vaquero demostró ser la mejor atleta española de la temporada. Batió a Dolores Rizo y Carmen Fuentes y en ningún momento se vio inquietada por Angelines Rodríguez, este año en baja forma.

La prueba de Amorebieta se disputó en Jauregi-barria, un circuito de unos 1.800 metros, totalmente de hierba.

## Numerosa participación en el Cross Popular por Asfalto

Burgos (DB).—Con una nutrida participación de atletas, se dio la salida al X Cross Popular por Asfalto organizado por la Peña Antonio José después de pasar los corredores por los puntos de control establecidos a lo largo del recorrido y la meta como punto final del mismo la clasificación para las distintas categorías han quedado como siguen: 1.º senior: Gabi Santamaría Manso de Pradoluengo que se presentó en solitario en la meta; 2.º senior: Carmelo Ruiz López; 1.º juvenil: Cristóbal Sánchez Alvear; 1.º infantil: Javier Rojas; 1.º dama: Ana Isabel Alonso Caballero; 1.º socio de la Peña: José M.º González González 1.º corredor de 0 a 10 años: Raúl González Velasco; 1.º corredora de 0 a 10 años: M.º Nieves Núñez Hereder; 1.º veterano: Teófilo González Andrés y 1.º veterana: Esperanza Hereder Alonso.

Y la organización consideró el hacer entrega de un premio especial al único participante disminuido físico, Francisco Javier Rilova. La organización agradece la colaboración de la Policía Municipal, así como la participación de todos los corredores y la ayuda de todas las casas comerciales que han hecho posible la entrega de los trofeos a los ganadores.

**Sistema Usado Seguro**  
**AUTO-FORMULA**

**6 GRANDES OFERTAS**

<b>SIERRA 2.3 D</b> 1985 850.000
<b>SUPER 5 GTX-90</b> 14 meses 850.000
<b>FIESTA 1.1</b> 20 meses 595.000
<b>ESCORT 1.3</b> 24 meses 890.000
<b>IBIZA 1.2</b> 1986 590.000
<b>POLO CLASIC 1.3</b> 1985 650.000

**AUTO-FORMULA**  
Alcalde Martín Ccbcs. s/n.  
Tel. 23 13 20

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

## CLASSIC BEL-AIR

# Como es invierno, Techo Solar Gratis.

Con el Classic, techo solar gratis. Esta es la atractiva oferta para este invierno. Y con la financiación que más se ajusta a sus planes. A su entera comodidad.

Aproveche que es invierno y salga al volante de un Classic. Para que por muchos años disfrute de un coche práctico y sólido. Un coche de escaso mantenimiento porque tiene toda

la fiabilidad Volkswagen.

El Classic le ofrece detalles como su techo solar corredizo por donde los rayos de sol hacen más llevadero el frío invierno. Y este detalle es sin cargo durante este mes.

Pero si desea un Classic sin techo solar, adelante, le descontaremos su valor del precio final.

No espere más, y acérquese a su concesiona-

rio Volkswagen/Audi antes del 28 de Febrero. La gama Classic empieza en el Classic C a partir de 1.161.000.- pts. PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).



Valído para coches en stock. Ventas a flotas, consulte a su concesionario.

**Red de Concesionarios Volkswagen-Audi**

LA DIRECCION DE MOVIL-2, CON MOTIVO DE SU INAUGURACION OFICIAL, EL PASADO VIERNES, INVITA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS BURGALÉSES, A CONOCER SUS NUEVAS INSTALACIONES

**¡¡¡ VENGA A VISITARNOS !!!**  
**ESTAMOS A SU DISPOSICION EN S. PEDRO CARDENA, 38**

**Movil 2** AGENTE OFICIAL



Vehículos nuevos y usados

CITROËN



## Baloncesto

## Un tapón de Andreu dio el triunfo al CAI (73-74)

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — CAI Zaragoza volvió a protagonizar una sorpresa en la fase final de la Copa, al eliminar en la primera semifinal a uno de los grandes favoritos al título y actual campeón, el Real Madrid, en un encuentro donde siempre dominaron en el marcador y en la cancha, salvo un empate en el último minutos, 73-73.

Real Madrid (39+34). — Llorente (12), Frederick (6), Antonio Martín (11), Biriukov (22) y Fernando Romay (5), equipo inicial, «Piculín» Ortiz (8), Villalobos (3) y Cargol (6).

CAI Zaragoza (44+30). — José A. Arcega (8), Zapata (8), Andreu (14), Davis (19) y Belostenny (9), quinteto inicial, Fernando Arcega (6), Aldama (0), Hernández (8), Ruiz (0) y Murcia (2).

Árbitros: Vicente Sanchís (catalán) y Jesús Arencibia (tinerfeño). Técnica a Jesús Carreras (minuto 29).

Comentario. — Con este resultado, el CAI vuelve a disputar la final de la Copa SM el Rey, una competición que ya la ganó en 1984, al vencer al FC Barcelona por 81-78, bajo el liderazgo de Kevin Magee. Asimismo, las eliminaciones de IFC Barcelona y Real Madrid, dejan

una final de Copa inédita ya que desde 1969 uno de estos dos equipos siempre la protagonizó.

El cinco inicial que colocaron ambos entrenadores dejó entrever una dura pugna, tanto bajo tableros como en el juego exterior, y el duelo entre Romay y Belostenny se hizo patente en el marcaje mutuo de asignación, aunque el más perjudicado fue el soviético que a los cinco minutos de partido se colocó con tres faltas personales.

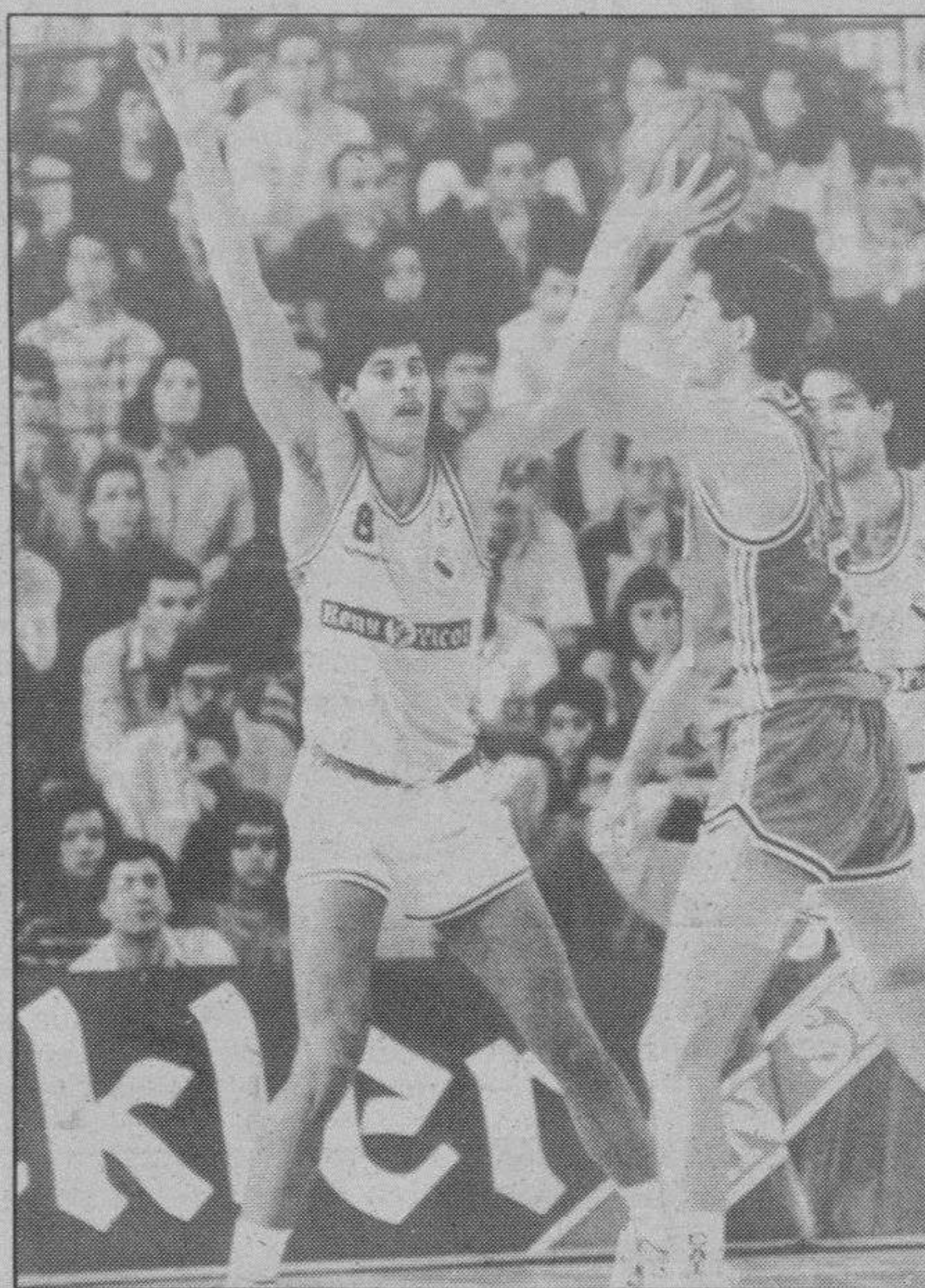
La velocidad en el juego del CAI, encabezada por José Antonio Arcega, unida a la falta de acierto en los lanzamientos de media distancia de los jugadores del Real Madrid, hicieron que los maños se colocaran en los cinco minutos de partido se colocó con tres faltas personales.

Pero a partir de ese momento, y después de un tiempo muerto pedido por el técnico blanco, los madrileños comenzaron a recortar diferencias en el marcador ante la alegría de sus incondicionales, que acogieron con júbilo las acciones de los incorporados en pista, Quique Villalobos y «Piculín» Ortiz.

Los siete minutos finales del encuentro se vivieron más con el corazón que con la cabeza, con una increíble fase de errores por los dos equipos, tomando la responsabilidad los hombres altos del CAI, con un inspirado Andreu y un sobrio Belostenny, tanto en defensa como en ataque.

Por contra «Piculín» Ortiz, que se enfrenta a su antiguo equipo, no acertaba con el aro contrario ni bajo los tableros ni en los tiros libres, y se le vio, por momentos, fuera de sitio.

Biriukov, máximo anotador del partido, fue el único recurso ofensivo en el último tramo de encuentro, logró el empate, pero cuando su equipo se negó al uno



«Piculín» y Antonio Martín, defendiendo su aro del ataque del pivot del CAI, Enrique Andreu. Foto Efe.

más uno de «Piculín» y decidió, con 73-74, buscar un lanzamiento de media dis-

tancia, «Josechu» recibió un tapón histórico del pivot Enrique Andreu.

## Ram Juventud cumplió el pronóstico (81-93)

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El RAM Juventud cumplió el pronóstico y superó en todo momento al Grupo IFA, que acusó el esfuerzo realizado en los cuartos de final, donde eliminó al FC Barcelona.

Grupo IFA (34-47): Abad (12), Scurry (23), Joan Creus (19), Bosch (4) y Davis (16) -cinco inicial-, Heras (3), Cervantes (-) y Ortiz (4).

RAM Juventud (44-49): Villacampa (20), Johnson (14), Montero (10), Lampley (24) y Morales (2) -cinco inicial-, Ruf (12), Jofresa (7), Pérez (-), Remón (-) y Margall (4).

Árbitros: Víctor Mas (Catalán) y Eduardo Sancha (Madrileño). Eliminados por cinco faltas personales Morales (min.32), Bosch (min.33) y Johnson (min.35).

El público grancanario

deseaba una final entre CAI y Grupo IFA, pero los verdinegros evidenciaron su condición de equipo más regular en la primera fase de la Liga ACB y su ritmo de partido nunca encontró respuesta en los pupilos de Manel Comas.

El Juventud no quiso verse sorprendido como en jornadas anteriores le ocurrió al FC Barcelona y Real Madrid, y desde el principio quiso marcar diferencias para evitar agobios en los minutos finales.

Los cuatro estadounidenses, Johnson y Lampley por parte del Juventud, y Davis

y Scurry por el Grupo IFA, desarrollaron un baloncesto de gran nivel, y se convirtieron en los jugadores más valiosos de sus respectivos equipos. Precisamente Lampley y Johnson fueron los máximos anotadores del RAM, con 12 puntos cada uno, pero la escapada de los hombres que dirige Herb Brown no se produjo hasta que Villacampa soltó su brazo, formando un trio de ataque que rompió totalmente a la defensa planteada por Manel Comas.

El Grupo IFA sólo pudo aprovechar los fallos en ataque de su rival e ir a remolque en el marcador, destacando únicamente las acciones ofensivas de Scurry, y

se vió privado de la actuación que realizó Creus el día anterior, ya que el base ca-

talán no encontró su posición dentro de la cancha.

En cambio el Juventud, perfectamente dirigido por Rafael Jofresa, fue estabilizando su ventaja alrededor de los diez puntos, diferencia que conservó hasta el final de los primeros veinte minutos, durante los que dejó entrever quién iba a convertirse en el segundo finalista.

En la segunda parte el juego transcurrió bajo las mismas características, sin que el Grupo IFA acertase a romper la defensa de asignación de Herb Brown, evidenciando falta de preparación del encuentro.

Con anterioridad el Grupo IFA había ganado en cuatro ocasiones al RAM Juventud, pero en un encuentro tan decisivo como la semifi-

nal de la Copa acusó falta de experiencia y confianza en sus posibilidades.

El rendimiento del Grupo IFA fue muy discreto y no supo aprovechar las eliminaciones de las dos torres del Ram Juventud, Morales y Johnson, ya que éste siguió con una gran regularidad en sus acciones, destacando el trabajo de Lampley bajo los tableros, con 2 tapones, 9 rebotes (3 ofensivos) y 24 puntos.

Creus se mostró más inspirado y Scurry mejoró en ataque, pero solo pudieron acortar distancias a cinco puntos 45-50, y sus esfuerzos no pudieron evitar una victoria cómoda del Juventud, que se despidió con un triple del pivot Ruf, en el último segundo.

## Juventud y CAI pagaron con «sangre» su clasificación

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La clasificación para la gran final de la LIV Copa S.M. El Rey costó no sólo sudor al CAI de Zaragoza y al RAM Joventut, sino también sangre, ya que dos de sus jugadores tuvieron que ser atendidos por los servicios médicos de la organización: Fernando Arcega, del CAI, con un corte en la ceja izquierda, y Carlos Ruf, del RAM, con posible fractura del tabique nasal.

Arcega recibió un golpe involuntario del jugador del Real Madrid Cargol, mientras que Ruf recibió un codazo de Mike Davis, cuando éste protegía la posesión del balón tras un rebote defensivo.

Canarias parece ser gafe para el Real Madrid, ya que tampoco pudo acceder a la final en la edición de 1986 en Santa Cruz de Tenerife al ser eliminados también sorprendentemente en cuartos de final por el modesto Canjabilbao.

El conjunto maño ganó el partido en la lucha bajo los tableros, con un gran destacado, Quique Andreu, quien recordará especialmente este encuentro por su rendimiento y, especialmente, por un tapón de oro cuando Biriukov intentaba la canasta del triunfo madrileño.

«Piculín» Ortiz, el jugador más aplaudido de la competición, evidenció falta de conjunción y no fue el revulsivo que esperaban los incondicionales madridistas.

El CAI Zaragoza, que no juega una final de la Copa desde 1984, donde ganó al Barcelona (81-78) merced al concurso del estadounidense Kevin Magee y a la dirección del argentino León Najnudel.

El alero estadounidense Mark Davis, con 32 puntos ante el Valvi Girona y 19 contra el Real Madrid, es el máximo anotador de la LIV edición de la Copa S.M. El Rey, y una de las grandes bazas del CAI Zaragoza para repetir el éxito deportivo.

## Victoria del Ferroli ante el Ferroplás (96-80)

Burgos (A.G.C.). — Sobrepasadas las 12,45 horas de la mañana dio comienzo ayer en el polideportivo de Mirasierra el encuentro entre el Ferroplás y el Ferroli, dos equipos que han conseguido ya, su pase a la fase de ascenso, con lo cual solamente el triunfo como tal valía para ambos conjuntos, como «honrilla».

Ferroplás: Barbero (7); Barquín (32); Galicia (4); Cuasante (8); Torrado (4); Guilarte, González (5); A. Barquín, Carcedo, Caco (8); Alonso (9); Lasarte (2).

Ferroli: Riaño (3); Juan Carlos (9); Calvo (16); J. M. Calvo (23); Vázquez (16); San Miguel (9); Rojo (10); Muro (10); Ugarte, Ignacio, G. Muro.

Emocionante encuentro con unas gradas del polideportivo repletas de aficionados que vieron un interesante partido muy disputado y en que los juga-

dores del Ferroli mandaron en el marcador. Al principio de forma tímida para alcanzar la mayor diferencia con el resultado final de (96-80) dieciséis puntos, llegando al descanso con una ventaja de diez (49-39). Buen planteamiento de los técnicos de ambos conjuntos en un choque equilibrado y en el que la rapidez fue uno de los principales factores que intervinieron en las respectivas jugadas.

Es este el último encuentro de la primera fase

de la Primera División Autonómica, y la honra por el triunfo el aliciente. El entrenador del Salesianos-Ferroplás, Carlos Delgado recibió una técnica descalificante por sus reiteradas observaciones a la pareja arbitral, que le hizo seguir desde la grada el resto del encuentro a falta de ocho minutos para el final.

Siendo Carlos el que más tiempos muertos solicitó intentando hacer perder de esta forma el ritmo de los jugadores de Juan José Horta, el primero a los 6 minutos del comienzo, cuando su equipo estaba por debajo con tres puntos. A los trece minutos y medio otro cuando la diferencia era de diez puntos. Pese a esta labor y al fuerte trabajo desarrollado la diferencia con los tizonistas no se pudo rebajar.



El jugador del Ferroplás Barquín se alzó como máximo encestador con 32 puntos



Baloncesto

# El Termoclima no se ensañó con el Maristas (87-58)

Burgos (José Luis Saiz).— El Termoclima se impuso, a mediodía de ayer en el Polideportivo Municipal de El Plantío por 87 a 58 (50-23 en el descanso) al Suheca Maristas de Palencia, en partido de la Segunda División.



Un momento del partido disputado ayer en «El Plantío».

Termoclima 87 (50 y 37). González (12), Víctor (13), Paulino (5), José Pablo (20) y Ausín (21) —equipo inicial—. San Martín (2), Orcajo, Fernando Gil (8) y David (6). Eliminado por cinco personales, Paulino (min. 32). 24 faltas personales cometidas. 13 tiros libres convertidos de 25 lanzados.

Suheca Maristas 58 (23 y 35). Emperador, De la Calle (15), Galindo (11), Jaime (8) y Moto (9) —equipo inicial—. Infante (1), Tasio (4), Vallejera (6), Sendino, Calleja y Catalina (4). Sin eliminados. 20 faltas personales. 18 tiros libres convertidos de 29 lanzados.

Arbitros: Juan Manuel Crespo y Luis Santos García. Cometieron algunos errores de apreciación que en absoluto influyeron en el resultado. Por otra parte, salieron sin ningún tipo de predisposición a favor o en contra de nadie, de lo que se dedujo un arbitraje más que aceptable. Los jugadores no les crearon ningún tipo de problemas y ellos tampoco los buscaron.

Pese a que el partido había sido «preanunciado»

por dos domingos consecutivos, la asistencia de público fue muy escasa, registrándose la más baja entrada de la temporada.

Para el Termoclima, el partido de ayer era una ocasión pintiparada para intentar ensayar cosas a las que sólo se podrá acceder después de haberlas ensayado y no sólo en los entrenamientos, sino también en los partidos de competición como el que ayer debieron cumplir —puro trámite— ante el Suheca Maristas. Y a fe que los chicos de Juanfer lo intentaron; intentaron cosas nuevas o por lo menos, cosas que no se hacen otras veces, especialmente en ataque. Por eso fue el partido en el que más asistencias se produjeron y no sólo por parte del base Víctor, que por momentos todavía continúa adoleciendo de cierto

individualismo, sino también por parte de «Miguelo», pero especialmente, de «Josepa», que ayer fue, de nuevo, el jugador más entonado de los cristales.

Algunas cosas de esas salieron, pero otras no siempre, o al menos, en la medida de los deseos —estamos seguros— del preparador burgalés, y la cosa era para pensar que ahora o nunca.

En el equipo visitante vimos un gran pundonor, (vergüenza torera que se dice) y en ningún momento bajaron la guardia, desde su modestia de equipo inexperto, carente por otra parte de grandes figuras, lucharon hasta donde les dejaron y no lo hicieron mal del todo, porque al fin y a la postre no se asistió al vapuleo que muchos presumían, el que por

ejemplo, y a domicilio, se registró en el partido de la primera vuelta.

Fue un partido malo en líneas generales, pero ya lo hemos dicho antes, porque se intentaron cosas que otras veces no se intentan y porque como presumíamos, a los suplentes se les dieron bastantes minutos, cosa por otro lado lógica.

De la Calle y los pocos minutos que estuvo en cancha Catalina fueron los más entonados del equipo visitante, que mejoró su juego cuando dirigía al equipo Jaime y bajaba cuando el que lo hacía era Tasio.

En el Termoclima, dentro de una línea discreta, y acaso un tanto desmotivado, Jose Pablo fue su mejor hombre, colaborando con eficacia Miguel Angel Ausín, que no mete el punto muerto ni ante equipos como el de ayer...

# Importante victoria del Medinés ante el Hormisoria (71-57)

Medina (Emilio González Terán).— Se cumplió el pronóstico y el equipo local despidió la temporada liguera dejando buen sabor de boca y dedicando su victoria a los aficionados que les animaron en la fría mañana de ayer, domingo. Vencieron por catorce puntos (71-57).

Medinés: Juan (2), Juanjo (5), Mario, Carlos (8), Fernández, Otero (7), Alex (12), Miguel (6), Constantino (15) y José Luis (16).

Hormisoria: Ibeas, Hoyuelos (8), Gómez (1), Delso (5), Hernández (2), Berna, Caballero (9), Olave (12), Molina, Iglesias (17) y Marqués (2).

Sin llegar a hacer un gran encuentro y después de un primer tiempo con el marcador alterno y nivel de juego equilibrado, el Medinés necesitó de un esfuerzo suplementario en la segunda mitad para imponerse a 71-57 al incómodo Hormisoria. Victoria justa y merecida.

El Medinés se presentó con dos bajas significativas,

las de Basurto y Anglera, ambos habituales en las formaciones del equipo, que ayer estuvo dirigido por Fernández.

La primera parte transcurrió sin apenas diferencias en el marcador. Así en el minuto 16, era el Hormisoria quien estaba por delante al realizar Hoyuelos un triple, que fue correspondido por otro de Constantino, desde la línea de 6,25 metros.

El empate a 28 puntos imperaba en el marcador cuando restaban dos minutos para llegar al descanso y ambas formaciones concluyeron con un parcial de 33 a 28.

En la segunda parte, el Medinés puso más empeño en la lucha y a base de mover el banquillo, resolvió el encuentro que al final incrementó la ventaja del primer período en nueve puntos.

Destacaron por el Medinés, José Luis, Alex y Constantino, mientras que por el Hormisoria fueron Iglesias y Olave.

# Merecida victoria del Juventud frente al Alborán Seguros (90-64)

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— Se despidió el club de baloncesto arandino, Juventud Vidriera del Duero en su último partido de Liga con una clara victoria frente al Alborán Seguros de Miranda. Un encuentro de claro dominio local con una defensa individual eficiente que fue la clave de la victoria.

Juventud: 46 + 44. Cinco inicial: Lagándara, (15), Julián (8), Juanito (13), Chema (21), J. Franco (6). Además jugaron: Velasco (10), Gómez, Carlos Franco (15), Balboa (2). Realizaron 30 personales. Fueron eliminados Lagándara, Julián y Chema en el minuto 39.

Alborán Seguros: 32 + 32. Cinco inicial: Sánchez (14), Gómez (17), Ruiz (9), Patón (6). Además salieron: Sáez (5), Paniagua (3). 13 personales. Fue eliminado Patón en el minuto 39.

Arbitros: Cavia y Ruiz. Bien en líneas generales. Arbitraron un encuentro que no presentó dificultades de ningún tipo.

Era este partido muy esperado por el Juventud, ya que en el primer encuentro que tuvieron con el Alborán Seguros, en Miranda, fueron vencidos los arandinos cuando era un equipo al cual consideraban fácil ganar. Fueron no obstante con pocos jugadores y no pudieron realizar lo que esperaban. No obstante, ayer en

Aranda se sacaron esa espina que tenían.

Probablemente la clave de la victoria del encuentro de ayer fue la defensa individual practicada por los locales, sin demasiada presión pero tratando de evitar la penetración de los mirandeses en sus jugadas. Igualmente, intentaron durante todo el tiempo subir rápido con el balón para que el Alborán no formase una también muy efectiva defensa. Esto dio buenos resultados al Juventud, que en el primer tiempo consiguió irse de 14 puntos.

Por parciales, en el minuto 5 iban 14-9, luego 22-16, 33-23 y llegaron al descanso con un 46-32. En el segundo tiempo continuó el Juventud dominando, aunque en el minuto 30, y debido al esfuerzo realizado en la primera parte entró el equipo arandino en un bache que propició al Alborán acercarse hasta quedar a una distancia de seis puntos. No obstante, y mediante continuos cambios reaccionaría el Juventud, realizando sobre todo en los últimos seis minutos un ataque presionante, con ciertos contrataques que acabarían en esa victoria final de 90-64. En la segunda parte los parciales fueron los siguientes: en el minuto 25, 54-44, cinco minutos después, 60-54, en el 35, 72-59 y al final 90-64.

# Triunfo del C.J. Informática y derrota del C.B. Burgos

Burgos (DB).— Distinta suerte corrieron los dos equipos burgaleses de Segunda División femenina en sus respectivas confrontaciones de Liga. El C. J. Informática ganó por catorce puntos (58-44), mientras que el C.B. Burgos perdió con el Caja Segovia por dieciocho puntos (79-61).

El C.J. Informática demostró ayer ante el Páginas Amarillas su calidad de líder. Sin problemas se adjudicó la victoria y ganó por catorce puntos de diferencia (58-44).

Por el C.J. Informática jugaron: Araceli (2), Isabel, Jimena, Olga (12), Mariam (14), Elena, Loli (20), Angela (2), Carmen (2) y Maite (6).

Desde el primer momento, las burgalesas supieron adelantarse en el marcador, ante una rápida salida, que sorprendió a las locales. Esta ventaja la mantuvieron durante todo el tiempo, a pesar de que realizaron un ataque muy flojo, aunque una defensa realmente buena. De esta forma llegaron al descanso con seis puntos de ventaja (19-27).

También en la segunda parte, las del C.J. Informática sorprendieron al Páginas Amarillas logrando un parcial de cero a diez, lo que incrementó la diferencia. Después, las locales

no supieron reaccionar y perdieron por 58-44.

## Derrota del C.B. Burgos

En encuentro celebrado en la tarde del sábado el Club Baloncesto Burgos no pudo con el mejor juego desarrollado por el Jesuitinas-Caja de Segovia. El desarrollo del encuentro

que estuvo salpicado de incidentes extradeportivos como las irregulares anotaciones del marcador electrónico, todo ello favoreció un triunfo del conjunto de la capital de Segovia, que aprovechó en los tiempos muertos las bazas de su recuperación.

Club Baloncesto Burgos: Eva (3); Cristina (5); Rocio (10); Miriam (24); Rosana (2); Susana (8); Paloma(5); Oti (3).

En principio se presentaba como favorable a las jugadoras de Juanjo Horta la jornada viajera del sába-

do, pero el «desastre» se alió con las burgalesas que en la segunda parte empepearon a ver como se distanciaban las del Caja de Segovia. En el partido reapareció la jugadora Oti, que hace unas fechas sufre una esguince de tobillo, teniendo que abandonar la cancha tras unos minutos en juego por resentimiento de la anterior lesión.

Los parciales corresponden al siguiente detalle: minuto 5: 5/4; minuto 10: 11/19; minuto 15: 27/27; minuto 20: 37/35, con el que se llega al descanso. En la reanudación, minuto 25: 50/41; minuto 30: 63/45; minuto 35: 69/52. Para terminar con el resultado final de 79/61.

Después de este encuentro el Caja de Segovia aparece en la tabla en penúltima posición con un total de 16 puntos habiendo ganado un total de cuatro encuentros de los doce disputados. Por contra el representante burgalés, aparece en cuarta posición con cinco derrotas y dieciocho puntos, significando este último resultado negativo, un serio revés para el buen momento de juego desarrollado en las jornadas precedentes.

## Segunda División

Termoclima, 87; Suheca M., 58  
Caja Palencia, 101; Caja de Avila, 75  
Helmántico MX, 94; Granja Atl., 80  
Tetramín La Bañeza, 82; Vetusta, 84  
Lostal, 70; Caja Zamora, 80  
Trébol, 96; A.D.U.S., 98

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Caja Zamora	13	11	2	1376	1103	24
Vetusta	13	10	3	1160	1044	23
Caja Palencia	13	10	3	1123	967	23
Termoclima	13	9	4	1163	978	22
A.D.U.S.	13	9	4	1096	1001	22
T. La Bañeza	13	7	6	1097	987	20
Lostal	13	7	6	1060	1040	20
Trébol G.	13	7	6	1016	1031	20
MX Onda H	13	5	8	1021	1093	18
J. Torreconfort	12	4	8	921	987	16
Caja de Avila	13	3	10	940	1074	16
Granja Atl.	13	1	12	972	1378	14
Suheca Maristas	13	1	12	838	1190	14

## Primera División Autonómica

J. Vidriera D., 90; Alcocín Seguros, 64  
Medinés, 71; Hormisoria, 57  
Salesianos-Ferroplás, 80; Ferroli, 96  
Caja Segovia, 101; Maristas Iberduero, 77

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
S. Ferroplás	13	12	1	1088	835	25
Ferroli	13	11	2	1226	913	24
Caja Segovia	13	10	3	1161	983	23
Maristas Ib.	13	8	5	1104	999	21
Hormisoria	13	4	9	962	1038	17
J. Vidriera	13	4	9	837	987	17
C. Medinés	13	2	11	800	1103	15
Alcocín S.	13	1	12	902	1222	14



## Ciclismo

## La última etapa fue para Wetz, compañero de Eduardo Chozas, vencedor de la Vuelta a Andalucía

Granada (Efe).— Eduardo Chozas, por segunda vez en su carrera deportiva, logró subir a lo más alto del podio de la Vuelta a Andalucía, que tuvo en su equipo al principal protagonista al anotarse también la clasificación por conjuntos, el premio de la montaña con Miguel Angel Martínez y la victoria del neoprofesional Kenneth Wetz en la última etapa que de alguna forma sirve para poner broche de oro a ese dominio de los hombres de la ONCE.

La última jornada, como suele ser habitual en estas carreras, no fue ningún obstáculo para el equipo del líder, pues las figuras dan por bueno lo conseguido en etapas precedentes y, generalmente, el triunfo de etapa suelen jugárselo en un sprint masivo como así ocurrió.

Quizá lo que nadie esperaba es que el danés Kenneth Wetz, nacido en 1965 en Copenhague, un recién llegado al pelotón profesional, sorprendiese en la llegada a los velocistas consumados y a la revelación de la carrera Olaf Ludwig. El pequeño de los Wetz, su hermano Johnny también está en la ONCE, recorrió los últimos 120 kilómetros en 2 horas, 54 minutos y 21 segundos a una velocidad media de 41,399 km-hora. Tras él, con el mismo tiempo, llegaron Ludwig, Manuel Jorge Domínguez y Fabrizio Bontempi.

En los primeros kilómetros los intentos de escapada fueron numerosos, pero ni Eduardo Chozas, ni sus compañeros de equipo querían sorpresas y aventurarse a perder en pocos kilóme-

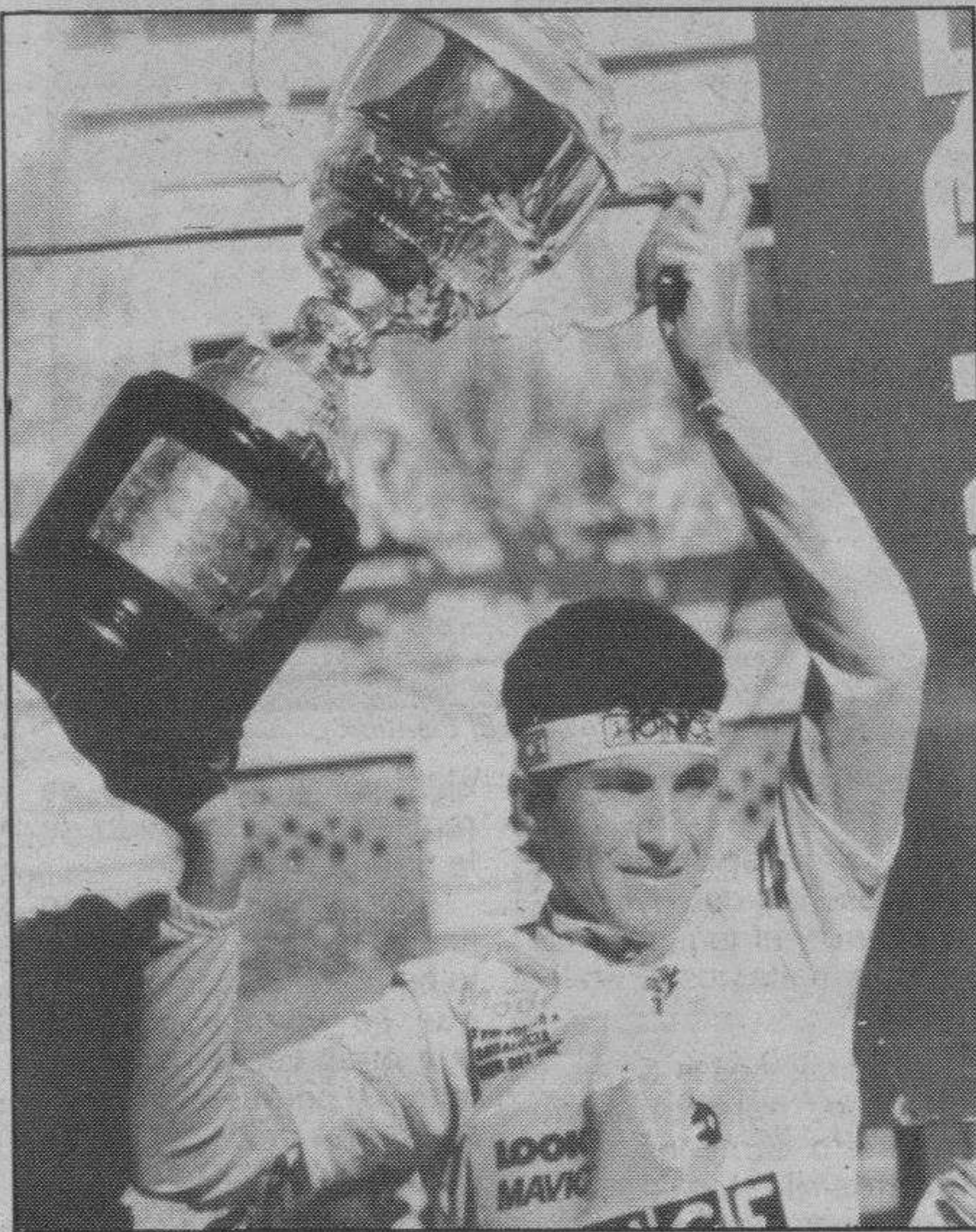
tros lo conseguido en etapas precedentes.

Ese control del equipo del líder solo permitió que los considerados corredores de segunda fila intentasen la victoria con alguna aventura, por ello en el kilómetro 11 dieron por buena la escapada de Urea al cual se le unió poco después Romero.

Estos dos corredores llegaron a tener 2,46 como ventaja máxima en el kilómetro 27, para ser neutralizados a las puertas de Granada, momento que aprovechó el belga Edwig van Hooydonck, vencedor absoluto en 1988, para demarrar. Los únicos que siguieron la estela del belga fueron los dos protagonistas de la jornada Urea y Romero.

Este trío llegó a tener hasta 29 segundos de ventaja en la primera vuelta de las cuatro que tenían que dar a un circuito de 5,5 km en el casco urbano de Granada. La aventura de estos hombres llegó a su fin a falta de una, pues Panasonic, a bloque, preparaba la llegada de su velocista Olaf Ludwig.

Con lo que no contaban los hombres de Walter Planckaert era con la habili-



Eduardo Chozas rubricó el dominio de la ONCE. Foto Efe

dad y velocidad del neoprofesional danés Kenneth Wetz, que demarró a falta de 500 metros haciendo inútil la remontada de Ludwig que tuvo que conformarse con el segundo puesto lo que le da el premio a la regularidad.

Así, la ronda andaluza fue todo un recital de los hombres de Manolo Saiz que dominaron de principio a fin a los ilustres españoles

y a las figuras extranjeras, a los LeMond, Rooks —vencedor en la edición de 1986—, Gert Jan Theunisse, Rolf Golz —triunfador en 1985 y 1987— y Sean Kelly entre otros, pues, aunque sestearon menos que en ocasiones anteriores y al jugarse menos que otros en el envite, casi siempre —excepción de Lemond falto de forma y obligado a abandonar en la cuarta jornada— viajaron en cabeza del pelotón.

## Clasificaciones

## Etapa

1. Kenneth Wetz (DIN-Once) 2h 54:21
2. Olaf Ludwig (RDA-Panasonic) m.t.
3. Manuel Jorge Domínguez (Tulip) m.t.
4. Fabrizio Bontempi (ITA-Diana) m.t.
5. Brian Holm (DIN-Histor) M.t.
6. Soren Lilholt (DIN-Histor) m.t.
7. Gianluca Bortolami (ITA-Diana) m.t.
8. Sean Kelly (IRL-PDM) m.t.
9. Tom Cordes (HOL-Buckler) m.t.

## General

1. Eduardo Chozas (Once) 23h 29:39
2. Miguel A. Martínez (Once) 23h 30:15
3. Pascal Lance (FRA-Toshiba) m.t.
4. Robert Millar (ESC-Z) 23h 31:02
5. Guy Nulens (BEL-Panasonic) 23h 31:25
6. Francisco Espinosa (Seur) m.t.
7. Fco. Ignacio San Román (Banesto) m.t.
8. John Carlssen (SUE-Toshiba) m.t.
9. Alex Pedersen (DIN-Once) m.t.
10. Luc Roosen (BEI-Histor) m.t.

## General montaña:

1. Miguel A. Martínez (Once)
2. Eduardo Chozas (Once)

## General metas volantes:

1. Fabrizio Bontempi (ITA)
2. Pascal Köhlwelter (LUX)

## General regularidad.

1. Olaf Ludwig (RDA)
2. Uwe Raad (RDA)

## Sprints especiales:

1. Stephen Guay (FRA)
2. Clemencio Rodas

## General equipos:

1. Once
2. Toshiba.

## Bolos

## Aurelio Juez: «Burgos está en la nacional»

Burgos (A.G.C.).— Aurelio Juez Ortiz es desde hace dos años presidente de la Federación Burgalesa de Bolos, en cuyo tiempo se ha registrado un importante auge de las distintas modalidades que se practican en nuestra provincia. La tarea de promoción ya iniciada por su antecesor Justo García, ha servido para un mayor conocimiento de los deportes autóctonos de nuestra tierra.

Es Burgos una provincia que cuenta con un importante número de practicantes de los denominados deportes o juegos sin atreverme a decir cuál es el calificativo más adecuado para ellos, el de autóctonos o tradicionales. Prueba del peso federativo de Burgos es que desde hace unos días tiene un representante en la Federación Española de Bolos, Vicente Revilla Casado, ocupando la segunda vicepresidencia.

El motivo de esta representación se debe, a la moción de censura presentada contra el anterior equipo directivo de la española, los cuales a la hora de elaborar los presupuestos del año en curso delimitaron la subvención a la federación burgalesa. El recorte económico de más 800.000 pesetas suponía un grave quebranto para la realización de las actividades previstas. Destinando el resto del presupuesto recortado también a otras provincias, para aumentar en otras regiones.

Así con los votos de Burgos, apoyados por Madrid, Asturias y Bilbao, se consiguió sacar adelante dicha moción, que propició el cambio en el máximo órgano rector de la Federación Española de Bolos. Dentro del pleno federativo aparecen 17 miembros de la burgalesa, 9 por los jugadores, Julián López Sainz, Basilio López Briongos, José L. Ortiz Gómez, Félix Bartolomé García, Emilio Martínez Alonso, Laureano Barbero Lozano, Vicente Revilla Casado, Félix Alegre Alegre y Anastasio Miguel Gutiérrez. Por los clubs siete, Faustino Antón Arreba, Gabino Juez Porra, Jesús Martínez Pérez, Domingo Revilla Antón, Jesús María Arbaizar Mayoral, Saturnino Villaluenga, Gustavo Conde Tudanca. Y uno por los árbitros Tomás Cantera Fuente. José Luis Arbaiza, aparece en la comisión técnica nacional.

### Memoria de actividades

La Federación cerró el año con un total de 1.991 fichas federativas cuyo número corresponde en mayor parte al bolo burgalés con 1.275, pasabolo, tres tableros, palma y bowling se reparten el resto. Se han incrementado el número de boleras federadas y se ha llevado a cabo una importante labor de organización de campeonatos.

En bolo burgalés de carácter provincial campeonatos de equipos, juvenil, infantil, «al dentro», individual absoluto y parejas. En tres tableros, provincial individual de 1.º, individual de 2.º, por parejas de 1.º y de 2.º, juvenil e infantil. En bolo palma, campeonato individual y Liga. En bowling, dos pruebas el territorial y por parejas. En pasabolo junto con el de parejas, los de veteranos en sus tres categorías.

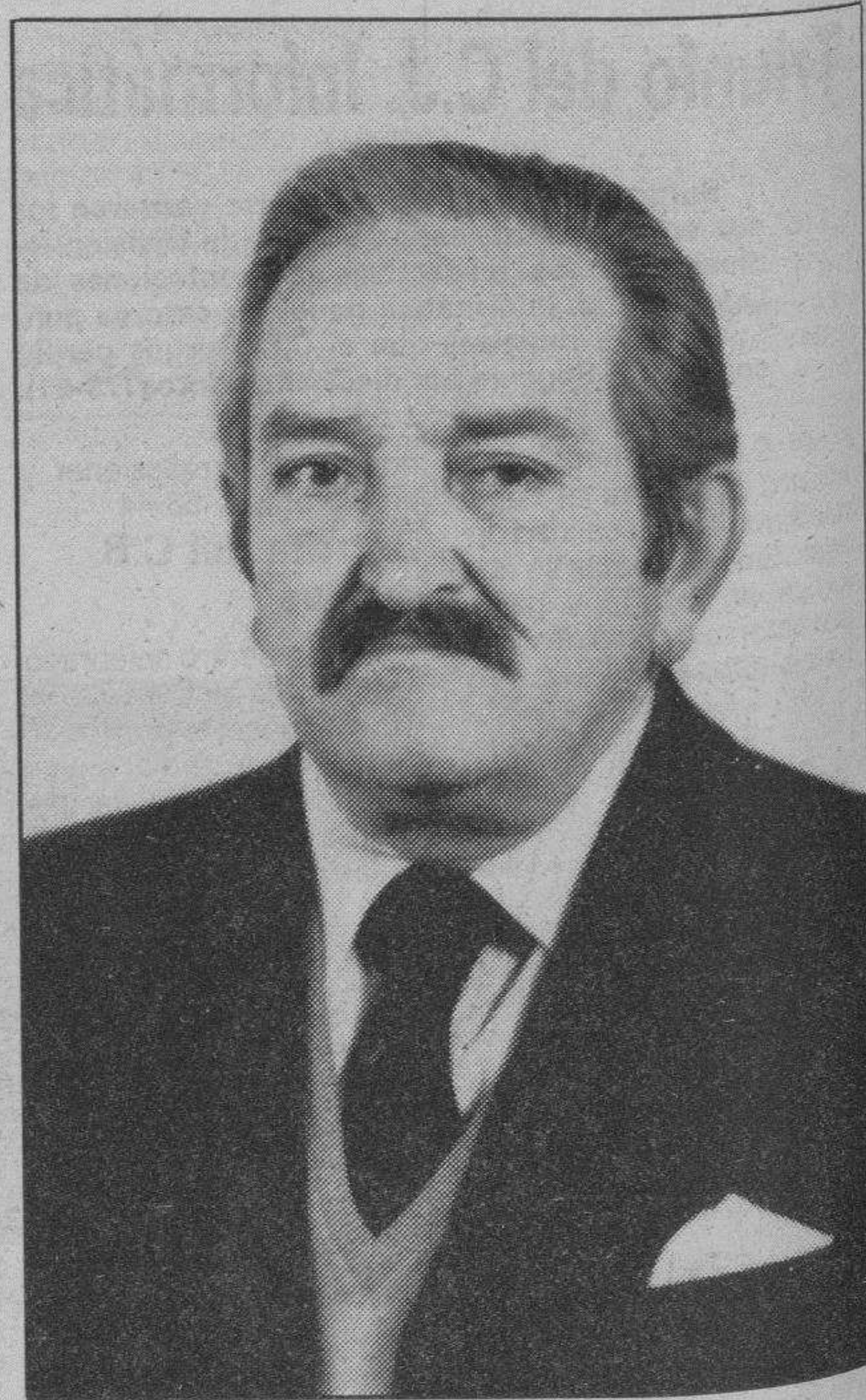
### Novedades para 1990

Son varias con las que empieza el año, así serán reducidos los importes de las primas por desplazamientos, con el fin de amoldar las características de competición a los presu-

puestos y subvención de la nacional, con el importante recorte apuntado antes. Potenciación de las competiciones en el ámbito provincial, para lo que se está recibiendo ya varias solicitudes de acoger dichas pruebas.

En cuanto al bolo burgalés, es intención el crear una bolera de este juego en Madrid, lo que permitiría hacer una competición de carácter nacional, siempre que se cuente con cuatro territoriales. A falta de esta cuarta, ya figuran junto con Burgos, Bilbao y Vitoria, para dicha competición. La solicitud a las estancias correspondientes para que Burgos, albergue la celebración de alguna competición de renombre nacional. En pasabolo y tres tableros, recuperar la categoría nacional.

Dentro de las labores de promoción «se solicitará nuevamente al ayuntamiento de Burgos, se cubran las pistas con arreglo a los proyectos presentados en su día». Esto manifiesta Aurelio Juez, permitirá a la Federación la puesta en funcionamiento de la escuela. Realizar una promoción «buscando en los colegios nueva sabiduría, con el fin de no perder algo tan nuestro», y que en la



Aurelio Juez, delegado provincial de bolos

actualidad es practicado por aficionados de 30 a 70 años. Y por último el conseguir «la creación de la federación territorial, para lo

que se está en estudio con León, siendo las dos únicas provincias en posesión de federados, tras la consecución de la Federación creemos todo será más fácil».



## Gobierno y sindicatos negocian hoy sobre el salario social

Madrid (Colpisa, Miguel Lorenci). — Gobierno y sindicatos retoman hoy, lunes, las negociaciones sobre la concertación social abordando uno de los puntos más conflictivos, y sobre el que, a priori, parece imposible que se alcance algún acuerdo. Se trata de la demanda sindical del denominado salario social, uno de los puntos incluidos por UGT y CC.OO. en la denominada PSP, y que ya fuera uno de los puntos sobre los que se plantearon mayores divergencias al inicio de las negociaciones. Paralelamente a esta reunión, el Gobierno se reunirá con representantes de CEOE para tratar sobre el régimen especial agrario de la S.S.

Según la propuesta sindical, este salario social tendría un importe de 30.000 pesetas mensuales y sería percibido por aquellas personas que se hallan en situación de extrema y probada necesidad. El Gobierno justifica su negativa a la instauración de esta prestación alegando que no haría sino incrementar la bolsas de marginalidad. Sin embargo dos comunidades autónomas en nuestro país, Cantabria y País Vasco, otorgan este salario. El Gobierno arguye asimismo que este colectivo marginal queda cubierto con el proyecto de Ley de Pensiones no Contributivas, cuya cuantía ha sufrido un incremento, pasando de 22.000 a 26.000 pesetas.

La reunión Gobierno-patronal sobre el régimen especial agrario fue acordada el pasado lunes, día en que la CEOE expresó a Manuel Chaves su protesta por el acuerdo suscrito con los sindicatos que permite a éstos ejercitar un control directo sobre las contrataciones.

El último contacto entre Gobierno y patronal se había fijado para el pasado viernes teniendo como único tema en el orden del día la financiación de la Seguridad Social, aunque fue finalmente aplazado «sine die». Según fuentes de la CEOE, la causa de este aplazamiento estriba en la complejidad de las cuestiones técnicas que es necesario abordar en esta discusión.

Ese mismo día, el máximo responsable de la CEOE, José María Cuevas, envió sendas cartas a los secretarios generales de UGT y CC.OO. en las que se planteaba la necesidad de avanzar en la concertación «en las formas más adecuadas y eficaces».

La negociación de la financiación de la Seguridad Social ha venido siendo una de las exigencias de la patronal que desea ver reducidas sus cotizaciones. El primer contacto sobre este aspecto entre el Gobierno y la patronal tuvo lugar el pasado 30 de enero, y de él surgió el compromiso del Ejecutivo de no incrementar la contribución de los empresarios más allá del objetivo de la inflación previsto, y que ha sido fijado por el Gobierno en un 5,7 por ciento.

## El CDS gira hacia el PSOE, aunque sin romper los pactos con el PP, tras el III Congreso Nacional

Torremolinos (Málaga) (Efe). — El III Congreso Nacional del CDS ha marcado el inicio de una nueva etapa en este partido que supone un mayor acercamiento al PSOE y, aunque fueron un error de los pactos con el PP, no los romperá.

El partido de Suárez reconoce que en la actual situación política y tras los descalabros electorales del año pasado su opción ahora es tratar de llegar a acuerdos con otras fuerzas progresistas haciendo valer su programa.

Sin embargo, el CDS, que se define como partido social, liberal y progresista, aspira a medio y largo plazo a obtener el voto de la mayoría de los españoles, como figura en la ponencia política aprobada.

Por otra parte, la batalla interna entre oficialistas y críticos ha quedado saldada en favor de los primeros, porque los críticos no sólo no han logrado entrar en la dirección del CDS, sino que el único hombre que tenían en la misma, Fernando Castedo, ha quedado fuera.

Suárez ganó la elección por un 84% de los votos y manifestó que no tiene intención de pedir a los críticos que se vayan.

Adolfo Suárez, que durante el Congreso nunca ha visto peligrar su presidencia, excluyó a los miembros del sector crítico de los órganos de dirección del mismo, a la vez que dio entrada en la dirección del CDS a hombres nuevos con el fin de recuperarse de los malos resultados electorales del año pasado.

Con la entrada de

Eduardo Punset, Antonio Fernández Teixidó y Rafael Martínez Campillo en el comité nacional del CDS y la salida de Castedo, Suárez termina con las voces disidentes dentro de la dirección del CDS.

Caso seguirá al frente de la secretaría general del CDS si acepta la propuesta que Suárez le hará en la primera reunión del comité nacional centrista.

En su discurso de cierre del Congreso, Adolfo Suárez advirtió que los últimos resultados electorales «se han convertido para algunos en una invitación para absorbernos y eliminarnos de la escena política».

Sobre este congreso también planeó la sombra de Juan Guerra. El presidente del CDS en Cádiz, Antonio Morillo, criticó ayer la actuación de su partido en el Pleno del Congreso dedicado a este asunto.

Suárez se vio obligado a subir a la tribuna a justificar la intervención del CDS y explicó que su partido no busca la cabeza de las personas, sino cortar de raíz el tráfico de influencias.

Los nuevos estatutos del CDS contienen un punto en el que se prohíbe la entrada a este partido a todos los cargos públicos que hayan sido elegidos en listas de otros partidos si no renuncian antes al cargo.



Suárez y Caso seguirán al frente de los destinos del CDS. Efe.

En los nuevos estatutos se crea un Consejo de Federaciones que formarán los miembros del comité nacional y los 17 presidentes del partido en las diferentes autonomías.

Este órgano tendrá plena competencia en temas autonómicos y la organización de la estructura del partido.

### Castedo abandona

Fernando Castedo abandonará el partido en las próximas fechas, una vez que el presidente del CDS, Adolfo Suárez, no renovó su nombre en el comité nacional saliente del congreso. Aunque Castedo esperaba esta decisión, ayer se mostraba disgustado, porque esto supone el

fin a siete años de lucha política en el CDS.

Junto con Manuel de Sárraga, presidente provincial del CDS de Lérida, que ha cedido su puesto al también catalán Antonio Fernández Teixidó en el comité nacional, Fernando Castedo dijo ayer adiós al órgano de dirección del partido. Era el único posicionado claramente en el denominado grupo renovador, y hace ya tiempo que venía manteniendo una postura incorformista con la dirección del CDS.

«Me parece lógico que si en el partido no se quieren discrepancias, no se me incluya en el comité nacional», dijo ayer Castedo a los periodistas. «Es una cuestión que no me

quita el sueño». No quiso decir claramente que dejará el partido, pero lo dio a entender, y sus más próximos así lo creen. «No me compensa seguir trabajando si las cosas no cambian. El abandonar el CDS es una decisión que tomaré en los próximos días».

### Explicaciones a Aznar

El líder nacional del PP, José María Aznar, dijo ayer en Segovia que el CDS tendrá que explicar cómo se puede ser «complemento enfervorizado del PSOE» y tener la alcaldía de Madrid gracias al PP.

Aznar, que afirmó que los órganos de su partido analizarán con detenimiento las declaraciones de Suárez, con motivo de la celebración del congreso nacional del CDS, aseguró que los centristas tendrán que explicar muy bien lo que significa ser «partido percha».

Aznar ironizó sobre lo que significa ser «partido percha» y señaló que es «una aportación notable a la política» y «lo único que faltaba» para que el CDS se quede sin apoyo popular. «Cuando en el CDS alguien mira para atrás —dijo— se va a dar cuenta de que nadie les sigue».

José María Aznar aseguró que una de las cuestiones que se debe plantear en la vida política española es la sucesión de Felipe González como presidente del Gobierno, y criticó a los socialistas por intentar perpetuarse en el poder como el «PRI».

## METRO 1.3

# COCHE IDEAL. PRECIO IDEAL.

# AHORA 994.177



VERSION LIMITADA

**Equipamiento de Serie:** Faros halógenos, luneta térmica y limpiaparabrisas trasero, faros antiniebla traseros, maletero iluminado, reloj digital, tapicería en terciopelo, asiento posterior abatible 2/3, dos espejos exteriores regulables desde el interior.



«Sólo válido para unidades disponibles en stock»



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel. 22 35 44. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Incluido IVA y transporte.



## Collor de Melo se quedó en Madrid durante su «día libre»

Madrid (Efe).— El presidente electo de Brasil, Fernando Collor de Melo, canceló la visita turística que ayer tenía previsto hacer a la ciudad de Segovia y permaneció en Madrid en este segundo día de su visita a España, libre de compromisos oficiales.

Antonio Hernández, gobernador civil de Segovia, ciudad monumental situada a unos cien kilómetros de Madrid, declaró que le habían comunicado que la visita había sido suspendida en razón de una «indisposición» de Collor de Melo, lo que fue desmentido por una fuente diplomática brasileña.

«No está enfermo en absoluto. Goza de una salud de hierro y ha estado paseando por las calles de Madrid», señaló esa fuente.

Collor de Melo, que, como candidato del conservador Partido de Reconstrucción Nacional, obtuvo la victoria en las elecciones presidenciales del pasado año, las primeras directas que se celebran en Brasil en 29 años, llegó el sábado a España para una visita de tres días de duración.

El mismo sábado, se en-

trevistó con el presidente del Gobierno español, Felipe González, a quien manifestó su interés por firmar un tratado de cooperación y amistad similar a los que ya unen a España con Argentina y Méjico.

Hoy, última jornada de su visita a España, Collor de Melo almorzará con el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía y también tiene previsto reunirse con el ministro español de Economía, Carlos Solchaga, y con empresarios y banqueros.

En 1989, el volumen de intercambio comercial entre ambos países fue de 124.954 millones de pesetas, con un déficit para España de 97.888 millones.

Antes de su visita a España, Collor de Melo, que será investido presidente el próximo 15 de marzo, visitó Estados Unidos, Japón y seis países europeos.

Su visita a Madrid ha sido aprovechada por grupos ecologistas para denunciar la destrucción que pesa sobre la selva amazónica y el peligro de desaparición que pesa sobre los indios yanomani, y para pedir medidas al respecto al futuro presidente de Brasil.

## Localiza el cadáver de su hijo en el campo de tiro de Zaragoza

Zaragoza (Efe).— El ganadero de la localidad zaragozana de Tauste, Antonio Usán, localizó ayer el cadáver de su hijo, Jesús Usán Cardona, en el campo de maniobras de San Gregorio, donde lo encontró con un orificio en la cara causado por un disparo.

Un comunicado de la Capitanía General de la Región Pirenaica Oriental, situada en Barcelona, indica que el cadáver se encontró sobre las nueve de la mañana, cerca del paraje denominado «Cerro del Pájaro», próximo a las Casas Altas del Castellar.

Un miembro de la familia de Jesús Usán, que se dedicaba al pastoreo, señaló que el cadáver fue localizado a primeras horas de la mañana cuando su padre se acercó para llevarle comida a la zona donde cuidaba el ganado, y donde hacía una semana que cada día se trasladaba para efectuar su trabajo.

El familiar aseguró que los padres de Jesús Usán, «se encuentran muy afectados» por la muerte de su hijo, de unos 34 años.

La información oficial fa-

cilitada por la Capitanía General precisa que se ignoran las causas de la muerte y señala que aunque el sábado se efectuaron diversas maniobras de tiro en la zona «se descarta la posibilidad de que pueda haber recibido un impacto directo».

La zona de caída de proyectiles durante las maniobras de ayer se encuentra a unos nueve kilómetros aproximadamente donde apareció el cadáver, según Capitanía.

En el Juzgado de Guardia de Zaragoza, en donde se instruye el caso, informaron que el sumario ha sido declarado secreto, por lo que no se dará por el momento información de las investigaciones.

El cadáver del civil que apareció en el campo de tiro de San Gregorio, en Zaragoza, «no tiene nada que ver» con la realización, el sábado, de unas maniobras militares en ese lugar, informó un portavoz de Defensa.

Añadió que el campo de tiro de San Gregorio está «perfectamente acotado y señalizado», aunque, añadió, en este tipo de zonas algunas veces entran personas sin autorización.

## Asamblea vecinal en Cangas

Cangas (Efe).— Cerca de un millar de vecinos de Cangas se reunieron ayer en una asamblea en que los grupos de la oposición manifestaron su satisfacción por la desconvocatoria del pleno municipal previsto para hoy.

El pleno, con carácter extraordinario, había sido convocado por el alcalde, el socialista Lois Pena, para debatir cuestiones relacionadas con la hacienda del Ayuntamiento, cuya actividad se encuentra paralizada desde el 1 de junio.

M.C.D. 2018

## Importantes manifestaciones en Pamplona y Barcelona para pedir la autodeterminación

Pamplona (Colpisa, Elvira Obanos).— Dos manifestaciones se celebraron ayer en Pamplona (25.000 personas) y Barcelona (unas 10.000) solicitando la autodeterminación del País Vasco y de Cataluña.

Una masiva manifestación recorrió, ayer al mediodía, varias calles de Pamplona en favor de la autodeterminación. Las asociaciones convocantes, Euskaria y la Liga Internacional por los Derechos de los Pueblos, no han querido dar cifras de asistentes pero han asegurado que ha sido la manifestación más numerosa que ha habido jamás en Pamplona, elegida para este acto como «capital simbólica de Euskalerría». Según datos de la policía municipal se han manifestado unas 25.000 personas.

Encabezados por una pancarta con el lema «Somos un pueblo, autodeterminación» y un anagrama del pintor vasco Zumeta, la manifestación partió de la plaza Monasterio de Azuelo a las doce del mediodía. Abrió la marcha una ikurriña portada por un grupo de danzaris y la pancarta que llevaban, entre otros, el secretario de Euskaria, José Landaluze, el secretario de la Liga por los Derechos de los Pueblos, Xavier Galardi, así como el eurodiputado de HB, Txema Montero.

Durante el recorrido se profirieron gritos en favor de la autodeterminación, de la independencia y también en favor de ETA.

Al final de la manifestación se celebró un acto folklórico político con intervenciones musicales y una izada de banderas ante el monumento a los Fueros en el paseo Sarasate, seguidos de varias intervenciones en las que se



Líderes políticos independentistas como Carles Castellanos del MDT-IPC, el escritor Lluís Maria Xirinachs y Carles Biera de la Crida a la Solidaritat, encabezaron la marcha que transcurrió sin incidentes importantes y terminó con la lectura de un manifiesto ante el Palau de la Generalitat, en la Plaza Sant Jaume. Efe.

han reivindicado la soberanía del pueblo vasco, la recuperación del euskera y la unidad de Euskalerría. En este acto político intervinieron también representantes de Galicia y Cataluña que acudieron a Pamplona para unirse a esta manifestación.

A la convocatoria sólo acudieron, oficialmente, representantes de HB como fuerza nacionalista, ya que el resto de los grupos abertzales declinaron su asistencia a este acto en días pasados. En este sentido, el secretario general de Euskaria, José Landaluze, quien cerró el acto político, manifestó que «las descalificaciones que se han hecho a este acto fundamentalmente unitario nos dan pena pero no nos preocupan». «Para nosotros —añadió— es mucho más importante comprobar que hoy aquí estamos vascos que votamos distintas opciones políticas por encima de todas las indicaciones que se hayan podido hacer».

En una valoración posterior a la marcha, los organizadores han asegurado que intención no es incluir en el debate que se

celebra sobre el tema próximamente en Vitoria, ya que «el debate es algo positivo pero no es lo único que tiene que decidir el futuro de este pueblo. Aunque es bueno, es una más de las cosas que podemos hacer por nuestra soberanía».

La concentración, que duró más de dos horas y media, transcurrió sin incidentes.

### También en Barcelona

Veinte mil personas, según la organización independentista catalana Crida a la Solidaritat, y diez mil según la guardia urbana se han manifestado ayer por las calles de Barcelona para exigir el ejercicio del derecho a la autodeterminación, más allá de la declaración institucional aprobada por el parlamento de Cataluña el pasado 12 de diciembre.

La manifestación, que transcurrió sin incidentes, se inició a las doce y media de la mañana en el paseo de Gracia de Barcelona y durante dos horas desfiló por las principales calles del centro de la ciudad hasta la Plaza de San Jaime, donde se encuen-

tra la sede del Ayuntamiento de Barcelona y de la Generalitat de Cataluña.

Los manifestantes gritaron consignas contra la Constitución, contra la Policía y contra el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, cuya caricatura, vestida con una gran bolsa de basura, desfilaba también junto a otra del presidente González.

En la Plaza de San Jaime, el alcalde de la localidad de Arbucies, Jaime Soler, leyó un comunicado exigiendo la autodeterminación para Cataluña. El comunicado afirmaba «el convencimiento de la sociedad catalana para ir más allá de la declaración institucional del parlamento de Cataluña y crear una vía de acceso real al ejercicio del derecho de la autodeterminación para nuestra nación, los países catalanes, que represente una salida política viable ante la declaración institucional aprobada el 12 de diciembre».

La manifestación sólo contó con el apoyo de una fuerza política con representación parlamentaria, Nova Esquerra Catalana, partido formado por los escindidos de Esquerra Republicana de Cataluña.

## Aznar, su esposa y Pedro J. Ramírez, protagonistas de la fiesta de Santa Agueda en Zamarramala

Segovia (Efe).— El vicepresidente del PP, José María Aznar, su esposa, Ana Botella, y el periodista Pedro J. Ramírez, director del diario «El Mundo», fueron ayer los protagonistas de la fiesta de Santa Agueda, en Zamarramala, donde las mujeres, según la tradición, mandan en ese día.

Aznar recibió el título de «Ome bueno e leal», su esposa la de «aguedera honorífica» y Pedro J. Ramírez el galardón de «matrahombres de oro».

Miles de personas asistieron en Zamarramala, antiguamente municipio y en la actualidad barrio anejo a la capital segoviana, a la fiesta de «Las Aguedas».

Además de la tradicional procesión con la imagen de la Santa, precedida de varias mujeres ataviadas con el traje tradicional segoviano que bailaron al

son de la dulzaina y el tamboril, las alcaldesas María José Pascual y María del Carmen Durán quemaron el «pelele», símbolo del sexo masculino.

El pregón corrió a cargo del procurador regional del CDS, Rafael de las Heras Mateo, también vicepresidente de la Diputación de Segovia, mientras que, como en los últimos años, Agueda Martín Hijo leyó un juego de versos en los que ridiculiza al hombre y determinadas situaciones de la vida política.

### Contra la prensa

El director del diario «El Mundo», Pedro J. Ramírez, aseguró ayer en Segovia al comentar unas críticas del ministro Semprún que «no pasa un solo día en que algún miembro del Gobierno no arremeta contra la prensa en general o contra nuestro periódico en particular».

En respuesta a las declaraciones del ministro de Cultura, que acusó de manipuladores a los directores de «El Mundo» y de «ABC», Pedro J. Ramírez dijo que hay «un rosario de ministros alanceando periodistas, deporte de moda entre los gobernantes».

Pedro J. Ramírez, que acusó de frívolo al ministro de Cultura por relacionarle

profesionalmente con el director de «ABC», afirmó que Jorge Semprún trata de crear un «tótum revolutum» para mezclar ideológicamente a todas las personas que critican al Gobierno socialista y calificarlas como conservadoras.

Con respecto al envío al Fiscal General del Estado por parte del Gobierno de una información publicada por su periódico, Pedro J. Ramírez aseguró que «no me preocupa la posible querrela», y dijo que «pocas veces he tenido la sensación de haber actuado tan correctamente».

«No existe nada en la información enviada al Fiscal General —dijo— que pueda tener el menor atisbo de indicio de delito».



## Nelson Mandela, líder del Congreso Nacional Africano, recobró la libertad

Paarl (UPI).— El líder nacionalista negro Nelson Mandela se convirtió ayer, domingo, en un hombre libre, después de 27 años y siete meses de prisión en Sudáfrica.

A las 16,14, hora local, Nelson Mandela, de 71 años de edad, salió de la prisión Víctor Verster sonriendo y saludando a los miles de seguidores y espectadores que gritaban: «Libertad, libertad» y «Viva, viva», ondeando banderas del Congreso Nacional Africano. Mandela alzó repetidamente el puño izquierdo ante la entusiasmada multitud y con la mano derecha cogió a su mujer, Winnie, que sonreía emocionada.

Por el momento no se ha dado ninguna explicación al retraso de casi 90 minutos en su liberación, originariamente programada para las tres de la tarde, hora local. La señora Mandela llegó en un automóvil a la prisión a las 3 en punto de la tarde, donde tras abandonar el lugar donde ha vivido el último año, el líder nacionalista tenía previsto ofrecer una rueda de prensa ante los miles de espectadores que esperaban su liberación.

Una hora antes, la familia de Mandela, el arzobispo anglicano Desmond Tutu, Walter Sisulu y el resto del comité de recepción (organización anti-apartheid formada para dar la bienvenida a Mandela) llegaron al aeropuerto de Ciudad del Cabo, a bordo de tres aviones de las fuerzas aéreas.

Mandela, que vestía un traje de chaqueta oscuro, avanzó hacia el exterior de la prisión, franqueado por varios miembros de seguridad, lo que desató el júbilo de los presentes que llevaban horas esperando a que se produjese el ansiado acontecimiento.

Cuando Mandela apareció en la puerta, la Policía, ansiosa por controlar el entusiasmo de los congregados y temerosa por las amenazas de los extremistas blancos contra Mandela, abrió un claro entre la multitud para que pudiese pasar el líder nacionalista, mientras que varios helicópteros de las fuerzas armadas sobrevolaban la zona.

Numerosos agentes de la Policía rodeaban las puertas

de Víctor Versten, al tiempo que otros, unidos por los brazos formaban un cordón humano, mantenían a distancia a la multitud, a fin de permitir que el líder nacionalista avanzase hacia la libertad.

Después del primer momento de emoción, la multitud comenzó a corear himnos del Congreso Nacional Africano, al tiempo que ondeaba la bandera del movimiento anti-racial.

La histórica liberación del símbolo de la lucha anti-racial quedó perpetuada por las cámaras de televisión de todo el mundo, que han estado en alerta desde que el presidente De Klerk anunciase, el sábado, la inmediata liberación del líder negro.

Horas antes de que Mandela abandonara la prisión, la Policía prohibió aparcar los automóviles en las cercanías de Víctor Versten, lo que obligó a los asistentes a marchar a través de un camino cercado con vñedos. Este último año, Mandela ha estado viviendo en la que fuera la casa del director de la prisión de Víctor Versten, a donde fue trasladado desde el pabellón de descanso de las instalaciones penitenciarias. Anteriormente, el líder negro cumplió condena en una cárcel de alta seguridad, ubicada en las afueras de Ciudad del Cabo.

La liberación de Mandela abre un nuevo capítulo en la política sudafricana y allana el camino de las negociaciones para acabar con el conflicto racial provocado por la política de segregación, que ha sido durante años el blanco de las críticas de la comunidad internacional.

Mandela, sentenciado a cadena perpetua el 12 de junio de 1954, rehusó en repetidas ocasiones las ofertas de libertad del gobierno de Pretoria, que exigía a cambio la renuncia explícita a los ideales políticos que ha defendido durante toda su vida.

En los años que ha durado su cautiverio, el nombre de Mandela ha terminado por convertirse en sinónimo

de lucha contra la segregación racial, a pesar de que en los últimos 24 años su rostro ha sido una incógnita para todos, excepto para los componentes de su familia, abogados y algunos sacerdotes, que obtuvieron permiso para visitarle.

En el curso de la rueda de prensa donde De Klerk dio a conocer la liberación de Mandela, el presidente del gobierno de Pretoria dijo estar convencido de que el líder negro era un hombre «comprometido con el proceso de pacificación de su país».

La otra cara de la fiesta de miles de anti-racistas que protagonizaron los extremistas blancos que, al conocer la disposición del presidente, se hicieron a las calles del país, pidiendo que «cuelguen a Mandela».

De Klerk, que definió a Mandela como un hombre «maduro, interesante y digno», se manifestó preocupado por la seguridad del líder nacionalista, a raíz de las amenazas de extremistas blancos.

### Semblanza de Mandela

La vida pública de Mandela aparentemente terminó el 12 de junio de 1964, cuando fue sentenciado a cadena perpetua al final de un juicio que sentó jurisprudencia respecto a lo que los negros podían o no podían hacer en política. Mandela fue juzgado junto a otros ocho antiguos líderes del CNA, bajo la acusación de conspirar para derrocar al Gobierno de minoría blanca.

La sentencia, que no contemplaba una reducción en la condena debido a la naturaleza política de los delitos, silenció la voz elocuente de un calculador y paciente abogado que llevó a sus seguidores a una oposición violenta y clandestina contra el «apartheid», después que décadas de protestas pacíficas no habían logrado cambio alguno en el sistema.

Mandela nació en la nobleza de la tribu de Thembu, cerca del pueblo de Umtata en la tierra natal de los Transkei, en la costa del Océano Índico el 18 de julio de 1918. A la edad de 12 años, su padre, un cacique con cuatro esposas, murió, y fue

educado por su primo, el actual jefe supremo de la tribu. Pese a nacer como príncipe y estar destinado a ser jefe, Mandela rehusó tempranamente la autoridad. Rechazó su derecho al mando, permaneciendo con su tradicional nombre de tribu de Rolihlahla, que significa «el que causa problemas».

Después de terminar sus estudios en una escuela metodista, Mandela se inscribió en Fort Hare, un colegio rural segregado, donde sus intereses se dirigieron hacia los estudios políticos. Allí comenzó una amistad duradera con Oliver Tambo, el presidente del CNA.

Al ser expulsado en 1940 de Fort Hare por participar en una huelga, Mandela y Tambo fueron a Johannesburgo. Mandela, que evitó un matrimonio arreglado entre tribus en Transkei, encontró trabajo en las minas como guardián de seguridad.

Un defensor de los derechos de los negros, Walter Sisulu, que luego sería el secretario general del CNA, hizo amistad con Mandela y le consiguió empleo en una firma de abogados. En 1941, terminó una licenciatura en Letras por correspondencia y luego continuó con sus estudios de leyes en la universidad de Johannesburgo del Witwatersrand. En 1944, se casó con la prima de Sisulu, Evelyn, y tuvieron tres hijos antes de separarse.

Con la ayuda de Sisulu, Mandela y Tambo hicieron equipo para formar un sector joven en el CNA que se apoderó de la dirigencia del movimiento en 1949 e impuso un programa de acción práctica que incluía huelgas, desobediencia civil y boicots para presionar al Gobierno del «apartheid».

Al haber logrado un cambio fundamental en las tácticas, Mandela y Tambo fueron elegidos para el cuerpo ejecutivo del CNA y Sisulu fue nombrado secretario. Líder de una campaña nacional de desobediencia civil, Mandela y otros rompieron el toque de queda el 26 de junio de 1952, lo que fue su primer acto de desafío a la autoridad. Por esta causa, el líder negro cumplió su primer periodo en prisión.

Seis meses más tarde,



Nelson Mandela saluda, puño en alto, a los seguidores que acudieron a esperarle a la salida de la prisión. AP-Wirephoto-EFE

por una presunta violación al Acta de Supresión del Comunismo, Mandela recibió un sentencia suspendida de dos años y varias prohibiciones, que fueron mantenidas por las autoridades durante nueve años. Las restricciones incluían que Mandela no saliera de Johannesburgo y le prohibían asistir a concentraciones públicas.

Al primer año de esta prohibición, Mandela renunció oficialmente al liderazgo del CNA, pero continuó dirigiendo el movimiento secretamente, preparándolo para operar en la clandestinidad. Al mismo tiempo, montó un bufete de abogados en el centro de Johannesburgo, que fue la primera sociedad negra legal del país.

Respondiendo a las acciones del CNA para crear una sociedad libre del «apartheid», que incluía la adopción en 1956 de la carta de la libertad, documento contra la segregación racial y la discriminación por razones étnicas, donde se exigía

el cumplimiento de la práctica de «un hombre, un voto», Mandela se casó con su segunda esposa, Winnie Madikizela. Años después fue apresado nuevamente y esta vez la sentencia fue: cadena perpetua.

### Satisfacción española

El Gobierno español expresó ayer su satisfacción por la «esperada decisión del presidente de Sudáfrica, F.W. de Klerk, de liberar incondicionalmente a Nelson Mandela», según un comunicado hecho público por la OID, después de la salida del líder de color.

La nota del Gobierno expresa textualmente que la liberación después de 27 años de cautividad del líder del CNA, Nelson Mandela, «en la que no ha dejado de insistir el Gobierno español, constituye un hito en la historia contemporánea de la República de Sudáfrica y junto a las medidas liberalizadoras ya puestas en práctica la semana pasada, marca el inicio de una nueva etapa en aquel país».

## Gorbachov da luz verde a Kohl para la reunificación alemana

Moscú (UPI).— El canciller germano-occidental, Helmut Kohl, concluyó ayer domingo su visita oficial de un día a la capital soviética, con la aprobación del máximo mandatario de la URSS, Mijail Gorbachov, para que se lleve a cabo la reunificación de las dos Alemanias.

Kohl, que fue a Moscú acompañado del jefe de la diplomacia germano-occidental, Hans Dietrich Genscher, llegó al aeropuerto de la capital de la URSS con el ministro soviético de Exteriores, Eduard Shevardnadze, donde le esperaba el avión que le llevaría de vuelta a Alemania Occidental, informó la agencia oficial de noticias soviética «Tass».

En el curso de una rueda de prensa celebrada al término del encuentro

Kohl-Gorbachov, que se prolongó por algo más de dos horas, el canciller germano-occidental aseguró que en un futuro próximo Alemania del Oeste y Alemania del Este serán de nuevo una sola nación.

Kohl, que agradeció públicamente la labor de Gorbachov, que ha hecho posible este «resultado histórico», manifestó que era un día inmemorable para todos los alemanes y especialmente «para mí mismo».

«Gorbachov me ha asegurado que la Unión Soviética respetará la decisión de los alemanes de vivir en un estado único, y ha manifestado su convencimiento de que depende exclusivamente del pueblo germano determinar cuál será el plazo y el camino hacia la unidad», señaló Kohl.

La promesa de Gorbachov deja atrás los 45 años de oposición soviética a la unidad alemana, con el pretexto de evitar cualquier posible amenaza contra la URSS.

Esta decisión acarrea un enorme riesgo político para el líder del Kremlin, ya que cerca de 20 millones de soviéticos perdie-

ron la vida durante la Segunda Guerra Mundial.

A la pregunta de si el proceso de reunificación podría quedar concluido antes de la Conferencia pan-europea de Seguridad, prevista para 1992, Kohl respondió que no se necesita tanto tiempo para poner en práctica una decisión de este tipo. «Nos encontramos ante un proceso muy dinámico, acelerado por Alemania del Este, no por mi país».

Kohl, que se manifestó sorprendido por la rapidez de los acontecimientos, aseguró que su entrevista con el máximo mandatario del Kremlin «ha abierto una importante vía».

Una vez más, el canci-

ller alemán reiteró que las conversaciones con el gobierno germano-oriental comenzarán después de las elecciones libres de Alemania del Este, previstas para el próximo mes de marzo.

«Debatiremos esta cuestión cuando el gobierno que surja de las urnas asuma sus responsabilidades. En ese momento, pondremos sobre la mesa nuestros puntos de vista», matizó el canciller.

Asimismo, Kohl y el jefe de la diplomacia germano-occidental indicaron que el tema de la OTAN será el eje crucial de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, prevista para finales del presente año.

Este tema, también será objeto de debate en las reuniones por separado que el canciller tiene previsto mantener en el curso de este año con Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y la Unión Soviética, las cuatro potencias aliadas que ejercen el control sobre Berlín Occidental.

A pesar del beneplácito explícito de Gorbachov, aún quedan por resolver una serie de interrogantes sobre la unidad, incluyendo el referente a si una Alemania unida ingresará en la OTAN, como desea Estados Unidos, o si se configura como una nación neutral, como pedía en su propuesta de reunificación el primer ministro de la RDA, Hans Modrow.



## Nelson Mandela asegura que la lucha contra el «apartheid» debe continuar en todos los frentes

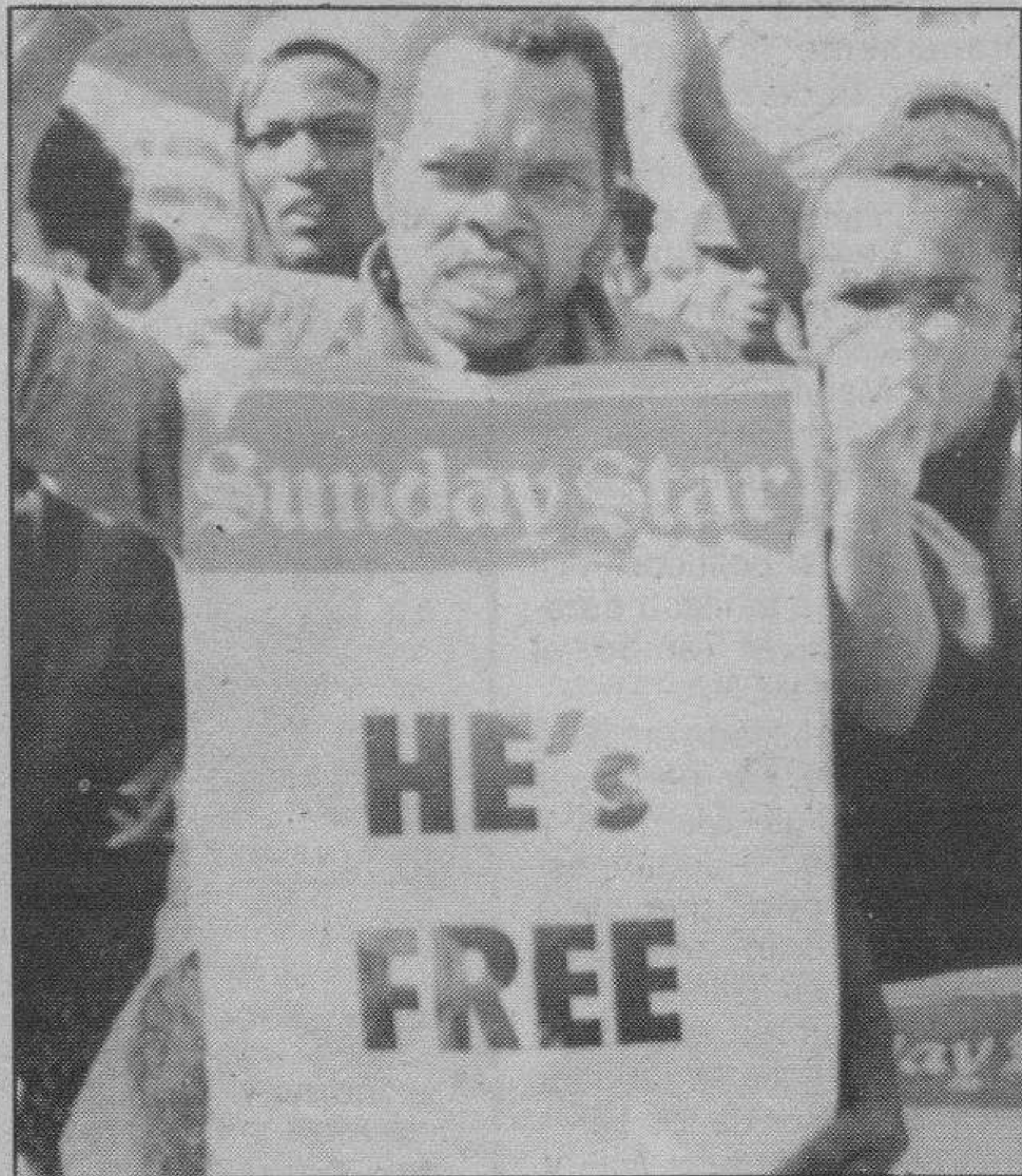
Ciudad del Cabo (Sudáfrica) (Efe).— La lucha contra el «apartheid» (segregación racial) en Sudáfrica debe continuar en todos los frentes, incluido el armado, fue el mensaje que, en síntesis, Nelson Mandela pronunció ayer, ante una multitud enforvorizada, como hombre libre.

Se calcula en 60.000 el número de personas que se habían congregado en la plaza Grand Parade, frente al ayuntamiento de Ciudad del Cabo, para tributar una cálida recepción al hombre que ha encarnado en las últimas tres décadas la lucha contra la segregación racial en Sudáfrica.

En su alocución, pronunciada desde las gradas del Ayuntamiento, Mandela señaló que la mayoría de sudafricanos blancos y negros es consciente de que el «apartheid» no tiene futuro.

Agregó que sigue siendo un miembro fiel del CNA y que suscribe toda su estrategia y su política, incluida la lucha armada. El líder negro explicó que el hecho de que el CNA haya recurrido a la lucha armada con la formación de su brazo militar Espada de la Nación (Umkhonto We Sizwe) en 1960 fue «un acto puramente defensivo contra la violencia del 'apartheid'». Agregó que «los factores que impusieron la lucha armada existen todavía hoy», por lo que «no tenemos otra opción que continuar».

Mandela, que fue presentado por el ex-secretario general del CNA Walter Sisulu, expresó también su esperanza de que los factores que conduzcan a unas negociaciones se den pronto, para que no haya más necesidad de esta lucha.



Miles de negros salieron a las calles de los «ghettos» y ciudades sudafricanas para mostrar su alegría por la libertad de Mandela. Reuter

### El monopolio blanco debe acabar

«El monopolio blanco del poder debe acabar y hay que empezar a reestructurar nuestro sistema político y económico para eliminar las desigualdades creadas por el 'apartheid' y democratizar totalmente nuestra sociedad», dijo Mandela.

Añadió que el futuro de Sudáfrica sólo podrá solucionarse a través de unas instituciones democráticamente elegidas y que sólo una situación normalizada, que permita una actividad política libre, llevará a los dirigentes a consultar al pueblo para obtener su mandato.

Mandela subrayó que el presidente sudafricano, Frederik de Klerk, ha ido mucho más lejos que cualquier otro dirigente del Partido Nacional, al dar pasos reales hacia una normalización de la situación en el país.

El dirigente negro calificó a De Klerk de «hombre íntegro» que se ha dado

cuenta del peligro que corre una figura pública cuando no hace honor a sus promesas. «Sin embargo, hay mas pasos contenidos en la Declaración de Harare que deben darse antes de que puedan empezar las negociaciones sobre los derechos básicos que demanda nuestro pueblo», señaló el líder del CNA.

Los pasos a los que se refería son el levantamiento total del estado de excepción y la puesta en libertad de todos los presos políticos, no sólo él. «Hemos esperado mucho tiempo nuestra libertad y no podemos seguir esperando más; ha llegado la hora de intensificar la lucha», dijo Mandela, alzando el tono de su voz.

Agregó que avistar la libertad en el horizonte «nos debe ayudar a redoblar nuestros esfuerzos» en todos los frentes, ya que «una relajación de nuestros esfuerzos sería un error que las próximas generaciones no podrán perdonar».

El dirigente del CNA hizo un llamamiento a la población blanca de Sudáfrica para que se una a esta lucha y a la comunidad internacional para que mantenga su política de aislamiento al régimen del «apartheid». «Nuestra marcha hacia la libertad no se puede detener», añadió Mandela, quien tenía a su lado a su esposa Winnie.

### La alegría, ensombrecida por varias muertes

Al menos cuatro personas murieron ayer en Sudáfrica, según fuentes de centros médicos, como consecuencia de brotes de violencia surgidos en medio de las celebraciones por la puesta en libertad de Nelson Mandela.

Pese a que las primeras palabras del líder de la organización anti-apartheid Congreso Nacional Africano al salir de la cárcel fueron para hablar de «paz, democracia y libertad», la violencia estalló a las pocas horas de su excarcelación y obligó a suspender una reunión con los periodistas que tenía prevista anoche.

En Ciudad del Cabo, a donde se dirigió Mandela desde la prisión de Víctor Verster, una persona resultó muerta y más de 100 heridas, según organizaciones de primeros auxilios, por cartuchos de perdigones disparados por las fuerzas antidisturbios contra grupos de jóvenes negros que causaron destrozos en comercios.

Otras tres personas murieron y 20 fueron heridas en enfrentamientos registrados entre grupos que celebraban la libertad de Mandela y fuerzas policiales en el «homeland» de Ciskei, según fuentes de los hospitales de la zona.

El Consejo de Iglesias Sudafricanas informó a los periodistas de la suspensión de la esperada conferencia de Prensa de Mandela y también de que el líder del CNA no se trasladaría anoche a Johannesburgo como se había previsto inicialmente.

## Don Juan Carlos envía un mensaje de felicitación al líder negro sudafricano

Madrid (Efe).— El Rey Juan Carlos envió ayer al líder sudafricano Nelson Mandela un telegrama en el que le expresa su «gran satisfacción» por la noticia, informaron a Efe fuentes de la Zarzuela.

En el telegrama, el Rey indica que «al recibir con alegría la noticia de su puesta en libertad, quiero expresarle mi gran satisfacción. Me es muy grato recordar con este motivo el premio «Simón Bolívar» que ambos recibimos en 1983. Afectuosamente, Juan Carlos R.».

Este galardón hispanoamericano lo compartieron en 1983 el líder de la lucha antisegregacionista en Sudáfrica, Nelson Mandela, y el Rey de España por su contribución a «la causa de la libertad».

La liberación ayer del líder negro Nelson Mandela ha producido manifestaciones de júbilo y satisfacción en todo el Mundo. En Londres, millares de personas,

coreando y bailando para celebrar la liberación de Mandela, se concentraron ayer en la cétrica plaza de Trafalgar, ante la Embajada sudafricana.

Desde Bruselas, el presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, envió un mensaje de felicitación a Mandela, en el que, en nombre del parlamento, dice: «me considero muy feliz de poder felicitaros por vuestro retorno a la libertad».

El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, al conocer ayer en Nueva York la noticia sobre la inminente liberación de Mandela, expresó su esperanza de que el Gobierno sudafricano levante «sin demora» el estado de emergencia y ponga en libertad a los restantes prisioneros políticos.

Pérez de Cuéllar se mostró «confiado», por otra parte, de que Mandela «desempeñará un importante papel en el fomento de este proceso democrático».

## Escisión socialista en el Partido Comunista de Bulgaria

Sofía (Efe).— El Partido Comunista Búlgaro (PCB) se ha escindido ayer tras la decisión de separarse tomada por los miembros minoritarios de ASO, siglas búlgaras de la liberal Unión Alternativa Búlgara, que desde ahora se llamarán Partido Socialista Alternativo (ASP).

ASO amenazó ya el 6 de enero con separarse del PCB si en el recién celebrado congreso no se avanzaba en la liberalización prometida por los actuales dirigentes, tras derrocar y detener al ex gobernante Todor Yivkov el pasado noviembre.

De los aproximadamente 3.000 asistentes al congreso de ASO, 1.200 firmaron una declaración favorable a la escisión y el resto prefirió seguir en las filas del Partido Comunista Búlgaro.

Los partidarios de la ruptura hicieron constar en dicha declaración su disposición a pactar con los comu-

nistas «allí donde persigamos objetivos afines».

Asem Sablinski, presidente de la Academia Médica Búlgara y militante de la fracción «Camino a Europa», que actúa dentro del PCB, hizo un llamamiento a la unidad de los comunistas búlgaros.

«Ha sido un error separarse antes de los comicios porque la oposición lo aprovechará en su campaña electoral», declaró Sablinski a Efe, y precisó que considera inevitable que después de las decisiones el PCB se escinda en «tres o cuatro fracciones».

El Partido Comunista Búlgaro ha renunciado a su supremacía constitucional sobre el resto de las fuerzas sociales y ha permitido a la oposición de la Unión de Fuerzas Democráticas disponer de locales, de un diario y de espacios de radio y televisión para las elecciones.

## La URSS, dispuesta a retirar sus tropas de Hungría, Checoslovaquia y Polonia

Moscú (Efe).—La Unión Soviética expresó su disposición a retirar sus tropas de los territorios de los países aliados del Pacto de Varsovia, según un comunicado del Gobierno difundido ayer por la agencia TASS.

En el texto se recuerda la intención declarada anteriormente por la URSS de garantizar la retirada de sus efectivos militares estacionados en países del Este de Europa para 1995-1996 y de eliminar todas las bases militares situadas en territorios extranjeros para el año 2000.

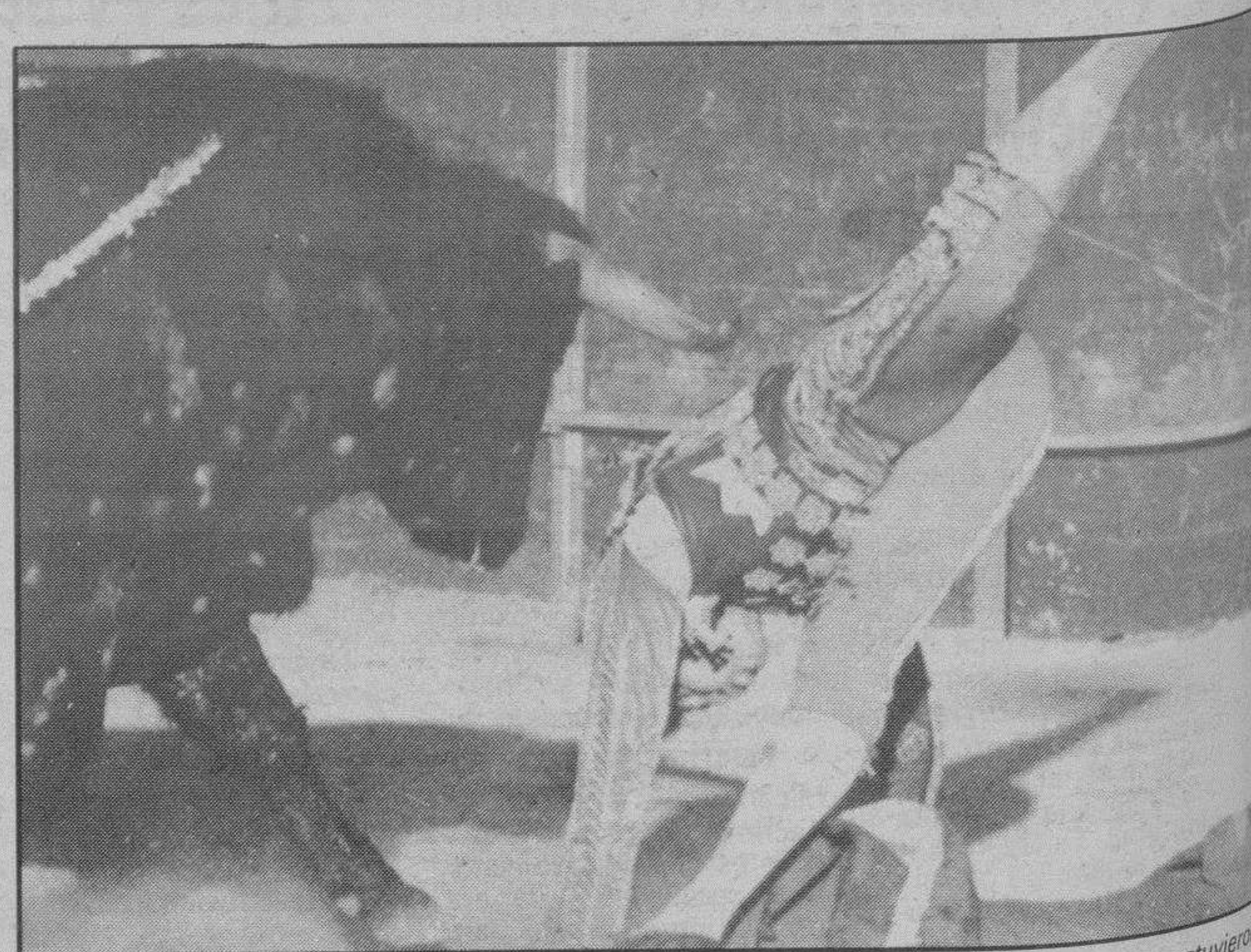
El Gobierno soviético considera que en el momento actual ha surgido una oportunidad histórica para la relajación de la tensión en Europa, y afirma, que, mediante acuerdos

con los países del Pacto de Varsovia, está dispuesto a reducir o retirar sus tropas de esos Estados después de discutir los aspectos prácticos del problema.

Uno de los requisitos para avanzar en la estabilidad y seguridad en Europa es el éxito de las negociaciones de Viena sobre reducción de fuerzas convencionales, agrega el texto, y la URSS y otros miembros del Pacto de Varsovia, sin esperar la conclusión de estas conversaciones, ya está dando

pasos hacia el recorte unilateral de sus tropas para hacerlas «estructuralmente incapaces de atacar».

El comunicado recuerda que la URSS ya ha iniciado conversaciones con Hungría y Checoslovaquia para la retirada de las tropas soviéticas de esos países, «y existen todas las bases para pensar que estas negociaciones terminen con éxito». En cuanto a la República Democrática Alemana (RDA), la URSS ya inició la retirada unilateral de sus efectivos militares, señala el comunicado, en el marco del recorte ofrecido por el dirigente soviético, Mijail Gorbachov, en la ONU de 500.000 hombres, 50.000 de ellos estacionados en Europa del Este.



Cascales, herido grave.— Las situaciones más antagónicas del espectáculo taurino estuvieron encarnadas ayer en Valdemorillo por José Pedro Prados «Fundi», que cortó dos orejas y salió a hombros, y Manuel Cascales, herido de carácter grave. Cascales fue operado en el quirófano móvil instalado junto a la plaza. El diestro fue posteriormente trasladado en ambulancia a la clínica «Loreto» de Madrid. Efe



# El Salvador: 6 muertos al caer una bomba en un campo de repatriados

San Salvador (Efe).— Seis personas resultaron muertas, cinco de ellas niños, y al menos otras veinte heridas a causa de la explosión ayer de una bomba, lanzada desde un avión militar sobre un campamento de repatriados en el noroeste del departamento de Chalatenango, según fuentes religiosas.

Una religiosa presente en el lugar de los hechos y que pidió el anonimato indicó a la Prensa que los niños, de edades entre 1 y 10 años, quedaron destrozados, al igual que un

hombre de 40, al caer en su vivienda una bomba lanzada desde un avión, que sobrevoló el lugar junto a otros cinco aparatos.

Portavoces militares consultados no dieron in-

formación sobre este incidente.

Según las mismas fuentes, tres aviones y tres helicópteros sobrevolaron a primeras horas de ayer el asentamiento Corral de Piedra, cercano a la población de Guargila (Chalatenango), unos 81 kilómetros al Norte de San Salvador.

La aparición de los

aviones fue precedida de un tiroteo en los alrededores del campamento, donde habitan unos 500 repatriados que regresaron en octubre pasado del asentamiento de refugiados de Mesa Grande (Honduras), agregó la religiosa.

«Antes de que comenzara el tiroteo, no habíamos visto ni guerrilleros ni soldados, pero cuando fuimos a auxiliar a los heridos

por la bomba encontramos a los soldados, que nos advirtieron que camináramos con cuidado», dijo.

Añadió que, debido a la explosión, algunos heridos sufrieron amputaciones y otros quemaduras en distintas partes del cuerpo.

Los heridos fueron trasladados por la Cruz Roja al Hospital de la ciudad de Chalatenango y a otro centro sanitario de San Salvador.

## Los moldavos piden su soberanía

Moscú (Efe).— Cerca de 300.000 personas se congregaron esta tarde en Kishiniov, capital de la república soviética de Moldavia, en un mitin organizado por el Frente Popular Moldavo, de cara a las elecciones y por la soberanía de esa república.

En la concentración participaron los dirigentes de la república, diputados y delegados de otras organizaciones sociales, incluso de «Edinstvo» (Unidad), que representa a la población rusoablante de Moldavia, dijo a Efe Gregory Petrashko, miembro del Comité Ejecutivo del Frente Popular.



EL SEÑOR

### Don Pedro Eraña Martínez

Falleció ayer en Logroño, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Junta Directiva y socios de la S.A.T. «Divina Pastora», de Fresno de Río Tirón.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán hoy, en la iglesia parroquial de Ibrillos.

Vivía: Calle Mayor s/n (Ibrillos)



EL SEÑOR

### Don Eutiquiano Ortega Santamaría

Falleció en el día de ayer, en Presencio, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Justino, Rosalina, Eterio, Enequina y Amalia; hijos políticos, Cecilia Te-  
miño, Octavio Porres, Melquiades Merino y Domingo Martínez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán hoy, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés de Presencio. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Presencio, 12 de Febrero de 1990



LA SEÑORA

### Doña Felisa Fernández Tobar

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, Pura; sobrinos, Josechu Goiri, Begoña Sáiz y Pedro Luis; primos, de-  
más familia y familia Fernández-Villa Escudero.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Vitoria, número 7

Burgos, 12 de Febrero de 1990

(Funeraria «San José»)



EL JOVEN

### Andrés Emiliano Cejudo Díez

Que falleció en el día de ayer, a los 22 años de edad, víctima de accidente de circulación.

D. E. P.

La dirección y compañeros de Granja Martínez de Tordómar.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cinco, en la iglesia parroquial de Tordómar, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Tordómar.



EL SEÑOR

### Don Arturo Sáenz de Ugarte Díez

Falleció en Miranda de Ebro, a los 61 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Iciar Sáenz de Buruaga Zapirain; hijos, Ana, Amaya, Paloma, Fernando e Iñigo; hijo político, Aitor Fresno, nieto, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán hoy, a las cuatro y media, en la iglesia de Nuestra Señora de La Asunción de Berantevilla (Alava). Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.



LA SEÑORA

### Doña María Gonzalo Peñas

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Domingo Ovejero; hijos, Maximiana, Ausencio, Jesús, Angel, Ludi y Rafael; hijos políticos, Mariano Ovejero, Bernardina Sualdea, Marisa López, Petri Cercenado y Juan Fidel Sancho; nietos; hermanos, Gregorio y Angelita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Pablo, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Santiago, número 37

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 12 de Febrero de 1990



LOS JOVENES

### Carlos Cejudo Cabañes

Y

### Andrés Cejudo Díez

Que fallecieron en el día de ayer, a los 24 y 22 años, respectivamente, confortados con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus amigos de Tordómar

Ruegan una oración por sus almas y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán hoy, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Tordómar, actos de caridad por lo que les expresan su agradecimiento.



EL JOVEN

### Andrés Cejudo Díez

Que falleció en el día de ayer, a los 22 años de edad, víctima de accidente de circulación.

D. E. P.

Sus apenados padres: Constancio Emiliano y Milagros; abuela materna: María González; abuelo paterno: Euniciano Cejudo; hermanas: Ana Berta y Azucena; hermano político: José María Cabañes; tíos; sobrino: Héctor; primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cinco, en la iglesia parroquial de Tordómar, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Tordómar.

Capilla ardiente: Domicilio.

Burgos, 12 de Febrero de 1990.

Funeraria «La Paz»



EL JOVEN

### Carlos Cejudo Cabañes

Que falleció en el día de ayer, a los 24 años de edad, víctima de accidente de circulación.

D. E. P.

Sus apenados padres: Aurelio y Alejandra; abuela paterna: Oliva Díez; hermanos: María del Carmen, Javier y María del Pilar; tíos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cinco, en la iglesia parroquial de Tordómar, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Tordómar.

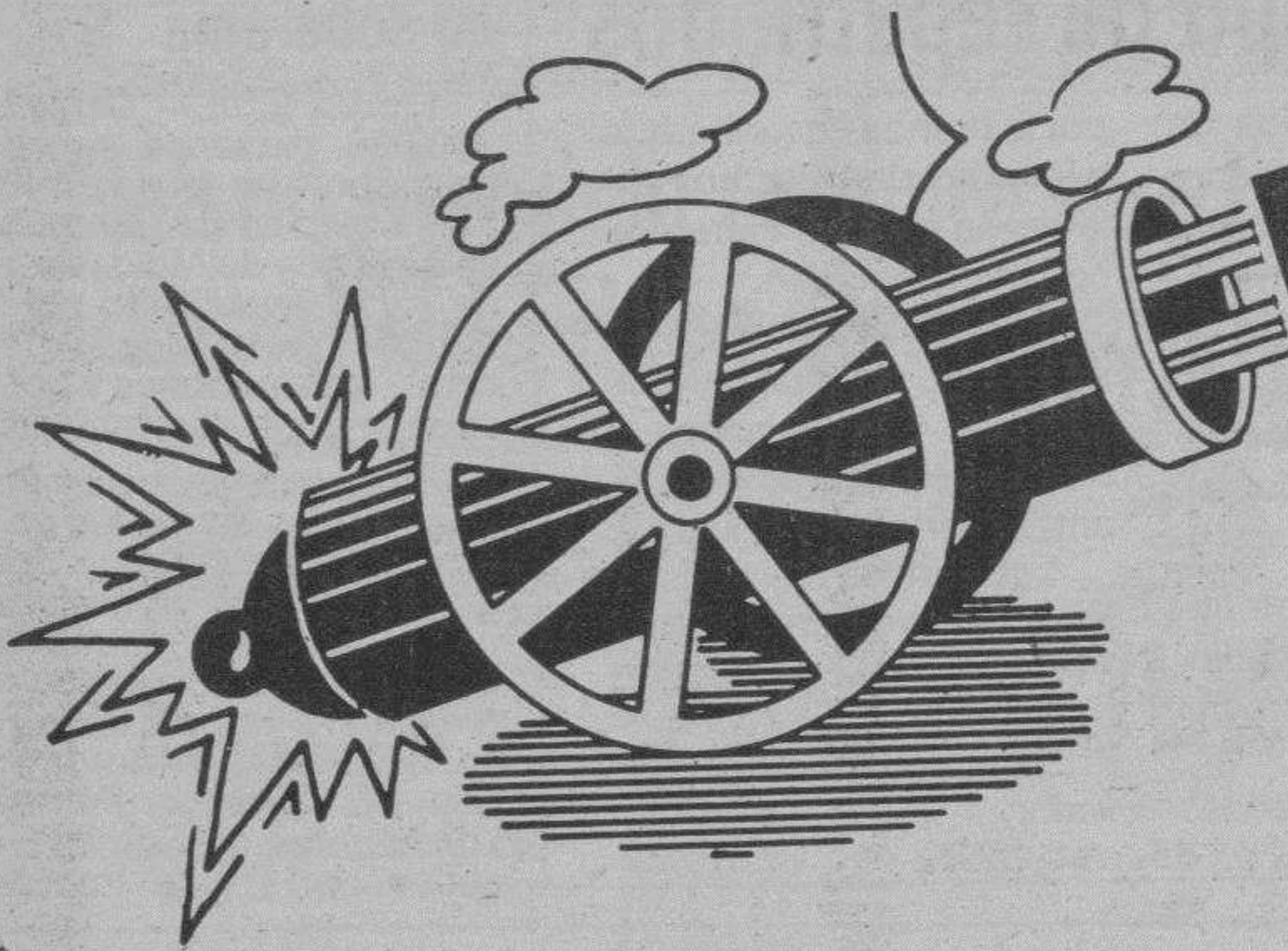
Capilla ardiente: Domicilio.

Burgos, 12 de Febrero de 1990.

Funeraria «La Paz»



¡¡3.º JUEGA Y GANA!!



**UN MILLON**  
DE PESETAS EN CADA JUEGO

GRAN CONCURSO DE  
**Diario de Burgos**  
PARA SUS LECTORES  
Y ADEMAS  
**Nuevo**

*ESTE ES TU FIESTA (5 puertas)*

UN VIAJE PARA DOS PERSONAS  
A RIO DE JANEIRO



Y DIEZ PLAZAS DE UNA SEMANA A BENIDORM

**Viajes Castilla Mundial**

Gral. Sanjurjo, 8  
Envíe sus cupones para estos magníficos regalos. (Lea las bases generales)



CONCESIONARIO OFICIAL

**Autocid, s. a.**

Carretera Madrid-Irún, Km. 234 ☎ 208442



COMO SE JUEGA

Las tarjetas para todas las jugadas constan de 16 recuadros en los que figuran diversas firmas comerciales distintas entre si.

Diario de Burgos publicara diariamente y hasta la finalizacion de dicha jugada, cuatro anuncios de las firmas comerciales colaboradoras elegidas al azar y ante notario.

Recorte y péguelas (no totalmente) en el recuadro correspondiente, siempre que coincidan con las existentes en su tarjeta.

La jugada finalizará cuando una tarjeta haya completado los 16 recuadros. En ese momento el acertante debe ponerlo en conocimiento de Diario de Burgos telefonicamente, indicando el número de la clave de la fortuna y los nombres de las firmas comerciales que tiene su tarjeta, o presentándose en las dependencias del periódico con la tarjeta premiada.

Al día siguiente de ser conocida la primera tarjeta ganadora, el resultado será publicado en Diario de Burgos. En el supuesto de que hubiese alguna tarjeta más premiada, el plazo de presentación de la misma finalizará 48 horas después de la primera verificada.

El premio de UN MILLON de pesetas en el caso de existir más de un ganador será repartido a partes iguales entre los mismos.

DB, publicará en las mismas páginas dedicadas a la promoción del "Juega y Gana" un recuadro cupón donde el lector pondrá su nombre, dirección, teléfono y número de su tarjeta (clave de la fortuna). Se podrán enviar tantos como quiera, siempre que sean originales, es decir, no valen fotocopias, copias, etc., al Apartado de Correos 600 de Burgos.

Al final de cada una de las jugadas todo aquel que haya enviado cupones (que se publicarán todos los días), tiene opción al premio o premios que determine el periódico y que se anunciarán con antelación.

Como broche final, todos los cupones recibidos de cualquiera de las jugadas (una, dos, tres o cuatro), tendrán opción a los premios finales (Ford Fiesta, viajes a Brasil, Benidorm, etc.), que se hará ante notario y por extracción directa de los cupones.

**Estas son las firmas colaboradoras del tercer juego**

 <b>Leisa</b> Talleres La Electricidad Industrial, s.a. C/ MADRID N.º 8 - ☎ 20 18 40	<b>MADEPARK DECORACION</b> C/ SAN JULIAN, 5 - TELF. 26 76 29	 <b>DISCOTECA ARMSTRONG</b> C/ CLUNIA, 13 - 22 72 66	DEPORTES  <b>Padium</b> EQUIPA AL DEPORTISTA Pisos, 3 ☎ 205677	<b>SUPERMERCADO DEL MUEBLE</b> Madrid, 41 - BURGOS	 <b>PRINCIPALES</b>
<b>MEDICA CASTILLA -ADESLAS-</b> SEGUROS DE ASISTENCIA SANITARIA VITORIA, 10, 1.º - TELF. 26 40 90	 Hostal Restaurante <b>LA VARGA</b> Telf. 201610	<b>MUEBLES evelio</b> Avda. General Yagüe, 32 Telf.: 27 26 25	<b>CODEX</b> MAQUINARIA O.P. - CARRETTILLAS TELF. 23 27 98 - BURGOS	<b>TALLERES PEDRO</b> su concesionario PEUGEOT TALBOT TELFS. 22 13 60 - 21 70 90	<b>SABA Brezmes</b> MADRID, 6 - TELF. 26 16 18
 <b>CLESA</b> PRODUCTOS LACTEOS	ELECTRODOMESTICOS <b>auto-bazar ANAMAR</b>	<b>INDUPIISA</b> FABRICA DE PELETERIA	<b>TV. GAMONAL</b> VENTA Y REPARACIONES Las Torres, 1 ☎ 229842	 <b>MARCE</b> recambios Telfs. 226477	 SABA Brezmes
<b>CONTENEDORES BURGALÉSES, S.L.</b> BURGOS	BODEGAS <b>Perlovin</b> BURGOS	<b>FAGOR MORENO CASTILLO</b> Vitoria, 200. ☎ 22 99 30	<b>CASTILLA FLORISTERIA</b>	<b>Belola</b> Todo en piel CTRA. QUINTANADUEÑAS S/N ALMIRANTE BONIFAZ, 8 TLFs 26 05 30 20 56 93	<b>hotel DEL CID</b> PLAZA SANTA MARIA, 8
<b>VIDEOCID Panasonic</b> ALTA FIDELIDAD-T.V. VIDEO Plaza Santiago, 3	<b>PB</b> Pollerías - Hueverías <b>BARRIOS</b> P.º Fuentecillas, 6	<b>VIDEO BAZAR</b>  VIDEO-HI-FI-TV.	<b>AN-BA</b> MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO SANTIAGO, 10 ☎ 212710	<b>Comercial URNISA S.A.</b> MAQUINAS - HERRAMIENTAS CALLE SALAMANCA, 1	Meson-Restaurante <b>LAS QUEMADAS</b> Ctra. Fuentes Blancas, km. 6, Burgos
PINTURAS <b>florma</b> TELF. 214371	<b>Battaner</b> Moneda, 11. ☎ 208548	Blanco, Acantara <b>JOYERIA • PLATERIA • RELOJERIA</b> Paloma, 23 - Tel. 205634	<b>PRONOVIAS</b> C/ Carnicerías, 3 Teléfono 20 82 07 09004 - BURGOS	<b>Zuru</b> MODA JOVEN PRE-TÁ PORTER Regino Sainz de la Maza, 11	<b>LIMARA</b> PERFUMERIA - BISUTERIA REYES CATOLICOS, 40 - 21 32 19
Viajes <b>Castilla Mundial</b> Sanjurjo, 8	<b>PERSIANAS TOR</b> Ventanas P.V.C.	<b>SAMEC</b> Distribuidor oficial PHILIPS CALZADAS, 36	LUBRICANTES <b>CEPSA</b> <b>villodrigo, s.a.</b>	<b>GARRIDO</b> MAQUINAS DE COSER Vitoria, 27 - Avda. del Cid, 19 Fco. Grandmontagne, 2	<b>viajes CLUNIA</b> Paloma, 25 tlf. 206633
<b>MUEBLES MORAL CAYUELA, S. A.</b>	<b>JJGG</b> COCINA BAÑO COMPLEMENTOS Plaza de España, 1 Burgos	<b>TEXTILES MARIN</b> VITORIA 17 Y 171	BOLSOS • ZAPATOS Hermanas <b>Renuncio</b> Laín Calvo, n.º 34	 <b>deico</b> BAÑOS • COCINAS Plaza San Agustín, 1	<b>PELETERIA INVERNAL</b> RAMON Y CAJAL, 4 TELF. 20 71 46 BURGOS
<b>JNEL</b> Parque Santiago ☎ 23 62 37	<b>merlin</b> FOTOGRAFIA C/ Gasset, s/n C/ Santiago, 43	<b>MOBILIARIO DE COCINA</b> San Julián, 5. ☎ 20 05 29	<b>HIPERLAMP</b> Lámparas - Regalos ☎ 26 53 62 San Pablo, 14 BURGOS	SERVITELSA BDG S.A. Distribuidor Telefonía <b>SIEMENS</b> Villa Pilar 3 ☎ 26 95 05	<b>Sánchez Gozalo FERRETERIA</b> BARRIO GIMENO, 18 - TELEFONO 20 26 60 09001-BURGOS



# ESTAS SON LAS FIRMAS DE LA SUERTE DE HOY

Si alguna de éstas figura en su tarjeta recórtela y péguela y que la suerte le siga acompañando

RECUADROS DE HOY  
Extraídos ante Notario

A la hora de programar sus:

- VACACIONES
- EXCURSIONES
- CRUCEROS
- BILLETES AVION
- RESERVAS HOTELES Y APARTAMENTOS

*¡ LE ESPERAMOS !*

**viajes CLUNIA**

Paloma, 25 · tlf. 206633

DEPORTES

**Podium**  
EQUIPA AL DEPORTISTA

EQUIPA AL DEPORTISTA  
UN ESTABLECIMIENTO MUY ESPECIALIZADO

Pisones, 5 (C/. Madrid)  
Teléfono: 20 56 77  
BURGOS

  
**INDUPIISA**

FABRICA DE PELETERIA ANTE Y NAPA

Real del Capiscol, 22  
Tif. 947-220300  
BURGOS



SU AGENCIA DE VIAJES

- Billetes, avión, barco, tren...
- Vacaciones
- Excursiones
- Cruceros
- Reservas de hotel, etc.

  
Viajes Castilla Mundial

Sanjurjo, 8  
202942 - 201648

3 **viajes CLUNIA**  
Paloma, 25 · tlf. 206633

DEPORTES  
3 **Podium**  
EQUIPA AL DEPORTISTA  
Pisones, 5 · Telf. 205677

3 **INDUPIISA**  
FABRICA DE PELETERIA

3 **Viajes Castilla Mundial**  
Sanjurjo, 8

Nombre y apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

D.N.I. .... Tel. ....

Su clave de la Fortuna: ..... (CLIPON)

Cupón a remitir Apto. de Correos 600-Burgos

## Estas son las firmas colaboradoras del tercer juego

**Auto escuela STOP**  
BURGOS

**HAMAS**  
PRÊT A PORTER  
DISEÑO-MODAL  
Plaza Mayor, 10 - Telf. 263846

**AUSA**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**COPERMA**  
Telf. 227062

HUEVERIAS  
**AH AVILA**  
Telf. 229058 - 224037

Academia **MECANOVA 2000**  
ELADIO PERLADO, 27 - TELF. 21 90 05

**GRUNDIG**  
**brezmes**  
MADRID, 6 - TELF. 26 16 18

SEGUROS-GESTORIA  
**pérez díaz pd**  
Julio Sáez de la Hoya, 8

**ZANUSSI**  
INDUSTRIAL  
**FRIGAS**  
Benito Gutierrez, 1 - Telf. 209611

AUTO EXPOSICION  
**DUCHAR**  
Compra-venta automóviles  
22 91 07

**Comercial Mansilla**  
San Cosme, 24 - Telf. 26 4341 - BURGOS  
COCINAS - ESTUFAS  
CHIMENEAS CALEFACTORAS

ELECTRODOMESTICOS  
**VICENTE VOIS**  
Concepcion, 16 Avda. Eladio Perlado, 42

**Restaurante Mesón Burgos**  
C/. SOMBRERÍA, 8 - TELF. 20 61 50  
09003 BURGOS

**CERAMICAS FONTECHA S.L.**  
Carretera Poza, Telf. 232902

**TALLERES PORTUGAL**  
Concesionario ALFA ROMEO  
Vitoria 258 22 49 20

**DISEÑO Y NUDO, S.A.**  
Julio Sáez de la Hoya, 7 - BURGOS

PELETERIA  
**Arcepiel**  
Plaza Mayor, 13

**Auto Burgos, S. A.**  
Concesionario Oficial **RENAULT**  
Ctra. Madrid-Irun, Km. 245,5

**INCESA**  
INDUSTRIAS DEL CERRAMIENTO S.A.  
Telf. 211313 - BURGOS

**SANYO MORENO CASTILLO**  
Vitoria, 200. 22 99 30

PAPELERIA MUEBLES DE OFICINA  
**TODO**  
Gral. Yagüe, 10

**DUPLEX**  
SANEAMIENTOS-CERAMICAS

**ACADEMIA CASTILLA**  
San Cosme, 4 · Tif. 20 16 43  
Lavaderos, 91 · Tif. 21 82 09

Joyería **J. Casado**  
Avda. del Cid, 64

**CAJA TERRITORIAL DE MADRID**  
C/. Santander, 6 - 2º  
Travesía del Mercado, 4 Hondillo  
APARTAMENTOS · CHALETS  
BUNGALOWS EN LA COSTA

EL OTRO ITALIANO  
**ristorante CIAO**  
Avda. Reyes Católicos, 32

ALIMENTACION  
**MIGUEL DE ROZAS**  
Pl. San Bruno Gral. Vigón, 31  
Avda. C. La Vega Guardia Civil, 4

MODA HOMBRE  
**LUI**  
Moneda, 18 - Telf. 26 60 53

**LEAÏ**  
DECORACION

QUESOS LECHE  
**FRIAS**  
Telf.: 26 82 67 - BURGOS

**Ferr NUNO**  
FERRETERIA  
SUMINISTROS INDUSTRIALES  
Jesus Mª Ordoño, 1 - Tel. 200351  
Salamanca, 2 - Tel. 271246

**ALVAREZ**  
MAQUINARIA DE LIMPIEZA  
Avda. Gral. Vigón, 31. Telf. 235936

**GADEMA**  
JOYERIA - RELOJERIA  
Santander, 9. Telf. 20 66 39. BURGOS

CONFITERIAS  
**Alonso**  
PASTELEROS ARTESANOS

**MASON DEL CID**  
PLAZA SANTA MARIA, 8

**GIL PERALTA Y CIA, S.A.**  
CONCESIONARIO JOHN DEERE  
BURGOS

PELETERIA  
**MIRANDA**  
Ctra. Madrid-Irun, Km. 231

MOBILIARIO  
**K - 7**  
Interiorismo  
GRAL YAGÜE 39-41 - 23 96 90

**GONORSA**  
INMOBILIARIA  
Avda. Gral. Yagüe, 13  
Telf: 212665

**INMOBILIARIA RIO VENA S. A.**

**Liderpiel**  
Santander, 5 · Moneda, 6  
Telfs. 204082 - 202616

**FOTOMAYAN**  
REVELADO, 1 HORA  
Nuño Rasura, 8 y Arzobispo Pérez Platero

LAIN CALVO, 25  
TELE. 20 24 90  
CALZADAS, 4-R. SAINZ DE LA MAZA, 2  
TELF. 27 11 91  
AVDA. DEL CID, 36  
TELF. 22 96 90  
BURGOS

RECAMBIOS Y SUMINISTROS AGRICOLAS E INDUSTRIALES  
**URQUIZA**  
BURGOS-Santa Clara, 36  
BRIVIESCA-San Roque, 3

ALMACENES **Camara, S.A.**  
MADERAS NACIONALES Y DE IMPORTACION  
MATERIALES DE CONSTRUCCION

ELECTRICIDAD  
**FEYSA**  
ARTICULOS DE REGALO  
AVENIDA DEL CID, 40  
CTRA. POZA DE LA SAL S/N

VIAJES **SOLINIEVE**  
Avda. General Yagüe, 11. 23 20 13

REGALOS  
**CAPERUCITA**  
JUGUETES  
SAN PABLO, 7 - TELFS. 26 22 41 - 26 62 81  
09002-BURGOS

**SERZ**

**sobrinos**  
FERRETERIA  
AVDA. DEL CID, 25-27

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
MULTIOPTICAS  
Avda. del Cid, 14 - A. Pérez Platero, 17

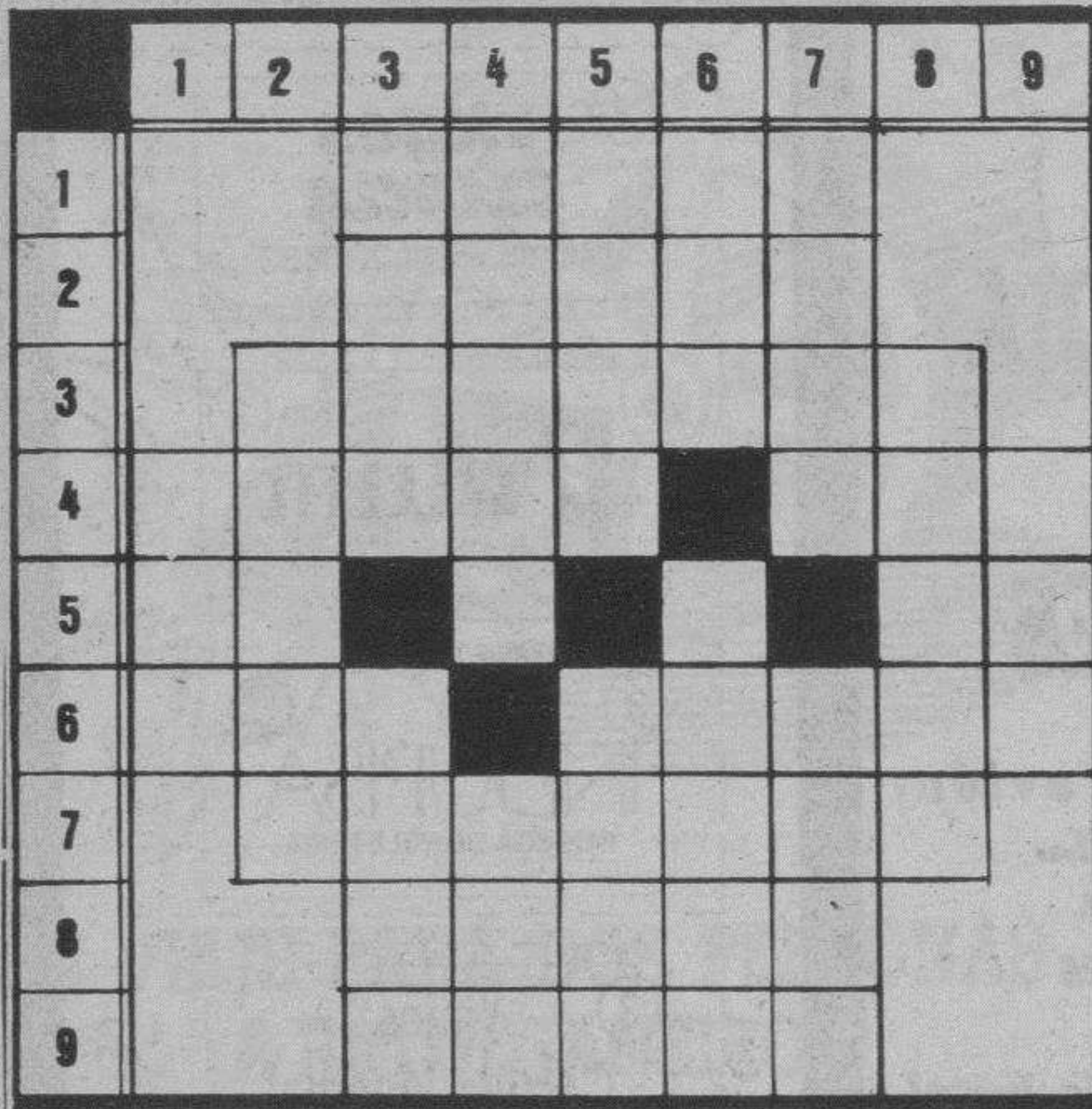
NOVIAS **Piar Anyela**  
ALTA COSTURA  
Santa Clara, 3 Telf. 261580

**Ford**  
**Autocid, s. a.**

**VIDEOCID SONY**  
ALTA FIDELIDAD-T.V. VIDEO  
Plaza Santiago, 3

**FERROPLAS**  
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO





### Hechos y figuras

#### Pabellón soviético en «Disney World» de Florida

En el mundialmente famoso parque «Disney World» ubicado en el Estado norteamericano de Florida en los próximos años surgirá el pabellón soviético, según informó Michael Eisner, director general de la corporación «Walt Disney». Están finalizando las negociaciones que han durado varios años entre la empresa norteamericana y personalidades oficiales soviéticas. Pronto se celebrará la firma oficial del convenio. El director de «Walt Disney» se negó a informar a los periodistas sobre los detalles del proyecto y sólo dijo que las atracciones que ofrecería el pabellón soviético constituirían una «sorpresa agradable para el público».

rían una «sorpresa agradable para el público».

#### JEROGLIFICO



¿Es buena persona?

Solución al anterior:

Completas

**HORIZONTALES.**— 1: Sitio donde se guarda la paja. 2: Persigo con empeño. 3: Deseo. 4: Avarienta. Piedra del altar. 5: Nota musical. Vocal. Cien. Preposición. 6: Interjección castiza. Dios latino del Cielo 7: Empieza a rayar el día. 8: Membrana natatoria de los peces. 9: Llanas, despejadas.

**VERTICALES.**— 1: Dueño. 2: Ciudad española. 3: Ser querido. (Al revés) Pasa la lengua repetidamente por la superficie de alguna cosa. 4: Lado de la calle para los peatones. Yerno de Mahoma. 5: Baile popular español. Juntas, casas. 6: De esta forma o manera. Isla griega del Mediterráneo. 7: Villa de Cádiz. (Al revés) Extrae. 8: (Al revés) Mes. 9: En gallego; cada doce meses.

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Chopo. 2: Local. 3: Dotarán. 4: Motel. Hoz. 5: El. L. C. Ta. 6: SOS. Tomar. 7: Regular. 8: Nylon. 9: Alano.

**VERTICALES.**— 1: Mes. 2: Dolor. 3: Clot. Sena. 4: Hotel. Gil. 5: Ocal. Tula. 6: Par. Colón. 7: olaH. Mano. 8: Notar. 9: Zar.

#### Dibujos con siete errores



#### Solución al anterior:

1. — Cinta del sombrero. 2. — Hoja del cesto del joven. 3. — Patilla. 4. — Doblez de la manga. 5. — Ventana. 6. — Montaña. 7. — Chimenea.

## GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NPPA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

#### Inmobiliaria

#### SE VENDE

Piso céntrico en Avda. del Cid, n.º 4  
Informes INURCASA.  
Avda del Cid, n.º 4-3.º D

#### NAVE INDUSTRIAL SE VENDE

1.600 m<sup>2</sup>. Equipada: Oficinas, almacén, calefacción y fuerza eléctrica.

Informes: Telf. 22 08 80

#### SE ARRIENDA CANTINA

En Villanueva Río Ubierna. Tratar Ayuntamiento.

#### TRASPASO LOCAL

Plaza Mayor-Espolón.  
Informes: Telf. 22 81 71

#### VENDO PISO DE LUJO

Salón comedor de 40 m<sup>2</sup>, cuatro habitaciones, dos baños, cocina equipada de madera, garaje y trastero de 25 m<sup>2</sup>, servicios centrales.

C/. Sanz Pastor, número 7, 1.º C.  
Visitas: de 12 a 2 y de 5 a 9.

#### HERMANOS MIGUEL

Alquila, vende o traspasa  
**FRUTERIA**

En funcionamiento. Teléfonos 234190 y 212458.

#### EN LOGROÑO (LA RIOJA)

#### SE VENDE

#### LOCAL MUY CENTRICO

370 m<sup>2</sup>. Totalmente instalado. Ideal para comercio.

Información: Telf. (941) 258176

#### COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA

POLIGONO GAMONAL. NACIONAL 1. KM. 243,10

#### VENTA Y ALQUILER DE NAVES

El mejor complejo industrial con la máxima calidad de construcción



Informes en obra  
Telf. 21 55 61

#### GIL-MERINO SE VENDE PISO

Plaza San Pablo: cuatro, salón, dos baños, terraza cubierta, calefacción central, soleado.  
C/. Santander, n.º 3-1.º derecha. Telf. 274865

#### GIL-MERINO

Apartamento en construcción, 64 m<sup>2</sup> útiles, dos, salón, cocina, baño, aseo, duplex de 14 m<sup>2</sup>, garaje y calefacción central. Interesante inversión.

Calle Santander, n.º 3, 1.º derecha. Telf. 274865.

#### ¡¡OCASION!!

En Avda. del Cid, vendo apartamento de lujo. 70 m<sup>2</sup>, salón 24 m<sup>2</sup>, con chimenea francesa, dos habitaciones, cocina y baño. Tfno. 23 25 30

#### DIRECTAMENTE SE VENDE O ALQUILA

Extraordinario local comercial, 400 m<sup>2</sup> en la zona más céntrica de la ciudad.  
Tfno.: 265041, de 2 a 4 tarde.

#### SE VENDE O SE ALQUILA

#### NAVE

280 m<sup>2</sup>. Frente Aduana  
Teléfono: 221652

Este espacio vale

**1.848 Ptas.**

(Incluido IVA)

Diariamente

sábados, domingos y lunes

#### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

#### RESTAURANTE RINCON DE ESPAÑA

Necesita señorita para limpieza de cocina y chica para casa.  
Telf. 20 54 15, de 10 a 12.

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Laboral**

**RESTAURANTE  
NECESITA  
CAMARERA**

Damos manutención y alojamiento.  
**Teléfono 43 10 36**

**SE NECESITA  
TECNICO**

Con experiencia en cálculo de estructuras de hormigón armado. Remuneración a convenir.  
**Teléfono 20 85 41**

**RESPONSABLE  
DE TALLER**

Para Servicio Oficial. Se requiere: Amplios conocimientos en mecánica e hidráulica. Persona ordenada y con dotes de mando. Se valorará experiencia en puesto similar o titulación técnica apropiada. Ingresos según valía.  
Escribir con historial al Apartado, 46. Referencia «TALLER».  
Absoluta reserva a colocados.

**SOCIETE BAYONNAISE DE TRANSPORTS  
BUSCA**

**CHOFERES**

Para enlaces «TECNICOS»  
**BRIVIESCA-VALLADOLID  
y BRIVIESCA-BAYONNE**

Se exigen referencias en camión-remolque o semi-remolque. Teléfono de contacto: 073359649464

**EMPRESA CARPINTERIA  
ALUMINIO Y P.V.C.**

necesita

**REPRESENTANTE  
A COMISION**

**PARA BURGOS Y PROVINCIA**

Interesados escribir con teléfono de contacto a: BERLASA, S.L. Polg. La Portalada, calle Circunde, 6. 26006. Logroño. Ref. REPRESENTANTE.

**CONTINUANDO CON NUESTRO  
PROGRAMA DE EXPANSION, IMPORTANTE  
FIRMA SELECCIONARA PARA TRABAJAR  
EN SU DEPARTAMENTO COMERCIAL  
DE BURGOS**

**5 PERSONAS  
AMBOS SEXOS**

QUE REUNA LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- Edad comprendida entre 18 y 35 años.
- Cultura a nivel medio.
- Buena presencia.
- Disponer de jornada completa.

El trabajo a realizar, así como las condiciones económicas, se tratarán personalmente en entrevista individual con cada uno de los candidatos, para lo cual deberán presentarse el lunes, día 12, de 11 a 1 hora y de 5 a 7 horas, en calle San Pablo, 12-C, 6.º F.

**Motor**

**TODOS LOS MIERCOLES  
MOTOR  
SUPLEMENTO  
de DIARIO de BURGOS  
CON  
MERCADO del VEHICULO  
de OCASION**

**Si Ud. busca un vehículo  
de ocasión**

**LAZARO MOTOR**

Su servicio SEAT en Gamonal

LE OFRECE:

R.21 TXE año	1987
BX TRS año	1986
R.11 TXE año	1986
ORION Inyección año	1987
WOLSVAGEN Clasi año	1986
FIESTA XR2 año	1987
FIESTA S 1.1 año	1986
FORD ESCORT 1.3 año	1985
ORION GL 1.6 año	1985
R. 9 TSE año	1984
CORSA CITY año	1985
R 9 Diesel año	1984
505 Diesel año	1982
ORION Diesel año	1987
R 14 GTS año	1981

**Varios R 5 y Ford Fiestas**

Facilidades hasta 60 meses con o sin entrada.

**VISITENOS**

**VEHICULOS DE TODOS PRECIOS**

Luis Alberdi, 16. Telf. 223039

**RECAMBIOS - ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL**

**CONTINENTAL-AUTO, SA**

CALLE MADRID, 2

☎ 20 18 14 - 20 18 08

**Servicios**

**CONSIGUE EL TITULO DE  
TRANSPORTISTA**

Nuestros profesores te ayudarán a conseguir el TITULO NACIONAL e INTERNACIONAL DE MERCANCIAS

FACILITANDOTE:

- \* Estudio de los temas
- \* Resolución de los tests.

Plazas limitadas \* Clases: Sábados por la mañana \* Comienzo curso: 3 de Marzo.

**¡¡Consigue el Título de una vez!!**  
Infórmate en:

**Centro de Estudios WELCOME**

C/ A. Rodríguez de Valcárcel, 9-3.º.  
Telf. 506705. 09400 Aranda de Duero.

**KONJEVIC**

**NUEVO PROCEDIMIENTO  
PARA COMBATIR EL DOLOR  
BAJO CONTROL MEDICO**

**HORAS CONCERTADAS**

- Dolores musculares**
- Lumbago**
- Ciática**
- Cervicales**
- Rodillas**
- Caderas**
- Reumatismo**
- Lesiones deportivas**

C/ B rtolomé Ordóñez, 2-2.º A

Telf. 22 85 85

**BURGOS**

**Varios**

**REFORMAS Y  
CONSTRUCCIONES**

Trabajos de albañilería en reformas de locales comerciales y viviendas, pintura general y decoración, presupuestos. 218072

**POR CAMBIO DE NEGOCIO  
VENDO**

Registradora, percheros y probadores. Todo nuevo.

**Teléfono 21 22 57**

**BURGOS OCASION**

**ANUNCIOS GRATUITOS**

**27 50 27**

(SERVICIO 24 HORAS)

**C/Vitoria, 23-2º C  
BURGOS**

**POR PALABRAS**

*Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.*

**NOTA:** Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** plaza garaje céntrica. Avda. Yagüe. ☎ 210660.

**ALQUILER** máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7 - prol. ☎ 260520.

**TORREVEJIA** alquiler casitas y chalets. ☎ 96-5711819.

**SE ALQUILA** en galería comercial, local totalmente instalado. ☎ 266677.

**NECESITO** buhardilla o chalet cercano a Burgos, en alquiler. 212220.

**EN PLENO** centro de Aranda, plaza oficina 50 m.², nueva, gran fondo comercial. Informes ☎ 506390.

**ALQUILO** local, preparado para pescadería. ☎ 211141 laborables, 370013 festivos.

**SE ALQUILA** nave 330 m.². 70.000.- Plas. Polígono Gamonal. ☎ 275729.

**ALQUILO** piso Avda. General Válgos, 55 - piso 13.º - Informes: 512220.

**ALQUILO** piso calle Vitoria, 187 - 3.º E. ☎ 216489, 9 a 12.

**HERRERIA:** Avda. Constitución: sin muebles, tres, salón, cocina, baño, exterior, soleado. 201460.

**HERRERIA:** Céntrico: sin muebles, tres, salón, cocina, baño, garaje, 2 trasteros, exterior, gas ciudad.

**HERRERIA:** Avda. Vena: alquiler plaza garaje.

**HERRERIA:** Céntrico: alquiler bar 60 m.², con bodega en sótano: completamente instalado, funcionando.

**GARCIFUENTES.** Zona Madrid. Alquiler, estrenar, cuatro, salón, garaje, exterior. 275998.

**GARCIFUENTES.** Avenida Cid. Alquiler local 20 metros, más entreplanta. 275998.

**GARCIFUENTES.** Junto Arco Santa María. Alquiler piso 140 metros, exterior. 275998.

**GARCIFUENTES.** Zona Madrid. Alquiler apartamento estrenar, garaje, dos, salón. 275998.

**DELAFUENTE:** Alquileres locales calle Calera, nuevos, 40, 80, 95 metros. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE:** Alquiler locales, 30, 60, 130, 160 metros. Calles: Carmen, Barrio Gimeno.

**MARCOS** Calle Málaga. Cuarto, tres, salón, baño, individualizado, amueblado. 273252.

**MARCOS** Calleja Zurita, nuevo, cuatro, salón, dos baños, gas ciudad.

**POZA:** Mesón restaurante, gran negocio, 2 comedores, zona muy céntrica. 273034.

**POZA:** Alquiler-vendo lonja 250 m.². precio ocasión. 12.000.000.- agua-luz.

**POZA:** Pisos céntricos, varios precios. 273034.

**SANTOS** alquiler pub 60 m.², planta, 60 m.², entreplanta, cerca Catedral.

**SANTOS** Alquiler nave Villafranca, junto Ctra. Logroño 160 m.². Renta 60.000.

**SANTOS** Alquiler oficinas 85-160 m.², calle Vitoria (principio). 275142.

**NECESITO** piso económico en alquiler, Gamonal. ☎ 231283, 3,30 a 6,30.

**SE ALQUILA** habitación céntrica, con calefacción, a chica estudiante, joven. ☎ 236542.

**SE ALQUILAN** oficinas en Calle Vitoria, número 13. Llamar al ☎ 201778, de 3 a 5.

**MUELAS:** San Pedro Cardena. Tres, salón, dos baños, servicios, sin amueblar, 65.000 pesetas. ☎ 265251.

**GIL-MERINO:** Regino Sainz de la Maza, cuatro, salón, dos baños, terraza, garaje, exterior, sin muebles, 115.000. Calle Santander, 3 - 1.º Drcha. ☎ 27865.

**GIL-MERINO:** Alquiler de oficinas en diversas zonas, desde 45.000 pesetas.

**GIL-MERINO:** Estupendo local en Virgen del Manzano 110 m.². en planta y 110 m.². de sótano.

**GIL-MERINO:** Avenida de la Constitución, local de 150 m.². en planta, 150 m.². de sótano, para cualquier negocio.

**ORTEGA:** Edificio Edinco, oficina 30 m.². acondicionada. 262426.

**ORTEGA:** Plaza San Bruno, local 120 m.². acondicionado. 262426.

**ORTEGA:** Avda. del Vena. Bar acondicionado 50 m.² planta, 50 m.². sótano.

**LOCALES.** Zonas comerciales. 17 a 90 metros. Muñoz. 274724.

**PISO 120.** Cocina amueblada, garaje, trastero. Muñoz. 274382.

**VACACIONES.** Benicasin, Peñíscola, Oropesa. Muñoz. 274382.

**LOCAL.** Contrato indefinido. 130 metros, excelente zona. Muñoz. 274382.

**Automóviles  
y accesorios**

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

**VAYA** a lo seguro. No compre un automóvil sin antes visitarnos. Vendemos automóviles seminuevos con plena garantía. Confíe en profesionales. Dicar automóviles de auténtica ocasión. Arzobispo de Castro, 7.

**VEHICULOS** de ocasión en Automóviles Gamonal. Garantizados, grandes facilidades. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

**VENDO** Fiat Uno 45-S, 5 puertas. 4 años. 239010.

**VEHICULOS** ocasión, seminuevos, garantizados, sin entrada. Automóviles Varona. Madrid, 17. 207087.

**SE VENDE** Land Rover Santana, Gasoil, modelo 88 corto. ☎ 212238 y 941-361675.

**VENDO** Yamaha Sr-250, carretera. Llamar ☎ 233038.

**LO MAS** exquisito en vehículos usados. Automóviles Grandmontagne, el especialista en automóviles con pocos kilómetros. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

**JOVEN** tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes. Automóviles Félix Santana, Avenida Eladio Perla, 14. ☎ 215050.

**VENDO** camión con tarjeta. ☎ 221295.

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta BU-G. ☎ 260846.

**VOLKSWAGEN** Santana GX5, azul metalizado. 62.000 kilómetros. Año 85. Ruera Sport. Polígono Villayuda. ☎ 224250.

**ALFA 75 TD**, rojo, aire acondicionado, año 87. Ruera Sport. Polígono Villayuda. ☎ 224250.

**VENDO** Ford Fiesta y Ford Escort. ☎ 261145.

**VENDO** Horizont y Mercedes 220 D. ☎ 261145.

**VENDO** trailer 306. ☎ 223726.

**Colocaciones**

*Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.*

**SE NECESITA** chica interna, buen sueldo. 201874.

**MUJER.** ¿Quieres aumentar tus ingresos?. Firma nacional de venta directa de oro, bisutería, gold pilled, plata, cosmética y lencería, te ayudará. Altas comisiones, sin realizar inversión y sin adelantar dinero. Infórmate: 941-206944.

**SE NECESITA** señora de 40 a 60 años, para matrimonio mayor. Plaza Francisco Sarmiento, n.º 3-1.º A-3.

**SE NECESITA** cocinero o pinche adelantado y cocinero, para Segovia. Buen sueldo. ☎ 911-440836; 440837.

**SE NECESITA** ayudante de cocina y señoras de limpieza. ☎ 202549.

**VD. PUEDE** ser dueño de su propio trabajo y pertenecer a una importante empresa en vías de expansión. Interesados llamar 211212.

**SE NECESITA** pastor con conocimientos de ordeño. Cooperativa San Mamés. Villanueva de Gumiel (Burgos).

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. 201874.

**NECESITO** dos estudiantes, 4 horas por la tarde. Para bar. ☎ 271997.

**SE NECESITA** chica o señora, cuidar niño por las mañanas. Llamar ☎ 215362.

**SE NECESITA** conductor para trailer, con experiencia. ☎ 204138.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



## Colocaciones

NECESITO conductor de trayler, con experiencia. ☎ 267438. Espeja.

VOLVO precisa vendedor de vehículos industriales, maquinaria de O.P. y turismo. ☎ 226612.

SE NECESITA señora para limpieza de Hotel. Llamar 207249, de 9 a 1 mañanas.

SE NECESITA aprendiz de barman y chica para cocina. Llamar de 5 a 6. ☎ 237606.

PELUQUERA de caballeros, 5 años experiencia, corte a navaja, trabajaría Burgos o provincia. ☎ 203040.

SE NECESITA maquinista para Bulldozer. Llamar ☎ 208969.

EMPRESA de importación en biteria en perlas, solicita representante libre a comisión. Interesados escribir urgente a B.U.S.A. 29730. Rincón de la Victoria (Málaga).

SE NECESITA encargado de obra con experiencia. Razón: Calle Fátima, número 15 bajo.

COMERCIAL se necesita. Altas comisiones. Calle San Lesmes, 1 - 7ª Izda. 266125.

IMPORTANTE entidad de servicio, precisa comerciales. Incorporación inmediata. Formación y apoyo constante. Posibilidad de promoción. Interesados llamar al ☎ 273904, preguntar por Sr. Martínez, para concertar entrevista.

SE NECESITA brochistas para estructura metálica. Informes ☎ 203664.

NECESITO dependienta y camarera. ☎ 220427, 218520.

SE NECESITA señora o señorita para compañía de señor mayor, zona Residencia Sanitaria. ☎ 237798.

RESTAURANTE Picias, Belorado. Necesita camarero o camarera que sepa trabajar en bar. Pensión completa. Llamar ☎ 580325.

SE NECESITA señora o chica para limpieza, mañana - tarde. ☎ 209950.

PARA nuevo restaurante, se necesita señora o señorita sabiendo cocina y ayudante de barra de 16 a 18 años. ☎ 238477.

SE NECESITAN instaladores de fontanería, oficiales de 1º a 2º. Llamar al 234662, de 8 a 10 mañana y 3 a 5 tarde. Bien pagados.

SE NECESITA chica de 9 a 2 y de 4 a 7. ☎ 269440.

NECESITO asistenta para cuidar niña, por las mañanas. ☎ 264046.

SE NECESITA chica para atender casa y niños, de 8 a 17 horas. Zona Iglesia El Carmen. ☎ 268046, tardes.

PRECISAMOS comercial delegado para desarrollo benéfico social de prestigio, residente en Burgos, disponga de oficina. Incorporación inmediata, compatible, dinámico y solvente. Oportunidad. Contacto: Sr. Jiménez. 91-2453390.

SE NECESITA chico-chica 16-17 años, para restaurante. ☎ 205997.

SE NECESITA asistenta con informes, de 9,30 a 3 horas, buen sueldo. 201874.

NECESITO chica interna, señora sola, muy buen sueldo, Seguridad Social. ☎ 229165.

NECESITO interna, poca familia, buenas condiciones y Seguridad Social. ☎ 219209 - 222193.

SE NECESITA chica para bar, menor de 20 años. ☎ 220090.

SE NECESITA camarero, edad 16-18 años. ☎ 266576 - 225031.

PRECISAMOS Dibujante. Se valorará dominio de diferentes técnicas. Presentarse en Calle Vitoria, 23 - 1º B.

SE NECESITA señora para limpieza y ayudar en cocina Restaurante Avenida. Avda. del Cid, 92.

NECESITO chico o chica con experiencia en exposiciones, promociones de propaganda o ventas. Sueldo fijo sin comisión. Presentarse hoy domingo, tarde de 6 a 9 y lunes de 6 a 9, Hotel Conde de Miranda. C/ Miranda, nº 4.

RESTAURANTE Ojeda necesita aprendiz de 16 años, para obrador de confitería.

URGE chica, sepa cocina, de 9 a 3,30 y de 6 a 8. ☎ 274865 y 228757.

TRABAJE en las mejores casas de Madrid. Sueldo 70.000.- Ptas. Seguros. Máxima seguridad. 91-5770954.

SANTANDER. Necesito empleado de hogar fija. Mediana edad. Informes. 942-212948.

EN LAREDO (Cantabria). Se precisan señoritas atractivas y liberadas, con posibilidad de superar las 500.000.- Ptas. mensuales. Alojamiento por cuenta de la Empresa. 942-277718.

PLAYA Cubelles. Torres individuales. Torres adosadas, apartamentos, pisos, locales, solares y mucho más. ☎ 93-8950804 y 8951277.

SE NECESITA representante conocedor de la construcción. Interesados escribir con datos personales y trabajo que desarrolla. Domingo Beltrán, 69-2º-B. Vitoria.

SELECCIONAMOS jóvenes ambos sexos, trabajo fácil, cobra diario. Lunes, 12, 6 - 8 Cafetería Garal. Calle Calzados (Bernardas).

## Compras y ventas

VIVEROS Gallo, frutales, chopos, árboles de sombra, jardinería. Covarrubias. ☎ 403047.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1º.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilianos (Segovia). ☎ 911-485176.

VIVEROS Poli. Frutales, chopos y jardinería. ☎ 403056, Covarrubias.

JARDINERIA «Castilla». Floristería. Mantenimientos. Frutales. Árboles. Coníferas. Huerta: Clínica San Juan de Dios. (Centro ciudad). ☎ 260022.

CHOPOS, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960.

VIVEROS Las Camelias. Jardinería, mantenimientos, podas, frutales, rosales, ornamentales, coníferas. Monte La Abadesa. ☎ 205239.

CHOPOS de dos años, cinco metros altura, frutales y jardinería en general. Grandes cultivos, calidad y precio. Viveros Aldonza SAT. ☎ 941-363899. Nájera (La Rioja).

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcobe. Polígono Villayuda. ☎ 239703.

VENDO mostradores, vitrinas, camilla Stethycent. Tardes 5 a 8. Plaza España, 14, Perfumería.

VENDO perro de caza, pura raza. ☎ 372379. Padilla de Abajo.

ROSALES, frutales, todo tipo de semillas. Garden House. General Vigón, 23.

OPORTUNIDAD. Vendo: Cafetera, molinillo, lavavajillas, botellero, registradora, microondas, freidora, frigorífico, cocina con plancha, mesa acero inoxidable, mueble bar, mesas y sillas. Todo seminuevo, por 575.000 pesetas. ☎ 202826.

VENDO 6 taburetes de barra, giratorios, económicos. ☎ 218413.

¡ATENCIÓN! Liquidación total por reforma. Artículos de librería: Bolígrafos, sacapuntas, pegamentos, cuadernos. Artículos jugueterías: Gran surtido a precios increíbles. Artículos fumador: Mecheros. Artículos para carnaval. Estanterías y mostradores, etc. Caramelos Pasrín's. Panaderos, 8, Valladolid. ☎ 983-306777.

VENDO proyector de video y 20 butacas dobles. ☎ 203504.

VENDEMOS por reforma hostal, lavabos, inodoros. Seminuevos. Baratos. ☎ 590700.

## Enseñanza

ACADEMIA Universitaria San Juan. Comienzo oposiciones, oficiales, auxiliares, agentes (justicia), instituciones penitenciarias (numerosas plazas). Comienzo Febrero Policía Nacional (1000 plazas). San Juan, 22 3º. 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación EGB, FP, BUP, COU. 275077.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Todas asignaturas: Empresariales, Politécnica, Magisterio, Fiscal (Derecho). 275077.

UNIVERSITARIO da clases de E.G.B. y Matemáticas de F.P. ☎ 273911, de 2 a 4.

ESTUDIO Arte. Clases particulares guitarra, dibujo, pintura, solfeo, canto. Calle San Juan, 20. ☎ 209893.

DOY clases de Francés a domicilio, todos los niveles. 230211.

LICENCIADO da clases particulares de Contabilidad Financiera y Sociedades, a domicilio. 234706.

MATEMATICAS, Física, Química, B.U.P., C.O.U., Magisterio. Almirante Bonifaz, 11-3º-D. ☎ 200428; 275482.

## Financieras

EN BURGOS Créditos personales instantáneos. Hipotecas. Cancelamos embargos. Financiamos pisos hasta 100% del valor, 20 años. ☎ 210105.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983-397992.

ATENCIÓN Créditos hipotecarios. Hasta 20 años. Cancelamos embargos o hipotecas. Rápida tramitación. 983-358716.

CONCEDEMOS créditos. Levantamos hipotecas, máximas garantías. 988-750207.

## Fincas

APARTAMENTO nueva construcción, Santoña (Cantabria), junto playa Berria. ☎ 209097, noches.

COSTA del Sol. Torremolinos, vendo dos estudios, precio total 1.800.000. apartamento grande de 80 metros. Precio 4.500.000. Facilidades. Otros: 2.500.000. ☎ 988-725310.

INMOBILIARIA Gamonal. Apartamento Ctra. Poza, amueblado, calefacción individual, soleado.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Vitoria, cuatro, salón, baño, aseo, garaje, exterior.

INMOBILIARIA Gamonal. Pedro Alfaro. Dos pisos, tres, salón, económicos.

INMOBILIARIA Gamonal. Últimos pisos en construcción, con garaje y trastero. 218659.

SAN SALVADOR, Comarruga, Bará. Construcción propia de chalets individuales y adosados. Multihogar. ☎ 977-680209.

VENDO piso calle Amaya, esquina Avda. Cid. Servicios centrales. 223712. Abstenerse agencias.

PRIGO: Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

PRIGO. Avda. Constitución. Tres, salón, baño, aseo, calefacción gas. Exterior. 10.779.

PRIGO. Santa Dorotea. Cinco dormitorios, salón, terraza, ascensor. 10.731.

PRIGO. Avda. General Vigón. Cinco, calefacción central. Soleado. 10.621.

PRIGO. San Pedro Cardaña. Cuatro, salón, plaza garaje. Soleado. 10.336.

SE VENDE piso de lujo en construcción, para terminar. Infórtese, ☎ 210527.

VENDO piso nuevo, con garaje y trastero. ☎ 227911.

SE VENDE piso calle Calvario. 3, salón, servicio y cocina. Gas ciudad. Económico. ☎ 260037.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

MAGDA González. San Pedro Cardaña. Piso construcción. Tres y salón, garaje.

MAGDA González. Delicias. Cuatro, salón, trastero inferior, terraza, gas natural.

MAGDA González. Carmen. Cuatro, salón, cocina, baño y aseo. Ascensores.

MAGDA González. Avda. del Vena. Cuatro y salón, servicios centrales, exterior. 263954.

VENDO piso Gamonal. Cuatro, salón, dos baños, buen precio. 216465.

PARTICULAR. Vendo piso San Cristóbal. ☎ 237311.

MAGNIFICO apartamento, calle Soria. Vendo. 80 m<sup>2</sup>. Dos, salón, baño, cocina amueblada, terraza, serviceriales, garaje. 224270. Abstenerse agencias.

VENDO piso Plaza San Pablo. Cuatro, salón, dos baños, terraza. Amueblado. ☎ 230567, tardes.

VENDO piso 8.000.000.- regalo muebles. Vitoria (Gamonal). Buen estado. 228945.

URGE comprar piso nuevo esta semana, preferible Urbanización Inugara. 228945.

VENDO piso Calle Avila. Tres, salón, cocina amplia, trastero. Individual, soleado. ☎ 208114.

VENDO piso y alquiler plaza de garaje. ☎ 234789.

PARTICULAR vende piso 110 m<sup>2</sup>. 3, salón, cocina, 2 baños, terraza cubierta, serviceriales. 228641.

HERRERIA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1º Drcha. 201460.

HERRERIA: Santa Ana: Tres, salón, cocina, baño, parquet, gas ciudad.

HERRERIA: Parque Avenidas: tres, salón, cocina, baño, calefacción central, ascensor.

HERRERIA: Calle Vitoria: tres, salón, cocina, baño, servicio, garaje, exterior, gas ciudad.

HERRERIA: Calle Vitoria: tres, salón, cocina, baño, reformado.

HERRERIA: Casillas: dos, salón, cocina, baño, despensa, trastero, gas ciudad.

HERRERIA: Calle Villalón: próxima entrega: tres, salón, cocina, baño, servicio, garaje, trastero, gas ciudad, exteriores.

HERRERIA: Suances: chalet adosado: estrenar. 152 m<sup>2</sup>. vistas al mar; tres, salón, baño, dos servicios, 2 terrazas, garaje 36 m<sup>2</sup>. calefacción gas propano, jardín.

HERRERIA: Junto playas Oyambre y San vicente Barquera: Apartamentos chalets, duplex; tres, salón, cocina, 2 baños, terraza. Entrega inmediata.

HERRERIA: Melchor Prieto: local 140 m<sup>2</sup>. planta y 160 sótano. Buen precio.

MILAGROS, chalets terminados, 165 m<sup>2</sup>, 8.500.000.- con financiación Caja Municipal. C/ San Juan. ☎ 91-6395038 y 548069.

VENDO piso, vivienda, oficina. Calle Madrid, 12. 91-7420099.

GARCIFUENTES. ¡Oportunidad! Santa Clara. Tres, salón, dos baños, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. San Gil. Piso 100 metros, completamente reformado, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Villagonzalo. Adosado, próxima entrega. Cuatro, salón, garaje, bodega. 275998.

GARCIFUENTES. Villatoro. Adosado, estrenar, jardín 200 metros, inmejorable situación. 275998.

GARCIFUENTES. ¡Ocasión! Pablo Casals. Tres, salón, garaje, exterior. 112.000.000.- ¡275998.

DELAFUENTE: Locales 49, 153 metros, amplia esquina, muy comerciales. Martínez Campo.

DELAFUENTE: Piso Doña Beñenguela, tres, salón, individual, contraventanas. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Magnífico piso calle San Pablo. Cinco, salón, baño, aseo. Ideal profesionales. 265142.

DELAFUENTE: Piso Avenida Constitución, 9.500.000.- soleado, cuatro, salón, gran terraza. 1000 comunidad.

DELAFUENTE: Piso nuevo San Isidro, tres, salón, baño, aseo, garaje, estudio, bodega, parcela.

DELAFUENTE: Piso Francisco Sarmiento, barato, alto, tres, salón, serviceriales. 265142.

DELAFUENTE: Piso calle Madrid, tres, salón, gas, amueblado, garaje opcional.

DELAFUENTE: Apartamento estrenar, zona Romanceros, dos, salón, gas, trastero, garaje.

DELAFUENTE: Chalets amplios, lujo, terreno. Próxima construcción. Ibeas. Infórtese. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Chalet construcción, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero. Ventilla.

DELAFUENTE: Magnífico local 285 metros, calle San Juan, próximo Calle Santander.

DELAFUENTE: Local acondicionado 42 metros, Luis Alberdi, Véalo. Muy económico

MARCOS Eladio Perlado. Cuarto, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero.

MARCOS Casa unifamiliar, 40 kilómetros de Burgos, oportunidad. Sandoval Reina.

MARCOS Avenida Constitución. Tres, salón, dos baños, trastero, individualizado.

MARCOS Casa unifamiliar. Maestre de Burgos, reformar, 240 metros. Oportunidad.

MARCOS Torresandino, parcelas edificables, varias superficies y precios.

MARCOS Pradoluengo. Local comercial, 95 metros, venta o alquiler. Acondicionado, gas, céntrico.

MARCOS local calle Tizona, 20 metros, acondicionado, agua y luz. 2.000.000.

MARCOS San Zadornil, apartamento seminuevo, una, salón, individual eléctrica, caldera.

VENDO piso, tres, salón, cocina amueblada, baño, trastero, plaza garaje. Avda. del Cid. ☎ 215859, de 12 a 4. Abstenerse agencias.

MARCOS Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía Mercado, 2, entreplanta (Hondillo). 273252.

MARCOS Pisones. Quinto, tres, salón, baño, 95 metros. Centralizado. Exterior.

MARCOS Casas unifamiliares 7 kilómetros de Burgos. Construcción, terreno.

MARCOS Concepción, segundo, siete, salón, tres baños, trastero, individual gas.

MARCOS Subida San Miguel, segundo, dos, salón, baño, reformado, gas ciudad.

MARCOS Valentín Jalón, cuatro, salón, sexto, 95 metros, gas ciudad.

MARCOS José Zorrilla, cuatro, salón, ascensor, centralizado, segundo.

MARCOS Paseo Isla, estrenar, lujo, cuatro, salón, dos baños, garaje, estudio.

MARCOS San Francisco. Local 50 metros, agua, luz, vado permanente, foso, doblado.

MARCOS Parque San Francisco. Segundo, dos, salón. Exterior. Soleado. 273252.

MARCOS Local frente Hacienda, 50 metros, acondicionado. 273252.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

## GENERALES CLASIFICADOS

★

## POR PALABRAS

★

## EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

## ¡GRAN EFICACIA!

■ La imagen es fugaz

■ La palabra muere rápidamente

■ Lo impreso permanece

Confíe sus anuncios a

Diario de Burgos,

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia



**Fincas**

NAVES, Pentasa, Taglosa, 280 m.². 180 m.². 380 m.². Venta-Alquiler. Poza. 273034.

POZA: Piso económico, 3, salón, buena altura, exterior. 6.500.000.

POZA: Delicias, 2º, exterior, 115 m.². 5, salón.

POZA: San Pedro de la Fuente, soleado, 5º, ascensor, 3, salón, calefacción, exterior.

POZA: Apartamento ático, Casa del Cordón, venta por traslado.

POZA: Piso céntrico, 5, salón, 120 m.². precio real mercado. 16.900.000.

POZA: Casa zona residencial turística de Burgos, 190 m.². Precio interesante.

POZA: Zona centro, todas las comodidades, 80 m.². precio interesante.

POZA: Piso céntrico, 3, salón, servientrales, buena comunidad. 273034.

SANTOS Villa Pilar, orientación Este-Sur, cinco, salón, tres baños, garaje. Julio Saez Hoya, 8.

SANTOS extraordinario piso zona Martínez del Campo, 180 metros, cinco, salón, garaje.

SANTOS Apartamento calle Victoria (principio), un dormitorio, salón, servientrales.

SANTOS Calle Condesa Mencía (Bda. Ilera) 7º, nueva construcción. Cuatro, salón, garaje, trastero.

SANTOS Piso zona Vadillos, 5º, exterior, tres, salón, económico. 275142.

SANTOS Precioso apartamento zona General Vigón, 60 metros más 40 terraza. Inmejorables vistas.

SANTOS Santa Cruz, 85 metros, tres, salón, inmejorables calidades, calefacción.

SANTOS San Francisco 4º, tres, salón, contraventanas. 8.300.000.

SANTOS Pedro Alfaro 2º, 90 m.². tres, salón, garaje, gas ciudad, comunidad 2.000.

SANTOS Avda. Constitución 8º, tres, salón, calefacción gas ciudad. 275142.

SANTOS Calle Mirasierra 3º, tres, salón, dos baños, garaje. 275142.

SANTOS Calle San Juan 1º (frente Juzgados), 130 m.². Ideal oficinas, consultas.

SANTOS Cardenal Segura 4º, tres, salón, gas ciudad, trastero. 275142.

SANTOS Cafetería 200 metros ampliable restaurante, cocina montada, muy céntrico, en pleno funcionamiento.

SANTOS Chalet muy cerca ciudad, primera vivienda, máximo confort, jardín.

SANTOS nave ganadera, casa dos plantas, terreno 10.000. Olmos Ataquera.

JESUS Melón Agente de la Propiedad. Fco. Grandmontagne, 5. I.G. 231474.

JESUS Melón Fco. Salinas: Dos, cocina. Pintado escayola. Céntrico, económico.

JESUS Melón E. Sáez Alvarado: Tres, salón. Reformado. Exterior, buena altura.

JESUS Melón Melchor Prieto: Tres, salón, cocina amueblada. Parquet. Ideal, céntrico.

JESUS Melón Glorieta L. Braille: Tres, salón, exterior, garaje, parquet. Ideal.

JESUS Melón Bda. Moisés: Tres, salón, cocina amueblada. Económico. 231474.

VENDO piso Gamonal. 236887, llamar 2,30 8.

VENDO piso calle Frias, cuatro, salón, garaje, trastero. Abstenerse agencias. 276270.

SE VENDE piso zona San Pedro y San Felices. 207564, 5 a 10.

MUELAS: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Calle San Pablo, número 24 - 1º Izda. 265251.

MUELAS: Cubos. Dos, salón, cocina, baño, trastero, calefacción central. 265251.

MUELAS: Pisos zona Reyes Católicos, cuatro y cinco habitaciones, dos y tres baños.

MUELAS: San Pedro Cardena. Tres, salón, baños, garaje, trastero, buena altura.

MUELAS: Nuestra Señora Belén. Cuatro, salón, baños, cocina amueblada, servientrales.

MUELAS: Barrio del Pilar. Duplex, tres, salón 40 m.². dos baños, servientrales.

MUELAS: Nave Carretera Logroño, 300 m.². instalada. 265251.

GIL-MERINO: Mesón-vivienda. Cuatro, salón, cocina y baño. Mesón de 87 m.². sótano de 45 m.². dos bodegas, comedor, equipado. Calle Santander, número 3 - 1º Drcha. 274865.

GIL-MERINO: Locales en General Yagüe, 274 m.². 363 m.². 700 m.². divisibles.

GIL-MERINO: Héroes del Alcázar, 150 m.². piso ideal para profesionales.

GIL-MERINO: Calle Vitoria, 246, tres, salón, dos baños, garaje. 12.500.000.

GIL-MERINO: Huerto del Rey, dos, salón, cocina y baño. Original duplex a estrenar.

GIL-MERINO: Atico de 80 m.². en plena calle Santander, para reformar, 8.000.000.

GIL-MERINO: Pisos en el barrio de San Pedro de la Fuente, diferentes calles y alturas, desde 8.500.000.

GIL-MERINO: Chalets adosados en Sotopalacios y Villagonzalo Pedernales, desde 14.000.000.

GIL-MERINO: Parcelas en los Tomillares, primera fase, desde 7.500.000.

GIL-MERINO: Parcelas en Arlanzón, 1.000 m.². Un millón.

CALLE Lealtad. Por traslado vendo local hoy metalistería, en funcionamiento, con clientela. Buen precio. Ortega. 262426.

OPORTUNIDAD. Villafría - frente aduana, piso 3 habitaciones y salón, terraza al sol, exterior. 5.150.000 pesetas. Ortega. 262426.

ORTEGA: Paseo La Isla. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero centralizado. Calle Vitoria, número 23, 4º B. 262426.

ORTEGA: Santa Cruz, tres, salón, dos baños, trastero, centralizado, exterior.

ORTEGA: Plaza del Rey, cuatro, salón, exterior, toma de gas.

ORTEGA: Calzadas. Tres, salón, baño, aseo, calefacción central, mejoras. 262426.

ORTEGA: Calle Madrid, piso amplio, tres, salón, baño, aseo, reformado.

ORTEGA: Avda. Constitución, nuevo, dos, salón, garaje, trastero, calefacción gas.

ORTEGA: San Roque. Dos, salón, calefacción central, muchas mejoras, soleado.

ORTEGA: Zona calle Madrid, local acondicionado, hoy frutería, 65 m.².

ORTEGA: Calzadas, 5º piso, cuatro, salón, dos baños, trastero, dos garajes, centralizado. Calle Vitoria, número 23 - 4º B. 262426.

ORTEGA: Avda. del Vena, 6º, cuatro, salón, baño, aseo, centralizado.

ORTEGA: Antonio José, cuatro, salón, baño, aseo, centralizado, 11.000.000.- pesetas.

ORTEGA: Clunia. Exterior, cuatro, salón, baño, aseo, centralizado, amplia terraza.

ORTEGA: General Vigón, tres, salón, baño, aseo, garaje, calefacción central.

ORTEGA: Diego Polo, tres, salón, baño, aseo, trastero, garaje, gas.

ORTEGA: San Pedro Cardena, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA: Calle Real. Tres, salón, calefacción central, garaje, terraza, 262426.

ORTEGA: Calle Barcelona, tres, salón, calefacción central, garaje, reformado, soleado.

AVDA Cid. Tres, salón. Calefacción. Exterior. Muñoz. 274382, 274724.

REYES Católicos. Cuatro, salón, baños. Muñoz. 274382, 274724.

ALFAREROS. Dos y salón, gas ventana. Muñoz. Lain Calvo, 20. 274724.

NAVE Pentasa. 170 - 130. Entrepunta. Muñoz. 274724.

LOCALES. Magníficas zonas. Varias superficies. Muñoz. 274382.

MAZARRON- Murcia. apartamentos, duplex. Facilidades Pago. Muñoz.

CASAS antiguas. Rehabilitación. Céntricas. Muñoz. 274382.

VITORIA. Tres, salón, soleado, servientrales. Muñoz. 274382.

RESIDENCIALES. Céntricos, amplios, soleados. Muñoz. 274382.

ZAMORA. Tres, salón, soleado, económico. Muñoz. 274382.

VILLADIEGO. Taller reparación. Venta automóviles. Muñoz. 274724.

**Fincas Rústicas**

PRIGO. Quintanilla de las Carretas. Solar, precio interesante. Infórmese. 10.589.

SE VENDE casa en Tardajos (Plaza Mayor). 451033, 451178.

COMPRO terreno (80 por 50 metros aproximadamente), al borde Carretera Madrid-Irún, tramo Quintanapalla - Briviesca. 266853, de 11 a 13 horas. Rodrigo.

HERRERIA: Frandovínez: Vendo casa pueblo. 201460.

GARCIFUENTES. A 14 kilómetros Villanueva Argañó. Casa piedra sillería. 275998.

**Ganados y aperos**

TRACTORES varias marcas, revisados, palas y arados. Pedro Gómez García. Ctra. Madrid, km. 234.

SEBRADORAS usadas combinadas y simples, de todas las marcas y tamaños. Revisadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. 222551.

SE VENDE avena buena. 220378.

SE VENDE cosechadora Deutz Fhar 1302. Tratar: Saturnino Manzanal. Fuencivil (Burgos).

SE VENDE tractor viñado, Renault 57-E, o se cambia por otro. 545194.

VENDO cebada R-1, para siembra, seleccionada y envasada en sacos. 161179.

MOTOSIERRAS, motoazadas, 20%. Desbrozadoras, tijeras podar. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

SE VENDE tractor Ebro 6070, 1.000 horas. Con aperos. Por cese actividad. 268967.

SE VENDEN 1.000 fardos de veza. 170381.

SE VENDE alfalfa. 215792.

SE VENDEN tractor Fiat 980. 2 silos metálicos de ocono de hormigón. 941-202975, de 8 a 10,30 noche.

MOTOAZADAS, motor Briggs Stratton, 7 cv. 68.000.- Ptas. Garden House. General Vigón, 23.

VENDO 10.000 kilos avena. Angel Lara. Valdorros.

SE VENDE galera rodillo y rejas. Teodoro Pampliega. Rabé de las Calzadas. 451113.

SE VENDE cebada Clason R-2. 451235.

SE VENDEN 5 vacas abocadas a parir. Pedrosa del Páramo. Donato de Roba.

VENDO dos enfardadoras marca John Deere modelo 359. Dos carros transportadores de paja y montacargas de camión. 941-327161. Ochanduri (La Rioja).

VENDO patata de siembra Kenebé, zona de siembra. 235561 - 263433, después 22 horas.

SE VENDEN pacas de alfalfa. Saldaña de Burgos. Teodomiro Gómez.

VENTA de tractores Deutz, con garantía. 941-340154.

SE VENDE sembradora cereales. 451112.

**Huéspedes**

DOY pensión completa. Interesados llamar al 218679.

PENSION, dormir o completa, centro Bilbao. 94-4271073.

SE NECESITA chica para compartir piso. Razon: 215920.

**Pérdidas**

DESAPARECIDO Caniche enano, blanco, está enfermo con granitos. Gratificaré. 204824.

**Trasposos**

TRASPASO bar cafetería totalmente instalada, 124 m.². 232605, sólo mañanas.

TRASPASO tienda alimentación. Zona comercial. Llamar de 3-5. 268896.

GIL-MERINO: Bar Croissantaría, en La Puebla. Licores. Buena música. Baja renta. Calle Santander, número 3 - 1º Drcha. 274865.

PUESTO plaza Norte, marçillas y embudidos. 271635. Llamar 4-5 tarde.

SE TRASPASA bar. 237496.

PRIGO. Alférez Provisional. Planta 50 metros. Instalación agua, luz y aseo. 10.814.

TRASPASO tienda alimentación. Zona comercial. Llamar de 3-5. 268896.

TRASPASO papelería-juguetería. 237821. De 4 a 10 tarde.

SE TRASPASA pub en Aranda, 200 m.². Sito en Calle de Pubs. 503297, abstenerse curiosos.

TRASPASO por jubilación, local 80 metros, almacén 100 metros. Informes: 207026 y 262713.

HERRERIA: Cafetería completamente instalada, funcionando. 201460.

HERRERIA: Céntrico: bar 100 m.². funcionando.

SE TRASPASA pub Lennon. Calzadas, 25. 272149, de 20 horas a 3.

PUB zona Bernardas, por disolución de sociedad. Llamar 396034 - 395715.

DELAFUENTE: Mercería-lanas, 54 metros, zona San Juan Ortega. Clientela. 265142.

DELAFUENTE: Bar 64 metros, sótano, totalmente instalado. Juan XIII. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Pub 120 metros. Oportunidad. Calle San Juan, renta razonable.

MARCOS local frente Hacienda, 50 metros, acondicionado. Oportunidad. 273252.

POZA: Bar céntrico, totalmente instalado, almuerzos, cazuelitas, precio ocasión. 273034.

POZA: Local San Pedro Cardena, 60 m.². indefinido, renta 2.000 ptas.

SANTOS Traspaso pub, zona General Yagüe, 120 m.². en funcionamiento.

SANTOS Bar negocio familiar, zona cuarteles, instalaciones de primerísima calidad, cese por enfermedad.

ZONA Calzadas traspaso bar 100 m.² en funcionamiento, contrato indefinido. Ortega. 262426.

**Varios**

OFRECESE fontanero, colocación canalones nuevos, reparación viejos, tela asfáltica. 220025.

CLINICA Legal. Interrupción voluntaria del embarazo y planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. 91-2025945; 2025946.

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 3º. 983-299471.

PINTURA general Elba. Presupuestos sin compromiso. 273150 - 210465.

PINTURA Decoración Goan. Pintura general. Comunidades. Presupuestos sin compromiso, Burgos, provincia. 207716, 213789.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinos, todas clases. 262107.



**CENTRO del ROTULO**  
**TODO EN ROTULACION**  
**SEÑALIZACION INTEGRAL**  
**LUMINOSOS - GRABADOS**  
**Telfs. 20 78 53 - 21 98, 98 BURGOS**

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**  
**PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

**Dirijase a:**  
**Jefe de Distribución y Ventas**  
**San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS**  
**Teléfono: 26 83 75**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad

**Diario de Burgos**

Departamento de Distribución y Ventas

C/. San Pedro Cardena, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

	trimestre	semestre	año
Capital	6.300	12.600	25.200
Fuera de la Capital	6.300	12.600	25.20

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

- Recibo en domicilio (sólo Burgos)
- Cheque bancario, giro postal.
- Contra reembolso (fuera capital)
- Domiciliación Bancaria.

**EL COBRO SERA POR ADELANTADO**

D. .... Calle ..... n.º .....  
 Población ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de ..... de 198..... por un período de .....  
 (mes, trimestre, semestre o año).

**DOMICILIACION BANCARIA**

Muy señores míos:  
 Les ruego que con cargo a la cuenta núm ..... atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.  
 Banco o Caja de Ahorros .....  
 Agencia ..... Dirección .....  
 Localidad ..... Nombre o razón social del titular de la cuenta .....  
 Fecha .....  
 Firma

BOLETIN DE SUSCRIPCION



## AGENDA

### Santoral

Ss. Eulalia, v.; Modesto, Cándido, Damián, Julián, Ammonio, ms.; Melecio, Antonio, Benedicto, Gaudencio, obs.; Anastasio, mj.

Misa: De Feria.

**FUNERARIA**

## San José

**SERVICIO PERMANENTE**

**CAPILLAS VELATORIAS**

Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

### Farmacias

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Ridruejo, Plaza José Antonio, 12; V. de la Cruz, Briviesca, 4; Pascual, Madrid, 29.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: V. de la Cruz, Briviesca, 4; Pascual, Madrid, 29.

### Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría.

**Barómetro.** — Presión atmosférica, 688,5 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente:** Máxima, de 6,1 grados a las 14,20 horas.

Mínima, de 0,6 grados a las 8,20 horas.

Viento: CW.

Humedad: 60 %.

### Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) .....	22 44 06
P. de los Pisones .....	26 32 35

### Urgencias

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	28 88 34
y .....	28 88 39
Guardia Civil .....	22 90 04
Comisaría .....	23 59 12
y .....	23 69 01
Gobierno Civil .....	20 55 00
Jefatura de Atestados .....	23 24 11
Jefatura Prov. Tráfico .....	22 11 12
Bomberos (emerg.) .....	0 80
y .....	28 88 38
Casa de Socorro .....	26 14 10
Hospital G. Yagüe .....	28 18 18
S. S. (Urgen. Resi.) .....	28 18 00
A. Alchoh. Anó. ....	23 65 52
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 42 42

Tele-Sos-Esperanza .....	20 90 90
Gas Natural, averías .....	23 44 00
y .....	23 45 00
Iberduero, avisos .....	22 10 81
Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91-4417222

#### Miranda de Ebro

Bomberos .....	31 00 00
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

#### Aranda de Duero

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	50 29 04
Gas Natural .....	50 06 04

#### Lerma

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

#### Roa

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

#### Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

#### Briviesca

Cuardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

#### Belorado

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

#### Villarcayo

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

#### Salas de los Infantes

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal .....	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
.....	38 00 21

#### Villadiego

Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
y .....	36 00 01

#### Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

#### Espinosa de los Monteros

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

#### Melgar de Fernamental

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia .....	37 20 18
Centro G. Médicas .....	37 24 93

#### Valle de Mena

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

### Monumentos de Burgos

#### Horario de visita

**Catedral.** — Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.

**Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011).** — Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.

**Iglesia de San Nicolás.** — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y

17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.** — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».** — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».** — Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.** — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

**Cartuja de Miraflores.** — Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

**Iglesia de Santa Agueda.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.** — Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.** — Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** — Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. — 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

### Coches de línea

#### Salidas a:

**Adrada de Haza:** 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sa.)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no)

**Aranda de Duero:** 7 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)

**Arenillas de Riopisuerga:** 14,00 - 19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

**Arija:** 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

**Alar del Rey:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Barcelona (directo por autopista):** 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no)

**Belorado:** 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratos 19,00, dom. y fes. no)

**Bilbao (directo):** 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)

**Bilbao:** 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)

**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)

**Briviesca:** 7,45 - 10,30 - 12,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun. y vi., fes. no)

**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi. fes. no)

**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

**Covalada:** 18,30 (diario, dom. y fes. no)

**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Frias-Oña:** 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún:** 16,30 (diario, dom. no)

**Hoyales-Roa:** 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro:** 10,30 (diario, dom. no)

**León:** 12,00 (diario, dom. y fes. no)

**Lerma (por Torduelles):** 14,00 (mi., sa., fes. no)

**Lerma (por Torduelles):** 14,00 - 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

**Logroño (por Briviesca):** 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

**Logroño (por Belorado):** 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Los Balbases:** 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

**Madrid:** 10,45 - 12,00 - 15,30 - 17,30 20,00 - 22,15 (diario)

**Madrid (Bus-Expres):** 7,30 (diario, dom. y fes. no)

**Mahamud-Prencio-Arcos:** 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

**Melgar de Fernamental:** 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro:** 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro (directo autopista):** 6,45 (diario, sab., dom. y fes. no)

**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lu., mi., vi.)

**Palencia-Valladolid:** 8,00-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

**Pedrosa del Principe-Astudillo:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Baltanás-Peral de Arlanza-Villaloz:** 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

**Pozza de la Sal:** 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no)

**Salidas Padrones:** Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas-Terminón: 17,45 (vi.), La Parte-Salas (lu. y vi.), Rojas-Llanos (mi. y sa.), Rioseras-Salas (ma.), Riocerezo-Salas (ju.).

**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no)

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no)

**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

**San Sebastián:** 10,45-18,30 (diario, vi. y vísperas fes., 22,15)

**Santander-Ontaneda:** 10,00-15,30-22,15 (diario)

**Santibáñez Zarzaguda:** 14,30 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Caleregua:** 17,00 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Caleregua:** 14,00 (sa., fes. no)

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Soria:** 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no)

**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

**Tordomar:** 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Torrelavega:** 10,45 (diario)

**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu., mi. y sa., fes. no)

**Tórtoles de Esgueva:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no)

**Villadiego:** 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Villadiego:** 19,15 (lu., vi., fes. no)

**Villaloz:** 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. y fes. no)

**Valladolid (directo):** 8,00-16,00 (diario, dom. y fes. no)

**Servicio domingos y festivos**

**Aranda de Duero:** 10,00 - 13,00 - 19,00 - 21,00

**Aguilar de Campoo:** 17,00

**Bilbao:** 9,00-17,00-21,00

**Briviesca:** 9,30-19,00-23,00

**Briviesca-Pozza-Frias:** 9,30

**Logroño (por Belorado):** 13,00 16,30,20,15

**Logroño (por Briviesca):** 19,00

**Madrid:** 10,45 - 12,00 - 15,30 - 17,30 20,00 - 22,15 - 24,00

**Melgar de Fernamental:** 19,00-23,00

**Barcelona (directo por autopista):** 16,00-23,00

**Regumiel de la Sierra (Soria):** 9,00

**San Sebastián:** 10,45-18,30-23,15

**Santander:** 10,00-15,30-20,00

**Sasamón-Grijalba:** 23,00

**Torrelavega:** 10,45

**Tórtoles de Esgueva:** 9,30

**Valladolid:** 20,00

**Villadiego:** 23,00



CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Día del espectador. Estreno simultáneo con las principales capitales de España «Corazones de hierro». Michael J. Fox, Sean Penn. Una de las diez mejores películas de los últimos diez años. «Corazones de hierro». J. Jarmil. Un film había producido mayores sacudidas emocionales. «Corazones de hierro». Aún en la guerra... asesinato es asesinato. Mayores 18 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,30. ¡Otro nuevo importante gran estreno! «Tango y Cash» con Sylvester Stallone, Kurt Russell y... ¡Mucha acción! «Tango y Cash». Con dos de los mejores policías rivales de Los Angeles que tendrán que trabajar juntos... aunque esto los mate. «Tango y Cash» (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, la comedia más divertida de los 90. Estreno, sesiones: 5,30, 7,45

y 10,30 noche. La historia era tan graciosa que era casi difícil de creer. «Ellas los prefieren jóvenes». Caprichosas y divertidas aventuras de un joven que escandalizó y cautivo al estirado público americano de esa época. públicos.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 11. Supero-colosal doble. Un film inigualable. «El último dragón». La más contundente y arrolladora de las películas. Un estallido de emociones que hará saltar de su butaca al espectador y «La pícara, el truhán y otras cosas que contar». Mayores 13 años.

**GOYA.** — (Su sala preferida). Hoy, estreno. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Terry Jones - John Cleese «Monty Python», antes... «Un pez llamado Wanda», «La vida de Brian». Ahora... «Erik el vikingo». Al borde de la aventura dio un gran paso adelante... «Erik el vikingo». Todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. «Día del espectador», butaca 200 pesetas. Segunda semana del más actualísimo super-estreno de Eddie Murphy «Noches de Harlem». Su más reciente, divertida y explosiva aventura, con Richard Pryor, «Noches de Harlem». Noches de risas... Noches de acción... ¡Noches memorables! «Noches de Harlem». ¡Mañana! último día. Próximo estreno: «Una árdua estación blanca», Donald Sutherland, Marlon Brando y Susan Sarandon.

**TIVOLI.** — 5,30, 8 y 10,30. ¡Entérese! Con Martes y 13 (Josema y Millán, claro) y la colaboración especial de Paul Naschy, seguimos proyectando, en su 2.ª semana de éxito, la terroríficamente divertida película «Aquí huele a muerto... (Pues yo no he sido)». Drácula, Frankenstein... todos los monstruos — y monstruitos... — acompañan a la pareja más cómica Mayores 18 años.

Salas de arte

**SALA ARLANZON.** — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de Patricia Viñño/Del Alamo. Del 12 al 23 de Febrero. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de fiesta

**DON JAVIER.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.  
**PENTAGON.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.  
**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.  
**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.  
**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.  
**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.  
**ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**BAR RESTAURANTE «EL REY DE LA GAMBIA».** — En cualquier fiesta encargue su marisco en el puerto de Burgos, el «Rey de la Gambia». Especialidad en toda clase de marisco, en Alfonso X el Sabio, 46. ☎ 238683.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto todos los fines de semana. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481.

**CASA AZOFRA.** — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboré nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

**FORNOS.** — Restaurante-churrería. Abierto desde las 5 madrugadas. Chocolate con churros 150 pesetas. Menús del día 600 pesetas,

4 menús diferentes, todos los días. Precios especiales para grupos. Menús Comuniones, Bautizos, etc. Consúltenos. Estamos calle Merced, número 17. ☎ 206196.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**LA TABERNA DEL MAR.** — Comer en el puerto, sin salir de Burgos. Pescadito frito, pimientos rellenos de merluza. Chipirones rellenos, ensalada, embutido ibérico, patés variados, chuletón, merluza plancha. En Regino Sáiz de la Maza, 5. ☎ 272720.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidad olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 800 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.750 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**MESON LA PIEDRA.** — Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo, sabrosas cazuelitas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos lunes no festivos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 900 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de

salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**RESTAURANTE GAMONAL.** — Menú diario para comer como en casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 200036.

**RESTAURANTE COPACABANA.** — Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

**RESTAURANTE «LA RIOJANA».** — Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 730 pesetas. En Avellanos, 10. ☎ 206132. Burgos.

**LA CABANA ARANDINA.** — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombrería, 21. ☎ 261932.

**CAFETERIA AVENIDA.** — Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones y comuniones. Jueves, olla podrida. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Ave-

nida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

**MESON LA CAZUELITA.** — El arte de comer. Jamón, chorizo, tortillas, callos, etc. Gran variedad. Santa Clara, 43. ☎ 276260.

**RESTAURANTE DE ANGEL.** — Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel. 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

**FONTANA DI TREVÌ.** — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

**CAFE BAR EL YATE.** — Ambiente serio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañado de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Prueba». Santa Clara, número 51. ☎ 264091.

**BAR RESTAURANTE IBEAS.** — Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

RADIOS

**Radio Popular** OM: 837 Khz.— 06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora: Informativo. 07,25: Castilla y León. 07,55: Castilla y León. 08,20: Burgos noticia. 09,00: Protagonistas. 13,03: La rotunda. (Magazine). 13,30: Burgos deporte. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,35: El compás. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,03: Popular deportivo. 21,30: Burgos deporte. 22,03: El espejo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,30: Sé que estás ahí. 03,00: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 06,00. Fórmula COPE. 23,00: Ponte guapo. 01,00: Conexión programa nacional. Cada hora: Boletines informativos. Local: 08,00-15,00-20,00. Deportes: 09,00-21,00.

Antena 3 de Burgos

94.3 F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias. Serie Oro. (97.1 MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Radio 80

RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazín regional «Ahi te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazín local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.503, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre director», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: El sermón, con Angel Casas. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: Ventana al deporte. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

(89.1 MHz). Programación durante 24 horas.



Diario de Burgos  
C/. San Pedro de Cardena, 34

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

- ARANDA DE DUERO
  - Victorino Calvo. Kiosco.
  - Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
  - Florencio Fernandez. Av. Castilla, 8.
  - Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
  - Kiosco Poligono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
  - Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
  - Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
  - Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
  - Juan Martinez. Estación Autobuses.
  - Pilar Alvarez. Avda. Luis Mateos, 1.
- MIRANDA DE EBRO
  - Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
  - Pilar Garcia de Albeniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
  - Purificación Zubizarreta Cañas. Estacion, 48.
  - Biblioteca Estacion. Andén Norte.
  - Librerías de Estacion ff.cc. (Z.B.).
  - Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estacion.
  - Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
  - Librería Malfaz. San Agustín, 3.
  - Librería Erri. Real Aquende, 57.
  - Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
  - Jose Ramon Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
  - Manuela Resa Martinez. Alfonso VI, 56.
  - Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.

- Ines Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramon y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustin de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabeu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcala, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcala, 39.
- Alcala 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 36.
- Gran Via, 39.
- Gran Via, 38.
- Montera-Gran Via.
- Pta. de Alcala, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.

- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Barbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernandez. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Urúneta Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Eleano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estacion Rente (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluna (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerias).
- Kiosco Ramblas. C. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

**Redacción.** — Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Ana Isabel Angulo Estefanía, Mery Varona Rojas, Antonio José Mencia Gullón, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda y Elena Moreno Jordana. *Fotografía:* Lorenzo Matias Rodríguez y Angel Ayala Fraile.  
*Delegación Aranda de Duero:* M.ª Aurora Lázaro Muñoz, C/. Hospital, 16, bajo C. ☎ 505917.  
*Delegación Miranda de Ebro:* M.ª de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4. B. ☎ 314620. Salvador Moneó, C/. Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral. Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
 Producción: Javier Gutiérrez González  
 Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez  
 Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.  
 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Telex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. - C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.



## Europa canta contra el cáncer

Madrid (Efe).— La canción «El Código Europeo» es una sinfonía europea para concienciar a los ciudadanos contra el cáncer, que a partir de hoy lunes se emitirá en España en «una especie de concierto» por la radio, la televisión y en los grandes almacenes.

La Prensa se ha sumado también a esta lucha y publicará el texto íntegro de la canción, dentro de la campaña de divulgación de la lucha contra el cáncer.

El primer estribillo de la canción dice:

«Para vencer a este enemigo tan tenaz,

es importante que comprendas bien como ha de ser,

la lucha que debemos todos juntos afrontar:

lo más urgente es que ya mismo dejes de fumar.

Los cereales, frutas y verduras deben ser, lo principal de nuestra dieta, grasas no».

El acuerdo de difundir la sinfonía fue tomado por la Junta directiva de la Asociación española de la Radiodifusión Privada, proyecto al que se unieron la Asociación de Editores de Diarios, el Corte Inglés y Galerías Preciados. Televisión española emitirá el videoclip de la canción.

## El cine independiente que puede ser estrenado este año

Madrid (Efe).— Dar cabida en las pantallas españolas al cine independiente es una tarea cada día más difícil y compleja, pero, como no hay mal que cien años dure, «hay que confiar y yo confío», señala el distribuidor Francisco Hoyos al dar a conocer su programación cinematográfica para 1990, «en que algo se pueda hacer en este aspecto».

La lista de películas que Hoyos pretende estrenar a lo largo de este año, cintas premiadas o seleccionadas en los principales festivales internacionales de cine, incluye títulos esperados como «Calle sin retorno» de Samuel Fuller o la producción argentina «La deuda interna», de Miguel Pereira, Oso de Plata en el Festival de Berlín de 1988.

También la producción británica «En la colina negra» de Andrew Grieve, Concha de Oro de San Sebastián de ese mismo año y las neozelandesas «Vigil» y «The navigator» del joven Vincent Ward ésta última calificada como «mejor película» en el Festival de Sitges, se encuentran entre los proyectos de estreno de Francisco Hoyos.

La programación de películas, unas ya confirmadas para exhibirse y otras en preparación, combina «apuestas» por nombres de cineastas desconocidos en España como el del canadiense Atom Egoyan, con obras de directores consagrados: del italiano Ermano Olmi «Larga vida a la señora», del japonés Shohei Imamura «Segen» y «El janiaka», y del «enfant terrible» del cine británico Derek Jarman «Caravaggio» y «The last of England».

Atom Egoyan es, según Hoyos, un interesante direc-



«Lluvia negra», la película de Shohei Imamura, que entra en los planes de exhibición del cine independiente en 1990. Foto DB. Archivo.

tor de 29 años, precursor en la experimentación con el lenguaje de video dentro del cine (utilizado por Steven Soderberg en «Sexo, mentiras y cintas de video», del que estrenará su tercer filme «Speaking parts».

Esta película, que trata la deshumanización de las relaciones humanas, fué proyectada en la quincena de realizadores de Cannes y obtuvo una mención del jurado de la semana de Valladolid el pasado año.

Del norteamericano Wayne Wang, que debe su nombre de pila a la admiración que sentía su padre, chino, por las interpretaciones de John Wayne, la lista incluye «Slam dance» y, en preparación «Tómame un estimulante».

La italiana Nanni Moretti con «La misa ha terminado», oso de plata en Berlín, en 1986, el canadiense Francis Mankiewicz con «No disparen a la pianista» y el irlandés Frank Deasy con «The courier» se encuentran

igualmente entre los títulos confirmados.

En preparación, destacan: la norteamericana «Historias callejeras», homenaje a Charles Chaplin dirigido por Charles Lane, y las producciones británicas «Chocolate caliente» de Giles Foster y «El cocinero, el ladrón, su mujer y su amante» por la que Peter Greenaway obtuvo el galardón al mejor director en el Festival de Sitges, junto con la mejor banda sonora, fotografía y actor.

Otros títulos reseñables son: «Lluvia negra» producción japonesa de Imamura, la inglesa «Black rainbow» (mejor guion en Sitges), la checoslovaca «El fin de los viejos tiempos» de Jiri Menzel, la australiana «Sweetie» de Jane Champion y la francesa «Y se hizo la luz» de Ioseliani, que fue gran premio especial del jurado en Venecia el pasado año.

Entre las recientes adquisiciones de Hoyos se encuentran igualmente «Últimos días en Clichy» de Cha-

broel que narra la vida de Henry Miller en París, «La nueva ola» de Godard y «Daddy nostalgie» de Bertrand Tavernier.

Para reposiciones prepara «Tener y no tener» de Howard Hawks, así como «¿Que ocurrió entre mi padre y tu madre?» y «Besame tonto» de Billy Wilder, del que Hoyos reestrenará en versión original «Avanti», «una de esas comedias de Wilder con Jack Lemmon que pueden siempre volver a verse —explica— sin perder la frescura y vigencia de su planteamiento».

En resumen, una programación que apuesta por «un cine de autor, jugando a medio camino entre lo experimental y lo comercial», en palabras de este distribuidor independiente, consciente del «retroceso sufrido por este tipo de cine en los últimos tiempos debido al acoso multinacional», según dijo a «Efe».

## Da un millón de pesetas en la colecta de misa destinada a «Manos Unidas»

J. I. Gasco

Una mujer depositó un millón de pesetas durante la colecta benéfica celebrada este fin de semana en la Catedral de Santa María de La Redonda, en la capital riojana de Logroño.

Según informó el párroco, de la Catedral, en la homilía de la celebración eucarística del pasado viernes, una señora de la que se desconocen más datos de identidad depositó un millón de pesetas en metálico, durante la colecta del «Día del Ayuno Voluntario», y destinada a la organización «Manos Unidas».

Llegado el momento de la colecta en el transcurso de la celebración, el párroco de la Catedral, hizo mención al citado donativo y procedió a depositarlo, en presencia del público, en uno de los cestos peritorios, de la citada cantidad en billetes de 10.000 pesetas.

Hechos parecidos se han dado en la capital riojana de Logroño, en los últimos meses, donde personas desconocidas, hicieron entregas de donativos, en un caso de dos millones y en otro de diez millones a personas necesitadas de Logroño.

### MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bonoloto  
Combinación ganadora

14 - 21 - 28 - 32 - 34 - 44

Complementario 1

Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos)	293.243.608
2.º	» (5 ac. y comp.)	9.114.564
3.º	» (5 aciertos)	17.216.398
4.º	» (4 aciertos)	20.254.586
5.º	» (3 aciertos)	30.381.879

Sorteos de la semana anterior:

Domingo 1 - 7 - 25 - 27 - 28 - 46 /6<sup>c</sup>

Lunes 2 - 4 - 9 - 27 - 38 - 44 /5<sup>c</sup>

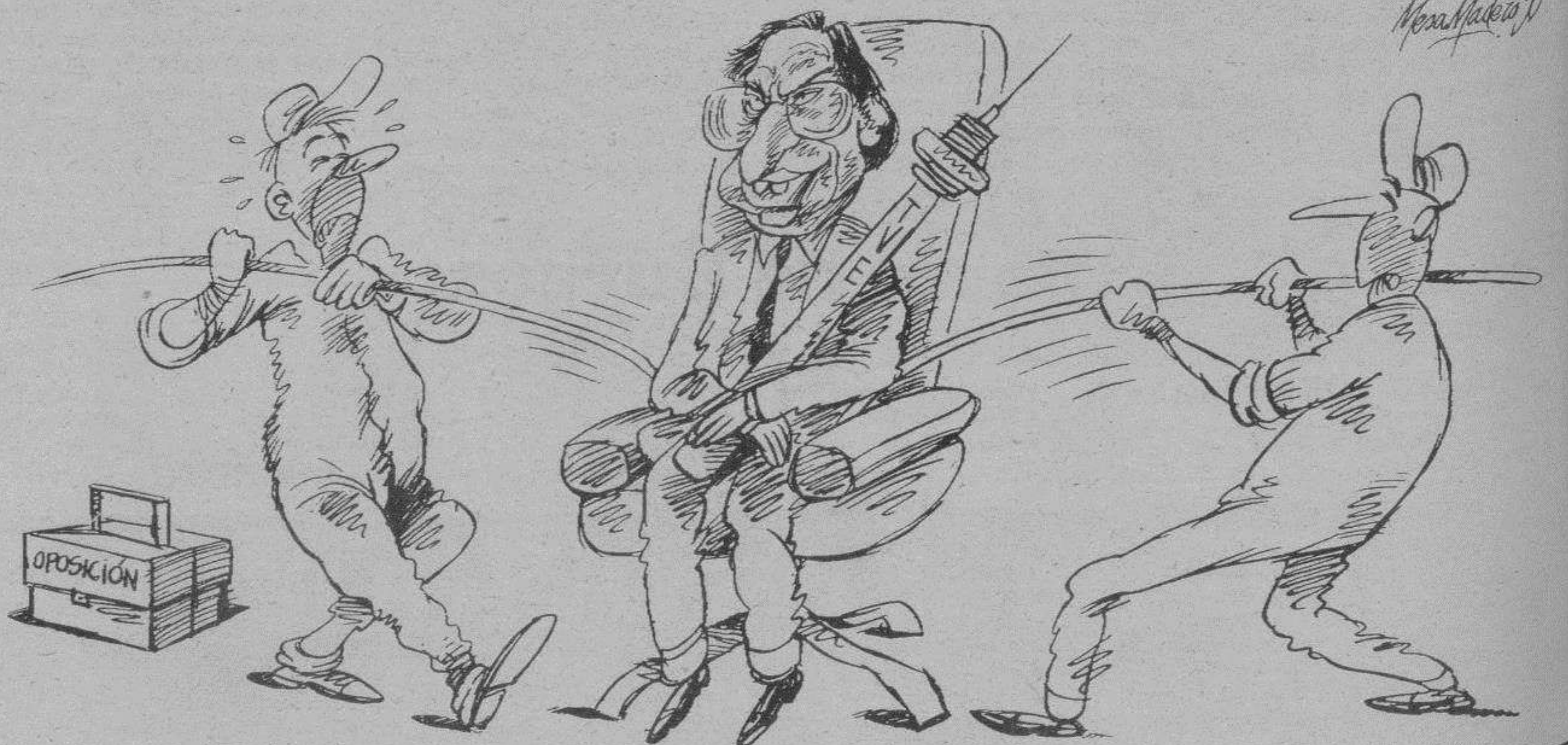
Martes 6 - 30 - 32 - 34 - 35 - 37 /10<sup>c</sup>

Miércoles 10 - 24 - 39 - 41 - 45 - 46 /49<sup>c</sup>

lotería primitiva

Jueves 17 - 19 - 26 - 29 - 38 - 49 /18<sup>c</sup>

Mesa - Madero



Mañana, martes  
en  
Diario de Burgos

Especial economía